RADIO SONY. 199$
Lebeau VITRES D'AUTOS

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
MONTRÉAL 350¢

GREICHE & SCAFF
OBTENEZ 40$ DE RABAIS*
50 SUCCURSALES
336-4444
Valide jusqu'au 1er août 1992
A L'ACHAT DE LUNETTES (MONTURE ET LENTILLES) OU DE VERRES DE CONTACT AU PRIX RÉGULIER

4 • MONTRÉAL, SAMEDI 18 JUILLET 1992 108e ANNÉE Nº 262 144 PAGES, 9 CAHIERS Îles de La Madeleine : 2 00 1,50 $ Taxes en sus

Le frère de M. Isadore Caron, Morris, a dû réconforter l'oncle des deux enfants en proie à une immense douleur. Leur mère, Etta Kuhnreich, décomposée, vient d'apprendre qu'Andrew est mort mais que Marlon a des chances de s'en sortir. Elle est soutenue par le pompier André Adam (à gauche) et le chef des pompiers de Napierville, Alain Fredette.

La fourgonnette du grand-père est retrouvée à demi immergée

■ *Le cadet des enfants était mort*

MARIE-FRANCE LÉGER
SAINT-JEAN

Inimaginable. Isadore Caron, 64 ans, Marlon Kuhnreich, 7 ans, et son petit frère Andrew, 5 ans, sont restés pris au piège trois jours dans leur fourgonnette, sous un viaduc de l'autoroute 15 sud, près de Napierville, à 75 kilomètres au sud de Montréal.

Le petit Andrew n'a pas survécu. Son décès a été confirmé peu après midi hier à l'hôpital du Haut-Richelieu à Saint-Jean. Dans un état grave, le grand-père et son petit-fils Marlon ont été secourus à temps par deux chercheurs bénévoles, vers 10 h 30, hier matin.

À la demande de la famille, M. Caron, qui est diabétique, a été transféré à l'Hôpital général juif de Montréal. Il reposait hier soir à l'urgence, dans un état comateux. Son petit-fils Marlon est soigné à l'Hôpital de Montréal pour enfants. «Nous le gardons sous observation au moins pour la fin de semaine. Il semble hors de danger», a fait savoir Mme Arlette Côté, des relations publiques de l'établissement.

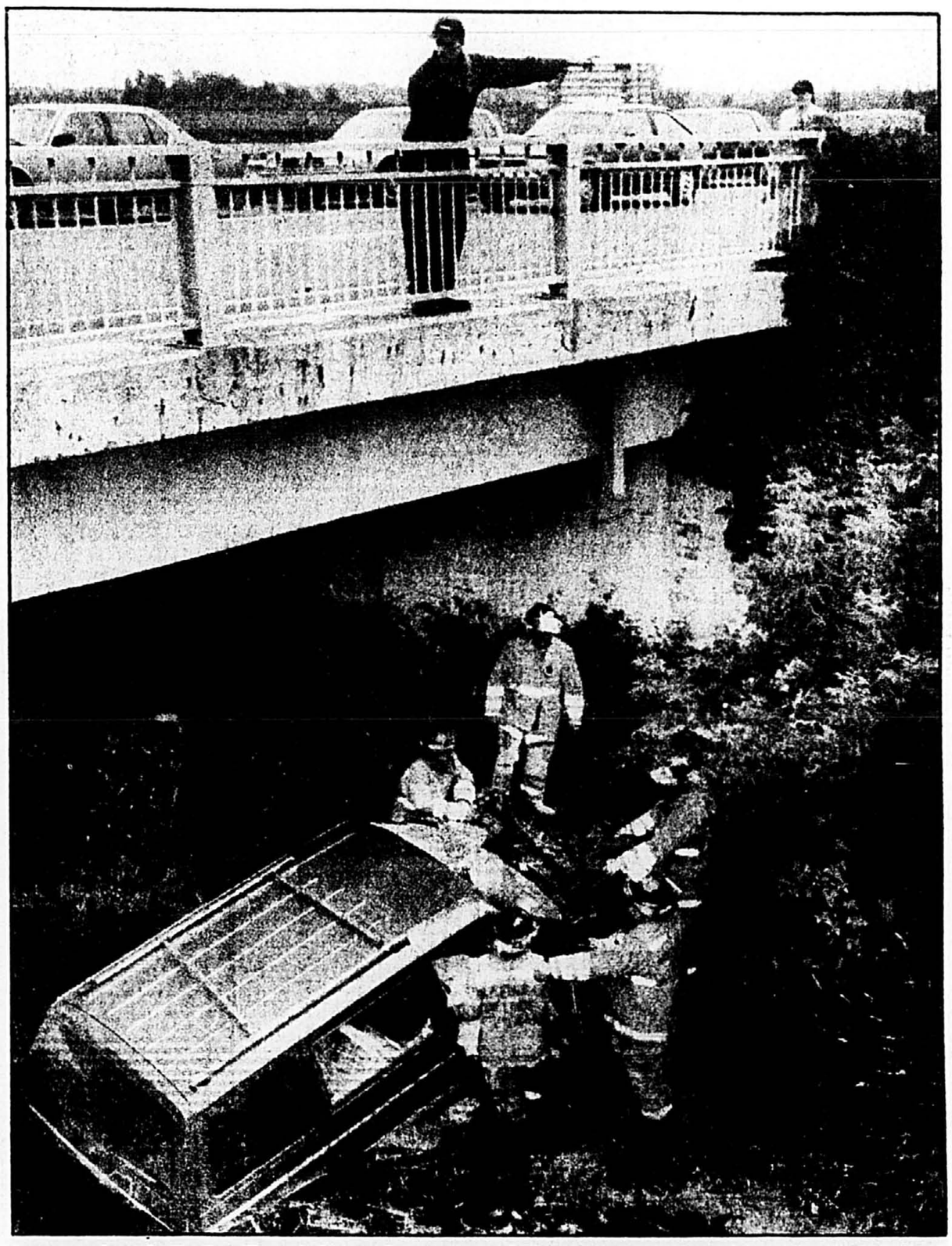
Les porte-parole des hôpitaux ont refusé d'en dire plus sur la cause du décès du petit Andrew et la nature des blessures des deux survivants. «Leur état est stable et apparemment non critique», signalait toutefois, vers 15 h, Mme Christiane Morin-Blanchet, directrice des soins professionnels à Saint-Jean, en indiquant qu'Andrew avait probablement souffert de déshydratation.

À moitié engloutie dans la rivière l'Acadie, la Plymouth Caravan faisait bien peine à voir. Le pare-brise avait volé en mille miettes et l'avant n'était plus qu'un souvenir.

M. Alain Fredette, chef des pompiers de Napierville, est arrivé un des premiers sur les lieux. Visiblement ému, il a raconté ce qu'il a vu: «M. Caron était à moitié dans l'eau. Il était conscient. Il disait qu'il avait mal aux jambes. On lui a parlé pour le réconforter. Le plus vieux des garçons était déjà à l'abri dans une voiture. Il est monté dans l'ambulance avec sa mère. L'autre petit ne répondait pas.»

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec essaient depuis hier de comprendre les circonstances de cet horrible accident. «L'enquête de la SQ pourra nous apporter

VOIR CADET EN A 2



Les pompiers de Napierville ont dégagé les victimes de la camionnette à moitié engloutie dans l'eau boueuse de la rivière l'Acadie.
PHOTOS GILLES RENAUD, *Collaboration spéciale*

Havel démissionne

La Slovaquie s'engage sans retour sur le chemin de la séparation

d'après AFP
PRAGUE

Moins d'une heure après la proclamation de la souveraineté de la Slovaquie par le Parlement de Bratislava, le président tchécoslovaque Vaclav Havel a tiré les conséquences de ce nouveau pas vers la partition de la Tchécoslovaquie et annoncé sa démission hier à Prague.

En prenant cette décision inattendue, le président sortant qui n'avait pas été réélu le 3 juillet dernier par le Parlement fédéral, a dramatisé les événements. Il a clairement indiqué aux Tchèques et à l'étranger que les Slovaques s'étaient engagés sur le chemin sans retour de la séparation et que son maintien à la tête d'une Fédération moribonde n'avait plus de sens.

C'est une «décision juste» et un «acte logique, vue l'évolution de la crise constitutionnelle en Tchécoslovaquie», a déclaré le premier ministre tchèque Vaclav Klaus, ajoutant qu'il «était au courant de cette décision depuis un certain temps». M. Klaus s'est félicité que M. Havel ait annoncé sa démission après le vote de confiance au gouvernement fédéral, intervenu jeudi au Parlement. Il a souligné que deux des plus hautes institutions de l'État (le Parlement et le gouvernement) continuaient à fonctionner normalement. «Toute inquiétude sur le plan international serait injustifiée», a-t-il dit.

Selon la constitution, le premier ministre fédéral, le Tchèque Jan Strasky, proche de Vaclav Klaus, exercera les fonctions de chef de l'État, tant qu'un nouveau président fédéral n'aura pas été élu. Ceci paraît maintenant improbable,

VOIR HAVEL EN A 2

■ Autres informations et photos/page A 3

Une commissaire d'école dépose une plainte contre son président

La police enquête sur des allégations de voies de fait

BRUNO BISSON

Le président de la commission scolaire Jérôme-Le Royer, M. Vincent Arciresi, fait présentement l'objet d'une enquête policière pour voies de fait contre une commissaire de l'opposition, à la suite d'un incident survenu en pleine assemblée plénière, le 9 juillet dernier, devant 25 témoins.

Selon la victime de l'incident, Mme Christiane Lauzon, qui a déposé une plainte contre M. Arciresi, mercredi, le président de la commission scolaire aurait violemment secoué le fauteuil sur lequel elle était assise, dans un mouvement d'impatience provoquée par son exclusion de cette réunion.

Cette histoire, révélée hier par Télévision Quatre-Saisons, se serait produite alors que les commissaires, le directeur général et le procureur de la commission scolaire, discutaient du cas de la compagnie de construction Angem, à laquelle M. Arciresi est liée, et qui se trouve en litige avec la commission scolaire depuis maintenant dix ans.

Le président avait été exclu de cette réunion pour questions de conflit d'intérêts mais aurait surgi dans la salle, en claquant la porte derrière lui, pour exiger qu'on mette fin à cette assemblée afin de procéder à l'assemblée publique du conseil, qui se déroulait le même soir, à 21 h.

«Comme il criait juste à côté de moi, a expliqué Mme Lauzon à *La Presse*, hier, je lui ai demandé d'arrêter, parce que cela me faisait mal aux oreilles. Il m'a dit: «Si vous avez du trouble avec vos oreilles, allez-vous en».

Immédiatement après, le président Arciresi aurait saisi à deux mains le dossier du fauteuil de Mme Lauzon et l'a violemment tiré vers lui, faisant faire un bond d'une quinzaine de centimètres au fauteuil, vers l'arrière. Des témoins ont confirmé la version des événements de Mme Lauzon, hier, sur les ondes de TQS.

«Instinctivement, a expliqué Mme Lauzon, je me suis accrochée aux bras du fauteuil. Tout le monde a gelé dans la salle et il y a eu un long silence». Quelques minutes plus tard, Mme Lauzon a quitté la salle, mais est revenue pour l'assemblée régulière du conseil.

VOIR PLAINTE EN A 2

MÉTÉO

Aujourd'hui: ciel variable. Possibilités d'averses ou d'orages. Maximum 25. Minimum 16.

Demain: passages nuageux. Maximum 26.

page C8

CINÉMA

Histoire de chiens: «Protégez-moi», demande l'imprudente Ellen Barkin à Jack Nicholson qui dresse des chiens de garde dans «Man of Trouble», une comédie de Bob Rafelson à l'affiche depuis hier.

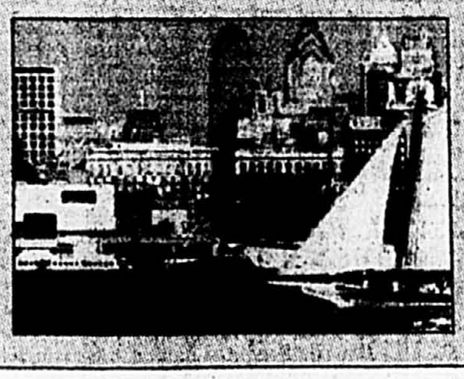
page D 21

VACANCES/VOYAGE

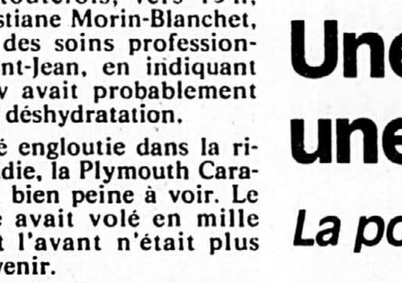
Bas-Saint-Laurent: pays de grands espaces et de démesure et cadre de romans et de légendes.

Philadelphie: ville historique, berceau de la Déclaration d'indépendance américaine, aux perspectives grandioses.

page C 1



TÉLÉVISION



Lise Payette: après avoir été animatrice de talk show, ministre, téléromancière, voici la surprise, Lise Payette chef de l'antenne olympique de TVA pour les Jeux de Barcelone. Toute une épreuve!

page D 1

SPORTS

Une guerre de lieutenants: l'étape a été sans intérêt. Ce fut en fait la course des lieutenants: l'Irlandais Stephen Roche, lieutenant de Chiappucci, et «Perico» Delgado, lieutenant de Indurain.

page F 1

PLUS

Sénat: Marie-Claude Lortie nous décrit le Sénat en 2024. Un petit exercice de politique-fiction qui permet de comprendre la Chambre Haute concocté par le Canada anglais.

page B 1

SOMMAIRE

Annonces classées
immobilier ..... C4 à C7, E1 à E3
marchandises E5
emplois ..... E3 à E5
automobiles ..... E7 et E8
propositions d'affaires A22
Arts ..... Cahiers D
ciné-horaires D24
télé-horaires D2
Avis A19
Bandes dessinées H8
Bridge, échecs, philatélie G16
Carr. et prof. ..... Cahier H
Décès B8
Économie ..... A21 à A27
Encans E7
Êtes-vous observateur? C6
Feuilleton H7
Habitat ..... Cahier C
Horoscope H7
Le monde B7
Loteries A6
Montréal en fête A9
Mots croisés C5, H7
«Mot mystère» C7

SPEC Électronique Dumoulin
Montréal 8390 St-Hubert 388-1122
Laval 1599 Autoroute 440 ouest 681-7770
Longueuil 2203 chemin de Chambly 468-1993
Nous avons négocié de bons rabais et nous voulons vous en faire profiter!
100$ Dollars de rabais sur Téléviseurs Sony 14" aux 100 Premiers consommateurs Avisés qui en profiteront 100
KV13TR14
Télécouleur 14"
SONY
• Câblosélecteur intégré • Écran trinitron
299$ ÉTAIT 399$

SUITE DE LA UNE

«Quand un journaliste meurt, c'est une voix qui s'éteint»

Presse Canadienne

GRANBY

■ Le ciel était triste et gris et l'air un peu lourd, hier, lorsque la famille, les amis et les compagnons de travail de Jacques Bouchard ont salué pour une dernière fois ce journaliste qui a oeuvré dans plusieurs quotidiens du Québec.

Plus de 200 personnes ont pris place dans l'église Notre-Dame de Granby pour assister à une cérémonie d'adieu comme l'aurait aimée M. Bouchard — simple et sobre.

Tout au bout de l'allée centrale, une gerbe de fleurs et une photo avaient été déposées sur une petite table, à côté d'une boite argent renfermant les cendres du président-éditeur de *La Voix de l'Est*, décédé lundi matin des suites d'un cancer, à l'âge de 51 ans.

Ses amis et compagnons de route, représentant presque tous les médias du Québec ainsi que plusieurs de l'Ontario, étaient nombreux à s'être déplacés pour lui rendre un dernier hommage dans la ville où il a vécu ses dernières années.

Une quarantaine d'employés de *La Voix de l'Est*, sa dernière famille professionnelle, comme l'a dit son épouse, Marie-Odile Vézina, étaient venus lui dire au revoir eux aussi.

Quant au premier ministre du Québec, Robert Bourassa, qui ne pouvait être présent pour l'occasion, il s'est rendu en hélicoptère jeudi soir au domicile de Jacques Bouchard pour offrir ses sympathies à la famille.

Le président des Journaux Trans-Canada et président-éditeur de *La Presse*, Roger D. Landry, était parmi ceux et celles venus saluer une dernière fois un homme qui, tout au long de sa vie, n'a laissé personne indifférent.

Le ministre de la Justice et responsable des Affaires fédérales-provinciales, Gil Rémillard, était assis aux premiers rangs, près de la famille. Ami de longue date de Jacques Bouchard, il était visiblement ému.

«Jacques m'appelait souvent lorsque j'étais professeur de droit et qu'il était journaliste. Il voulait vérifier les détails des articles qu'il écrivait», a confié le ministre, sur le parvis de l'église.

C'est à Paris que les deux hommes s'étaient beaucoup rapprochés. «Il travaillait à la Délégation du Québec et j'étais ministre des Affaires intergouvernementales. Nous avons travaillé en étroite collaboration. Sa mort est un moment très difficile à vivre» a conclu, attristé, M. Rémillard.

L'autre «Dupont» du célèbre duo, Pierre Gravel, devenu éditorialiste à *La Presse*, a rappelé à l'auditoire «la générosité légendaire ainsi que l'immense besoin d'aimer et d'être aimé» de celui qui fut son compagnon de plume pendant plusieurs années.

M. Roger D. Landry, qui a pris la parole à la fin de la cérémonie, a rendu hommage au journaliste d'abord. «Quand un journaliste meurt, c'est une voix qui s'éteint.» Il a aussi insisté sur «l'honnêteté, la sincérité et la fidélité d'un ami qui ne se démentait plus».

Mais c'est sans aucun doute la musique qui a exprimé, mieux que tous les mots, la tristesse qu'a provoquée le départ de Jacques Bouchard. L'*Ave Maria* de Gounod en a ému plus d'un et résonnait encore dans l'église longtemps après que le violon et l'orgue se soient tus.

Dans la foule, on reconnaissait tous ceux et celles qui ont ponctué la vie personnelle et professionnelle de Jacques Bouchard depuis ses débuts. Outre MM. Landry et Rémillard, on y a vu Jean-Louis Roy, ex-délégué général du Québec à Paris, Gabrielle Bertrand, député conservateur de Brome-Missisquoi, et Jean Lapierre, député du Bloc québécois dans Shefford.

Réunis dans une salle de l'hôtel Le Granbyen, la famille Bouchard et leurs hôtes ont levé leur verre une dernière fois dans une atmosphère sereine et détendue, exactement comme Jacques Bouchard l'aurait désiré.

Les chercheurs sont passés sur le viaduc de Napierville à quelques reprises depuis mercredi. Ils n'ont pas remarqué les traces pourtant bien visibles laissées dans l'herbe, sur le bas-côté, par la Plymouth Caravan de M. Caron. PHOTO ROBERT SKINNER, *La Presse*

CADET

La fourgonnette du grand-père est retrouvée à demi immergée

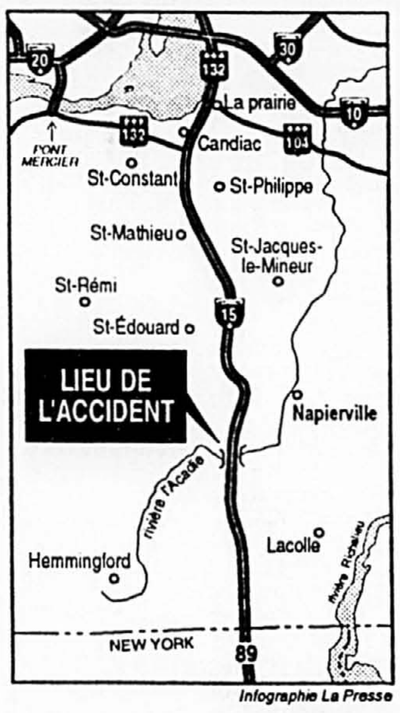
des détails qui confirmeront la thèse de l'accident», a indiqué M. Robert Poëti, le directeur des relations publiques de la SQ. Le coroner André Dandavino a également ouvert une enquête.

Une chose est sûre en tout cas; depuis mercredi les chercheurs (CUM, SQ et bénévoles) sont passés à quelques reprises sur cette route, sans les apercevoir. Et pour cause. On ne distingue aucune trace de freins sur l'asphalte. Et le garde-fou qui enjambe le viaduc au-dessus de la rivière l'Acadie est intact.

M. Caron, estime-t-on, a probablement eu un malaise. Au lieu de continuer sur l'autoroute, la Plymouth Caravan s'est engagée sur une bonne centaine de mètres sur le bas-côté, avant de tomber dans la rivière, juste sous le viaduc.

Des traces de roues sont toutefois visibles dans l'herbe, et en se penchant au-dessus du viaduc, depuis la route, on pouvait voir le véhicule. «La camionnette est de couleur brune, comme la couleur de l'eau. C'est très inusité la façon dont ça s'est produit», a avancé comme explication Richard Carlisle, le directeur du poste 12 de la CUM.

Il faudra attendre les conclusions des enquêteurs de la Sûreté du Québec (Crimes contre la personne et section des accidents) pour savoir comment une telle tragédie a pu survenir en plein jour, vraisemblablement mardi après-midi, et pourquoi personne, malgré le nombre de chercheurs impliqués, n'a pu remarquer la camionnette plus tôt.



Infographie La Presse

Les recherches avaient débuté mercredi dernier. Les services de police de la CUM, de la Sûreté du Québec, de la New York State police, ont été mis à contribution. Au total, 150 personnes, incluant les bénévoles, ont râtissé la route qu'empruntait habituellement M. Caron, depuis sa résidence de Chomedey jusqu'à son chalet de Willsboro, dans l'État de New York, à 90 minutes de Montréal.

La section des homicides a également été contactée afin d'enquêter sur un éventuel enlèvement. Le père des deux bambins, Jeffrey Kuhnreich, a même lancé hier matin un appel aux résidants de la région, les invitant à se joindre en grand nombre aux recherches. Parents et amis avaient établi un quartier général à la synagogue de Dollard-des-Ormeaux, ville où habite la famille Kuhnreich, afin de coordonner les recherches et distribuer des avis de disparition. □

HAVEL

Havel démissionne

vu le blocage au Parlement. Les députés n'ont pas réussi à s'entendre sur la désignation d'un successeur à M. Havel lors des deux premières élections présidentielles et le troisième tour, prévu le 30 juillet, devrait donner le même résultat.

Plusieurs dirigeants politiques tchèques et slovaques ont établi, dans leurs premières réactions, un lien direct entre la démission de M. Havel et la proclamation de la souveraineté slovaque, accueillie avec joie à Bratislava.

«C'est un moment historique attendu depuis plus de mille ans», avait souligné devant le Conseil national (Parlement) slovaque le premier ministre Vladimir Meciar, vivement applaudi. Le chef du gouvernement slovaque, venu au pouvoir après les élections parlementaires du 5 juin, a cependant tenu à atténuer la portée légale de la Déclaration de souveraineté qui est, a-t-il dit, «politique» et «non un acte constitutionnel de fondation d'un État indépendant».

La constitution fédérale de 1968 «reconnait le droit à l'autodétermination et respecte la souveraineté de chaque peuple et son droit de choisir librement la voie et la forme de sa vie nationale». Le texte de la Déclaration adoptée hier par une large majorité — 113 députés sur 147 — s'en inspire largement.

M. Klaus, comme l'a souligné de son côté M. Havel par son geste spectaculaire, a qualifié la proclamation slovaque de «signal politique, social et civil». M. Meciar a reconnu que la coïncidence entre la proclamation de la souveraineté slovaque et la démission du chef de l'État fédéral — qui deviendra effective lundi — pouvait «paraître désagréable», mais il a estimé qu'il ne s'agissait pas d'une «réaction».

Le ministre tchécoslovaque des Affaires étrangères, le Slovaque Jozef Moravcik, a estimé pour sa part que M. Havel voyait son avenir politique en République tchèque dont il pourrait devenir le président, une fois la partition du pays décidée. □

PLAINTE

Une commissaire d'école dépose une plainte contre son président

Dans la semaine qui a suivi, a-t-elle affirmé hier, elle a dû supporter une pression énorme, hésitant à porter plainte contre M. Arciresi. C'est finalement sur les encouragements de plusieurs commissaires et de son avocate que Mme Lauzon a déposé sa plainte au poste de police 54 (Saint-Léonard) de la CUM, avant que celle-ci soit transférée au district 55 voisin.

La commissaire a également demandé au ministre de l'Éducation du Québec, M. Michel Pagé, d'ouvrir une enquête sur certains des agissements survenus depuis quelques années dans cette commission scolaire où une guerre larvée couve depuis des années entre des commissaires francophones et italophones.

«Si j'ai décidé de porter plainte, a dit Mme Lauzon, c'est qu'il est temps que certaines choses se sachent. On se sent intimidé. Moi, personnellement, je ne pourrai plus jamais tourné le dos à M. Arciresi, mais je ne peux tout de même pas passer des années à regarder derrière moi, tout ça pour un salaire de 2500$ par année.»

La commissaire affirme également qu'elle n'a pas agi par motif politique. Selon elle, son appartenance à l'opposition au conseil présidé depuis décembre 1990 par M. Arciresi n'a rien à voir avec cette affaire.

«J'ai porté plainte, a-t-elle dit, parce qu'il s'agit d'un geste violent et gratuit. M. Arciresi ne m'a jamais touché, c'est vrai, mais son geste voulait clairement dire qu'il me mettait à la porte. Un comportement semblable est inacceptable.»

La Presse a tenté sans succès de joindre M. Arciresi, hier. □

Les buvards de LSD refont surface dans les écoles

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Les buvards de LSD refont leur apparition dans les écoles secondaires de la région de Québec. Cette drogue bon marché n'était plus très présente sur le marché noir depuis quelques années, remplacée qu'elle était par le PCP.

Mais voilà que les policiers de la Sûreté du Québec ont mis la main au collet d'un vendeur de buvards de LSD, qu'on appelle aussi «capes d'acide». Jeudi matin, ils ont arrêté Steve Jolicoeur, 20 ans, dans un logement du 830, rue D'Aiguillon, à Québec.

C'est l'appel d'un père dont la petite fille avait acheté du LSD qui a permis aux enquêteurs de procéder à l'arrestation du jeune homme, accusé de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Il a ensuite été remis en liberté, dans l'attente de son enquête préliminaire.

Dans le logement de Steve Jolicoeur, ils ont saisi de petits cartons de couleur orange sur lesquels sont dessinés des soleils et des figures et qui se séparent en petits carrés. Ils peuvent aussi être bleus ou verts.

«Des objets attrayants pour un jeune de 12 ans», fait remarquer l'enquêteur responsable du dossier. En fait, le papier est imprégné d'une substance chimique liquide.

Dans le logement, on a retrouvé 195 petits carrés que le trafiquant vendait entre 5 et 10$ l'unité. Les limiers ont également découvert 21,5 grammes de haschich et 23 grammes de marijuana, le tout d'une valeur de 1700$ sur le marché de la rue.

Les gangs d'Asie inquiètent la police

AFP

CALGARY

■ Les inspecteurs de police et les procureurs d'une vingtaine de pays d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Asie ont fait part vendredi de leur inquiétude face à la montée du crime organisé par les gangs asiatiques, notamment chinois et vietnamiens.

Les représentants des États-Unis, du Canada, de plusieurs pays d'Europe et d'Asie ont conclu leurs travaux à l'issue d'une semaine de réunions dans le cadre de la conférence internationale sur le crime organisé, à Calgary.

Ils ont souligné les difficultés rencontrées par les policiers nord-américains et européens pour acquérir la confiance et la coopération des populations asiatiques nouvellement immigrées, celle-ci étant trop souvent habituées dans leurs pays d'origine à se méfier des forces de l'ordre corrompues.

RECOMMANDATIONS D'ARROSAGE du samedi 18 juillet

MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES	ADRESSES PAIRS	IMPAIRS
Anjou	NR	NR
Beloeil	NR	X
Bois-des-Filion	NR	X
Boisbriand	NR	X
Chambly	NR	X
Contrecoeur	NR	X
Dollard-des-Ormeaux	NR	X
Dorval	NR	NR
Île Perrot	NR	X
Kirkland	NR	X
Lachenaie	X	X
Lachenaie Est	NR	NR
Laval	NR	X
L'Épiphanie	NR	NR
Lorraine	NR	X
Mascouche	X	X
McMasterville	NR	X
Montréal	NR	NR
Otterburn Park	NR	X
Mont-Saint-Hilaire	NR	X
Pierrefonds	NR	X
Repentigny	NR	X
Rosemère	NR	X
Roxboro	NR	X
Ste-Anne-de-Bellevue	NR	X
St-Antoine-sur-Richelieu	NR	NR
St-Basile-le-Grand	NR	X
St-Bruno-de-Montarville	NR	X
St-Charles-sur-Richelieu	NR	NR
St-Denis-sur-Richelieu	NR	NR
St-Eustache	X	X
Ste-Geneviève	NR	X
St-Hubert	X	X
St-Hyacinthe	NR	X
St-Jean-Baptiste	NR	X
St-Louis-de-Terrebonne	X	X
St-Luc	NR	X
St-Marc-sur-Richelieu	NR	NR
Ste-Madeleine	NR	X
St-Mathias	NR	X
St-Mathieu	NR	NR
St-Raphaël-de-L'Île-Bizard	NR	X
Vieux-Terrebonne/Île St-Jean	X	X
Verdun	NR	NR

1 Une heure d'arrosage recommandée 2 Deux heures d'arrosage recommandées
X Arrosage interdit NR Arrosage non-recommandé - Vérifiez les horaires d'arrosage en vigueur dans votre municipalité. Arrosage non-recommandé en cas de pluie.

POUR INFORMATION APPELEZ 874-3700 AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

Infographie La Presse

La Quotidienne tirage d'hier — à trois chiffres 538 — à quatre chiffres 6528

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h30		Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h30 à 17h30	285-7111
RÉDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détaillants	285-7202
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numéro 1400 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

SAMEDI 18 JUILLET 1992 29-6-01

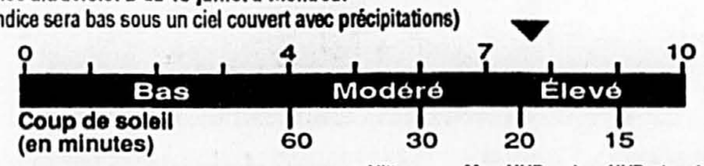
LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

LE SOLEIL

Indice ultraviolet B du 18 juillet à Montréal
(l'indice sera bas sous un ciel couvert avec précipitations)



Coup de soleil (en minutes): 60 — 30 — 20 — 15

L'indice UVB s'applique par temps ensoleillé ou sous une couche de nuages minces ou partiels. Avec un indice UVB inférieur à 4, le soleil a peu d'effet sur la peau exposée. Avec un indice modéré de 4 à 7, il est recommandé d'utiliser une crème solaire ou de porter un chapeau et des manches longues. Avec un indice élevé de plus de 7, il est possible d'avoir un coup de soleil après un temps relativement court.

Ville	Max UVB	à	UVB plus de 4
Hull/Ottawa	7,7	13h03	10h à 16h
Montréal	7,7	12h55	10h à 16h
Ste-Agathe	7,6	12h57	10h à 16h
Sherbrooke	7,7	12h47	10h à 16h
Drummondville	7,5	12h50	10h à 16h
Québec	7,4	12h46	10h à 16h

© 1992 MTI Inc.

Suzanne a la sclérose en plaques et vient d'entrer à l'université. Tout semble aller pour le mieux. Mais qui sait ce qui l'attend!

Pour les dizaines de milliers de Canadiens atteints de sclérose en plaques, les moindres gestes ne se font plus sans peine.

Devenez bénévole. Faites un don. Ensemble, nous trouverons le moyen de contrer la sclérose en plaques.

AIDEZ-NOUS MAINTENANT!

Société canadienne de la Sclérose en Plaques
279, rue Sherbrooke ouest, bureau 401
Montréal (Québec) H2X 1Y2

SERVICES • RECHERCHE • INFORMATION
ACTION SOCIALE • COLLECTES DE FONDS • BÉNÉVOLES

La Presse

La découverte s'est faite presque par hasard

Les sauveteurs Thomas Nicholson et Stanley Love sont profondément secoués

BRUNO BISSON

■ C'est une pure intuition, née du souvenir d'un accident survenu à un ami, qui a amené MM. Stanley Love et Thomas Nicholson, hier, à se rendre aux pontons enjambant la rivière L'Acadie dans laquelle ils ont retrouvé, hier, la camionnette à demi-immergée de M. Isadore Caron.

«C'est en pensant à cet accident que j'ai eu l'idée d'aller voir à cet endroit», a expliqué M. Nicholson, en racontant qu'un de ses amis avait, lui aussi, quitter la route pour passer entre deux pontons et s'écraser sous une des structures routières.

Les deux hommes, qui résident respectivement à Saint-Philippe de-Laprairie et Saint-Constant, en banlieue sud de Montréal, venaient à peine de jeter un coup d'oeil vers la rivière, après avoir garé leur voiture près d'un des pontons peu avant 11 h, hier matin, lorsqu'un automobiliste s'est arrêté pour demander comment il pouvait se rendre au Parc Safari de Hemmingford.

Tandis que M. Love expliquait à cet automobiliste la route à suivre, M. Nicholson est descendu vers la rivière. C'est là qu'il a eu la surprise de trouver la camionnette à demi-immergée, emboutie contre des rochers.

«Je l'ai entendu crier qu'il venait de les trouver et je suis allé le rejoindre, a expliqué M. Love. Puis, je suis remonté sur la route pour arrêter les voitures qui passaient et demander de l'aide. Un automobiliste qui avait un téléphone cellulaire s'est arrêté et a immédiatement appelé la police.»

Les secours avisés, les deux hommes sont redescendus sous le pont où les attendaient une scène horrible.

Selon M. Nicholson, M. Isadore Caron était accroché au parechoc arrière de la camionnette, se tenant la tête hors de l'eau et priant sans cesse ses sauveteurs d'appeler à l'aide. De toute évidence, a affirmé le sauveteur, le sexagénaire se trouvait dans cette position depuis l'accident, s'accrochant à la camionnette pour ne pas sombrer.

«Il était bleu, ensanglanté, a dit M. Nicholson, retenant avec peine un lourd sanglot qui lui montait dans la gorge. Nous étions tellement énervés que nous ne savions pas s'il fallait le sortir de l'eau. Nous avions peur de le toucher pour ne pas aggraver une blessure.»

Alors que M. Nicholson aidait le sexagénaire en plongeant dans l'eau brunâtre, son camarade montait sur le toit de la camionnette pour venir en aide aux enfants, qui étaient toujours dans le véhicule.

«Je n'ai même pas songé à essayer d'ouvrir la portière, a dit M. Love. Nous étions tellement énervés. J'ai vu un des enfants (Marlon, âgé de 7 ans), assis sur le siège arrière. L'autre...

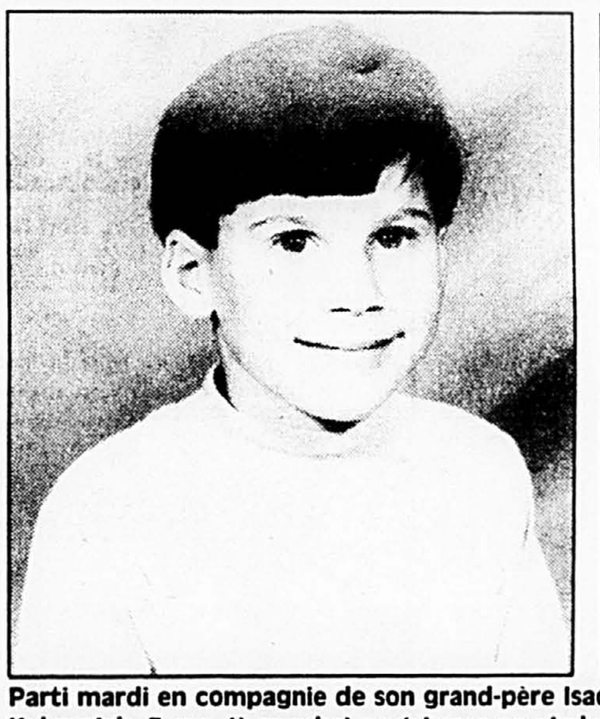
En parlant du petit Andrew, cinq ans, qui gisait inanimé sur la banquette avant de la camionnette, M. Love a interrompu son récit et s'est mordu la lèvre inférieure dans un vain effort pour dominer ses émotions. Il n'y est pas parvenu.

À la question suivante, M. Love s'est levé et est sorti de la pièce en se cachant le visage. M. Nicholson, quelques instants auparavant, venait de faire la même chose.

PHOTOS LA PRESSE

Les deux sauveteurs ont trouvé M. Isadore Caron agrippé au pare-choc arriere de la camionnette, se tenant la tête hors de l'eau et appelant sans cesse à l'aide. Le grand-pere a ensuite ete transporte à l'Hôpital général juif, où son état était jugé «apparemment non critique», hier.

C'est une pure intuition, née du souvenir d'un accident survenu à un ami, qui a amené MM. Stanley Love et Thomas Nicholson (ci-dessous) à se rendre sur les lieux de l'accident.



Parti mardi en compagnie de son grand-père Isadore Caron et de son frère Marlon, Andrew Kuhnreich, 5 ans, (à gauche) a péri sous un viaduc de l'autoroute 15. Le bambin est-il mort quand la camionnette a plongé dans le ravin? Il était encore trop tôt hier pour le dire. On n'ose imaginer le désespoir des deux survivants, durant ces trois interminables journées, d'avoir vu le petit Andrew agoniser sous leurs yeux.

Terrassée par la douleur, la mère des petits Andrew et Marlon, est entourée par des proches.

PHOTOS LA PRESSE

La camionnette de couleur brune a été retrouvée à demi immergée dans les eaux brunâtres de la rivière, ce qui peut expliquer que les recherches aériennes aient été vaines.

Nous avons vos vacances et votre prix
TOUT NOUVEAU • TOUT COMPRIS • CARIBBEAN VILLAGES
VOIR NOTRE ANNONCE EN PAGE 5 DE LA SECTION VACANCES-VOYAGE
VOYAGES VIAU MARLIN SOL VAC La Sensation Vacances

Des Québécois bloqués à Paris faute de Fiat

GEORGES LAMON

■ Plusieurs Québécois qui avaient loué une voiture Fiat avec l'option achat-rachat à Paris, se sont retrouvés bloqués à l'aéroport, certains jusqu'à une semaine, sans pouvoir prendre possession de leur voiture et sans possibilité de dédommagement.

Selon Claude Berthiaume qui avait pris cette option pour ses cinq semaines de séjour en France, avec le grossiste Vacances Air Transat, au bureau de Fiat de l'aéroport Charles-de-Gaulle, c'était la pagaille la plus complète.

«Il y a des autos plein le stationnement, mais on ne peut pas y toucher, car il faut attendre les documents d'immatriculation, disait-il au cours d'un entretien téléphonique avec *La Presse* depuis Paris. Il n'y absolument pas moyen de savoir quoi que ce soit des gens de Fiat sur place. On nous remet d'heure en heure et de jour en jour. On se fait rire en pleine face. J'en reviens pas de leur système, ils sont incapables de gérer une situation d'urgence. Et chez Fiat on se vante d'être les plus rapides! Mais personne ne prend de décision. On n'a même pas la décence de nous offrir un café. On doit le payer.»

Apparemment ces délais prolongés de livraison sont imputables à la récente grève des routiers français qui a bloqué entièrement Lyon. Comme Lyon est le centre-livreur des voitures Fiat, cela expliquerait ces retards de livraison. Or le contrat option achat-rachat comporte une clause dans le «cas de force majeure». Et la grève des routiers en serait un.

Le Montréalais André Robert, lui, qui est arrivé mercredi à Paris pour un séjour de cinq semaines de camping, devait prendre livraison de sa Fiat; lui aussi a dû déchanter.

«On nous a fait patienter continuellement tellement qu'on a décidé de camper sur le terrain de Fiat à l'aéroport, expliquait-il. On se rend compte qu'ils ont un système inapproprié lorsque survient un petit pépin. On n'a fait que nous conter des menteries pendant tous ces jours. C'est très difficile à prendre.»

Claudine Rajotte, de Longueuil en vacances de camping pour 33 jours en France, elle, devait prendre livraison de sa Fiat, hier matin à Paris, mais à 18 heures elle n'avait encore reçu aucune nouvelle.

«J'ai attendu au moins quatre heures avant qu'on daigne me répondre, disait-elle au téléphone. Un responsable de Fiat m'avait dit d'aller chercher ma voiture à l'aéroport Charles-de-Gaulle en taxi et qu'on me rembourserait sur place. J'ai dépensé 565 FF (140 $), mais une fois arrivée on a refusé. Tout le monde se renvoyait la balle. Je trouve cette situation épouvantable. Tout mon budget de vacances va y passer, je vais devoir me battre et je risque de ne pas être dédommagée.»

Il n'a d'ailleurs pas été possible pour *La Presse* de parler à un responsable du bureau de Fiat à Paris.

Rappelons que trois grossistes ont des ententes avec Fiat à Paris: Vacances Air Transat, Nouvelles Frontières et Tours Mont-Royal.

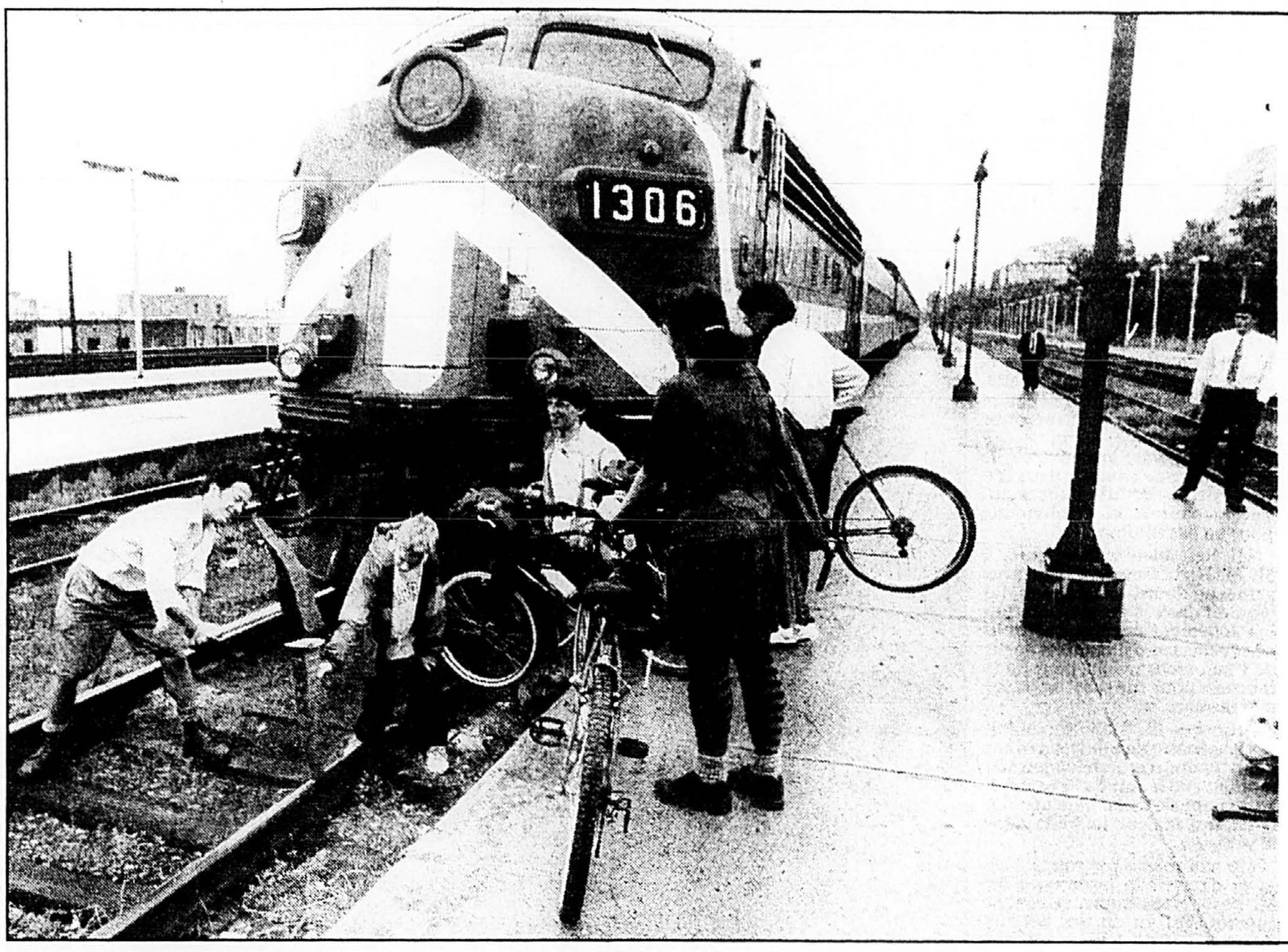
Chez le grossiste Vacances Air Transat, on reconnait l'existence de cette situation et depuis lundi on tente de régler la question. À son avis, 95 p. cent des cas ont été réglés jusqu'ici, à la satisfaction de ses clients.

«Depuis lundi nous avons deux ou trois appels de clients mécontents et nous réglons leur problème, a précisé Mme Lina De Cesare, présidente du grossiste de voyages Vacances Air Transat. À cause de la dernière grève des routiers, il existe des délais de six à 12 heures. Fiat demande de patienter. Mais c'est un maximum de 24 heures. Si on ne peut résoudre le problème on peut toujours faire appel à la compagnie de location Avis avec qui nous avons également une entente.»

Selon Mme De Cesare, qui fait affaire depuis environ huit ans avec Fiat, c'est la première fois qu'une telle situation se produit avec ce fabricant. Et uniquement par suite de la grève. À son avis, il s'agit là d'un cas de force majeure.

«À partir d'aujourd'hui ça va être réglé pour nous, assurait-elle. Nous allons rembourser tous les frais qu'ont encourus nos clients.»

Chez Nouvelles Frontières, Laurent Tourigny, responsable de l'option achat-rachat, reconnait l'existence du même problème pour les vacanciers québécois. Ainsi on a dû régler huit cas encore hier matin. «Il reste qu'on donnera suite aux réclamations», a noté Laurent Tourigny.

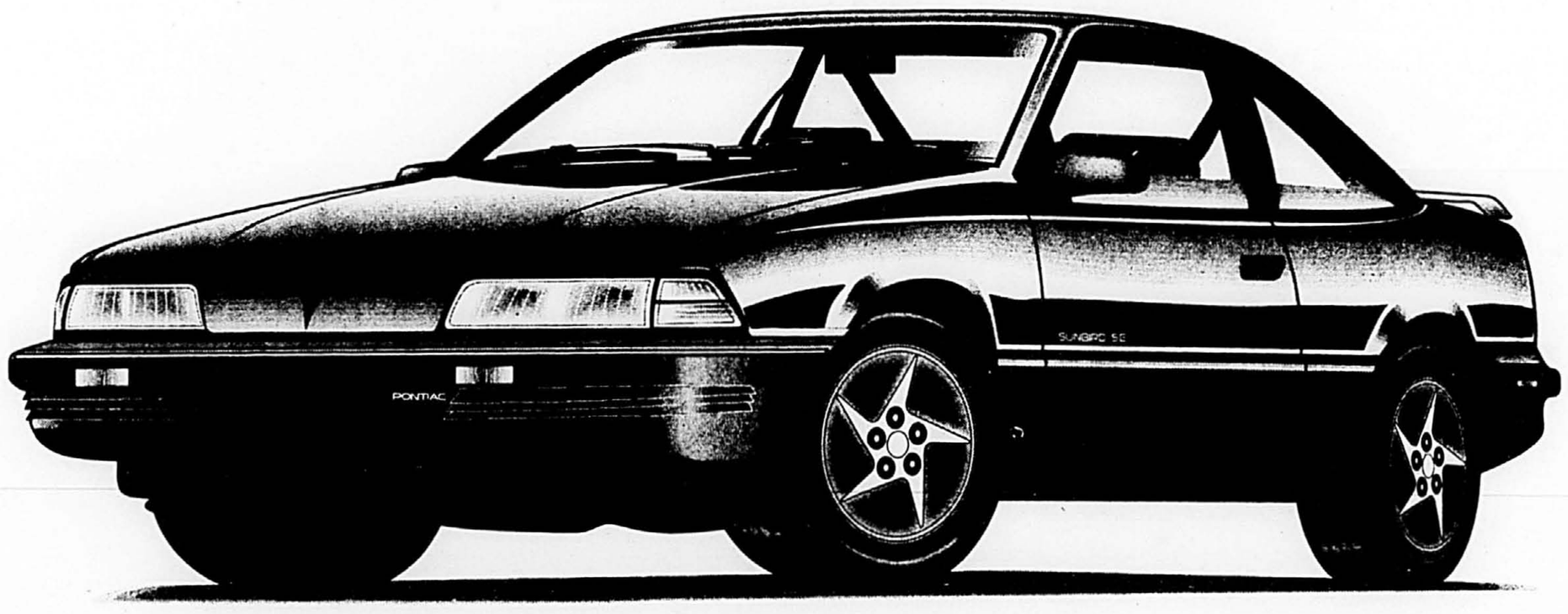


Un clou d'or

Un clou d'or a été planté hier matin à la gare Windsor par les cyclistes du Monde à bicyclette afin de souligner le retour de l'accès des vélos au train de Dorion.

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

De 0 à 1 750$ en très peu de temps.



Pontiac Sunbird 1992

- *Moteur standard de 2L à injection multipoint ou moteur V6 de 140 chevaux en option*
- *Freins antiblocage en équipement standard*
- *Radio AM-FM stéréo en équipement standard*
- *Économie d'essence : 9,7 L/100 km en ville ; 6,2 L/100 km sur l'autoroute**
- *GARANTIE GM TOTALE^MC de 3 ans/60 000 km sans franchise***
- *Verrouillage automatique des portières en équipement standard*

1 250$ de remise† *plus* climatiseur sans frais supplémentaires

OU

1 250$ de remise† *plus* boîte automatique sans frais supplémentaires

OU

1 750$ de remise††

Pour un temps limité chez votre concessionnaire

PONTIAC • Asüna • BUICK • CAMION GMC

La TPS est incluse dans les remises. Crédit offert par GMAC. Offre valable pour un temps limité commençant le 19 juin 1992 ou jusqu'à l'épuisement des stocks. † Offre applicable seulement à la livraison à l'usager de voitures neuves ou de démonstration. †† Remise applicable aux Pontiac Sunbird SE ou LE équipées d'une boîte manuelle et sans climatiseur. Tous les détails chez votre concessionnaire. * Selon le guide de consommation de carburant 1992 de Transport Canada (moteur 2L, boîte manuelle 5 vitesses). ** Garantie limitée de 3 ans ou 60 000 km selon le premier terme atteint. Certaines conditions s'appliquent. Demandez les détails à votre concessionnaire.

Des taux anormaux de plomb décelés chez 15 résidents de Ste-Agathe

BRUNO BISSON

■ Les tests de dépistage de plomb effectués cette semaine à Sainte-Agathe-des-Monts révèlent que 15 des 173 personnes chez qui ont été prélevés des échantillons de sang ont un taux de plombémie considéré comme « inacceptable », selon les normes de la direction de la santé publique du Québec.

Les résultats, rendus publics hier par le département de santé communautaire de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, ont aussi indiqué qu'au moins une personne devra subir des traitements spécialisés en clinique, son taux de plomb dans le sang atteignant deux fois et demi le seuil considéré comme inacceptable.

En vertu de ces résultats, le DSC de Saint-Jérôme a recommandé de maintenir l'avis de non-consommation de l'eau potable de cette municipalité des Laurentides où ont été relevés des taux anormaux de plomb, provoqués par la détérioration des conduites d'eau de la ville.

Le DSC a également recommandé d'étendre aux enfants de 7 à 13 ans le prélèvement d'échantillons de sang afin de vérifier si ce groupe d'âge, considéré comme moins « à risque » que les 0 à 6 ans, devra aussi faire l'objet de mesures particulières.

173 analyses

Selon le docteur Michel Savard du DSC de Saint-Jérôme, les 173 analyses sanguines effectuées au cours de la semaine dernière ont permis de constater que les taux de plomb observés chez une bonne partie des personnes échantillonnées, sont à peu près équivalents à ceux que l'on observait chez la plupart des Québécois avant que l'essence au plomb cesse d'être utilisé comme principal carburant au Québec.

Afin de ne pas semer la panique dans la population, le docteur Savard a tenu à préciser, hier, que les 11 enfants et les quatre adultes, référés au DSC par leur médecin traitant, dont les taux de plomb sont considérés comme anormaux, ont déjà été avisés par les équipes de spécialistes dépêchés à Sainte-Agathe, la semaine dernière.

« La situation devrait revenir à la normale après un traitement au fer ou à la pénicillamide », a indiqué M. Savard, en précisant que seules quelques-unes des personnes touchées manifestaient des symptômes d'anémie.

Rappelons qu'à la suite de tests effectués par le ministère de l'Environnement du Québec, un avis de non-consommation de l'eau potable de cette municipalité avait été émis, la semaine dernière à titre préventif.

Selon le ministère, 130 municipalités du Québec devaient être incitées à faire analyser leur eau potable et, le cas échéant, à mettre sur pied un programme de dépistage semblable à celui mis en place à Sainte-Agathe-des-Monts.

Le DSC de Saint-Jérôme a aussi tenu à préciser, hier, que la consommation occasionnelle de l'eau contaminée ne risque pas de causer un problème de santé, et que seules les maisons alimentées par des conduites de plomb sont sujettes à l'avis émis la semaine dernière pour éviter la consommation de cette eau.

On estime qu'environ 3000 personnes sont alimentées par ces conduites à Sainte-Agathe-des-Monts.

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Accompagné de son épouse Mila et du maire Jean Doré, M. Mulroney a également affirmé que le gouvernement fédéral faisait de grands efforts pour relancer l'économie de Montréal.

Le parc des Îles: un «cadeau» d'Ottawa aux Montréalais

GILLES GAUTHIER

■ Inaugurant, hier, le nouveau parc des Îles, le premier ministre Brian Mulroney a soutenu qu'il s'agissait d'un « cadeau que la population canadienne tient absolument à remettre aux Montréalais ».

Aménagé dans la partie ouest de l'île Sainte-Hélène, le nouveau parc, aménagé au coût de 24,65 millions, constitue le présent d'Ottawa à la métropole à l'occasion de son 350e anniveraire. Québec a offert le Biodôme.

Sous un ciel maussade, environ 250 personnes, dont un grand nombre d'employés de la Ville, ont assisté à l'inauguration sous un chapiteau avant de déguster hot dogs et hamburgers. Les ouvriers qui ont travaillé aux travaux d'aménagement étaient invités mais peu se sont présentés à cause des vacances de la construction.

Accompagné de son épouse Mila, du maire Jean Doré et d'un grand nombre d'agents de la GRC en civil, M. Mulroney a également affirmé que le gouvernement fédéral faisait de grands efforts pour relancer l'économie de Montréal. Il a terminé son discours politique par un « Vive Montréal, vive le Québec, vive le Canada uni ».

Il a aussi rappelé que le fédéral dépense 17,5 millions pour réparer la structure de la Biosphère, l'ancien pavillon américain d'Expo 67, et y construire un « Centre de veille et d'éveil à l'environnement » axé sur l'eau et le fleuve Saint-Laurent et qui sera inauguré en 1994.

M. Doré a déclaré pour sa part que « Montréal peut, doit et va devenir avec l'appui du gouvernement fédéral une cité modèle des années 2000 ».

Un des éléments du nouveau parc est l'amphithéâtre naturel pouvant accueillir plus de 70 000 personnes et où a lieu aujourd'hui, si la température le permet, un grand spectacle, « Montréal, ville francophone - journée Molson Dry ». Il s'agit du premier des trois grands spectacles offerts cet été à cet endroit, au coût de 3 millions, par la Corporation des célébrations du 350e.

Le réaménagement a aussi permis la remise en état et la mise en valeur de la sculpture « L'Homme » de l'artiste américain Alexander Calder, dont la fille, Mary Rower, a participé aux cérémonies d'hier.

Un quai a été construit pour le bateau qui fait la navette entre le quai Jacques-Cartier, l'île Sainte-Hélène et Longueuil. La Place des nations et le lac des Cygnes d'Expo 67 ont été réaménagés.

Plus de 3000 arbres, 12 000 arbustres, 25 000 vivaces et 20 000 plantes aquatiques ont été plantés dans le nouveau parc.

M. Mulroney était accompagné des ministres fédéraux Jean Corbeil, responsable politique de l'île de Montréal au cabinet, Jean Charest, ministre de l'Environnement, et Robert de Cotret, qui s'occupait de l'Environnement quand le maire Doré a présenté le projet du parc des Îles au gouvernement fédéral.

10 nouveaux membres de l'Association des capitales francophones

GILLES GAUTHIER

■ L'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones a accueilli dix nouveaux membres au cours de sa douzième assemblée générale annuelle, qui se terminait hier à Montréal.

Elle regroupe maintenant 70 villes de 38 pays, a précisé le président de l'organisme, le maire de Paris Jacques Chirac, au cours d'une conférence de presse.

Bucarest et Sofia en Europe de l'Est sont les premiers représentants de cette région au sein de l'association, à laquelle se joignent aussi des villes telles Vientiane (Laos), Hué (Vietnam), Sousse (Tunisie), Praia (Cap-Vert), Bobo-Dioulasso (Burkina-Fasso) et Garoua (Cameroun).

L'organisme poursuit maintenant 18 projets financés par les cotisations des villes riches qui en font partie et de la région d'Île-de-France.

Le plus important est l'informatisation de la gestion des villes. On a commencé par Tunis et l'objectif est de répondre éventuellement aux besoins en cette matière de toutes les villes de l'hémisphère sud membres de l'association.

Des séminaires de formation sont également organisés et l'un d'entre eux, portant sur la gestion des déchets, vient de se terminer à Montréal.

M. Chirac à été reporté à la présidence de l'association pour les deux prochaines années.

L'assemblée générale annuelle se tiendra l'an prochain à Port-Louis dans l'île Maurice sous le thème de la protection du capital historique des villes.

Peu de Canadiennes ont découvert leur poitrine

PC

GUELPH, Ontario

■ C'est la poitrine entièrement couverte qu'une vingtaine de femmes ont manifesté hier devant le poste de police de Guelph, en Ontario, où Gwen Jacob a été condamnée à 75 $ d'amende pour s'être promenée les seins nus en pleine rue, un chaud après-midi de juillet 1991.

Gwen, qui est âgée de 21 ans, avait invité toutes les Canadiennes à se découvrir la poitrine, en ce premier anniversaire de sa condamnation. Mais personne ne semble avoir osé le faire.

La loi canadienne considère comme indécent pour une femme de montrer ses seins en public. Les femmes répondent que ce n'est pas plus indécent que de voir un homme torse nu.

Pour la vingtaine de femmes, complètement vêtues, qui se sont présentées au poste de police de Guelph, il y avait des centaines d'hommes, dont plusieurs portaient des caméras pour filmer le spectacle escompté.

« Que les femmes fassent n'importe quoi, a fait remarquer Suzie Diamond, l'organisatrice de la manifestation, il y aura toujours des hommes pour les tourner en ridicule et d'autres hommes pour en rire. »

La manifestation de femmes aux seins nus qui devait avoir lieu à Winnipeg, demain, a été annulée et remplacée par la distribution de « contraventions » aux hommes au torse nu.

À Kitchener, la police a prévenu les femmes que des accusations seront portées contre elles, si elles déambulent dans les rues les seins nus, comme elles l'ont annoncé.

Des manifestations sont également prévues, dimanche, sur la colline parlementaire d'Ottawa et sur le pont de la Paix, qui relie Fort Erie (Ontario) à Buffalo (New York).

Dans ce dernier cas, les Canadiennes doivent retirer leur soutien-gorge une fois rendues du côté américain, où il n'est pas illégal de le faire.

« Elles vont venir nous visiter dans l'État de New York et jouir d'une liberté qu'on leur refuse au Canada », a signalé Mary Lou Schloss, l'organisatrice américaine de l'événement.

Des antidépresseurs accélèrent les tumeurs

Presse Canadienne

WINNIPEG

■ Une étude faite à l'Université du Manitoba a démontré que les antidépresseurs Elavil et Prozac accélèrent la croissance de tumeurs chez les souris et les rats.

L'étude, publiée dans l'édition de juillet de Science, souligne que les antidépresseurs en question ne causent pas le cancer, mais accélèrent la croissance des tumeurs existantes.

« À ce stade, a prévenu le Dr Lorne Brandes, l'oncologue qui a dirigé l'étude, il ne s'agit que d'une histoire de rats et de souris. Le lien avec les êtres humains reste encore à établir. »

Il faut tout de même se demander, a-t-il ajouté, si l'on ne devrait pas hésiter à administrer ces antidépresseurs à des personnes souffrant déjà du cancer.

Il est connu, a-t-il dit, que les cancéreux risquent trois fois plus que l'ensemble de la population de souffrir d'une dépression et de prendre des antidépresseurs, parce que la qualité de la vie est amoindrie par la chirurgie, la radiation et la chimiothérapie.

Panasonic
et le prêt-à-porter de l'été 1992
NE SORTEZ PAS SANS LUI!

RX-DT707
RADIO-CASSETTE A LECTEUR CD INTEGRE
■ Systeme a double amplificateur pour une separation stereo sans faille
■ 4 haut-parleurs
■ Fonction ambiophonique superbe
■ Lecteur CD "MASH" ■ Magnetocassette double ■ Telecommande
■ Interaction automatisee entre le lecteur CD et le magnetocassette a haut niveau d'intelligence.
499$
RX-DT505 429$
RX-CT990 349$

ÉLECTRONIQUE Dumoulin SPEC
MONTRÉAL 8390 St-Hubert (au sud de Metropolitain) 388-1122
LAVAL 1599 Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 681-7770
LONGUEUIL 2203 chemin de Chambly (2e feu au sud de Curé-Poirier) 468-1993

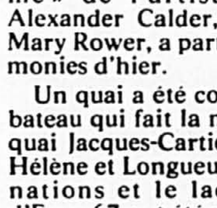
EMPIRE
ENCAN PUBLIC

Collection de monnaies dollar 1948

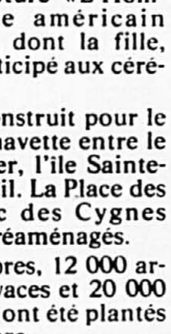
Collection de porcelaine d'Orient

Le dimanche 26 juillet, 13 h
Du lundi 27 juillet au jeudi 30 juillet, 19 h
INSPECTION: les sam. et dim., 25 et 26 juillet, de 10 h à 17 h
Par ordre de F. Leblanc, G. Morand, G. Azouz, G. Quesnel, et pour plusieurs autres intérêts privés et/ou commerciaux, approx. 1 400 lots à vendre.
PLUSIEURS SANS MINIMUM OU RÉSERVE

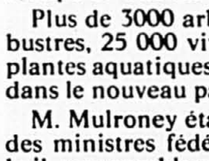
Oeuvres d'art: F. Varley, A.Y. Jackson, F. Johnston, H.M. May, M. Claire, S. Mooney, P. Surrey, P. Caron, A. Sherriff-Scott, N. Poirier, collection de gravures à l'eau-forte de E. Noumann, une sélection d'art inuit, etc.
Meubles: Mobiliers de salle à manger, meubles en bois chinois laqué, sofas, causeuse, mobiliers de salon, chaises d'appoint, tables, fauteuils, consoles, miroirs, ensembles de chaises de salle à manger Chippendale, tables, bibliothèques, secrétaire, paravents, buffets, tables basses, petites tables piédestaux, coffres de cèdre, tabourets, récamier, armoire, commodes, meubles en cuir, etc.
Tapis: Persan, chinois, orientaux, turques, et autres, en grandeurs de chambre, de couloir et de prière.
Bijoux: Bagues, bracelets, colliers, perles, montres, boucles d'oreilles, montres de poche, pierres précieuses, et plus.
Porcelaine et verre: Services de table, services à café, services à dessert, service à thé, verrerie en cristal, vases, bols à fruits, jarres couvertes, figurines, milieux de table, Royal Doulton, Satsuma, Kutani, Dresden, et plus.
Divers: Lampes de table en vitrail, garniture de foyer, nappes en dentelle, lampes à huile, collection de monnaies, collection de bronzes classiques, ensembles de train (jouet) des années 1930-1950, grande sélection de suspensions en cristal et bronze, cartes de sports et beaucoup plus.



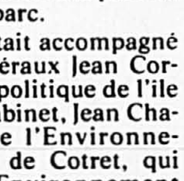
M.-A. Fortin H/p 19" x 21" «Paysage»



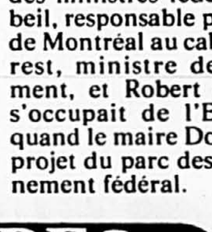
Secrétaire Chippendale



Joan Miro Lithographie



Service à thé en argent



Sélection de tapis

Montre à répétition 18 kt.

Ensemble de 10 chaises Chippendale faites d'acajou et une table à piètement triple

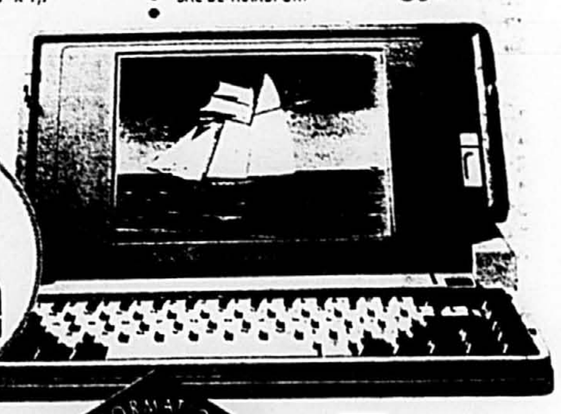
Nous acceptons toujours les articles pour nos prochaines ventes.
ENCANS EMPIRE
5500, Paré, Montréal Tél.: 737-6586

LE PORTATIF RAVEN FORMAT "NOTEBOOK"
L'INDISPENSABLE!
386SX-20Mhz
MÉMOIRE 2 Mo
DISQUE RIGIDE 60 Mo

CARACTERISTIQUES
Processeur 386 sx- 20 Mhz
Ecran LCD, type VGA triple Supertwist
Mémoire 2 Mo
Disque rigide 60 Mo
Lecteur 1.44 Mo
Autonomie 3 heures avec batterie rechargeable - Poids: 6,9 lbs
Dimensions: 12" x 10" x 1,7"
RNC-3SX

LES OPTIONS
MODEM 2 400 BAUDS 179$
MÉMOIRE 2 MO 249$
MONITEUR 14" VGA COULEUR 399$
IMPRIMANTE COULEUR RAVEN RP 2406 399$
SAC DE TRANSPORT 67$

Rég.: 2 795$
SPÉCIAL 2488$ Raven



INFORMATIQUE Dumoulin
MONTREAL 8251 St-Hubert (au sud de Jarry) 385-1777
LAVAL 1533 Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 688-1001
LONGUEUIL 2203 chemin de Chambly (2e feu au sud de Curé-Poirier) 468-1993

COLONIE DE VACANCES
DES GRÈVES

10 350, RTE Marie-Victorin,
CONTRECOEUR, Québec Jol 1Co

Encore plusieurs séjours d'ici la Mi-août.
Faites vivre à votre enfant d'agréables moments.
De nombreuses activités s'offrent à lui à notre camp.
À 45 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine.
Durée des séjours: 8 à 16 jours
Renseignez-vous en composant le
861-0168 (ligne directe de Montréal) **ou le 742-4767** (ligne locale).

Escompte de 5% sur le prix de la pension si vous envoyez cette annonce avec votre inscription.

1805970 - 704

46 commerçants coupables de malpropreté

RAYMOND GERVAIS

■ Pas moins de 46 commerçants en alimentation du Québec ont écopé, au cours des mois de mars et avril derniers, un total de 49 050 $ d'amendes après avoir été reconnus coupables de malpropreté.

Les inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec ont relevé ces infractions dans des supermarchés, des restaurants, des laiteries, des entreprises de transformation ou de préparation d'aliments, des charcuteries et des abattoirs.

À Montréal seulement, 13 contrevenants ont été condamnés à un total de 13 250 $ d'amendes.

C'est une entreprise de transformation de pommes de terre de Montréal, **Patabec enr**, 5250, rue Chapleau, qui a reçu l'amende la plus élevée, soit 3250 $, La compagnie a été reconnue coupable de malpropreté et d'avoir eu un produit destiné à la vente ne portant pas sur son emballage les indications décrivant la nature du produit.

Les inspecteurs du MAPAQ ont notamment noté que la trancheuse à pommes de terre était rouillée par endroits et que des pommes de terre étaient éparpillées sur le plancher qui était poussiéreux et où il y avait de l'eau stagnante.

Par ailleurs, un établissement qui se spécialise dans le rôtissage, l'enrobage et l'emballage de noix de Montréal-Nord, les **Aliments Freshnut Inc.**, au 9841, rue du Parc Georges, a écopé d'une amende de 3000 $ après avoir été reconnu coupable de malpropreté générale.

Lors de la visite des inspecteurs, ces derniers ont constaté que la cuve contenant les noix présentait une couche noirâtre et gommeuse, tandis qu'une partie du mur de la chambre froide présentait une plaque de moisissures et des toiles d'araignée.

Un établissement de préparation de maïs éclaté, de bâtonnets de fromage et de rondelles de maïs, le **Krack-O-Pop**, 8350, rue Bombardier, à Anjou, a été condamné pour sa part à 3000 $ d'amende après avoir été reconnu coupable de malpropreté.

Les fonctionnaires provinciaux ont notamment constaté qu'il y avait présence de restes d'ingrédients carbonisés à l'intérieur et à l'extérieur d'un chaudron de cuivre utilisé pour la préparation des aliments.

Un grossiste en alimentation, **Les importations Scalia Inc.**, 7385, rue Iberville, à Montréal, a écopé d'une amende de 800 $ après avoir été reconnu coupable d'avoir eu des rats et des excréments de rongeurs sur le plancher.

La **Compagnie Nationale d'importation de harengs Ltée**, 3805, boulevard Saint-Laurent, à Montréal s'est vu imposer une amende de 700 $ pour avoir eu de la vermine à l'intérieur du commerce.

Ce commerce se spécialise dans la préparation de produits marins.

Par ailleurs, la **Pâtisserie Mandas**, située 1101, rue des Carrières, à Montréal, a écopé de 500 $ d'amende pour avoir offert en vente des millefeuilles à la crème fouettée et à la crème pâtissière altérés de manière à les rendre impropres à la consommation humaine.

Une charcuterie de vente en gros, **Fantino et Mondello Enr.**, 294, rue du Port-Royal ouest, a été condamnée à 500 $ d'amende pour avoir conservé ses viandes à des températures potentiellement dangereuses pour la santé.

Les **Épiciers Unis Métro-Richelieu Inc.** du 11011, boulevard Maurice-Duplessis, à Montréal, a été condamné à une amende de 250 $ après avoir été reconnu coupable d'avoir transporté dans un camion des viandes fraîches non emballées.

Le **Restaurant Raymond Farmer Inc.**, 4984, Place de la Savane, à Montréal, devra verser une amende de 250 $ pour avoir conservé des aliments à des températures non adéquates.

Le **Groupe La Cantinière Inc.**, 2387, rue Remembrance, à Lachine, a écopé lui aussi d'une amende de 250 $ pour avoir omis d'inscrire les noms et la municipalité de la place d'affaires du vendeur, fabricant ou préparateur des aliments à bord.

Un atelier de préparation d'aliments, **Kar Wa Trading Co Ltée**, 6550, rue Durocher, à Outremont, a reçu une amende de 250 $ pour avoir eu de la vermine.

La **Salaison Moe Inc.**, 5200, rue Clark, à Montréal, trouvé coupable d'avoir eu un local pour la préparation des viandes qui n'était pas à une température d'au plus 10 degrés Celsius, devra payer 250 $.

Le **Super marché Steinberg Inc.**, 5400, avenue Pierre-de- Coubertin, a été condamné à 250 $ d'amende pour avoir eu de la margarine dont la couleur ne correspondait pas aux normes prescrites.

Enfin, dans une autre enceinte judiciaire, la fruiterie **La Pomme à Pipo II**, au 3501, rue Ontario est, devra verser 200 $ au greffe de la Cour municipale de Montréal pour avoir eu des rebuts accessibles à la vermine et aux animaux dans une benne à déchets à l'extérieur du commerce.

ERRATUM

MIRABELLE TOURS

Dans l'annonce du cahier *Vacances/Voyage* d'aujourd'hui, le prix du **Puerto Plata Village** en 1 semaine devrait se lire **699 $** et non 649$.

Veuillez nous excuser pour tout inconvénient.

Cours d'informatique au YWCA

Intro. Dos, WordPerfect, Lotus, DBase, Bedford, Windows Word et Excel sous Windows

Inscription: **955-7766**

Excel, gestion d'information
1355, RENÉ-LÉVESQUE OUEST

BANQUE ROYALE

RÉCOMPENSE SPÉCIALE DE 25 000 $

La Banque Royale et l'Association des banquiers canadiens offrent de payer une récompense de 25 000 $ suivant les termes et conditions ci-dessous mentionnés, pour toute action licite ou information conduisant à l'arrestation et à la condamnation des personnes responsables du vol à main armée par effraction commis contre la succursale de la Banque Royale sise au 8689, boulevard Viau, St-Léonard (Québec), durant l'après-midi du 25 mai 1992.

Nous nous réservons le droit, sans restriction quelconque, de déterminer la somme à payer à l'égard de chaque demande de récompense et de payer une partie seulement de la récompense lorsque le nombre des personnes condamnées est moindre que celui des personnes qui ont participé aux infractions. Nous nous réservons également le droit, sans restriction quelconque, de rejeter toute demande de récompense. La présente offre ne s'applique pas aux employés de la Banque Royale.

Toute information se rapportant à cette offre peut être communiquée à M. Bryan Carroll, directeur, Service de la Sécurité, Division du Québec, Banque Royale, téléphone (514) 874-8906; ou aux sergents-détectives Claude Rémillard et Raymond Lapointe, Section des vols qualifiés, Service de police de la Communauté urbaine de Montréal, téléphone (514) 280-2076; ou au vice-président, Sécurité, Association des banquiers canadiens, Tour Scotia, 1002, rue Sherbrooke ouest, Montréal (Québec) H3A 3M5, téléphone (514) 282-9480.

Afin d'être prise en considération, toute demande de récompense devra être faite par écrit et adressée au vice-président, Chef du Contentieux et Secrétaire, Association des banquiers canadiens, case postale 348, 2 First Canadian Place, Toronto, Ontario, M5X 1E1, dans les trente jours qui suivent la date de la condamnation à l'égard de laquelle la récompense est demandée.

L'Association des banquiers canadiens traitera confidentiellement tous les renseignements relatifs aux demandes de récompenses.

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

La Mini — Tirage du 92-07-17

NUMÉROS	LOTS
188151	50 000 $
88151	5 000 $
8151	250 $
151	25 $
51	5 $
18815	1 000 $
1881	100 $
188	10 $

Inter Plus — Tirage du 92-07-17

NUMÉROS	LOTS
851490	250 000 $
51490	2 500 $
1490	250 $
490	25 $
90	10 $
NUMÉROS MOBILES	
43574	1 000 $
8498	100 $
789	25 $

La Quotidienne — Tirages du 92-07-11 au 92-07-17

	3	4
SAMEDI	966	9284
LUNDI	700	5811
MARDI	762	6308
MERCREDI	541	2757
JEUDI	196	4693
VENDREDI	538	6528

Banco — Tirage du 92-07-17

1	8	15	17	20	22	25
26	30	38	42	46	47	51
53	55	56	59	63	70	

Prochain tirage: 92-07-18

Provincial — Tirage du 92-07-17

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
1113453	1 000 000 $
113453	5 000 $
13453	500 $
3453	100 $
453	25 $
53	5 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

COLLÈGE FRANÇAIS
MATERNELLE - PRIMAIRE - SECONDAIRE - COLLÉGIAL

I. MATERNELLE ET PRÉ-MATERNELLE
Maternelle (5 ans) et pré-maternelle (4 ans)
. Toute la journée: de 7 h 30 à 15 h 30
. Avec garderie: de 15 h 30 à 17 h 30
. Transport scolaire
. Frais de scolarité et d'inscription déductibles de l'impôt à 50 %, frais de garderie et de pensionnat déductibles à 100 %.

II. PRIMAIRE
. Horaires réguliers: de 7 h 30 à 15 h 30
. Étude surveillée facultative: de 15 h 30 à 17 h 30
. PENSIONNAT (6 à 12 ans)
. Transport: un bon nombre de villes de la région métropolitaine, de la Rive-Sud, de la Rive-Nord et de Laval sont desservies.

N.B.
1) Les frais de garde, d'étude surveillée et de pensionnat peuvent être déduits de l'impôt.
2) **Importance du primaire:** *D'après un grand pédagogue moderne, "Le primaire, ou plus exactement la première année du primaire est déterminante pour la suite de la scolarité de tout enfant..."*

III. SECONDAIRE
. Déclaré d'intérêt public (D.I.P.) par le ministère de l'Éducation du Québec.
. Expérience de plus de 30 ans au Québec.
. EXTERNAT (Montréal et Longueuil), PENSIONNAT (Montréal).
. ARTS (école de théâtre), SPORTS-ÉTUDES (hockey, badminton, soccer, Football ...)
. Transport scolaire (facultatif).

PLACES DISPONIBLES À TOUS LES NIVEAUX, SURTOUT EN SECONDAIRE 1

IV. COLLÉGIAL
. SCIENCES DE LA NATURE
- Sciences de la santé
- Sciences pures et appliquées
. SCIENCES HUMAINES
- Sciences de l'administration
. LETTRES: Lettres - Langues

N.B.
1) Prêts et bourses du ministère de l'Éducation
2) Programme Sports-Études (hockey, football, tennis, patinage artistique...)
3) Le collégial du Collège Français a été reconnu par le Conseil des Collèges le 20 novembre 1991

Le Collège Français offre un niveau collégial de secteur général à dimension humaine (600 à 800 élèves), qui s'adresse aussi aux sportifs dans le cadre d'un programme Études-Sports. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 25 août
. **Le Collège Français oriente ses élèves vers plusieurs universités tant au Québec qu'à l'extérieur de la province et à l'étranger.**
N.B. - Des bourses d'excellence peuvent être accordées à de très bons élèves après étude du dossier scolaire.

ADRESSES:

Primaire:	1391, rue Beauregard, Longueuil
	12349, rue de Serres, Cartieville
	5155, av. de Gaspé, Montréal
Secondaire:	1340, rue Nobert, Longueuil
	185, av. Fairmont O., Montréal
Collégial:	185, av. Fairmont O., Montréal

Téléphone: (514) 495-2581
Télécopieur: 271-2823

SECONDAIRE LONGUEUIL

SECONDAIRE & COLLÉGIAL MONTRÉAL

1784283-523

Permanente Matrix Opticurl au Salon de beauté Eaton

Offre spéciale du fabricant!

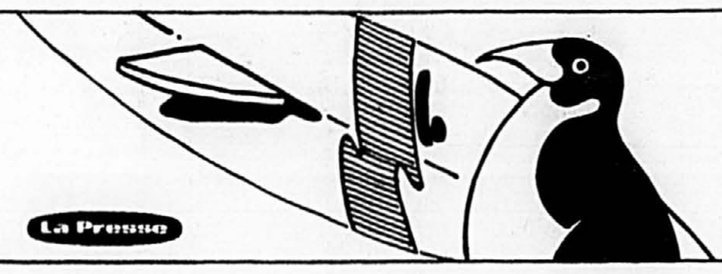
56.00 le tout

La permanente Matrix Opticurl comprenant shampooing, coupe et mise en plis est offerte à 56.00.
Ne ratez pas cette occasion de vous refaire une belle tête sans couper votre budget en quatre!

Pour un rendez-vous, composez:
Eaton Centre-ville,
5e étage 284-8461
Anjou 493-8315
Cavendish 485-4315
Laval 973-5315
Pointe-Claire 697-6420
Salon de beauté, rayon 223.

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

LES ÎLES
ONT LE VENT DANS LES VOILES !
COURS DE DÉRIVEUR ET DE PLANCHE À VOILE
CET ÉTÉ, TOUS LES JOURS SUR RÉSERVATION. • POUR INFORMATION 872-6093



Parc des Îles Société de l'île Notre-Dame
Ville de Montréal

Prix spécial remis à deux Montréalaises par le Congrès sur la violence

KATIA GAGNON

■ Le deuxième Congrès mondial sur la violence et la coexistence humaine, auquel ont participé plus de 1500 personnes de 50 pays, s'est achevé hier dans l'optimisme général, clôturant ses activités par la remise d'un prix à Heidi Rathjen et Wendy Cukier, qui ont fondé la Coalition pour le contrôle des armes, à la suite du massacre de Polytechnique.

Symboles de la nécessité de l'implication personnelle contre la violence, un des fils conducteurs de ce méga-rassemblement de penseurs et d'intervenants, les deux jeunes femmes ont reçu cette reconnaissance internationale avec beaucoup d'émotion.

«Ceci démontre qu'une tragédie peut servir de catalyseur à une action positive, et que ce sont des gestes individuels qui changent la société», a dit Heidi Rathjen, une jeune femme de 25 ans. «Ce prix me pousse à continuer et constitue un encouragement pour tant d'autres qui posent à chaque jour de petits gestes contre la violence.»

Encouragements

Un encouragement qu'ont ressenti beaucoup de participants, à constater que plus de 1500 personnes à travers le monde partagent leurs préoccupations sur la violence. Au-delà des belles idées, participants et conférenciers ont échangé des idées concrètes, des solutions, des méthodes applicables. «On a bâti un véritable outil de coopération pour tous ces intervenants sur la violence, qui se sentent parfois isolés dans leurs pays respectifs, on a échangé des expériences fructueuses et infructueuses qui serviront d'exemple», explique Roger Dufour, secrétaire de l'ASEVICO, l'Association internationale d'échange scientifique sur la violence et la coexistence humaine.

Des propos qu'appuie le juge Andrée Ruffo, qui participait à un panel hier matin, qui dit repartir du congrès «réénergisée, avec le goût de mieux faire mon travail. Et je suis sûre que c'est le cas de tous les participants».

Le congrès mondial a abordé durant six jours les sujets les plus divers, tout en accordant une importance particulière à la violence contre les femmes, contre les enfants et à la violence que propagent les médias. Contre le monstre tentaculaire de la violence, les organisateurs et participants sont tout de même conscients des limites de leur action. «On n'est pas le Messie, dit Roger Dufour, c'est pas parce qu'on était 1500 personnes qu'on va changer le monde.» Mais M. Dufour explique que les idées émises durant les ateliers font avancer les gestes individuels «qui sont les plus importants».

Frontières nationales

Des participants venus d'Israël, de France, d'Italie, des États-Unis, ont réalisé que, malgré la distance qui sépare leurs pays, ils vivent de plus en plus des problèmes similiaires de violence. «Il devient vital d'étudier les problèmes de violence ensemble, en traversant les pays et surtout les disciplines, parce que la violence est partout, et concerne tout le monde», ajoute M. Dufour.

Le congrès a en effet permis à des penseurs et des scientifiques de plusieurs disciplines d'unir leurs points de vue sur un même sujet. Une interdisciplinarité qui n'a pas toujours été vécue harmonieusement... «Les chercheurs ne sont pas habitués à travailler ensemble», soupire Denise Cauchy, organisatrice du congrès avec son mari Venant. «Tout le monde essaie de tirer la couverture de son côté et de prétendre qu'il sait ce que c'est, la violence.» Louis-Edmond Pettiti, président de l'ASEVICO, approuve: «Les scientifiques et les penseurs ont été obligés de sortir de leur petite discipline.»

Si l'échange entre chercheurs de diverses discipline a parfois été laborieux, le choc prévisible entre théoriciens et travailleurs de terrain ne s'est toutefois pas produit. «La présence d'intervenants «de terrain», en contact quotidien avec la violence a apporté un contact avec la réalité qui était essentiel à la réussite du Congrès», explique Roger Dufour. Et surtout, selon Mme Cauchy, les participants aux ateliers ont pris conscience «que la violence, ça regarde chaque individu. Chacun est responsable de la violence».

Par ailleurs, au cours de la journée, hier, les derniers ateliers se sont tenus au Palais des Congrès. Une rencontre de divers intervenants sur la violence faite aux femmes a permis au sociologue Daniel Sansfaçon de présenter une étude réalisée à la suite de la tuerie de Polytechnique.

Témoignages sur Polytechnique

Ce professeur de sexologie de l'UQAM a colligé 3000 témoignages d'étudiants et articles de la presse sur le drame. Il a émis l'hypothèse que les médias, en présentant Marc Lépine comme un anti-féministe, et la lettre qu'il a laissée comme spécifiquement adressées aux féministes, a déculpabilisé les hommes d'une responsabilité qu'ils auraient dû assumer. «La lettre de Marc Lépine s'adressait clairement à un «père» lointain, un ordre patriarcal. Et non aux féministes dont il parle à la troisième personne. Mais comme ils ont considéré que cette lettre s'adressait aux féministes, les hommes se sont sentis coupables et non responsables», dit M. Sansfaçon.

Un débat sur la violence dans les médias a également confronté des points de vue assez divergents dans un débat pour le moins houleux. Pour Jurgen Pesot, qui parlait de violence au cinéma, la censure est une forme de violence à ne pas négliger. M. Pesot remet en question l'argumentation des pacifistes, qui prétendent que la violence cinématographique incite les jeunes à commettre des actes violents. Il met aussi en doute les études féministes qui établissent un lien entre consommation de pornographie et assauts sexuels. Et pour lui répondre, il y avait Katherine Cukier, militante contre le sexisme et la violence dans les vidéoclips et la publicité... la soeurette de Wendy Cukier, lauréate du prix de l'ASEVICO.

Victime de harcèlement sexuel, elle préfère des excuses à l'argent

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Même si le ministère de la Défense lui offre 25 000 $ pour régler une affaire de harcèlement sexuel qui remonte à 1989, Patricia Tondreau, membre des forces armées, réclame d'abord des excuses publiques. La jeune femme exige également de savoir ce qui est arrivé à son persécuteur.

Agée de 29 ans, Mme Tondreau a déclaré dans une entrevue que ses problèmes ont commencé en 1989, quand un supérieur au quartier général de la Défense l'a touchée de manière inappropriée et lui a téléphoné à la maison pour s'enquérir de sa vie sexuelle. Quand elle s'est plainte, on lui a dit qu'elle était trop sensible.

Elle a finalement logé une plainte formelle, affirmant avoir subi un stress néfaste pour sa santé et avoir été, à cause de cela, privée de promotion en dépit de ses six ans d'ancienneté dans l'armée.

Le ministère a reconnu la validité de sa plainte. La ministre associée de la Défense, Mary Collins, lui a écrit il y a deux ans pour lui dire que des mesures disciplinaires avaient été prises contre les supérieurs de la jeune femme. Mais à cause de la Loi sur la protection de la vie privée, la ministre n'a pu révéler la nature de ces mesures.

Il y a un an, le ministère a offert à Mme Tondreau 25 000 $ pour les dommages subis et ses honoraires d'avocats, mais la militaire veut savoir ce qui a été fait avant de parler d'argent.

L'armée s'est dotée d'une politique contre le harcèlement en 1989, mais certains, dont le député libéral Marlene Catterall, disent qu'elle n'est pas appliquée sérieusement, ce qu'a nié une assistante du ministre Collins.

La Cour dit non à la pilule abortive

Associated Press

WASHINGTON

■ La Cour suprême des États-Unis a rejeté hier la requête d'une jeune femme demandant que la pilule abortive française RU486, qui avait été saisie par les douanes américaines, lui soit rendue.

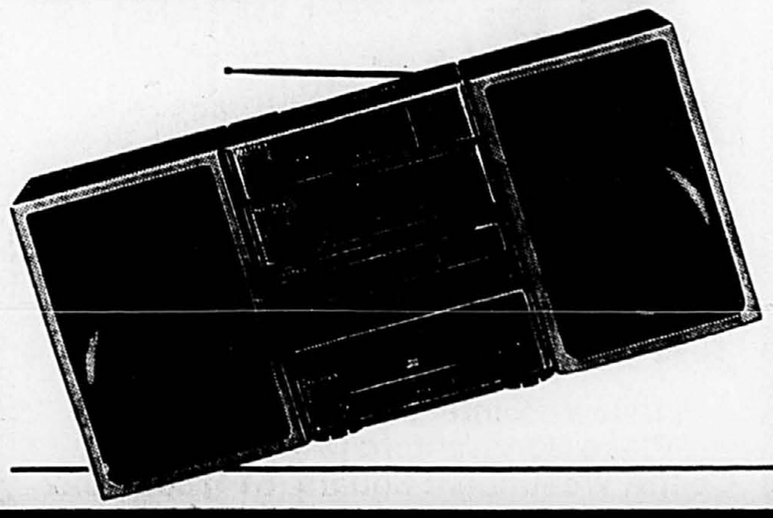
La jeune femme enceinte de huit semaines, était revenue de France le 1er juillet avec la pilule, qui a été saisie à l'aéroport Kennedy de New York.

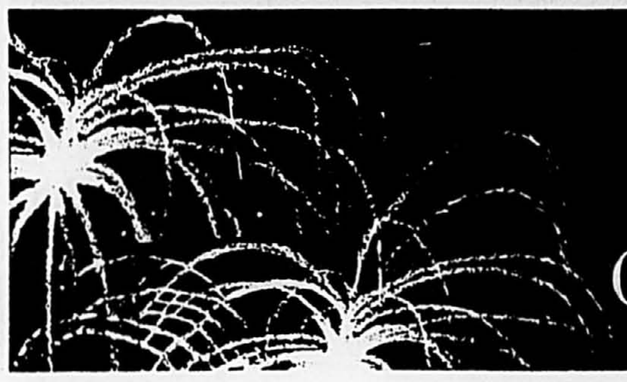
LES LANGUES: UNE AFFAIRE RENTABLE
anglais parlé anglais écrit — Session de 3 semaines 15 heures/semaine
français parlé français écrit — Session de 4 semaines 25 heures/semaine
L'INFORMATIQUE À LA PORTÉE DE TOUS
Dactylo sur ordinateur — Connaître l'IBM-PC — Groupe maximum de 10 personnes. — Vrais débutants — Wordperfect 5.1
Pour les langues: inscription les 28, 29 et 30 juillet entre 12h et 14h et entre 16h et 18h
Pour l'informatique: inscription dès maintenant
début de session le 3 août
YMCA Centre-ville
1450, Stanley (métro Peel)
849-8393 postes 712 et 732

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente
UNE INVITATION AUX ADULTES

INSCRIPTION AUX COURS DU SOIR AUTOMNE 1992
23 JUILLET : PAR LA POSTE
3 AOÛT : EN PERSONNE
Service d'accueil et de renseignements
Ouvert du lundi au jeudi, de 9 h à 19 h
le vendredi, de 9 h à 17 h
Renseignements :
3744, rue Jean-Brillant
3e étage
Métro Côte-des-Neiges
343-6090 ou 1-800-363-8876
Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente
C.P. 6128, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3J7
40 ÉDUCATION PERMANENTE
LE PERFECTIONNEMENT RECONNU

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités ?
Prêt commercial seulement.
Confidentiel.
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

RHAP-SONY

Ce système haute fidélité personnel incroyablement performant offre toutes les caractéristiques essentielles à une qualité sonore hors pair...
499$
✓ un lecteur laser
✓ un double magnétocassette
✓ des haut-parleurs à trois voies
... et la cerise sur le sundae c'est qu'il inclut une télécommande... Non! La cerise sur le sundae c'est son prix:
audio centre
8080, boul. Taschereau O., Brossard 466-1999
5260, rue Sherbrooke O., Montréal 482-4420
1970, boul. Le Corbusier, Laval 687-3627


Demain à 22 h, écoutez la musique des feux en direct à CITÉ ROCK•DÉTENTE 107,3 FM.
CITÉ 107,3 FM ROCK • DÉTENTE

Indemnité de 10 millions

PC

LONDON

■ Une indemnité de plusieurs millions de dollars a été accordée, hier, à la famille d'un épicier à la retraite, qui a subi des dommages irréparables au cerveau à la suite d'une dose excessive d'anesthésique, au cours d'une intervention chirurgicale.

L'Association canadienne de protection des médecins, qui assure leurs services professionnels, a versé immédiatement trois millions de dollars, en plus d'une rente annuelle de 250 000 $. Le montant total pourrait s'élever à plus de 10,7 millions, soit l'un des plus élevés jamais payés par l'association.

Bob Knechtel, alors âgé de 50 ans, a été hospitalisé le 3 mai 1988 pour une opération aux reins. L'anesthésiste était le Dr Ah Tow Chua, qui a quitté depuis le Canada et vit en Malaysia.

Il a été prouvé, au cours du procès, que le Dr Chua a administré une trop forte dose d'anesthésique, qu'il n'a pas surveillé son patient pendant l'opération et qu'il a ignoré les avertissements des infirmières, qui lui ont signalé le pouls dangereusement anormal de l'opéré.

À la sortie d'hôpital, M. Knechtel a fait une crise cardiaque et il est tombé dans le coma. Son cerveau fonctionne maintenant au niveau de celui d'un enfant de quatre ans et il a continuellement besoin de soins.

Collision: trois blessés

■ Trois hommes ont été sérieusement blessés, hier soir, lorsqu'un train de banlieue circulant sur une voie du Canadien national a happé leur voiture, à l'intersection de la rue Green Lane, dans le nord de Montréal.

Les trois victimes, dont ni l'âge ni l'identité n'ont été rendus publics, ont été éjectés de leur voiture sous la violence de l'impact.

Personne n'a été blessé à bord du train de quatre voitures qui circulait en direction est.

Le grand arbre de la paix

Le chef mohawk (kanienkehaka) de la Confédération iroquoise des Six Nations, Jake Swamp, a planté, jeudi, à la Pointe-à-Callière, en face du musée d'archéologie de Montréal, le pin blanc, symbole traditionnel du Grand arbre de la paix. Cette cérémonie, organisée par le Centre de ressources sur la non-violence et la Coalition pour les droits des autochtones, se voulait le signe d'un nouveau départ dans les relations entre les Blancs et les Ganienkeh, responsables du respect de l'harmonie sur leur territoire.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

350 ANS

18 JUILLET
AU CALENDRIER AUJOURD'HUI

EN COLLABORATION AVEC La Presse

MONTRÉAL *fête*

Renseignements : (514) 872-7292

arts et spectacles

● ▶ **Le Théâtre de Verdure**
Margie Gillis : danse contemporaine
Parc Lafontaine – 20h30 *(514) 872-6211*

Les voiliers de l'espace Terre ! Terre !
Planétarium Dow
(français) 13h15, 15h45, 20h30
(anglais) 14h30 et 19h15
(514) 872-4530 Jusqu'au 6 sept.

Montréal, ville de cinéma
Les lumières de ma ville,
de Jean-Yves Bigras – 20h35
Exposition: 17h00 à 22h00
Cinémathèque québécoise / Musée du cinéma
(514) 842-9763

● **Place du 350e**
Metro Berri-UQAM
▶ Le **THÉÂTRE DE LA SOURCE** présente *« Une belle soirée à Ville-Marie »* – 14h00
Atelier de masque et animation « argile » avec **MARCEL DUBUC** 15h00
Une belle soirée à Ville-Marie 16h00
LA GARDE PAROISSIALE DU CAP-DE-LA-MADELEINE et L'ENSEMBLE VOGUE MONTRÉAL – 17h00
▶ Soirée « Ballroom » avec **FERNAND GIGNAC** entourée de **MARC FORTIER** & son ensemble – 20h30
(514) 872-7292

LE GRAND JEU DE NUIT
Venez vivre l'histoire de Montréal, de 1642 à nos jours, dans la féerie d'un spectacle son et lumière. Des personnages géants, des éclairages somptueux, des projections sur les édifices, une trame sonore en double quadraphonie... Une fabuleuse production du Théâtre Sans Fil
Tous les soirs sauf les lundis. Sur la Place d'Armes – 21h30
Billets en vente au Réseau Admission *(514) 522-1245* et au Marché Bonsecours *(514) 872-7292*

animation

● ▶ **Visite à pied du Vieux-Montréal**
Brochures disponibles au Marché Bonsecours
(514) 872-7292 Jusqu'au 12 oct.

● **Hôtels particuliers de McGill :** visite auto-guidée et exposition
Université McGill ; carte-guide disponible au Burnside Hall (Sherbrooke et McGill College) et au Marché Bonsecours
(514) 398-4743 Jusqu'au 31 oct.

● **Rassemblement des associations de familles du Québec**
Les « Brisson »
Collège Maisonneuve
(514) 938-2475

Montréal vu par les enfants
Ateliers-vidéo
Inscriptions jusqu'au 31 juillet
(514) 252-3024

● **Semaine française**
Île Notre-Dame, Vieux-Port, Complexe Desjardins et Place du 350e
(514) 872-7292 Jusqu'au 19 juil.

● **Reconstitution des bouquinistes de Paris**
Promenade du Vieux-Port (près d'IMAX)
(514) 521-6055 Jusqu'au 26 juil.

expositions

▶ **Mission Montréal**
Musée David M. Stewart – (île Sainte-Hélène) *(514) 861-6701* Jusqu'au 12 oct.

▶ **Premier salon international de la sculpture extérieure de Montréal**
Promenade du Vieux-Port et hangar 7 *(514) 842-4300* Jusqu'au 7 sept.

● **De l'autre côté de la montagne**
Exposition sur l'histoire du développement de C.D.N.
Dans les rues du quartier
(514) 488-5643 Jusqu'au 15 oct.

Dentelles anciennes et contemporaines
L'art dentellier en Belgique
Musée des Arts décoratifs de Montréal
(514) 259-2575 Jusqu'au 30 août

Évolution de la communauté noire anglophone de 1642 à nos jours
Black Studies Center
(514) 989-7373 Jusqu'au 15 oct.

Expotec / Imax
Vieux-Port, jetée King Edward
(514) 496-IMAX Jusqu'au 10 oct.

Fortin, le peintre de Montréal
Musée Marc-Aurèle Fortin
(514) 845-6108 Jusqu'au 12 oct.

● **Histoire de jouets**
Les aventures de Ludo – Vieux-Port
(514) 523-2643 Jusqu'au 7 sept.

Images du futur
Cinéma par ordinateur, holographie, multi-médias
Vieux-Port
(514) 849-1612 Jusqu'au 20 sept.

Le génie du sculpteur dans l'oeuvre de Michel-Ange
Musée des Beaux-Arts, Pav. Sud
(514) 285-1600 Jusqu'au 13 sept.

● **Les enfants de Montréal**
L'histoire de l'enfance de 1642 à 1992
Maison du pressoir,
10865 rue du Pressoir – 13h00 à 20h00
(514) 280-6783 Jusqu'au 8 nov.

● **Montréarts**
Centre Strathearn
(514) 872-9808 Jusqu'au 31 juil.

Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal
201, av. des Pins O.
(514) 849-2919 Jusqu'au 12 oct.

● **Nouveaux territoires : 350 / 500 ans après**
Différentes maisons de la culture
(514) 982-6874 Jusqu'au 28 août

Place aux Montréalais !
Centre d'histoire de Montréal
(514) 872-3207 Jusqu'au 1er nov.

● **Pointe-aux-Trembles en évolution**
Maison Wilson-Beaudry – 10h00
(514) 872-2643 Jusqu'au 7 sept.

● **Points de vue**
Centre de la montagne, Parc du Mont-Royal
(514) 844-4578 Jusqu'au 1er nov.

Regards sur un paysage industriel : Le Canal de Lachine
Centre Canadien d'Architecture
(514) 939-7026 Jusqu'au 25 oct.

Rome, 1000 ans de civilisation
Palais de la civilisation
(514) 872-4560 Jusqu'au 27 sept.

● **Rosemont, une histoire de quartier**
Collège de Rosemont, carrefour étudiant
(514) 597-2561 Jusqu'au 9 août

Transit 92
Vieux-Port, Navire Fort Saint-Louis
(514) 527-9221 Jusqu'au 12 oct.

● **Tur Malka: deux siècles d'histoire juive à Montréal**
Bibliothèque Atwater
(514) 931-7531 Jusqu'au 29 juil.

▶ **Marché Bonsecours**
350, rue St-Paul Est

Montréal, une histoire à suivre : une exposition exceptionnelle ; l'histoire comme vous ne l'avez jamais vue.
Racines du futur, l'aventure des communications à Montréal : une présentation de Bell Canada, Northern Telecom, Recherches Bell Northern et Bell Cellulaire.
À mille lieux : des installations vidéo
Kahswenhtha : une introduction à la culture amérindienne.
● ***Omnicité :*** vidéo interactif

Exposition temporaire :
● ***Les marchés publics à travers les âges de Montréal – 1642-1992***
(514) 872-7292
Tous les jours, de 10h à 20h

...ET BIEN D'AUTRES ENCORE ! RENSEIGNEMENTS : (514) 872-7292

à ne pas manquer

● **Montréal, ville francophone**
L'un des événements majeurs des célébrations du 350e anniversaire de Montréal qui met en scène l'excellence de la chanson francophone d'ici et d'ailleurs. Tout au long de la journée, vous aurez la chance d'y faire des rencontres inédites avec nuls autres que Gilles Vigneault, Laurence Jalbert, Michel Rivard, Renaud, la Bande Magnétik, Hart Rouge, Julien Clerc, Richard Séguin, Diane Dufresne, Maurane, Michel Pagliaro, Maxime Leforestier et d'autres encore !
Parc des Îles, Île Sainte-Hélène – 13h00 à 23h00 *(514) 872-7292*

● **Activité gratuite** ▶ **Activité vedette**
Pour de plus amples renseignements, consultez le calendrier officiel.
Sujet à changements sans préavis.

LES GRANDS PARTENAIRES

Coca-Cola · Esso · Ford · Molson O'Keefe

EN COLLABORATION AVEC

Ville de Montréal · Tourisme Québec · Canada

ATTENTION GARDERIES!

Ne manquez pas **LA RENTRÉE,**
un cahier spécial de grand format qui sera publié
le mercredi 5 août 1992.
Réservez votre espace publicitaire au plus tôt.

Date ultime de réservation: le vendredi 24 juillet.
Pour plus de renseignements, communiquez avec votre représentant publicitaire à *La Presse* ou composez le numéro suivant:
(514) 285-6947
Télécopie: (514) 845-5830
La Presse

Popsicle

10¢
chocolat 13¢ + taxes
+ taxes
perrette

ROBERTS

ÉT. 1948

MAINTENANT

UN RABAIS MINIMUM DE 70% SUR TOUTES CHAUSSURES POUR DAMES

UN RABAIS MINIMUM DE 50% SUR TOUTES CHAUSSURES POUR HOMMES

● UN RABAIS MINIMUM DE 50% SUR TOUS ACCESSOIRES ET SACS À MAIN.
● EN VEDETTE : MARCHANDISE BALLY
● LE TAUX D'ESCOMPTE EST DU PRIX INITIAL

EN VENTE MAINTENANT

Fairview, Pointe-Claire (514) 695-2940
Place Bonaventure (514) 866-5410
Centre Westmount Square (514) 931-4622
Centre Carrefour Laval (514) 681-8227
1125, rue Sainte-Catherine (514) 288-5040
Les Promenades St-Bruno (514) 653-1651

CHAUSSURES ET ACCESSOIRES ROBERTS INC.
AVEC 22 MAGASINS AU CANADA
● TORONTO ● MONTRÉAL ● OTTAWA
● CALGARY ● EDMONTON ● WINNIPEG

À NE PAS MANQUER! LES MULTI-AUBAINES, SAMEDI, DANS La Presse

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

55817327

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multi points

Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis. 1991 Le Groupe Vidéotron ltée. "Tous droits réservés"

MONTRÉAL AU FIL DU TEMPS

SALUT MONTRÉAL!

Montréal, ville du vin

Jocelyn TREMBLAY,
Président-directeur général,
Société des Alcools du Québec

En déambulant dans les rues de Montréal, je me surprends toujours à constater combien cette ville est faite de paradoxes et de contrastes. C'est probablement ce qui la rend si attachante et si inédite. Ce charme particulier est fait de plusieurs éléments culturels fondus en un creuset où se développent, depuis 350 ans, une personnalité, un visage, une ambiance uniques en Amérique du Nord.

Je dirais également que l'histoire de cette ville est intimement liée à l'évolution des gens qui l'habitent, bien sûr, mais également à la présence des entreprises qui y sont demeurées fidèles et qui ont développé dans ses murs, dans ses rues, leur culture particulière.

Avec l'établissement de son siège social à Montréal en 1921, la Société des alcools du Québec fait partie de ces citoyens corporatifs typiquement montréalais.

Ainsi, lorsqu'en 1987, Montréal était nommé «Ville du vin» par l'Office international de la vigne et du vin, j'ai compris alors que les Montréalais et les Montréalaises recevaient ainsi un hommage digne des plus grandes capitales de ce monde.

En effet, par la qualité de sa vie gastronomique et de sa culture oenologique, Montréal a atteint ce statut envié et convoité par toutes les grandes villes: d'ailleurs, le titre de «Ville du vin» est toujours réservé aux villes situées dans un pays producteur de vin.

Or, pour la première fois et de façon exceptionnelle, on reconnaissait un tel titre à une ville qui n'est pas associée à une région vinicole mais qui a propagé l'amour du vin auprès de ses résidants, devenus grands amateurs des produits de la vigne.

Montréal est donc une ville privilégiée et il suffit de constater le raffinement de nos tables, le professionnalisme des sommeliers de nos hôtels et restaurants pour s'en convaincre.

Les initiatives de la SAQ

Évidemment, la Société des alcools du Québec n'est pas étrangère à cette évolution: avec sa maison des vins, ses succursales où l'on retrouve l'animation réalisée par les conseillers en vins, Montréal est un milieu où le raffinement de nos moeurs gustatives a atteint son plein développement.

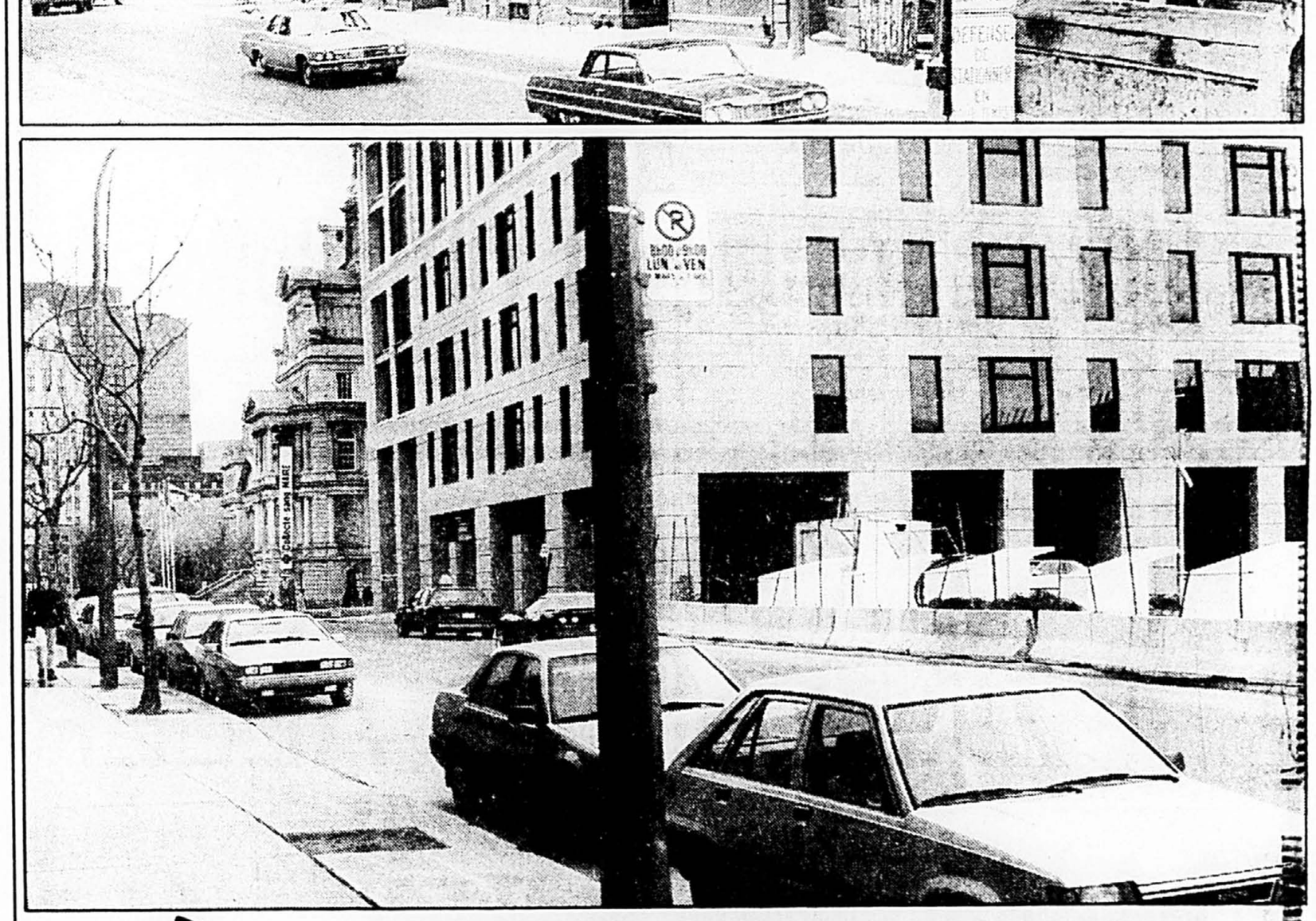
Expo 67 a également contribué à cette internationalisation du goût des Montréalais et des Montréalaises de même que les nombreux clubs gastronomiques et confréries bachiques qui tiennent leurs activités à Montréal.

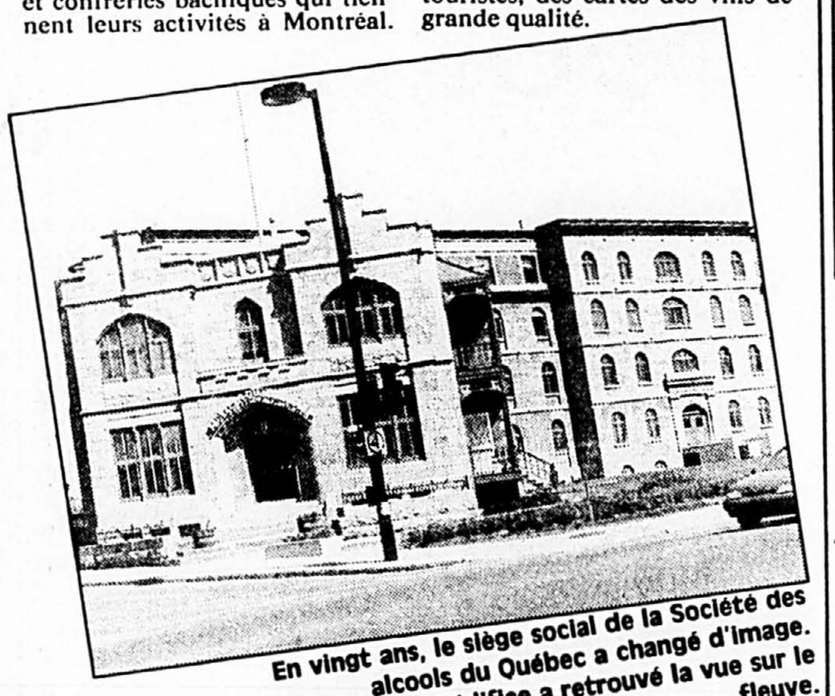
Les amateurs montréalais sont progressivement devenus de plus en plus nombreux à rechercher le plaisir subtil de la dégustation et l'euphorie que procure la découverte de saveurs et de parfums nouveaux.

Cette contribution culturelle s'est également inscrite dans la trame historique de l'architecture montréalaise alors que la Société des alcools du Québec rénovait son siège social, le «Pied-du-Courant», premier édifice civil de Montréal.

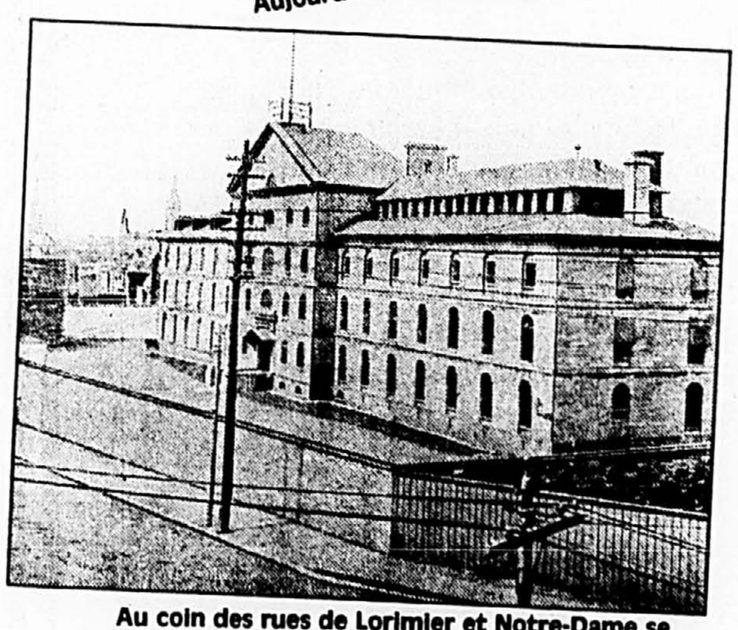
En aménageant ses caves en celliers, en rendant aux vieilles pierres leur cachet d'origine, nous avons eu à coeur de redonner aux Montréalais et aux Montréalaises la fierté d'un site unique sur l'île de Montréal: la place des Patriotes, élément important de l'histoire de Montréal qui peut maintenant être appréciée dans son cadre architectural entièrement rénové.

Aujourd'hui, Montréal — Ville du vin — est devenue un endroit unique où il fait bon prendre un verre avec des amis, que ce soit à l'une des nombreuses terrasses durant la belle saison ou encore dans le cadre d'un simple restaurant de quartier ou d'une grande salle à manger qui présentent maintenant, aux résidants de cette ville comme aux touristes, des cartes des vins de grande qualité.





En vingt ans, le siège social de la Société des alcools du Québec a changé d'image. Aujourd'hui, l'édifice a retrouvé la vue sur le fleuve.



Au coin des rues de Lorimier et Notre-Dame se dresse le plus vieux bâtiment civil de Montréal. Cet édifice, communément appelé «Au Pied-du-Courant», a été construit entre 1831 et 1836. De 1835 à 1912 (notre photo), «Au Pied-du-Courant» était la prison de Montréal.

LE MONTRÉAL D'HIER

L'intégration qui soulève des questions

Le complexe Chaussegros-de-Léry qui côtoie le vieil hôtel de ville de Montréal ne fait pas l'unanimité quant à son intégration à un environnement architectural très différent, et d'autant plus vrai quand on l'occasion de voir les édifices qu'on a démolis pour libérer le quadrilatère. Et comble de malheur, les administrations municipales se seront succédées pendant plus de 20 ans autour de ce trou béant avant de décider de construire le centre administratif, puisque les dernières démolitions remontent à 1966.

PHOTOS MICHEL GRAVEL et JEAN GOUPIL, *La Presse*

ÉPHÉMÉRIDE MONTRÉALAISE

C'est arrivé un 18 juillet

1899 — L'hôpital Notre-Dame reçoit son nouvel «appareil Roentgen» (autrement dit un appareil à rayons-X).
1906 — Montréal accueille une caravane de 74 voitures de toutes sortes partie de Buffalo une semaine plus tôt.
1939 — La société Trans Canada Airlines inaugure un service aérien entre Montréal et Toronto.
1975 — Les résultats d'une quinella qui rapporte trop peu provoquent la colère des parieurs à l'hippodrome Richelieu.
1976 — La gymnaste roumaine Nadia Comanechi devient la première gymnaste de l'histoire à recevoir une note de 10.

Rue SAINTE-PHILOMÈNE Priez pour elle!

DIANE ARCHAMBAULT-MALOUIN
collaboration spéciale

Parmi les très nombreuses rues montréalaises dénommées d'après des saints, la rue Sainte-Philomène constitue un cas unique. En général, de telles dénominations rappellent un personnage historique que l'on honore en invoquant son saint patron, comme c'est le cas pour les rues du Vieux-Montréal, dénommées au XVIIe siècle.

Elles sont parfois aussi liées au saint lui-même et implique une certaine relation à l'environnement de la voie. Ainsi, la rue Saint-Gérard, dans la paroisse Saint-Alphonse-D'Youville, rappelle directement le saint, dénommé Gérard-Majella, membre de la Congrégation du Très-Saint-Rédempteur, canonisé en 1904, à qui les rédemptoristes chargés de cette paroisse vouent un grand culte.

LE MONTRÉAL TOPONYMIQUE

L'histoire de la rue Sainte-Philomène commence de la même façon, avant de devenir un phénomène unique. Au XIXe siècle, des fouilles dans les catacombes de Rome amènent la découverte des restes d'une jeune fille, vraisemblablement martyrisée. Elle est bientôt canonisée sous le prénom de Philomène.

La ferveur pour sainte Philomène se répand rapidement. Elle gagne même Montréal de sorte qu'à la toute fin du siècle, précisément le 30 mai 1893, la municipalité de Saint-Henri donne son nom à une de ses rues. Une vingtaine d'années plus tard, on met sous sa protection une nouvelle paroisse catholique de Montréal, dans le quartier Rosemont.

Jusqu'ici l'histoire est simple; elle se complique bientôt, car à compter de 1961, rien ne va plus. C'est que le pape Jean XXIII retire le nom de Philomène du calendrier liturgique car des expertises plus poussées ont démontré une erreur dans la datation des ossements découverts. La jeune fille n'a pas pu être une martyre de l'Église. En 1964, le diocèse de Montréal réagit et confie au Saint-Esprit la protection de la paroisse demeurée orpheline. Quant à la rue Sainte-Philomène, rien ne semble l'affecter. Elle continue son petit bonhommme de chemin, toujours sous la même identité. Faut-il croire qu'elle bénéficie d'une protection particulière, venue des hommes ou bien...du ciel?

Historienne de l'art et de l'architecture, détentrice d'une maîtrise en études des arts de l'UQAM, Diane Archambault-Malouin vient de compléter une recherche sur la toponymie montréalaise.

Sources: Archives de la ville de Montréal; Le petit Robert2; Répertoire d'Architecture Traditionnelle, Les églises, Montréal, Communauté urbaine de Montréal, Service de la Planification, 1981, pp.190-192.

Barbecue dans Charlevoix: un coyote se paie une autruche de 12 000 $

Presse Canadienne

SAINT-HILARION

■ Un groupe d'éleveurs d'autruches de Saint-Irénée, dans Charlevoix, a essuyé un coup dur en fin de semaine dernière, alors qu'un coyote s'est attaqué à une de leurs trois bêtes.

La présence de ces oiseaux dans cette région n'a rien de banal, mais s'explique notamment par leur éventuelle rentabilité, un kilo de plumes d'autruche pouvant se vendre jusqu'à 4000 $. Certains se livrent aussi au commerce de la viande et du cuir de l'oiseau.

Mais pour que la promesse de rentabilité devienne réalité, les éleveurs doivent d'abord assurer la reproduction des autruches, ce qui se fait avec difficulté même en milieu naturel.

Pour les éleveurs charlevoisiens, la difficulté vient du fait que le coyote s'est attaqué au seul mâle de l'élevage, ce qui représente une perte de quelque 12 000 $, en plus de compliquer leur projet de reproduction des oiseaux. Ils ne leur restent qu'à acheter un nouveau mâle ou de recourir à l'insémination artificielle.

Ironie du sort, le gouvernement fédéral venait tout juste d'accorder aux éleveurs une subvention de 60 000 $, reconnaissant le bien-fondé du projet.

En bref

ÉRECTION GAZEUSE

■ Des chercheurs américains ont découvert qu'un gaz produit par le corps humain jouait un rôle essentiel dans le mécanisme nerveux et musculaire de l'érection, rapporte le journal *Science*. Cette découverte pourrait permettre d'améliorer le traitement, notamment chirurgical, de l'impuissance provoquée par l'absence de ce gaz, l'oxyde nitrique, écrit-il. Le traitement du priapisme, maladie caractérisée par des érections prolongées et douloureuses survenant indépendamment du désir sexuel, pourrait également bénéficier de cette découverte. Selon des estimations, 10 p. cent des Américains souffrent d'impuissance. Dans 80 à 90 p. cent des cas, celle-ci est provoquée par des disfonctionnements physiologiques et non phsychologiques comme on le croyait encore il y a une dizaine d'années.

MIEL NATIONALISTE?

■ Les producteurs québécois de miel se donneront des normes strictes pour pouvoir apposer sur leur contenant le sigle *Québec Vrai*, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Le ministre Yvon Picotte a annoncé l'octroi d'une contribution financière de 50 000$ au Comité du miel certifié Québec Vrai, afin de développer et mettre en place un système de certification autofinancé pour le miel. D'autres produits biologiques et horticoles portent déjà cette mention qui désigne un produit naturel du terroir, au conditionnement minimal.

CROSSLEY ACCIDENTÉ

■ Glen Crossley, reconnu coupable d'un délit de fuite en février dernier au cours duquel l'athlète canadien, le nageur Victor Davis a trouvé la mort, a été a nouveau impliqué dans la nuit de jeudi à vendredi dans un accident de la circulation. Cette fois, Crossley ne se trouvait pas au volant lorsque l'auto dans laquelle il prenait place a heurté un lampadaire à l'intersection Saint-Charles et de la route Transcanadienne. Le chauffeur de l'automobile a subi un alcootest et des accusations de conduite en état d'ébriété pourraient être portées contre lui.

MÉCONTENTEMENT SUR LA CÔTE-NORD

■ Sur la Côte-Nord, la MRC Manicouagan tient le ministre Pierre Paradis responsable d'une éventuelle catastrophe faute de protection adéquate des berges du Saint-Laurent. Trois municipalités, Pointe-Lebel, Pointe-aux-Outardes et Raguenau, craignent les conséquences d'un retard dans les travaux d'enrochement de secteurs encore non protégés. Ces travaux ont été reportés parce que le ministère de l'Environnement veut les soumettre à une étude d'impact. Cette nouvelle intervention soulève le mécontentement dans la région, puisque le ministère s'était engagé, lors de la conférence socio-économique de la région, en 1988, à injecter six millions dans la réalisation de ces travaux.

LOCK-OUT CHEZ PROVIGO

■ À Forestville, les 33 employés du marché d'alimentation Provigo sont en lock-out depuis trois jours. Les deux parties ne s'entendent plus et la direction a décidé de mettre la clef dans la porte. La question salariale et les horaires de travail sont au coeur du conflit. Provigo est le seul magasin d'alimentation à grande surface entre La Malbaie et Baie-Comeau.

NOUVELLE ASSOCIATION

■ L'*Association québécoise du gaz naturel* est née. Le nouvel organisme regroupe notamment les distributeurs et les manufacturiers d'équipements, les entrepreneurs en plomberie et chauffage, les courtiers en gaz naturel, les ingénieurs-conseils et les deux distributeurs de gaz naturel au Québec, Gaz Métropolitain et Gazifère Inc. L'AQGN veut «offrir un forum de rencontre et de discussion de façon à promouvoir et mettre en valeur l'industrie du gaz naturel et ses industries connexes au Québec». Elle vise à assurer le développement mutuel de ses membres en encourageant l'échange d'information et d'idées.

ACCIDENT NUCLÉAIRE

■ Deux ouvriers sont morts asphyxiés, hier, lors de travaux de révision à la centrale nucléaire de Beznau, dans le nord de la Suisse, rapporte la police. Les deux hommes ont respiré de l'argon, un gaz inerte utilisé pour des travaux de soudure et qui se serait accumulé pendant la nuit dans la pièce. La centrale nucléaire de Beznau est fermée depuis deux semaines pour révision annuelle.

PROCÈS DU SANG

■ «Le sida constituait un risque thérapeutique de plus que nous n'avons pas évalué à sa juste mesure. Si nous avions su l'évolution terrible de cette maladie nous aurions fait quelque chose.» Mal à l'aise à la barre des témoins, le Dr Claire Gazengel a donné hier son point de vue de clinicienne sur l'affaire des hémophiles français transfusés contaminés par le virus HIV. Médecin traitant de quelque 200 hémophiles à l'hôpital Necker, en 1985, Mme Gazengel a assuré au tribunal que tous ses patients avaient été informés de l'existence de ce nouvel agent viral.

99 $* par nuit.

Le Vieux-Québec est riche d'une histoire omniprésente. Venez vous balader cet été dans ce lieu privilégié déclaré «Joyau du patrimoine mondial» par l'Unesco. Vous y passerez des moments inoubliables. Et, lors de votre visite, logez dans le plus grand confort à l'hôtel Loews Le Concorde sur la Grande Allée. Au coeur des activités.

Vous vous offrirez, à bon compte, un séjour enrichissant et mémorable. Pour réserver, composez sans frais le 1 800 463-5256.

Vive la vie! Vive la compagnie!

FACE À L'HISTOIRE. AU CONCORDE.

LOEWS LE CONCORDE

L'HOTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec (Québec) G1R 4W6

*Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en classe Hospitalité, du 19 juin au 26 août. Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ces tarifs. Aucuns frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte.

AVIS IMPORTANT AUX PERSONNES ALLERGIQUES.

Des informations scientifiques ont révélé qu'en quelques rares occasions, l'utilisation de Seldane® (terfénadine) ou d'autres produits contenant de la terfénadine, peuvent causer de graves problèmes cardiaques chez certains individus. C'est pourquoi vous ne devez pas prendre Seldane ou d'autres produits contenant de la terfénadine, dans les cas suivants :

- Si vous prenez du kétoconazole (Nizoral®), un antifongique vendu sur ordonnance.
- Si vous prenez de l'érythromycine, un antibiotique vendu sur ordonnance.
- Si vous avez une maladie cardiaque (sauf si le médecin l'autorise).
- Si vous avez une maladie du foie comme l'hépatite ou si vous souffrez d'alcoolisme chronique ou d'une maladie du métabolisme (déséquilibre des électrolytes).

Les personnes qui ne prennent pas les médicaments indiqués ci-dessus ou qui ne souffrent pas des problèmes de santé mentionnés peuvent continuer de prendre Seldane en toute confiance.

Avant de prendre Seldane, comme tout médicament, vous devriez toujours bien lire et respecter toutes les instructions; ne pas dépasser la dose recommandée; et consulter votre pharmacien ou votre médecin si vous prenez des médicaments vendus sur ordonnance.

Quoique ces problèmes soient très rares, Marion Merrell Dow a immédiatement fait le nécessaire pour informer toutes les personnes allergiques ainsi que les professionnels de la santé, en utilisant les moyens suivants :

- Étiquettes spéciales collées sur le devant de tous les emballages Seldane, jusqu'à ce que cette information puisse être imprimée sur l'emballage.
- Des messages télévisés diffusés partout au Canada.
- Des annonces dans les journaux partout au Canada.
- Des lettres pour renseigner les pharmaciens, les médecins et autres professionnels de la santé.

Seldane est l'antihistaminique le plus important au Canada et au monde. Cette vaste expérience nous a permis d'identifier ces quelques situations où Seldane ne doit pas être pris. Si ces situations ne s'appliquent pas dans votre cas, nous pouvons vous assurer que Seldane va continuer de vous procurer un soulagement non surpassé et sans somnolence, de vos symptômes d'allergies, et demeurer un produit sur lequel vous pouvez compter.

Si vous souhaitez en savoir plus, communiquez avec votre pharmacien ou votre médecin. Ou encore appelez-nous sans frais concernant Seldane, ***1-800-925-8362.***

Seldane®

MARION MERRELL DOW CANADA

L'emploi rationnel des médicaments, on y croit!

Les vols d'oeuvres d'art sont fréquents au Canada

KATIA GAGNON

■ Vendredi dernier, sept tableaux ont volés à la galerie Jean-Pierre Valentin. En quatre minutes, c'est 250 000 $ de pertes sèches pour le marchand de la rue Sherbrooke. «Une véritable épidémie, ces vols», déplore M. Valentin, et une épidémie qui atteint, selon lui, la plupart des galeries d'art de Montréal.

Avec les vols de sept toiles à la basilique de Québec en 1990 totalisant près d'un million de dollars, d'un vol de bijoux et d'oeuvres d'art de plus d'un million à Ste-Julie en 1991, on pourrait même étendre la contagion à la province de Québec toute entière.

Et ce qui désole particulièrement les marchands d'art, c'est que seulement 10 p. cent des oeuvres volées sont retrouvées. Dans le cas de Québec, par exemple, deux ans plus tard, les toiles sont toujours au large. L'enquête de la police piétine, en attente d'informations en provenance du public ou du milieu criminel.

Le vol d'oeuvres d'art est un type de délit qui ne se limite plus aux pays européens ou aux grands musées américains: il se produit de plus en plus fréquemment au Canada. 100 à 150 objets par année sont dérobés aux musées, aux galeries d'art ou aux résidences privées, et le quart de ces vols surviennent dans la région de Montréal, selon les derniers chiffres.

Mondialement, le Canada est au quatrième rang en ce qui a trait au vol d'oeuvres d'art, derrière les États-Unis, l'Italie et la France. Au Canada, les voleurs sont particulièrement friands de sculptures esquimaudes et de gravures, qui sont très difficiles à retracer. En Europe, ils préfèrent les toiles, alors qu'aux États-Unis les estampes — faciles à écouler — ont beaucoup de «succès».

Enquêtes difficiles

Pour surmonter les embûches dans une enquête pour vol d'oeuvres d'art, les policiers locaux peuvent tout de même compter sur le soutien d'une énorme machine. Interpol, l'Organisation internationale de la police criminelle, a des bureaux dans plus de cent cinquante pays, qui s'occupent, notamment, de diffuser de l'information sur les biens volés.

En 1983, la division canadienne du Groupe des biens culturels à Interpol, a mis sur pied le Registre des objets d'arts et artefacts volés qui rassemble plus de 18 000 dossiers, en provenance de partout à travers le monde. On y inscrit en moyenne 1800 nouveaux cas par année. Les tableaux volés à la basilique de Québec, et ceux dérobés à M. Valentin en font désormais partie, et musées et galeries d'art de partout à travers le monde sont en mesure de signaler l'éventuelle apparition de ces tableaux dans une vente aux enchères, par exemple.

Mais on se demande comment font les voleurs pour écouler des oeuvres parfois extrêmement connues. Qui achètera le *Champ de blé aux corbeaux* de Van Gogh, volé l'an dernier à Amsterdam, ou ce Marc-Aurèle Fortin de 140 000 $ qu'on a dérobé à la galerie Valentin? Certains voleurs se font d'ailleurs prendre à leur propre jeu: c'est le cas de ce Renoir volé à Paris qu'on a récemment retrouvé dans la valise d'une voiture, à Montréal, par un voleur probablement découragé de ne pouvoir négocier l'oeuvre.

Revente discrète

Lisa Schur, chef du service des biens culturels à Interpol, explique que les voleurs dérobent généralement ce qui s'écoule facilement (des estampes, par exemple), qu'ils revendent discrètement. Ou encore, ils volent pour répondre à la commande d'un collectionneur, ce qui est probablement le cas du vol à la galerie Valentin, où les voleurs ont opéré une sélection claire des tableaux. «Dans les années 80, il y a eu un vol au musée des beaux-arts de Budapest. Des Tintoret, des Raphael, qu'on a retrouvés en Grèce, sur une île. Après enquête, on a découvert que le vol avait été commandé par un citoyen grec, un collectionneur privé», dit Mme Schur. Les galeries d'art, elles, évitent généralement d'acheter des oeuvres à la provenance douteuse, «question de réputation».

La stratégie des voleurs, c'est généralement de faire oublier les oeuvres, en les gardant hors du marché le plus longtemps possible. «Dans les années 60, on a volé plusieurs tableaux dans une galerie de Vancouver qui ont soudain réapparu en 1980. Les voleurs se disent que tout le monde a oublié le vol», dit Lisa Schur. Les oeuvres d'art sont généralement retrouvées très vite, ou bien elles sont perdues de vue pendant plusieurs années et les enquêteurs espèrent une réapparition soudaine.

Systèmes d'alarme

Si ces vols de plus en plus fréquents désolent les conservateurs et les marchands d'art, les vendeurs de système d'alarme et de sécurité, eux, se frottent les mains. Les musées québécois dépensent souvent de véritables petites fortunes pour se prémunir des vols de toutes sortes. Le musée des Beaux-Arts de Montréal, par exemple, affecte 15 p. cent de son budget total à la sécurité, et le musée McCord, près du quart.

La majorité des musées est équipée de systèmes de sécurité de haute technologie, de gadgets comme des détecteurs de mouvement ou de bris de verre, de balayage à infra-rouge ou de systèmes de caméras cachées. Les musées accordent également beaucoup d'importance au gardiennage, vu comme un excellent complément aux systèmes électroniques.

«Les musées canadiens se situent entre le modèle américain, qui affecte énormément de ressources à la sécurité (certains agents de sécurité dans les musées américains sont armés) et le modèle européen, beaucoup plus laxiste à ce niveau», explique Pierre Lavallée, du musée des Beaux-Arts. La situation des musées européens s'explique par le fait qu'ils sont souvent situés dans des bâtiments anciens, où il est difficile d'adapter un système moderne de sécurité.

Parmi les oeuvres disparues au Canada, ce «Chutes sur la rivière Buckside», de Joachim George, volé dans une maison privée en 1983.

ALCOOL - DROGUE
un problème dans ta vie? le Père Paul Aquin s.j. veut t'aider
(514) 229-3426
DEPUIS 1978
PAVILLON GRAND ÉLAN
C.P. 119, Mt-Rolland, Qué., J0R 1G0

127 TIMBRES DIFFÉRENTS d'une valeur au catalogue de 10 $
• 50 différents du Canada
• 77 peintures, animaux, olympiques, etc.
Les deux collections pour seulement 1 $ afin de vous faire connaître notre service de timbres à choix. Sans obligation de votre part.
CIE DE TIMBRES DU QUÉBEC LTÉE C.P. 7300, QUÉBEC (QUÉBEC) CANADA G1G 5E7

À NE PAS MANQUER! LES MULTI-AUBAINES, SAMEDI, DANS La Presse
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:
36588228
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.
CLUB Multi points

Un Riopelle dans votre salon...

KATIA GAGNON

■ Que diriez-vous d'égayer votre salon avec un Riopelle au-dessus de votre divan défraîchi?

Non, pas besoin d'attendre le gros lot de la 6/49 ou de s'appeler Arsène Lupin. Pour aussi peu que 10 à 100 $ par mois, la Galerie d'art du Musée des Beaux-Arts offre au commun des mortels la possibilité de louer les oeuvres d'une gamme de 300 artistes contemporains du Canada.

Environ soixante tableaux par mois s'envolent ainsi en toute légalité des murs du musée vers des résidences privées ou des bureaux d'affaires. Les bureaux d'avocats, de comptables ou les sièges sociaux de compagnies sont des gros client pour la galerie puisqu'ils font main basse sur près de 75 p. cent des locations. «Les compagnies réalisent de plus en plus qu'avoir un beau mobilier ne suffit pas, qu'il faut aussi habiller ses murs», explique Jeannine Aikins, responsable de la galerie.

Si les compagnies louent beaucoup, les particuliers qui «essaient» une oeuvre finissent généralement par trouver qu'elle va tellement bien dans leur salon qu'ils l'achètent. Dans plus de la moitié des cas, les gens louent l'oeuvre, et après le maximum de six mois de location, refusent de s'en départir. Ils peuvent alors débourser jusqu'à 10 000 $ pour posséder la lithographie de Riopelle dont ils sont tombés amoureux.

Des modes, dans la location de tableaux? «Certains particuliers sont plus conservateurs, veulent acheter et vont donc vers les oeuvres plus connues. Mais généralement, c'est simplement une question de goût esthétique», rapporte Jeannine Aikins.

Une assurance tous-risques est comprise dans le prix que demande la galerie du musée, seul endroit à Montréal à offrir ce service aux amateurs d'art.

Donnez généreusement à LA FONDATION CANADIENNE DU REIN.

LA PLUS GRANDE SÉLECTION AU PLUS BAS PRIX! C'EST NOTRE SUPER-VENTE 43e ANNIVERSAIRE

PERSONNE D'AUTRE QUE Au Bon Marché A LA PLUS GRANDE SÉLECTION AU QUÉBEC ET VOUS OFFRE UN CHOIX DE 20,000 STYLES ET COULEURS DE STORES, FAITS SUR MESURE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

STORES VERTICAUX — DES MILLIERS DE COULEURS!
TRIANGLE DE LUXE GARANTIE À VIE
VERTICAUX PVC RIGIDES — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 37.99
VERTICAUX ALUMINIUM — Choix de 8 couleurs! — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 39.99
VERTICAUX «DELUXE» — Choix de 5 couleurs! — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 49.99
VERTICAUX «GROOVER» — Blanc ou champagne — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 59.99
VERTICAUX EN TISSU — Choix de 8 couleurs! — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 69.99
VERTICAUX MINI PVC 2" — Brun, vieux rose, bourgogne, orange, bleu, rose — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 49.99
VERTICAUX MINI ALUMINIUM — Choix de 8 couleurs! — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 59.99
VERTICAUX MIROIR DE LUXE — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 119.99
VERTICAUX EN DENTELLE — Choix de 6 motifs! — EN STOCK, 75" x 84" — SPÉCIAL 149.99
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

STORES VERTICAUX PVC 3½" UNIS
Vaste choix de couleurs et de modèles

L. x H.	SPÉCIAL	L. x H.	SPÉCIAL
18 x 36	20.00	36 x 36	34.00
18 x 60	21.00	36 x 60	36.00
18 x 72	22.00	36 x 72	40.00
36 x 84	29.00	72 x 84	41.00
60 x 36	25.00	84 x 36	37.00
60 x 60	27.00	84 x 60	41.00
60 x 72	29.00	84 x 72	45.00
60 x 84	40.00	84 x 84	49.00

STORES HORIZONTAUX — CHOIX DE 500 COULEURS!
MINI-STORES HORIZONTAUX PVC 1" — 11 COULEURS À CES BAS PRIX!
Vinyle 1re qualité
Couleurs: blanc, ivoire, gris, rose, bourgogne, pêche, rouge, jaune, bleu, chameau, marin.

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 54"	Hauteur 76"
18" x	2.25	6.75	9.99
20" x	2.75	7.75	12.49
24" x	2.75	5.25	14.99
27" x	4.25	6.75	17.49
30" x	4.75	7.25	19.99
36" x	5.75	8.25	21.49
40" x	7.75	10.75	22.49
48" x	8.75	11.25	23.99
54" x	8.75	14.49	24.99
60" x	9.75	13.75	29.99
72" x	15.25	20.25	34.99
Porte patio 78" x 84"			38.99

Certaines grandeurs ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs, cependant nous les remplaceront par la grandeur disponible au même prix.

MINI-STORES HORIZONTAUX ALUMINIUM 1"
Première qualité, 6 couleurs décoratives

Largeur	Hauteur 45"	Hauteur 54"	Hauteur 76"
20" x	7.99	11.99	16.99
24" x	11.99	17.49	20.99
27" x	13.99	17.99	26.99
30" x	16.99	21.99	28.99
36" x	21.99	28.99	31.99
38" x	23.99	31.99	36.99
40" x	25.99	35.99	41.99
42" x	27.99	37.99	43.99
44" x	29.99	39.99	45.99
48" x	35.99	43.99	48.99
60" x	41.99	46.99	53.99
72" x	48.99	61.99	73.99

STORES VERTICAUX PVC 3½" GAUFRÉ
TRÈS ÉPAIS (30 MILLIÈMES)
1re QUALITÉ, RAIL GARANTI À VIE, 8 COULEURS!

L. x H.	SPÉCIAL		
48 x 48	26.00	75 x 48	40.00
48 x 60	27.00	75 x 60	42.00
48 x 72	28.00	75 x 72	46.00
60 x 48	31.00	75 x 84	47.00
60 x 60	33.00	84 x 48	43.00
60 x 72	35.00	84 x 60	47.00
60 x 84	39.00	84 x 72	51.00
		84 x 84	55.00

STORES PLISSÉS — 175 COULEURS!
LIQUIDATION DE STORES PLISSÉS EN TISSU — 60% DE RABAIS jusqu'à épuisement de stock
100% polyester. 7 couleurs: blanc, ivoire, chameau, rouge, bleu ou noir. Style «Classique»

Grandeur	Rég.	Moins 60%	Grandeur	Rég.	Moins 60%
18 x 45	13.99	5.59	18 x 64	18.99	7.59
20 x 45	15.99	6.39	20 x 64	20.99	8.39
23 x 45	17.99	6.99	23 x 64	21.99	8.79
24 x 45	18.99	7.59	24 x 64	23.99	9.59
26 x 45	19.99	7.99	26 x 64	26.99	10.79
27 x 45	20.99	8.39	27 x 64	27.99	10.99
30 x 45	21.99	8.79	30 x 64	28.99	11.59
31 x 45	22.99	8.99	31 x 64	30.99	12.39
35 x 45	26.99	10.79	35 x 64	31.99	12.79
36 x 45	24.99	9.99	36 x 64	32.99	12.99
38 x 45	25.99	10.39	38 x 64	37.99	14.99
40 x 45	26.99	11.59	40 x 64	40.99	16.39
44 x 45	30.99	12.39	44 x 64	42.99	16.99
48 x 45	32.99	12.99	48 x 64	43.99	17.59
54 x 45	37.99	14.99	54 x 64	48.99	19.59
60 x 45	49.99	19.59	60 x 64	54.99	21.99
64 x 45	54.99	21.99	64 x 64	65.99	26.39
72 x 45	68.99	27.59	72 x 64	76.99	30.79

65% DE RABAIS jusqu'à épuisement de stock
STORES PLISSÉS «BRIGHTON» EN STOCK, 6 COULEURS
STORES PLISSÉS «MIRAGE» EN STOCK, 6 COULEURS
STORES PLISSÉS EN DENTELLE «DUCHESSE» EN STOCK, blanc ou ivoire

ACHAT SPÉCIAL DE STORES HORIZONTAUX EN BOIS VÉRITABLE!
STORES VÉNITIENS EN BOIS
Naturel, colonial, noyer, pacane.

Grandeur	Rég.	½ prix	Grandeur	Rég.	½ prix
18x45	70.99	35.49	18x64	94.99	47.49
20x45	75.99	37.99	20x64	99.99	49.99
22x45	80.99	40.49	22x64	105.99	52.99
23x45	84.99	42.49	23x64	112.99	56.49
24x45	85.99	42.99	24x64	113.99	56.99
26x45	86.99	43.49	26x64	114.99	57.99
27x45	88.99	44.49	27x64	126.99	58.49
28x45	96.99	48.49	28x64	127.99	63.99
30x45	101.99	50.99	30x64	134.99	67.99
31x45	106.99	52.99	31x64	140.99	70.49
33x45	110.99	55.49	33x64	145.99	72.99
35x45	114.99	57.49	35x64	151.99	75.99
36x45	119.99	59.99	36x64	157.99	78.99
38x45	121.99	60.99	38x64	163.99	81.99
40x45	132.99	66.49	40x64	174.99	87.49
44x45	140.99	70.49	44x64	186.99	93.49
48x45	157.99	78.99	48x64	209.99	104.99
54x45	164.99	82.49	54x64	232.99	116.49
60x45	192.99	96.49	60x64	255.99	129.99
64x45	201.99	100.99	64x64	267.99	133.99
72x45	209.99	104.99	72x64	278.99	139.49

STORES DE TOILE
CHOIX INCROYABLE DE STORES DE TOILE DÉCORATIFS ET STORES OPAQUES DE COULEUR... UNE SÉLECTION DE 100 TISSUS ET COULEURS!
STORES DE TOILE OPAQUES BLANCS, 1re QUALITÉ

Grandeur	Unis	Frange	Grandeur	Unis	Frange			
28¼ x 58	8.49	12.49	49¼ x 82	20.49	28.49	73¼ x 58	UNIS	30.49
37¼ x 70	9.49	14.49	55¼ x 70	26.49	31.49	73¼ x 70	UNIS	31.49
37¼ x 82	14.49	20.49	55¼ x 82	27.49	33.49	78¼ x 70	UNIS	48.49
43¼ x 70	15.49	20.49	64¼ x 58	29.49	35.49	85¼ x 70	UNIS	58.49
43¼ x 82	17.49	22.49	64¼ x 70	30.49	35.49	97¼ x 70	UNIS	68.49
49¼ x 70	18.49	23.49				109¼ x 70	UNIS	87.49

Aussi disponibles: STORES DE TOILE FAITS SUR MESURE. Choix de 100 tissus et couleurs!
Pour porte patio 72¼" x 90" UNIS 49.49

RAYON DE LITERIE, DRAPERIES ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
ENSEMBLES DE DRAPS EN PERCALE
Marques canadiennes et américaines. Faits de percale à 180 fils/ p.c., ces draps sont aussi durables que luxueux! Disponibles aux motifs contemporains ou fleuris. Rég.: 39.99 -124.99

Simple SPÉCIAL	Double SPÉCIAL	Reine SPÉCIAL	Roi SPÉCIAL
18.99 l'ens.	32.99 l'ens.	42.99 l'ens.	54.99 l'ens.

100% HOLLOFILL
Édredon Continental fait de fibre synthétique de Dupont 100% non allergène. Tissu percale de haute qualité. Couleurs: blanche, pêche, rose et menthe.

Simple SPÉCIAL	Double SPÉCIAL	Reine SPÉCIAL	Roi SPÉCIAL
41.99	56.99	71.99	91.99

DUVET PIQUÉ, QUALITÉ EXCELLENTE
1re qualité duvet blanc d'oiseaux aquatiques, épais. Style «boîte» avec tissu de coton 100% percale. 223 FILS P.C. Double maille avec le cordon contour. Couleur blanche.

Simple	Double	Reine	Roi
78.99	98.99	128.99	148.99

COUVRE-LITS PIQUÉS ET DOUILLETTES FORMAT GÉANT
Motifs dernier cri assortis!

Simple	Double	Reine
Rég. jusqu'à 59.99	Rég. jusqu'à 69.99	Rég. jusqu'à 79.99
18.99	23.99	28.99

OREILLERS DE QUALITÉ FORMAT GÉANT
Nouveau! Oreillers deluxe synthétiques. Lavable/séchable à la machine, non-allergène. Couleur: blanc.
Standard SPÉCIAL 2/9.49 — Reine SPÉCIAL 2/12.99

DRAPERIES À PLIS FRANÇAIS PRÊT-À-POSER
Incluant 2 panneaux pour un total de 150" x 95" (crochets inclus).
VENTE BONNE FÊTE 37.99 l'ens.

RIDEAUX DE DOUCHE EN VINYLE TRÈS ÉPAIS
Une qualité supérieure!
SPÉCIAL 11.99

SERVIETTES ALEXANDRA
100% coton pour une meilleure absortion. Douces, choix de couleurs.

	Rég.	SPÉCIAL
Bain	6.99	2.99
Main	4.99	1.79
Débarb.	2.99	.79

Au Bon Marché
3500 boul. St-Joseph est
Entre boul. St-Michel et Pie IX
259-3500
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT!
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi: 9h15 à 18h
Jeudi et vendredi 9h15 à 21h
Samedi: 9h à 17h
LE MEILLEUR CENTRE DE DÉCORATION DU MONDE!
Métro Laurier (Autobus 27) — Métro St-Michel (Autobus 67 sud) — Boul. Métropolitain — Boul. St-Joseph Est — St-Michel — Rue Bienville — Davidson Boul. — Rue Sherbrooke Est — Boul. Pie IX — 3500

Un peintre se bat pour faire venir sa fille de Roumanie, atteinte d'un cancer au foie

Constantin Florea doit trouver 54 000 $ pour faire soigner sa fille à Montréal.

MARIE-CLAUDE HARVEY

■ Quand j'arrive chez lui, Constantin Florea me donne un baiser sur la main droite. «Il faut m'excuser dit-il, c'est la tradition chez nous.»

M. Florea est Roumain. Il est peintre d'église. Les cicatrices sur le corps du grand barbu de 43 ans témoignent de ses combats contre Ceausescu et les petits dictateurs qui lui ont survécu. Il se sentait fort à l'époque. Mais il ne pense plus à sa dignité ou à ses combats depuis qu'il sait que la vie de sa fille dépend de sa capacité d'amasser 54 000$ le plus vite possible.

En janvier 1991, il a dû laisser sa femme et ses deux enfants à Bucarest, après avoir été battu par un petit groupe d'hommes dans une église où il peignait des fresques.

«J'étais contre le contrôle du gouvernement sur l'église et sur l'art. Ma famille et moi recevions constamment des menaces parce que je ne travaillais pas pour le gouvernement mais pour les paysans», racontait-il hier.

À Montréal depuis un an et demi, il apprend en mars dernier que sa fille de 15 ans doit subir une opération au foie. Les soins de santé en Roumanie n'étant pas assez sophistiqués pour connaître exactement la nature du mal d'Antonia, des échantillons médicaux sont envoyés ici. Un médecin montréalais diagnostique une tumeur cancéreuse et une cirrhose.

«Ça ne fait aucun doute dans mon esprit que si la jeune fille ne vient pas au Canada pour recevoir les soins qui lui sont nécessaires, elle va mourir. Ce n'est qu'une question de temps», affirme Jean Tchervenkov, chirurgien au Royal Victoria.

À Montréal, tout le monde est prêt pour recevoir la jeune malade. Le docteur Tchervenkov a déjà offert ses services professionnels gratuitement. Au nom de la paroisse Saint Mary's, à Greenfield Park, le père Mark Mignault assume la responsabilité de son transport aérien et de tout ce qui est nécessaire à sa subsistance. Son père, du reste, peut l'accueillir chez lui.

Et où est le problème, direz-vous?

C'est que selon les médecins montréalais, Antonia a probablement besoin d'une transplantation hépatique. Et une opération de cette nature nécessite un séjour minimum de 30 jours à l'hôpital. En calculant 1800 $ par jour de frais hospitaliers, la facture monterait aux alentours de 54 000$. Les autorités canadiennes exigent l'assurance que Constantin Florea puisse payer cette facture avant d'accorder à sa fille le visa d'entrée au pays.

«Nous essayons de faire en sorte que Constantin puisse obtenir des contrats avec différentes églises. Mais ça prend du temps, beaucoup trop de temps. C'est pourquoi nous faisons aussi appel à la générosité des gens», explique le père Mignault, qui connaît M. Florea depuis près de six mois.

Antonia Florea est atteinte d'une maladie du foie qui ne peut pas être soignée en Roumanie. PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Quelle chance que vous soyez abonné à *La Presse!*

Si votre nom apparaît sur cette liste:

M. Germain de La Prairie	nº 210505G00
M. Bergeron de Sherbrooke	nº 210546B28
Mme Levasseur de Saint-Laurent	nº 210574L25
Mme Crevier de Lachine	nº 210640C16
M. Dugazon de Saint-Laurent	nº 210668D02
M. Bessette de Saint-Bruno	nº 210700B12
M. Desjardins de Laval-des-Rapides	nº 213022D00
Mme Voho de Montréal	nº 217045V00
M. Beaulne de Montréal	nº 218656B03
M. Ménard de Longueuil	nº 222120M01

VOUS GAGNEZ

Un laissez-passer pour quatre personnes permettant l'accès à la patinoire de

l'Amphithéâtre Bell au 1000, de La Gauchetière

Tous les jours, jusqu'au 24 juillet 1992, nous publierons les noms de 10 abonnés. Ceux-ci gagneront automatiquement quatre billets pour aller patiner, s'amuser et découvrir cet endroit unique à Montréal.

La valeur totale des prix offerts est de 1 680$. Les règlements du concours sont disponibles à *La Presse*.

Veuillez accorder un délai de livraison de trois semaines.

Nos fidèles abonnés ont des avantages!

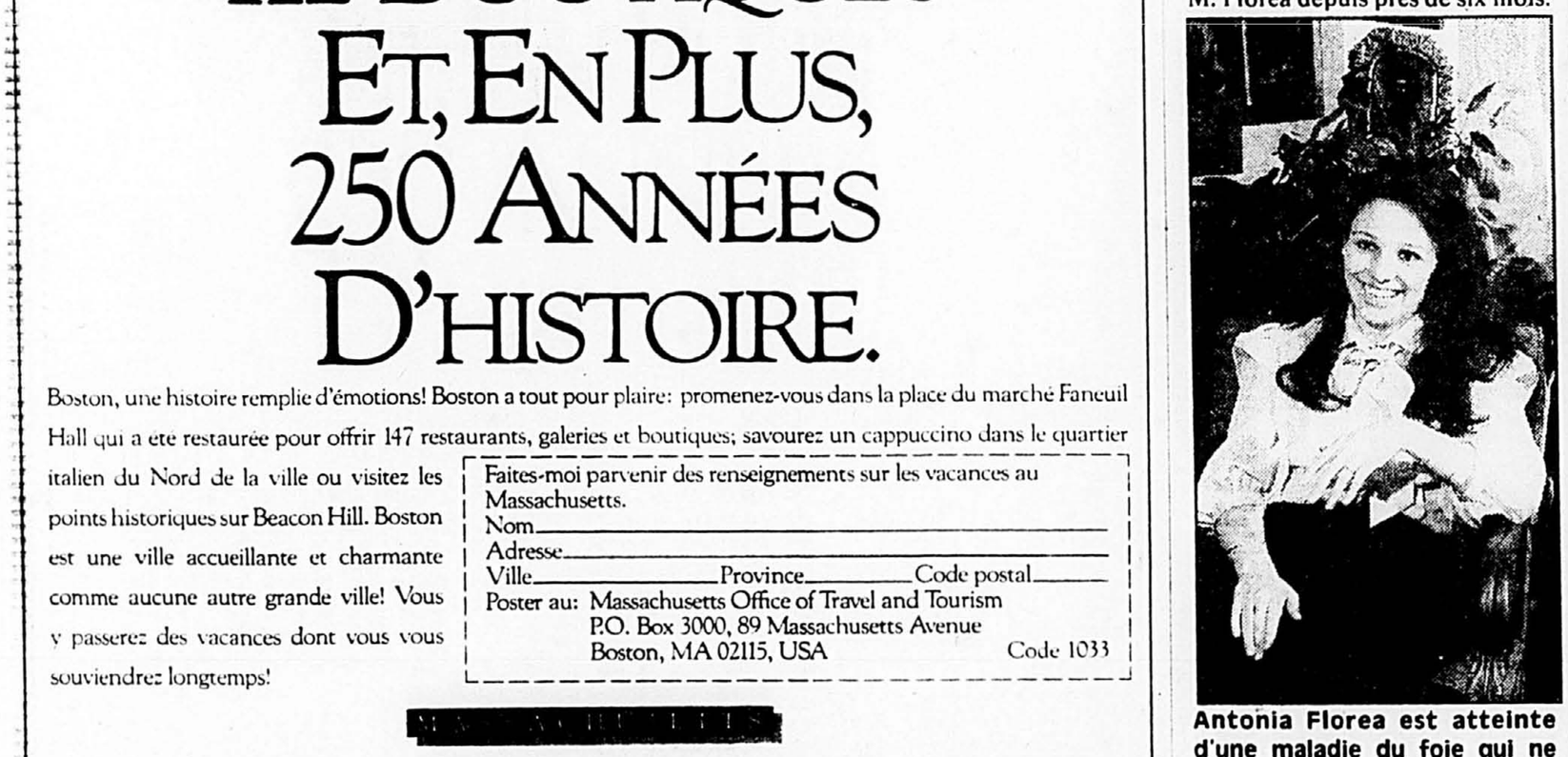
Abonnez-vous dès maintenant au 285-6911

La Presse

22 RESTAURANTS, 13 GALERIES, 112 BOUTIQUES ET, EN PLUS, 250 ANNÉES D'HISTOIRE.

Boston, une histoire remplie d'émotions! Boston a tout pour plaire: promenez-vous dans la place du marché Faneuil Hall qui a été restaurée pour offrir 147 restaurants, galeries et boutiques; savourez un cappuccino dans le quartier italien du Nord de la ville ou visitez les points historiques sur Beacon Hill. Boston est une ville accueillante et charmante comme aucune autre grande ville! Vous y passerez des vacances dont vous vous souviendrez longtemps!

Faites-moi parvenir des renseignements sur les vacances au Massachusetts.
Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Province_____ Code postal_____
Poster au: Massachusetts Office of Travel and Tourism
P.O. Box 3000, 89 Massachusetts Avenue
Boston, MA 02115, USA Code 1033



On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Ouvert jusqu'à minuit
- 501 est, rue Mont-Royal, Mtl
- 1836 ouest, rue Ste-Catherine, Mtl
- 225, boul. Taschereau, Greenfield Park

2.99

SHARP'S de MILLER
Bière désalcoolisée
6 x 355 ml

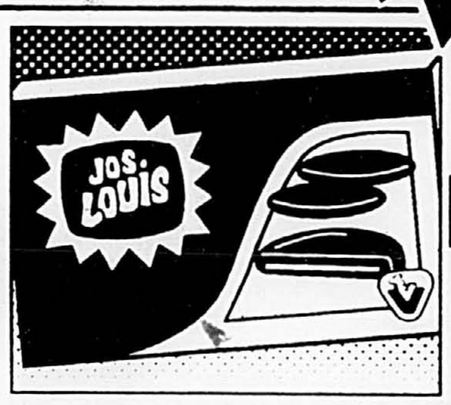
DES CHAUDS RABAIS VACANCES... TOUT L'ÉTÉ

1.59

ARACHIDES GRILLÉES À SEC PERSONNELLE
325 g

SUN CHIPS
Croustilles
195 g
1.69 AU CHOIX

EVERFRESH
Jus ou punch aux fruits
300 ml AU CHOIX
2/.99

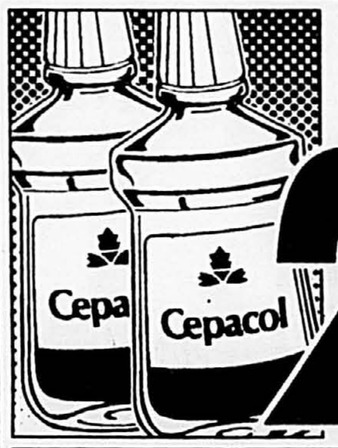


VACHON
Gâteaux
- Caramel
- Jos Louis
- Mille-feuilles, 6

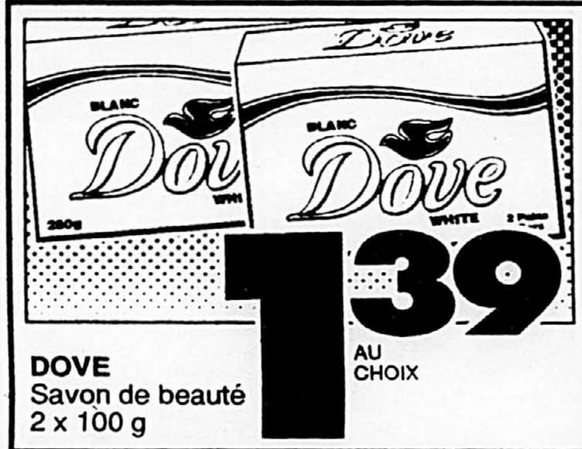
1.99 AU CHOIX
Exempté de T.P.S.

FESTIVAL ALLAN

2/.99
RÉGLISSE

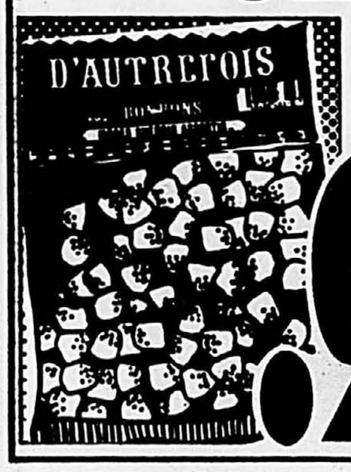


CÉPACOL
Rince-bouche
1 L
2.79 AU CHOIX



DOVE
Savon de beauté
2 x 100 g
1.39 AU CHOIX

IVORY
Liquide à vaisselle
950 ml
2.49 AU CHOIX



BONBONS D'AUTREFOIS
.99

CREST
Dentifrice
75 ml
AU CHOIX
.89

HUGGIES
Couches jetables
24, 26, 30, 40, 54
8.77 AU CHOIX

WISK PLUS
Détergent à lessive liquide
750 ml
1.99

PEARS
Shampooing ou revitalisant, 350 ml
1.69 AU CHOIX

ALBERTO V05
Traitement capillaire à l'huile chaude, 4 x 14 ml
AU CHOIX
3.29

FRENCH FORMULA
Fixatif pour cheveux
400 ml + 100 ml
1.79 AU CHOIX

BOLD HOLD
Produits coiffants
2.49 AU CHOIX

STUDIO LINE EXPRESS 2 en 1
Shampooing et revitalisant tout en un, 300 ml
2.79

BUTLER GUM
Brosse à dents
1.19 AU CHOIX

KAT KIT
Bac à litière jetable pour chats
2,5 L
1.79

Trolls

TROLLS DE LA FORÊT MAGIQUE
Figurines de 3 1/2", avec vêtements.
NON PAS... 9.99 | NON PAS... 12.99

SEULEMENT **4.99** CHACUNE AU CHOIX

CONCORD
Appareil-photo 35 mm à usage unique
24 poses
4.99

Obtenez un **RABAIS de 2$** au Parc Safari à l'achat du produit vedette photo de la semaine.

KONICA
Film couleur
100 ISO, 3 x 24 poses
8.99

TIMOTEI ou TIMOTEI PLUS
Shampooing, revitalisant ou 2 en 1
1.99 AU CHOIX

SPEEDSTICK, 75 g
SPEEDSTICK PLUS, 70 g
LADY SPEEDSTICK, 50 g
CRYSTAL CLEAN, 45 g **ou**
TENN SPIRIT, 50 g
Antisudorifique
1.99 AU CHOIX

À LA RECHERCHE D'UNE PEAU LISSE **D'APPARENCE PLUS JEUNE**

NeoStrata AHA

- Développé par un dermatologue
- Réductions des lignes fines
- Régénère la peau endommagée par le soleil
- A base d'exfoliant naturel

19.99

Ouvert 7 jours, 7 soirs, tous les week-ends

Les produits de cette page sont limités à 3 par client

Valide du 18 au 24 juillet 1992

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Spéciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait à manquer dans une succursale, n'hésitez pas à demander un bon de garantie de prix "Mille Excuses". Le texte prévaut en tout temps, illustrations à titre indicatif seulement. Pas de vente aux marchands.

VISA MasterCard

Les feux d'artifice en bateau: le spectacle est superbe mais... attention aux marins éméchés

RAYMOND GERVAIS

■ «J'ai eu peur pour mourir! Tu ne m'y reprendras plus jamais... As-tu bien compris?» a lancé sèchement Marthe Villeneuve à son mari, en mettant finalement les pieds sur la terre ferme, après avoir passé près de cinq heures sur le fleuve.

Les Villeneuve s'étaient rendus le samedi 27 juin dernier, avec leurs deux enfants, assister au spectacle des feux d'artifice de La Ronde à bord de leur petit yacht de 4,2 m.

Ce qui devait être une randonnée de plaisir s'est rapidement transformé en véritable cauchemar pour cette famille de Saint-Bruno.

Le mari, M. Réal Villeneuve, qui ne possède aucune expérience en navigation de nuit et qui n'a acheté son embarcation qu'en avril dernier à l'aide des petites annonces, s'est vite retrouvé au beau milieu d'une véritable armada de plaisanciers.

«Il y avait tellement de bateaux face à La Ronde que les embarcations n'étaient souvent distantes que de quelques mètres seulement. À chaque instant, on risquait de se faire frapper», a déclaré la dame.

Se rendre voir les feux d'artifice à la barre de sa propre embarcation par un beau soir d'été, bercé par les flots du Saint-Laurent sous un ciel étoilé, peut sembler romantique. Et c'est sans aucun doute un des meilleurs endroits pour observer les pièces pyromusicales, mais probablement aussi le plus dangereux.

Depuis le début du 8e Festival pyrotechnique international qui se déroule à Montréal depuis la fin mai et jusqu'au début d'août, plusieurs centaines de bateaux de plaisance, petits et gros, venant d'aussi loin que de Sorel, voire de Québec, prennent littéralement le fleuve d'assaut tous les week-ends aux abords de La Ronde.

Comme des centaines d'autres familles, les Villeneuve ont profité d'un premier week-end de vacances pour mettre leur bateau à l'eau et se rendre jusqu'à La Ronde. Une vue imprenable des fusées, mais à quel prix!

«J'ai cru à plusieurs reprises que notre petit bateau serait engouffré par les vagues créées par les cruisers et les bateaux *cigarettes*. Nous nous sommes fait secouer d'un bord pis de l'autre et arroser par l'écume des vagues. C'était l'enfer», a déclaré la dame trempée jusqu'aux os.

Nombreux abordages

Un autre plaisancier, Jean-Claude Marchand, au volant d'un «Princecratf» rutilant de l'année, n'a pas aimé non plus l'affluence sur l'eau.

«Je me suis fait éperonner à deux reprises par d'autres embarcations dont les pilotes n'arrivaient pas à maintenir le cap dans le courant. Il n'y a pas de dommages sérieux, mais mon embarcation que j'utilisais pour la quatrième fois seulement, conservera à jamais les cicatrices de cette soirée.»

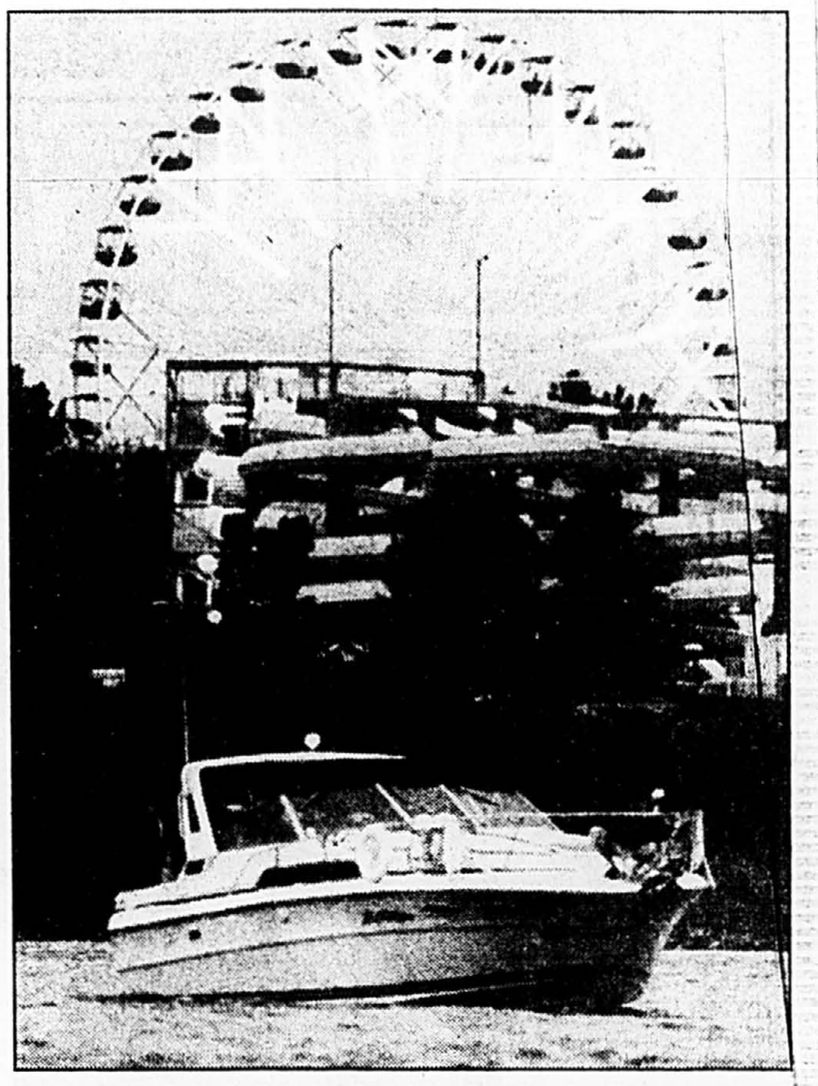
Mais de renchérir M. Marchand, «c'est lorsque la dernière bombe annonçant la fin du spectacle a explosé que l'enfer a véritablement commencé». «Les eaux du fleuve sont devenues blanches lorsque les moteurs des embarcations se sont mis à gronder. Les uns partant à droite les autres à gauche, se coupant le passage mutuellement et en faisant le plus de vagues possible pour impressionner son voisin. On se serait cru en pleine mer déchainée. Mon embarcation mesure 5,3 mètres et pourtant, je me sentais comme dans un canot», a expliqué le marin.

Et vogue la galère...

Michel Labonté, un «marin d'eau douce» qui ne déteste pas lever le coude même au volant de son embarcation (il y avait probablement autant de litres de bière dans son «Larson» que d'essence) était trop éméché, tout comme son copain et leurs petites amies, pour réaliser qu'il venait presque de faire chavirer une petite chaloupe ayant deux personnes à son bord en s'approchant du rivage de l'île Charron.

Le quatuor a fait escale quelques minutes seulement au quai de l'île afin de saluer des amis, non moins éméchés, avant de reprendre leur route vers Sorel. En démarrant, le pseudo capitaine a mis les gaz à plein régime, faisant balancer souvent dangereusement d'autres embarcations qui arrivaient.

Selon M. Yves Beaudoin, propriétaire d'un luxueux yacht de plus de 8 mètres et qui possède un certificat de navigation de l'Institut maritime du Québec, «les navigateurs de ce genre ne sont pas conscients du danger qu'ils courent et des risques qu'ils font courir aux autres». «Je m'étonne toujours de voir des gens au gouvernail de leur bateau, un verre à la main. Conduire une embarcation en état d'ébriété est aussi grave à mon sens que de prendre le volant d'une automobile après avoir consommé de l'alcool. Se sentant surveillés sur la route par la police, les fous du volant se défoulent sur l'eau. La Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada devraient exercer une surveillance plus sévère sur le fleuve lors de telles manifestations. La navigation de plaisance ne s'en porterait que mieux», a tenu à préciser M. Beaudoin.



Tous les week-ends, de nombreux amateurs de plaisance se rendent aux abords de La Ronde pour assister au spectacle pyromusical. PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Claude Thomas n'a pas raté un seul feu d'artifice depuis le début de l'événement. PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

La SQ a décidé de prendre les grands moyens

RAYMOND GERVAIS

■ À la suite de la soirée mouvementée du 27 juin dernier sur le fleuve à la fin des feux d'artifice, la Sûreté du Québec, la Gendarmerie royale du Canada, la police des Ports nationaux ainsi que la Garde côtière canadienne ont décidé d'employer les effectifs nécessaires afin de surveiller les navigateurs qui ne respectent pas les mesures élémentaires de sécurité nautique et qui mettent leur vie et celle des autres en danger.

Selon le lieutenant Gaétan Messier de la SQ, les policiers porteront désormais une attention particulière aux navigateurs éméchés ainsi qu'à ceux qui conduisent leur embarcation de façon imprudente: «S'il faut que nous fassions des opérations Alerte, nous le ferons», a-t-il affirmé.

Les policiers ont aussi décidé de vérifier un plus grand nombre d'embarcations afin de s'assurer que chacune possède suffisamment de gilets de sauvetage pour le nombre d'occupants à bord. Rappelons que les bateaux ne dépassant pas 5,5 mètres doivent contenir en plus des gilets de sauvetage, deux avirons ou des rames, une écope ou pompe à main, des feux de navigation pour la navigation nocturne ainsi qu'un dispositif sonore. Il est également fortement conseillé d'avoir une ancre attachée à une chaine et une longue corde ainsi qu'un extincteur.

Depuis le début des feux d'artifice, les patrouilleurs nautiques de la SQ ont émis une cinquantaine de contraventions à des plaisanciers. Les infractions reprochées sont notamment la conduite imprudente, la conduite en état d'ébriété et l'absence d'équipement de sécurité à bord.

Même si la loi ne donne pas aux patrouilleurs nautiques de la SQ les mêmes pouvoirs que le Code de la route confère aux policiers contre les automobilistes, les agents qui appliquent la Loi de la marine marchande sur les petits bâtiments ainsi que le Règlement sur les abordages, peuvent procéder en vertu du Code criminel contre les plaisanciers qui conduisent de manière dangereuse ou en état d'ébriété. La preuve devant les tribunaux est plus complexe, mais l'amende est souvent proportionnelle.

Gilets de sauvetage

Même si, selon la police, de plus en plus de plaisanciers prennent désormais conscience du danger de ne pas avoir de gilet de sauvetage approuvé à bord de leur embarcation, *La Presse* a constaté lors de la soirée d'enfer du 27 juin que six bateaux sur neuf qui se sont présentés à la rampe d'accès située sur l'île Charron, n'avaient pas de gilets de sauvetage réglementaires.

Un bon exemple, la famille Villeneuve s'était rendue assister aux feux d'artifice à bord d'une embarcation trop petite et équipée d'un moteur trop faible. En mettant les pieds sur la terre ferme, Mme Villeneuve a déclaré avoir eu très peur; pourtant, il n'y avait aucun vêtement de flottaison individuel dans leur yacht. Seul un vieux coussin de bateau qui à un certain moment de sa vie a dû servir d'engin de sauvetage, se trouvait à bord.

«On a regardé le prix des gilets dans les magasins, mais comme il nous en faut quatre et que le prix moyen est de 40 $, on a décidé d'attendre à l'an prochain», a reconnu Mme Villeneuve.

Deux façons sécuritaires d'aller au feu sur l'eau

RAYMOND GERVAIS

■ Malgré les marins d'eau douce éméchés et les fous du volant qui se défoulent sur l'eau, il existe deux façons sécuritaires d'assister aux feux d'artifice en bateau.

M. Claude Thomas, un amateur de plaisance qui est aussi dépositaire de bateaux sur la Rive-Sud, est un maniaque des feux d'artifice. Aussi ne manquerait-il pour rien au monde sa randonnée à La Ronde à partir de Varennes tous les week-ends.

Pour lui, le secret est bien simple, il s'agit de se rendre avant les autres et d'attendre que la «course» qui suit la fin de l'événement soit terminée avant d'amorcer son retour.

Comme tous les week-ends depuis la fin mai, Claude Thomas et ses amis se sont rendus dimanche soir jusqu'à l'ancienne marina d'Expo 67 à La Ronde.

C'est de là que M. Thomas observe les feux.

«J'ai quitté Varennes pour La Ronde vers 18 h 30. À cette heure-là, il n'y a pas d'affluence sur le fleuve et c'est agréable de naviguer. J'arrive habituellement à la marina vers 19 h. Comme les feux ne commencent pas avant 22 h, je passe le temps en bavardant avec d'autres marins qui eux aussi, trouvent plus reposant d'assister aux feux d'artifice ancrés à l'intérieur de la marina que d'avoir à lutter contre le courant en face de La Ronde, craignant à chaque instant de se faire éperonner par un autre bateau», a déclaré M. Thomas.

Une quinzaine de minutes avant le début des feux, Claude Thomas se rend sur le versant nord-est de La Ronde, d'où il peut observer à loisir et en toute sécurité le spectacle.

Le second endroit sécuritaire pour voir les feux en bateau est sur le fleuve lui-même, mais en amont du pont Jacques-Cartier.

Par mesure de sécurité, la police interdit à compter de 21 h 15 toute circulation maritime entre la pointe nord-est de La Ronde et le vieux phare de l'île Sainte-Hélène. Mais les embarcations qui remontent le fleuve avant cette heure peuvent s'ancrer en amont d'une ligne imaginaire dressée à partir de la tour de l'Horloge et le vieux phare.

LUNDI automobile

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

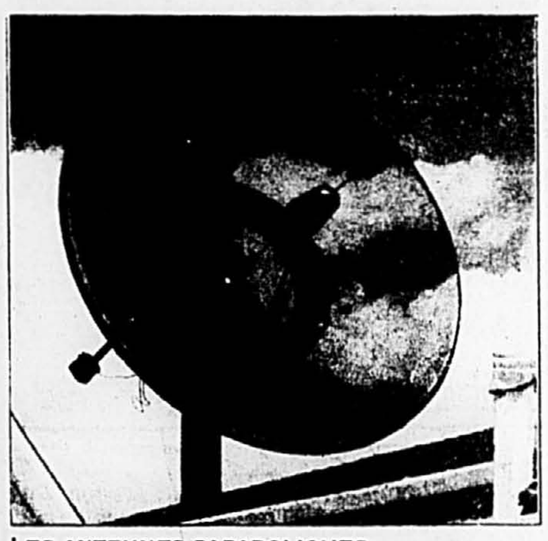
UN ARTICLE SIGNÉ DENIS DUQUET

ACURA INTEGRA GS-R: LE HAUT RÉGIME ENTRE EN SCÈNE

MERCREDI alimentation consommation

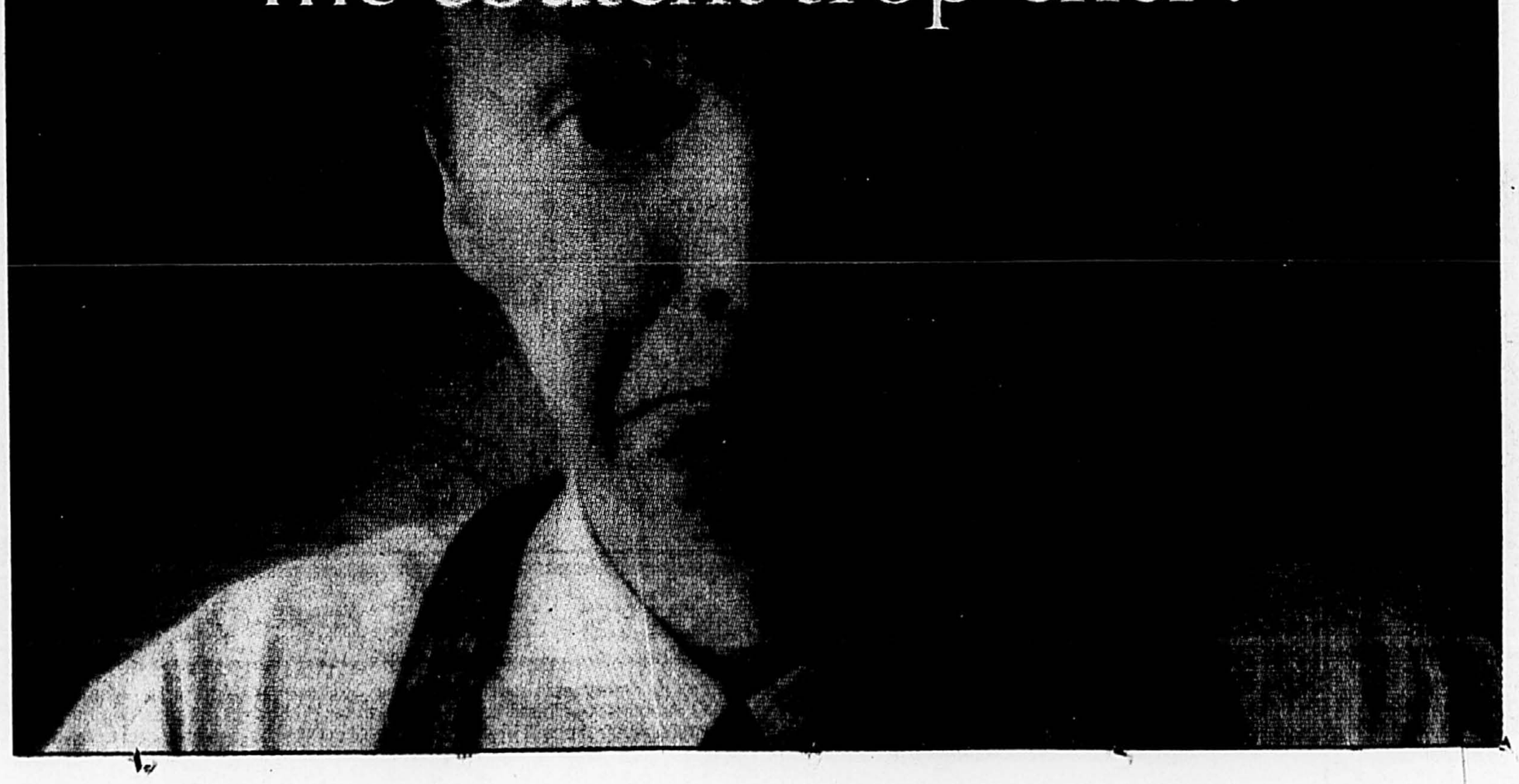
LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

UN ARTICLE SIGNÉ ÉRIC CLÉMENT



LES ANTENNES PARABOLIQUES: POUR LES BRANCHÉS DU PETIT ÉCRAN

Mes interurbains me coûtent trop cher!



Pour un plus grand respect des droits des séropositifs

Agence France-Presse
AMSTERDAM

■ L'organisation internationale *Rights and Humanity* a plaidé hier à Amsterdam pour un plus grand respect des droits des séropositifs et des sidéens, estimant que «la communauté mondiale enferme ces gens derrière les barreaux des préjugés et de l'angoisse».

La présidente de l'organisation, Mme Julia Hauserman, a présenté une déclaration de 35 articles «rassemblant les principes fondamentaux des droits de l'homme, de l'éthique et de l'humanité». La déclaration devrait constituer une plateforme de réflexion pour les gouvernements, organisations ou groupes de santé, selon Mme Hauserman, afin de leur permettre de développer une politique plus humaine envers les victimes de la maladie.

Le texte est soutenu par la Commission des droits de l'homme des Nations-Unies ainsi que par Jonathan Mann, directeur de l'institut américain Harvard et président de la 8e Conférence mondiale sur le sida, qui s'ouvre dimanche à Amsterdam.

Il a été mis au point par des spécialistes des droits de l'homme et des soins de santé, des malades du sida, des juristes ainsi que des représentants de toutes confessions, a souligné *Rights and Humanity*.

«Nous devons mettre en place des politiques et des lois qui permettent de stopper les violations des droits des séropositifs», a estimé Mme Hauserman. «Sinon, la peur du sida et le virus lui-même gagneront du terrain. Le respect des droits signifie à présent sauver des vies.»

Les articles de la déclaration portent sur des thèmes aussi divers que la distribution de préservatifs dans les prisons, la discrimination sur les lieux de travail ou dans la recherche d'un emploi, l'assurance-vie ou la prévention dans les écoles.

Le sida chez les immigrants des pays de «modèle 2»

ÉRIC CLÉMENT

■ Un des épidémiologistes les plus renommés du Canada, le Dr Robert Remis, du Centre d'étude sur le sida de l'Hôpital général de Montréal, fera état de ses recherches lors de la VIIIe Conférence internationale sur le sida qui aura lieu du 19 au 24 juillet à Amsterdam, aux Pays-Bas.

Le Dr Remis divulguera une analyse sur les infections par le virus de l'immunodéficience humaine (VIH) chez les personnes immigrantes provenant de pays dits de «modèle 2». Haïti représente 90 p. cent des infections par le VIH étudiées par le Dr Remis dans cette classe de pays.

Les dernières statistiques du centre montrent que jusqu'au 15 mai dernier, 2015 cas de sida avaient été déclarés depuis 1979 au Québec, 222 cas, soit 11 p. cent, provenant de personnes issues des pays de modèle 2, dont 206 sont nées en Haïti et trois au Rwanda.

Le Dr Remis a, d'autre part, indiqué que les estimations annoncées dans un article de *La Presse*, le 14 juillet dernier, étaient exagérées: «L'estimation qui dit que sept hommes sur dix ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes sont séropositifs est heureusement erronée, indique-t-il. En fait, la personne a voulu dire que sept cas de séropositivité sur dix au Québec concernent la population homosexuelle et bisexuelle.»

Le Comité Sida Aide Montréal, à l'origine des chiffres, a reconnu qu'il y avait eu confusion. Le Dr Remis estime en fait que de 10 à 15 p. cent des homosexuels et bisexuels sont séropositifs au Québec. Il évalue que la population homosexuelle et bisexuelle représente dans la province entre 50 000 et 100 000 personnes.

Les prochaines statistiques émises par le Centre d'étude sur le sida devraient être annoncées le 1er décembre prochain, lors de la Journée internationale du sida.

Notons enfin que l'Université de Harvard fait partie du comité organisateur de la VIIIe Conférence internationale sur le sida qui devait originellement se dérouler à Boston. Mais le lieu de la conférence a été par la suite changé, en représailles à la politique des États-Unis qui interdit l'entrée de personnes séropositives sur leur territoire.

Dans un cas sur vingt, c'est l'homme qui est victime de la violence conjugale

Agence France-Presse
NEW YORK

■ Régulièrement griffé, mordu et frappé — et même menacé deux fois de mort — en deux ans de concubinage avec son amie, selon ses dires, Bill L., un Californien de 32 ans, n'en a pas cru ses yeux l'autre jour en lisant les nouveaux conseils de l'Association médicale américaine (AMA) centrés sur les femmes victimes de violences conjugales.

«C'est comme si mes souffrances n'avaient pas eu lieu aux yeux du reste du monde, parce que je suis un homme», explique-t-il.

Certes, les hommes sont potentiellement plus capables que les femmes de faire du mal dans le couple, soulignent les experts. Mais Bill L. n'est pas le seul dans son cas. Et la commission des affaires scientifiques de l'AMA ne compte pas faire d'exceptions dans ses études sur les violences conjugales.

«Environ 5 p. cent des violences conjugales que nous pouvons identifier concernent des hommes» en tant que victimes, relève le Dr Robert McAfee, vice-président du conseil de surveillance de l'AMA. Tout en ajoutant que, dans ces cas, il s'agit probablement plus de violences psychologiques, y compris des réprimandes et une volonté de rabaisser, que des violences physiques.

Tout en estimant que la comparaison est impossible, Robert Geffner, président d'un institut sur les violences sexuelles et familiales, affirme que les études font état de 5 à 10 p. cent d'hommes parmi les victimes de violences conjugales.

Murray Straus, un autre expert de l'Université du New Hampshire, va jusqu'à déclarer qu'études à l'appui, les femmes attaquent leur mari pratiquement autant que l'inverse si on retient les violences mineures comme les claques et les poussées.

Par contre, admet-il, le tableau est bien différent si on regarde les seules blessures corporelles. Les femmes sont alors six à sept fois plus susceptibles d'être gravement blessées dans un conflit conjugal que les hommes, selon M. Strauss. Il ajoute que cela est dû à une différence de force mais aussi au fait que, souvent, les femmes ne veulent pas faire vraiment mal.

En outre, note un autre expert, Irene Gillman, une femme s'en prend physiquement à son compagnon souvent après avoir subi des violences de sa part pendant des années.

Reste enfin la question de savoir qui intimide vraiment l'autre, en particulier dans les cas de «combats mutuels» qui concernent, selon M. Geffner, 20 à 25 p. cent des cas de violences conjugales.

Pour mieux conserver fruits et légumes, on détruit l'ozone

Agence France-Presse
GENÈVE

■ Les bromures de méthyle, produits largement utilisés pour la conservation des fruits et légumes vendus dans le commerce, sont accusés de détruire la couche d'ozone, a indiqué hier le directeur exécutif du Programme des Nations-Unies pour l'environnement.

Rapportant au cours d'une conférence de presse, les conclusions d'une réunion internationale d'experts qui s'est déroulée cette semaine à Genève, M. Mostafa Tolba a indiqué que le trou dans la couche d'ozone touche désormais les deux Amériques, l'Europe ainsi que l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Les bromures de méthyle rejoignent ainsi les chlorofluorocarbones (utilisés dans les bombes aérosols et dans les appareils réfrigérants) et les halons (utilisés dans les extincteurs) sur la «liste noire» des produits chimiques coupables d'attaquer la couche d'ozone.

«Nous avons décidé qu'il fallait renforcer le protocole de Montréal», a déclaré M. Tolba. «La plupart de ces produits chimiques nuisibles devraient être supprimés à la fin de 1995 et non pas à la fin du siècle», a-t-il ajouté.

Des propositions chiffrées vont être soumises en novembre prochain à la conférence qui se tiendra à Copenhague. Cette suppression des produits chimiques polluants devra s'accompagner d'un mécanisme de contrôle d'autant plus sophistiqué que les pays en développement ont reçu à la conférence de Rio de Janeiro en juin dernier un délai de grâce de dix ans.

Selon le directeur exécutif du PNUE, les mesures de suppression de produits chimiques ne doivent pas compromettre les économies des pays en développement.

MULTI AUBAINES!

EN VEDETTE AU CLUB MULTI•POINTS DU 20 AU 24 JUILLET 1992

RAMEUR CCM

PRIX COURANT 129,99

69,99 AVEC 20000 MULTI•POINTS

- Compteur de mouvements à affichage électronique
- Cadre en acier tubulaire avec poutre en aluminium
- Repose-pieds à sangles velcro

Article no. 17930
Seulement 69,99 et 20 000 Multi•points (taxes et frais applicables en sus)

En ondes à Salut, Bonjour sur le réseau TVA entre 6h30 et 9h00 et aux stations de radio de Télémédia.

ALARME POUR PISCINE "POOL-ALERT"

PRIX COURANT 29,99

9,99 AVEC 12800 MULTI•POINTS

- S'utilise dans la piscine
- La chute d'un poids de 4,5 Kg (10 lbs) ou plus déclenche la sirène
- Rayon d'utilisation de 6 mètres (20 pieds)
- Fonctionne sur une pile alcaline de 9 volts (non comprise)

Article no. 24464
Seulement 9,99 et 12 800 Multi•points (taxes et frais applicables en sus)

VOUS AUSSI, POUVEZ DEVENIR MEMBRE ET COMMANDER DÈS MAINTENANT EN COMPOSANT DE MONTRÉAL LE 251-8688 OU SANS FRAIS LE 1-800-563-8688

MULTI VACANCES

MONTEGO BAY, JAMAIQUE

Départ: 26 juillet ou 2 août 1992, séjour d'une ou deux semaines.
* Vol seulement. Prix par personne; selon disponibilité.
Pour réserver, communiquez avec Multi•vacances au:
Ligne sans frais: 1 800 667-7044; Ligne directe: (514) 331-2441

349$* TAXES INCLUSES

Au CLUB Multi•points, les plus bas prix au Québec sinon nous vous remboursons plus 10%* * Tous les détails dans nos catalogues

CLUB Multi•points

Vidéotron ltée CFTM CKAC 73AM CITE 91,3 FM CIAD 100,9 AM La Presse BANQUE NATIONALE Notre banque nationale

Information

Ville de Montréal

Assemblée du Conseil

La prochaine assemblée du Conseil aura lieu le lundi 10 août 1992, à 19 heures.

L'hôtel de ville de Montréal est situé au 275, rue Notre-Dame Est (métro: Champ-de-Mars).

Comités-conseil d'arrondissement

Ahuntsic - Cartierville
Lundi 27 juillet
19 heures
Complexe sportif Claude-Robillard
1000, av. Émile-Journault

Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
Lundi 27 juillet
19 heures
Centre Monkland
4410, av. West Hill

Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
Mardi 28 juillet
19 heures
Buffet Citta Del Sole
9603, boul. Maurice-Duplessis

Ville-Marie
Mercredi 29 juillet
19 heures
Salle des Saules
Centre des conférences
Complexe Guy-Favreau
200, boul. René-Lévesque Ouest

Villeray - Saint-Michel Parc-Extension
Mardi 28 juillet
19 heures
Centre Saint-Mathieu
7110, 8e Avenue

Le 18 juillet 1992

Le greffier de la Ville,
Léon Laberge

VIVRE MONTRÉAL

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

MARDI mode

VIVIANE ROY

BARCELONE

C'est simple: payez moins.

TÉLÉPLUS	AVANTAGE	AVANTAGE OUTRE-MER	WATS
Même si vos frais d'interurbains sont peu élevés, Téléplus^MC vous permet d'économiser jusqu'à 15 % en tout temps sur vos appels au Canada et à destination des États-Unis*.	Si vous faites un usage important de l'interurbain, optez pour les plans d'économie Avantage^MC Canada et États-Unis* et profitez d'un taux progressif d'escompte allant jusqu'à 30 %.	*Du nouveau* pour votre budget: économisez maintenant jusqu'à 30 % sur vos appels interurbains vers près de 200 pays. Ces réductions s'appliquent 7 jours par semaine, 24 heures sur 24.	Vous faites au moins dix heures d'interurbains par mois vers plusieurs destinations spécifiques au Canada ou aux États-Unis*? Le service WATS^MC, récemment modifié, vous offre des réductions allant jusqu'à 50 %.

Peu importe la taille de votre entreprise, si vous faites plus de 27 $ par mois d'appels interurbains, il y a au moins un plan d'économie pour vous. Discutez-en avec nos conseillers en composant le 1 800 363-BELL.
Les plans d'économie, une autre solution de Bell pour les gens en affaires.

*À l'exception de l'Alaska et d'Hawaï.
Ces plans d'économie peuvent être sujets à certaines conditions et restrictions.
Bell, des gens de parole est une marque de commerce de Bell Canada.

Bell
des gens de parole

Le premier ministre Brian Mulroney a bien ri hier, lors de l'inauguration du parc des Îles, lorsqu'il a été accueilli par un clown. Abordant l'inextricable problème constitutionnel, il a dit que «si tout n'est pas résolu, rien n'est résolu». PHOTO CP

Mulroney ne prévoit pas de rencontre avec les premiers ministres la semaine prochaine

GILLES GAUTHIER

L'entente constitutionnelle conclue par les premiers ministres des provinces anglophones «n'est pas coulée dans le béton», a affirmé hier à Montréal le premier ministre Brian Mulroney, qui ne savait pas si une nouvelle rencontre à laquelle participerait cette fois Robert Bourassa pourrait avoir lieu la semaine prochaine.

«Je n'en ai aucune idée», a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse après avoir inauguré le parc des Îles, aménagé dans la partie ouest de l'île Sainte-Hélène.

Il a par ailleurs confirmé que Robert Bourassa posait des exigences ou demandait des ajustements dans trois domaines avant de participer à une conférence fédérale-provinciale.

Il s'agit du chapitre sur l'immigration, dont il veut définir certaines «modalités» de mise en oeuvre et qui devrait faire l'objet d'une entente sans trop de difficultés. Le premier ministre du Québec demande des «précisions» sur la société distincte et diverses hypothèses ont été soumises aux autres provinces. Le troisième obstacle est l'admission de nouvelles provinces dans la fédération canadienne, sujet qui fera l'objet de plus amples négociations téléphoniques lundi prochain.

«Il y aura une conférence des premiers ministres lorsque ces trois obstacles auront été éliminés», a déclaré hier M. Mulroney, qui a aussi affirmé en réponse à une question qu'une rencontre sans M. Bourassa «est toujours possible».

Selon lui, les premiers ministres anglophones n'ont pas vraiment conclu une entente mais se sont entendus sur des paramètres qui pourraient éventuellement mener à un accord. «Les propositions ne sont pas coulées dans le béton. Ce n'est pas à prendre ou à laisser».

«Rien n'est réglé jusqu'à ce que tout soit réglé», a-t-il dit.

Si l'approche adoptée «ne fonctionne pas, il faudra s'asseoir ensemble et retravailler le dossier».

M. Mulroney s'est à nouveau dissocié de son ministre responsable du dossier constitutionnel, Joe Clark, qui avait déclaré à l'issue des négociations entre les premiers ministres des neuf autres provinces qu'il s'agissait d'un «jour historique, presque sans précédent depuis la Confédération».

M. Mulroney a soutenu hier qu'il n'avait pas vu la déclaration de M. Clark parce qu'il se trouvait alors à la rencontre des sept pays les plus industrialisés qui se tenait à Munich.

Il a aussi déclaré que M. Clark «a certaines opinions» et «donne des conférences de presse sans m'en parler».

M. Mulroney ne prévoit aucune rencontre bilatérale avec M. Bourassa pour le moment.

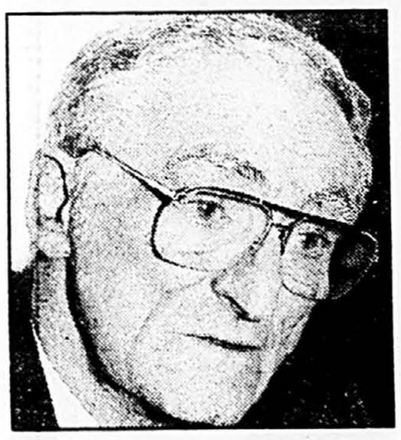
Référendum

Par ailleurs, selon la Presse canadienne, Élections Canada a embauché «des centaines de nouveaux employés» au cours des dernières semaines en prévision d'un référendum fédéral sur la Constitution. Des contrats ont également été octroyés.

Ces informations ont été confirmées hier par un porte-parole d'Élections Canada à Ottawa, Richard Rochefort, qui a soutenu que les fonctionnaires de cet organisme fédéral travaillaient d'arrache-pied afin d'être prêts si les autorités politiques décidaient d'aller de l'avant et de tenir une consultation populaire.

Un référendum fédéral pourrait avoir lieu au plus tôt le 23 septembre, soit exactement trois mois après l'adoption de la loi sur cette forme de consultation.

M. Rochefort a précisé que 600 tonnes de documentation nécessaires à la tenue d'un référendum étaient empilées dans un entrepôt ayant les dimensions de trois terrains de football.



Claude Ryan

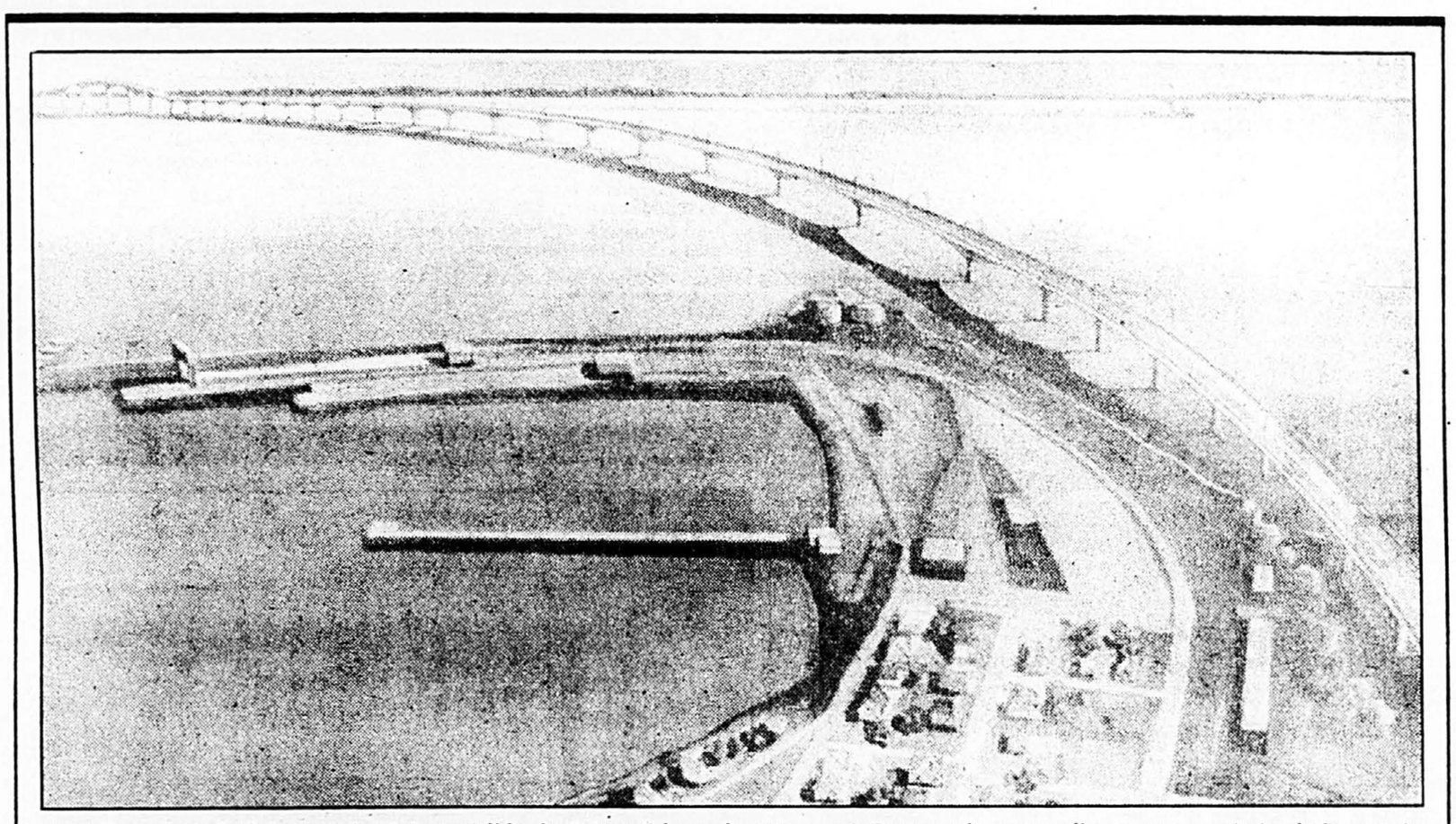
Un virus s'est attaqué à la cheville de Ryan

Le ministre Claude Ryan est toujours «sous traitement», parce qu'un virus s'est introduit dans sa cheville arthritique, mais son cabinet assure qu'il sera rétabli complètement «tôt la semaine prochaine». M. Ryan ne veut pas laisser savoir s'il est à l'hôpital, ni donner les détails de son état de santé.

Le ministre de la Sécurité publique et des Affaires municipales avait été pris d'un malaise après avoir prononcé un discours en l'honneur du maire de Paris, M. Jacques Chirac, jeudi matin.

«C'est très douloureux et c'est pour cela qu'il a dû sortir de l'hôtel en chaise roulante», a déclaré M. Jeff Kelly, attaché politique du ministre de 67 ans. «Son moral est toujours bon», précise-t-il cependant.

M. Ryan, qui ne trahit pas sa réputation de gros travailleur pour si peu, n'a pas l'intention de prendre de vacances. «C'est peut-être un message de Dieu de se reposer un petit peu...», suggère l'attaché politique.



Voici l'esquisse du futur pont rejoignant l'Ile-du-Prince-Edouard au Nouveau-Brunswick comme l'a conçu un artiste de la société Strait Crossing Inc. PHOTO CP

Projet d'un pont de 900 millions entre le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard

Presse Canadienne

OTTAWA

Le gouvernement entamera des négociations avec la firme Strait Crossing Inc., de Calgary, en vue de la construction d'un pont rattachant l'Île-du-Prince-Édouard au continent.

La nouvelle, annoncée par le ministre des Travaux publics Elmer MacKay à Ottawa, a semblé raviver le débat sur ce projet, plutôt controversé chez les insulaires.

Des propositions de Strait Crossing et de deux autres soumissionnaires ont récemment été rejetées par le ministère des Travaux publics pour des motifs techniques, mais le ministre MacKay a fait savoir qu'Ottawa a l'intention d'aller de l'avant avec le projet si celui-ci est financièrement viable.

Si une entente est conclue avec Strait Crossing, les travaux pourraient débuter au printemps prochain.

La construction du pont de 14 kilomètres au-dessus du détroit de Northumberland pourrait coûter jusqu'à 900 millions. Ceux qui y sont favorables disent qu'un pont stimulerait l'économie de la province et accroîtrait les occasions d'affaires. Ceux qui s'y opposent soutiennent que le pont anéantirait toute tranquillité sur l'île, créerait des problèmes environnementaux dans le détroit et pourrait s'avérer une véritable catastrophe économique.

Le projet doit également obtenir le feu vert des gouvernements de l'Île-du-Prince-Qdouard et du Nouveau-Brunswick.

Les jeunes libéraux hésitent à tenir leur congrès le 1er août

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse

QUÉBEC

La démarche politique est tellement floue dans le dossier constitutionnel que les jeunes libéraux québécois ne savent plus s'ils tiendront leur congrès annuel prévu pour le 1er juillet prochain, à Saint-Jean-sur-le-Richelieu.

«Nous nous réunissions cette fin de semaine à Québec pour faire le point sur cette question, mais il est peu probable que nous puissions prendre une décision finale», a précisé hier soir à *La Presse* le président de l'aile jeunesse du PLQ, M. Mario Dumont.

«Il n'y a absolument rien de neuf sur la table qui puisse permettre au premier ministre Robert Bourassa de retourner à la table des discussions. Nous pouvons faire montre d'une certaine flexibilité, mais il faudra tenir notre congrès au cours des prochaines semaines», a ajouté M. Dumont, précisant que l'avenir des cégeps constitue le thème central de leur congrès. «Il est cependant impossible d'éviter la question constitutionnelle», a-t-il dit.

Rappelons que les jeunes libéraux ont été les premiers au sein du PLQ, à réclamer le droit du Québec à l'autodétermination. C'était à leur congrès annuel de 1990, qui se tenait alors à Sainte-Anne de-la-Pocatière dans le comté de Kamouraska.

Les jeunes libéraux, qui comptent pour le tiers du membership libéral, auraient souhaité un net déblocage dans les discussions constitutionnelles pour être en mesure de mieux définir leur position en congrès.

Les jeunes ne sont pas les seuls à se demander où donner de la tête puisque le premier ministre Bourassa a fait savoir, hier, qu'il n'avait encore reçu aucune invitation à se joindre la semaine prochaine à une discussion de premiers ministres annoncée hier de façon spectaculaire par le Globe and Mail.

La responsable des relations de presse du bureau de M. Bourassa, Mme Sylvie Godin, a indiqué que le premier ministre se verrait dans l'obligation de refuser une telle invitation, si elle se présentait, à moins que des modifications soient apportées à l'entente de principe intervenue le 8 juillet dernier. «Il faut d'abord que soit clarifiée l'application du droit de veto concernant l'ajout de nouvelles provinces et que la notion de société distincte soit clarifiée», a dit Mme Godin.

On sait par ailleurs, comme *La Presse* l'indiquait cette semaine, que M. Bourassa, s'il réussissait à obtenir satisfaction quant à la fameuse «substance de Meech», pourrait retourner à la table des discussions pour présenter, entre autres, une contre-proposition au sujet du principe du sénat égal, c'est-à-dire du nombre égal de sénateurs pour chacune des provinces dans une chambre haute élue et réformée.

Rappelons également que lors d'une rencontre avec les dirigeants de son parti, jeudi soir, M. Bourassa a évoqué la possibilité que le gouvernement fédéral, devant un échec complet des discussions, pourrait, de façon unilatérale, jeter à la tête des provinces un projet de réforme consitutionnelle.

Entre-temps, c'est l'expectative dans tous les milieux politiques. Les dirigeants du Parti québécois, d'une part, ont été tellement surpris de l'entente de principe annoncée le 8 juillet par le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, M. Joe Clark, qu'ils se trouvaient tous en vacances. Ce n'est que jeudi de cette semaine que le chef Jacques Parizeau a pu exprimer son indignation, en suppliant le premier ministre Bourassa de rester chez lui en refusant de participer à des discussions constitutionnelles.

Sur la colline parlementaire à Québec, on est très loin de la fièvre référendaire. Le chef de cabinet du leader, M. James Maranda, indiquait hier à *La Presse* qu'il retardait ses vacances pour être prêt à toute éventualité concernant la loi 150.

«La question référendaire, si elle est posée, devra faire l'objet d'un débat de 35 heures, à compter du 9 septembre. Si le cabinet Bourassa décidait de retarder la tenue d'une telle consultation, là aussi il faudra un débat pour amender la loi».

Il n'y a pas que les chefs de cabinets qui demeurent dans l'expectative et qui se tiennent prêts à toute éventualité. En effet, tout le personnel de soutien, les attachés politiques de toutes sortes, prennent des journées de congé avec leur téléphone cellulaire à portée de la main.

Le président des jeunes libéraux, Mario Dumont, que l'on voit ici avec M. Bourassa lors d'un récent conseil du PLQ, ne sait plus quand convoquer un congrès.

Jelinek dément qu'il y ait une fraude généralisée dans le remboursement de la TPS

d'après Canadian Press

VANCOUVER

■ Le ministre fédéral du Revenu, Otto Jelinek, a déclaré hier qu'il n'est pas inquiet outre mesure au sujet du rapport faisant état de fraude généralisée dans les remboursements de la TPS.

Un journal de Vancouver a relaté des cas d'Américains qui fraudent Revenu Canada en présentant des reçus fictifs à la frontière dans le but de se faire rembourser la taxe de 7 p. cent sur les produits et services connue sous le nom de TPS.

Mais M. Jelinek a dit ne pas s'alarmer à propos de ces révélations.

«Le ministère fait enquête sur les possibilités de fraude répandue, mais pour le moment nous sommes convaincus qu'il n'y pas plus de fraude ici dans le remboursement de la TPS qu'il y en a ailleurs», a dit le ministre.

Les touristes et autres visiteurs se trouvant au Canada peuvent réclamer un remboursement de la TPS qu'ils ont payé sur des marchandises achetés au Canada en autant que les marchandises quittent le pays.

Le journal The Province a rapporté plusieurs stratagèmes de fraude, notamment en utilisant des factures trouvées dans des poubelles, en débitant des achats puis en les annulant après que le reçu a été utilisé pour le remboursement, et dans le cas des Canadiens, en obtenant une case postale aux États-Unis qui devient le lieu d'envoi pour le remboursement de la TPS.

Otto Jelinek, ministre fédéral du Revenu.

M. Jelinek a souligné que la TPS est une taxe relativement nouvelle et a promis que si l'on constate des échappatoires ils seront éliminés.

M. Jelinek a fait ces mises au point lors d'une allocution prononcée à une conférence de comptables de gestion à Vancouver.

M. Jelinek a précisé que des agents de son ministère avaient vérifié le rapport au sujet d'un individu de Bellingham, dans l'État de Washington, qui soutenait dans l'article du journal avoir empoché 35000$ par des moyens frauduleux en présentant de faux reçus de TPS.

Les pêcheurs terre-neuviens auront droit à des prestations variant de 225 à 406 $

BERTH GORHAM
de la Presse Canadienne

ST-JEAN, Terre-Neuve

■ Les prestations de remplacement de revenu à l'intention des 19000 pêcheurs terre-neuviens privés d'emploi par le moratoire de deux ans sur la morue du nord seront majorées.

Le ministre des Pêches et Océans John Crosbie a annoncé vendredi qu'à compter du 1er août, pêcheurs et travailleurs d'usines dépendant de la pêche à la morue du nord toucheront un montant allant de 225$ à 406$ par semaine. Le montant sera calculé à partir de la moyenne des prestations d'assurance-chômage reçues par chaque bénéficiaire au cours des trois dernières années. Certains résidants de la Basse Côte-Nord, au Québec, et de la Nouvelle-Écosse auront également droit à une indemnisation.

M. Crosbie, violemment chahuté à Saint-Jean il y a deux semaines quand il a annoncé que chacun recevrait une aide spéciale de 225$ par semaine, a déclaré que le nouveau plan représentait une solution raisonnable, en réponse à une situation sans précédent. Refusant de préciser le coût du nouveau programme, il s'est borné à dire, au cours d'une conférence de presse beaucoup moins tumultueuse que la précédente, que ce serait «bien supérieur à 500 millions». D'aucuns disent que la facture pourrait atteindre le milliard, une fois incluses les mesures d'adaptation pour les pêcheurs et employés d'usines.

Le ministre John Crosbie PHOTO CP

Ceux-ci auront bientôt à choisir entre divers programmes de perfectionnement professionnel, un plan de retrait des permis aux pêcheurs qui choisissent de quitter la pêche sera élaboré, et les travailleurs âgés de 50 ans et plus auront la possibilité de prendre une retraite anticipée.

On prévoit que ces mesures entraineront une diminution de 5000 travailleurs dans l'industrie et la fermeture de plusieurs usines de transformation du poisson, ce qui devrait, selon le ministre Crosbie, permettre d'atténuer la surcapacité de l'industrie.

En temps normal, la pêche à la morue du nord représente 40 pour cent des prises de poisson sur la côte Est. Elle a engendré des revenus de 700 millions en 1991.

C'est la première fois dans toute l'histoire du pays qu'une espèce importante de poisson fait l'objet d'un moratoire imposé pour empêcher sa disparition appréhendée.

Réactions

M. Richard Cashin, le dirigeant du syndicat des pêcheurs de Terre-Neuve, comptant quelque 25000 membres, jubilait. Le nouveau plan répond à toutes ses exigences. Environ 75 pour cent de tous les membres du syndicat ont touché entre 350$ et 425$ par semaine sous forme de prestations d'assurance-chômage, l'an dernier.

Mais d'autres pêcheurs ne partagent pas son enthousiasme et s'inquiètent de l'avenir. Et certains soutiennent que l'indemnisation, même majorée, sera insuffisante pour les propriétaires de bateaux qui ont de gros emprunts à rembourser et ont perdu de l'argent après s'être équipé pour la pêche estivale, brusquement interrompue par le moratoire annoncé le 2 juillet.

Le ministre Crosbie a donné l'assurance qu'une aide supplémentaire sera accordée aux propriétaires-exploitants, mais qu'il restait à fignoler certains détails.

Corbeil ne mettra pas les pilotes en tutelle

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le ministre canadien des Transports, Jean Corbeil, refuse la mise en tutelle de l'Association de pilotage des Laurendides (APL), qu'exige l'Association des armateurs canadiens.

«Il ne l'a jamais envisagé et je ne pense pas qu'il le fasse non plus», a indiqué hier son attaché de presse, Patrice Miron. Le ministre n'entend pas plus s'immiscer dans le conflit en recourant à la médiation ou à l'arbitrage. «M. Corbeil croit que c'est aux deux parties de trouver une solution», a-t-il ajouté.

Les armateurs ont réclamé jeudi l'intervention du ministre pour obtenir une gestion indépendante et transparente de l'APL, jugeant inéquitables les mesures qui régissent les examens des pilotes et les tarifs des contrats de service depuis au moins 10 ans.

L'AAQ demande des modifications sur ces points afin de faire face à la conjoncture difficile, la concurrence et la déréglementation. Les armateurs dénoncent également le déficit de l'organisme, évalué à 5,1 millions.

«Le ministre est sympathique aux problèmes économiques dans le secteur de la marine marchande mais il n'est pas du tout d'accord avec les moyens utilisés par les armateurs pour faire valoir leur point de vue», a précisé M. Miron.

Les pilotes

La Corporation des pilotes du Saint-Laurent central, basée à Trois-Rivières, s'étonne des propos tenus par l'Association des armateurs canadiens qui demande au ministère fédéral des Transports de mettre en tutelle l'Administration de pilotage des Laurentides (APL), avec qui elle a un contrat de service.

Pour M. Jean-Pierre Leroux, président de la corporation qui regroupe 117 pilotes et qui couvre l'espace fluvial entre Montréal et Québec, le souhait des armateurs «n'a pas de sens» et apparait «un peu ridicule» du fait qu'on demande au gouvernement de mettre en tutelle une société de la Couronne.

Le président de la corporation des pilotes trouve, par exemple, aberrante l'allusion des armateurs selon laquelle le nombre de certificats accordés aux nouveaux pilotes serait restreinte du fait que la Commission des examens est majoritairement représentée par des pilotes et que cette situation serait à leur avantage.

Au cours des dix dernières années, M. Leroux souligne qu'aucune demande n'a été enregistrée au bureau de Trois-Rivières pour passer des examens de pilotage. «Il faudrait peut-être qu'ils commencent à se présenter», répond M. Leroux.

Selon lui, le critère du bilinguisme serait susceptible de freiner l'élan des capitaines et officiers qui sont majoritairement représentés par des membres unilingues anglophones. M. Leroux soutient par ailleurs qu'il serait incompréhensible que ces examens soient donnés par d'autres que des pilotes.

Le concessionnaire Mazda met la MPV à rude épreuve... de l'Alaska jusqu'à la Terre de Feu!

Avec plus de 22 000 km à parcourir en moins de 7 mois, nos trois amis de l'expédition *Alaska-Terre de Feu* font chaque jour la preuve qu'on peut vraiment se fier à la MPV, la plus vendue des mini-fourgonnettes importées au Canada, celle qui allie le mieux l'espace et le confort... avec l'endurance!

Commanditaire officiel des *Fourberies de Scapin* Théâtre St-Denis 2, du 14 juillet au 15 août.

Profitez du 1500 $ en accessoires optionnels *ou* du climatiseur gratuit *ou* d'une remise équivalente.*

Les concessionnaires

mazda Ça ment pas!

*Offerts à l'achat des modèles 92 suivants : 323, Protegé, Miata, MPV et camionnettes Mazda, vendus ou encore en stock chez le concessionnaire après le 7 juillet 1992. Taxes et autres frais du concessionnaire en sus.
Cette offre, en vigueur pour un temps limité et jusqu'à épuisement des stock, ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez votre concessionnaire.

Association des concessionnaires Mazda du Grand Montréal

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche, Québec
474-2481-2 J7K 1P5

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay, Québec
692-9600 J6K 1C6

Armand Quérin Automobiles Ltée
1530, boul. Chomedey
Chomedey, Laval
688-4787 H7V 3N8

Autonor Inc.
2344, boul. Labelle
Lafontaine, Québec
436-8211 J7Z 5T5

Avo Auto Inc.
4815, rue Buchan
Montréal, Québec
737-7373 H4P 1S4

Blondin Automobiles Ltée
6464, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, Québec
324-9100 H1G 5W9

Concept Mazda
1530, rue Ampère
Boucherville, Québec
449-7929 J4B 7L4

Delisle Auto Ltée
2815, rue Sherbrooke Est
Montréal, Québec
523-1122 H2K 1H2

Fabreville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais
Fabreville, Québec
622-3434 H7R 1L2

Fort Chambly Automobiles
830, boul. Périgny
Chambly, Québec
658-6623 J3L 1W3

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil, Québec
677-6347 J4K 1C5

Gareau Mazda
10175, rue Papineau
Montréal, Québec
381-3987 H2B 2A1

Jac Auto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame
Lavaltrie, Québec
588-4141 J0K 1H0

Jac Auto Ltée
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux, Qc
626-8120 H9G 1X1

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame
Lachine, Québec
637-1153 H8S 2H3

Lachute Mazda
20, rue Principale
Lachute, Québec
562-8808 J8H 3R8

Lacroix Automobile Ltée
990, route 117
Case postale 1020
Val-David, Québec
322-3937

Le Domaine De l'Auto P.A.T. Ltée
12210, rue Sherbrooke Est
Pointe-aux-Trembles, Qc
645-1694 H1B 1C7

Mazda de Blainville
738, boul. Labelle
Blainville, Québec
437-8000 J7C 2K2

Mazda 2-20
1, boul. Don Quichotte
Île Perrot, Québec
453-7220 J7V 7X4

Mazda Gabriel
5333, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec
484-7777 H4A 2C9

Mazda Casavant
3190, rue Cusson
St-Hyacinthe, Québec
774-1345 J2S 8N9

Quintin Automobiles Inc.
385, rue Laberge
St-Jean sur le Richelieu, Qc
349-6767/658-9042
J3A 1S1

St-Constant Auto Ltée
48, rue St-Pierre
St-Constant, Québec
632-0700 J0L 1X0

LA PRESSE EST UNE AGENCE DE RENCONTRES.

**Mal du siècle ou nouvelle mode,
le célibat fait parler de lui.
État civil ou état de fait, femmes et
hommes le subissent, ou le savourent,
c'est selon! Vous en êtes et il vous
prend une envie folle de danser
dans les bras d'une beauté rare.
Alors lisez *La Presse* :
des sorties de toutes sortes
pour tout le monde.**

***La Presse* divertit. *La Presse* écrit.
La Presse donne à lire et à penser.**

Je pense donc je lis

La Presse

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

VENTE PAR ADJUDICATION

Appareltex Inc.
5570, rue Cartier, Montréal (Québec)

Richter & Associés Inc., à titre de syndic aux faillites, sollicite par la présente des offres pour l'achat des actifs d'**APPARELTEX INC.** "en bloc" ou en lots séparés. La compagnie est spécialisée dans le montage de fermetures éclair et la distribution de tissus.

Les actifs à vendre comprennent entre autres:

- Fermetures éclair (Matières premières et produits finis);
- Tissus;
- Équipement d'usine, incluant la machinerie utilisée pour le montage de fermetures éclair;
- Ameublement de bureau et équipement;
- Véhicules;
- Propriété intellectuelle.

De plus amples renseignements sur les actifs et les Conditions de Vente seront fournis **lors de l'inspection des actifs qui se tiendra les mercredi et jeudi 22 et 23 juillet 1992.** Les Conditions de Vente constituent une partie intégrante du présent appel d'offres et de chaque soumission. Il appartiendra à chaque soumissionnaire de s'en procurer une copie des Conditions de Vente. **L'inspection des biens s'effectuera sur rendez-vous seulement,** en communiquant avec M. Serge Neveu du bureau du syndic au (514) 934-3497. **Les offres devront parvenir au bureau du syndic au plus tard le jeudi 30 juillet 1992 à 13h30 (HAE).**

L'ouverture des offres se fera en présence d'un représentant du bureau du Surintendant des faillites et des Inspecteurs de la faillite.

RICHTER & ASSOCIES INC.

SYNDICS DE FAILLITE

2 Place Alexis Nihon, 22e etage
Montréal, Quebec H3Z 3C2 Téléphone: (514) 934-3497

ᐃᓕᓴᐅᕐᑎᑦᑕᐃᓐᓇ ᑎᑎᕋᐅᓯᖅ

APPELS D'OFFRES
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
ÉCOLE LUKE METTAWESKUM DE NEMASKA

Des soumissions adressées au coordonnateur des services de l'Équipement de la Commission scolaire Crie, sous enveloppes cachetées et portant la mention «Soumission pour l'ameublement et l'équipement de l'école Luke Mettaweskum de Nemaska», seront reçues **jusqu'à 15 heures le lundi 10 août 1992**, au bureau du soussigné, situé au 203, Main Street, C.P. 1210, Baie du Poste (Mistissini, via Chibougamau) Québec, G0W 1C0, date et heure ou elles seront publiquement ouvertes en présence de tous les intéressés.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans les cahiers des charges suivants:

— Ameublement de métal	# EQ-02-8819 «A»
— Ameublement général	# EQ-02-8819 «B»
— Ameublement bibliothèque	# EQ-02-8819 «E»
— Équipement de laboratoire	# EQ-02-8819 «D»
— Équipement de gymnase	# EQ-02-8819 «C»
— Art plastique	# EQ-02-8819 «G»
— Initiation à la technologie	# EQ-02-8819 «I»
— Économie familiale	# EQ-02-8819 «H»

Lesquels cahiers, peuvent être obtenus à **compter du 23 juillet 1992** auprès de Mme Anna Trapper à l'adresse mentionnée ci-dessus ou en communiquant au numéro (418) 923-2764 ou par télécopieur au: (418) 923-2072.

La Commission scolaire Crie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Baie du Poste ce 18 juillet 1992

Jean-Pierre Gratton
Coordonnateur des Services de l'Équipement

Hôpital Rivière-des-Prairies
Centre de santé mentale affilié à l'Université de Montréal

APPEL D'OFFRES
41-C-40000
Montréal

Hôpital Rivière-des-Prairies propriétaire, demande des soumissions pour la construction de drainage et d'asphaltage de rue et de stationnements au 7070, boul. Perras, Montréal (Québec) H1E 1A4.

Les documents contractuels pourront être obtenus :
Nom : Rita Péloquin, Chef du Service des Approvisionnements
Adresse : HRDP, 7070, boul. Perras
Ville : Montréal (Québec) H1E 1A4
Tél.: (514) 328-3500
contre un chèque visé non remboursable de 50,00 $ émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de trente mille dollars (30 000,00 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de quinze mille dollars (15 000,00 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de quinze mille dollars (15 000,00 $).

Les soumissions seront reçues :
Nom : Rita Péloquin, Chef du Service des Approvisionnements
Adresse : HRDP, 7070, boul. Perras, Porte 01.161
Ville : Montréal (Québec) H1E 1A4
Tél.: (514) 328-3500
Date : **Le 7 août 1992 à 15 h 00**
heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par la présente donné qu'**APPARELTEX INC.**, ayant son siège social et principal établissement au 5570, rue Cartier, Montréal, Québec, a fait **cession de ses biens** le 10 juillet 1992 et que la **première assemblée des créanciers** sera tenue le **30 juillet 1992, à 14h00 (HAE)** au bureau du Séquestre Officiel, 200, boul. René-Lévesque ouest, Complexe Guy Favreau, Basilaire 00, Tour Ouest, Chambre 07, Montréal, Québec.

Eric A. Rodier, CA. Syndic, Administrateur de l'actif

RICHTER & ASSOCIÉS INC.

SYNDICS DE FAILLITE

2 Place Alexis Nihon, 22e etage
Montréal, Québec H3Z 3C2 Téléphone: (514) 934-3497

D

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
CLÔTURES BELLERIVE INC.
635 Curé Poirier Est,
Longueuil, Québec
1910 boul. Taschereau,
Ville Lemoyne, Québec

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic, jusqu'à mercredi, le 22 juillet 1992 à 11:00 hres, pour l'achat des biens suivants :

Lot no 1 : **Matériel servant à la fabrication de clôtures et patios,** comprenant patio fini en bois traité, panneaux de PVC, échantillons, clôture de broche, etc.

Lot no 2 : **Équipement d'atelier** incluant scies, mélangeur à ciment, soudeuse, perceuse à colonne, rouleaux de clôture de broche, ciment, etc.

Lot no 3 : **Mobilier de bureau** incluant photocopieur, télécopieur, bureaux, classeurs, etc.

Lot no 4 : **Matériel roulant** comprenant:
a) Camion Ford 1973 modèle LN 800
b) Camion Chevrolet 1984 CTV
c) Camion Ford Bronco 1979
d) Camion Dodge 1987 W15
e) Camion GMC 1979

Les soumissions doivent être cachetées et porter sur l'enveloppe la mention :
" CLÔTURES BELLERIVE INC. "

2. Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu mercredi, le 22 juillet 1992 à 11:00 hres, au bureau du syndic.

3. Le lot no 1 peut être inspecté au 635 Curé Poirier Est, Longueuil, lundi, le 20 juillet 1992 entre 10:00 hres et 16:00 hres.

Les lots 2, 3 et 4a) b) et d) peuvent être inspectés au 1910 boul. Taschereau, Ville Lemoyne, lundi le 20 juillet 1992 entre 10:00 hres et 16:00 hres.

Les lots 4c) et 4e) peuvent être inspectés au 2626 rue Papineau, Longueuil, lundi, le 20 juillet 1992 entre 10:00 hres et 16:00 hres.

4. Les termes et conditions se rapportant à la présente vente par soumissions seront disponibles au moment de l'inspection et il incombe au soumissionnaire de s'en procurer une copie.

5. Une soumission « en bloc » doit indiquer clairement le montant offert pour chacun des sous-lots du lot no 4.

DAVID A. DRUKER, B.Comm.
Syndic-Administrateur

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDICS DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE,
SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ H3Z 1P9
TÉL.: 935-8501

CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU

APPEL D'OFFRES

PROJET: Micro-ordinateurs

L'objectif de cet appel d'offres est d'obtenir des prix pour l'achat de micro-ordinateurs pour ses classes de cours.

Les documents des exigences pourront être obtenus auprès de Mme Blanche B. Demontigny, Service des Achats du College, à compter du lundi 20 juillet 1992 à 9 h, local 1.036, porte #26, 1111, rue Lapierre, LaSalle.

Des soumissions, sous enveloppe cachetée appropriée à cette fin, seront reçues jusqu'à 14 heures le jeudi 30 juillet 1992 au Service des Achats du College, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré d'une banque canadienne ou d'une caisse populaire, ou d'un cautionnement de soumission valide pour quatre-vingt-dix (90) jours, payable au College Andre-Laurendeau, égal à 10% du montant de la soumission. La soumission devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Le College n'est pas tenu d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions. Il se garde même le droit de les rejeter en tout temps et d'en demander de nouvelles s'il le juge à propos et ce, sans encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Jean-Jacques Barrette
Directeur
Ressources matérielles

CLSC CENTRE-SUD

AVIS DE RECHERCHE PUBLIC

Le CLSC Centre-Sud sollicite des propositions pour la location de 1115 mètres carrés (15 000 pi²) de superficie «principale» (tel que défini selon les règles de mesurage incluses au document d'appel d'offres à l'annexe A) afin de relocaliser une partie de ses activités.

PÉRIMÈTRE
Les locaux recherchés:
- sont situés à l'intérieur du périmètre suivant:
— limite nord: Sherbrooke (côté sud)
— limite est: Bercy (côté est)
— limite sud: René-Levesque jusqu'à de Lorimier (côté nord) et Ville-Marie jusqu'à Bercy (côté nord)
— limite ouest: de Lorimier (côté ouest)

AUTRES CARACTÉRISTIQUES
Les locaux recherchés:
- sont le plus près possible d'une station de metro;
- sont entièrement accessibles aux personnes handicapées et aux personnes à mobilité réduite;
- ont une grande visibilité de la rue (pignon sur rue) et permettent une excellente visibilité du CLSC auprès de sa population;
- 365 mètres carrés devront être livrés au plus tard le 1er janvier 1993 et 750 mètres carrés livrés le 1er juin 1993;
- sont situés sur des étages contigus dont le niveau maximum n'excède pas le 4e étage.
- L'édifice devra offrir une possibilité d'expansion de 25% des superficies recherchées.

INFORMATION
Tous les documents et renseignements nécessaires à la préparation des propositions sont disponibles auprès des services administratifs du CLSC Centre-Sud à compter du 21 juillet et sont fournis moyennant un dépôt en argent de vingt-cinq (25) dollars non remboursable.

Le projet sera expliqué au cours d'une seule réunion d'information tenue à 10 h le 23 juillet 1992.

Endroit: CLSC Centre-Sud
1705, rue de la Visitation
Salle 527
Montréal

LES PROPOSITIONS
Seront présentées pour un bail d'une durée de 10 ans.
Seront présentées sur les documents préparés à cette fin par le CLSC.
Devront préciser la ventilation du montant du loyer de la façon suivante:
a) coût de location de base;
b) coût d'aménagement des lieux;
c) coût des frais d'exploitation tels le chauffage, l'électricité, les assurances et l'entretien ménager;
d) coût estimé des taxes.

Devront être valides, à compter de la date d'ouverture, pour une période minimale de 60 jours ouvrables.
Le proposant devra fournir une installation sans restriction aux personnes handicapées.

CLÔTURE DES PROPOSITIONS
Pour être considérée, toute proposition doit parvenir dûment complétée et accompagnée de l'ensemble des documents requis dans une enveloppe cachetée, portant la mention «Proposition locaux» adressée à **madame Denyse Laniel, responsable du projet, CLSC Centre-Sud, 1705, rue de la Visitation, Montréal (Québec) H2L 3C3,** au plus tard le 20 août 1992 à 11h.

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
LES BATEAUX DORAL LTÉE

MOQUIN, MÉNARD, GIROUX, DU TEMPLE INC., agissant en sa qualité de syndic demande des soumissions pour l'achat des éléments d'actif ci-dessous décrits de Les Bateaux Doral Ltée, **un manufacturier et distributeur reconnu de bateaux de plaisance vendus à travers le Canada, les États-Unis, l'Europe et le Japon.**

LES BATEAUX DORAL LTÉE A TOUS LES ACTIFS NÉCESSAIRES POUR PERMETTRE À D'ÉVENTUELS ACQUÉREURS DE REPRENDRE LES OPÉRATIONS DE CETTE ENTREPRISE DANS UN COURT DÉLAI.

Les éléments d'actif évalués à leur valeur marchande lesquels peuvent être achetés en bloc ou en lot séparé, consistent en:

Lot 1	**Comptes à recevables** (Valeur aux livres au 19 juin 1992	433 000$
Lot 2	**Matières premières**	1 601 380$
Lot 3	**Produits en cours divers**	25 000$
Lot 4	**Produits en cours et composantes de bateaux**	
	a) Phazar spécial 1990 complété à 98%	16 408$
	b) 210 1/0 BR complété à 50%	2 795$
	c) TRX/OB/BR complété à 80%	2 531$
	d) 185 1/0 BR complété à 80%	3 664$
	e) 190 1/0 BR complété à 55%	5 958$
	f) 240 M/C complété à 65%	7 888$
	g) 350 MCI complété à 70%	43 641$
	h) 350 MCI complété à 50%	27 894$
	i) 215/OB/GX complété à 5%	1 563$
	j) 270 MC Deck seulement	1 301$
Lot 5	**Machinerie au 55, 12e Rue à Grand-Mère**	516 310$
Lot 6	**Machinerie au 320, 12e Rue à Grand-Mère**	137 000$
Lot 7	**Outillage**	58 141$
Lot 8	**Équipement au 55, 12e Rue à Grand-Mère**	89 775$
Lot 9	**Équipement au 320, 12e Rue à Grand-Mère**	20 025$
Lot 10	**Équipement roulant**	116 000$
Lot 11	**Mobilier de bureau au 55, 12e Rue à Grand-Mère**	34 002$
Lot 12	**Mobilier de bureau au 320, 12e Rue à Grand-Mère**	4 764$
Lot 13	**Équipement informatique**	33 000$
Lot 14	**Matériel roulant**	197 000$
Lot 15	**Moules et patrons**	1 200 000$
Lot 16	**Marques de commerce**	-----
Lot 17	**Terrain et immeuble sis au 55, 12e Rue à Grand-Mère**	1 625 000$
Lot 18	**Terrain et immeuble sis au 320, 12e Rue à Grand-Mère**	325 600$
Lot 19	**Terrain et immeuble sis 1171, 3e Avenue à Grand-Mère**	226 080$

INSPECTION DES BIENS
Les Actifs peuvent être vérifiés sur rendez-vous à la place d'affaires de la compagnie entre le 20 juillet et le 7 août 1992.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues du syndic sur demande au préalable ou sur les lieux, aux frais de la personne intéressée.

INSTRUCTIONS
Les soumissions doivent être envoyées au syndic, MOQUIN, MÉNARD, GIROUX, DU TEMPLE INC., à ses bureaux, lequel les recevra jusqu'à 14 h 00, le 13e jour de août 1992.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit "SOUMISSION LES BATEAUX DORAL LTÉE".

CHAQUE SOUMMISSION DOIT DÉMONTRER CLAIREMENT LA VALEUR ATTRIBUÉE À CHAQUE LOT.

LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉES D'UN CHÈQUE VISÉ FAIT À L'ORDRE DU SYNDIC ET DONT LE MONTANT REPRÉSENTE AU MOINS 15% POUR LES LOTS 1 À 16 ET AU MOINS 5% POUR LES LOTS 17 À 19 DE LA SOUMISSION.

CONDITIONS ET RÉSERVES
Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. On peut en obtenir copie au bureau du soussigné ou sur les lieux lors de l'examen des biens.

Pour obtenir une description plus détaillée des Actifs, un rendez-vous pour l'inspection de ceux-ci ou pour toute autre information, communiquez avec le représentant du syndic, Monsieur Daniel Romanowski, C.A., au (514) 875-6215 ou (514) 679-7020.

Richard Primeau, C.A.
Syndic Administrateur

LE GROUPE MMG | MOQUIN, MÉNARD, GIROUX, DU TEMPLE INC.
Syndic de faillite

PLACE MONTÉRÉGIE, 101, BOUL. ROLLAND-THERRIEN, BUREAU 500.
LONGUEUIL (QUÉBEC) J4H 4B9 (514) 679-7020 • (514) 875-6215

Société de transport de la Rive-Sud de Montréal

APPEL D'OFFRES

Projet: Service de remorquage
Dossier: P92-018
Ouverture: 30 juillet 1992 à 11 h

La S.T.R.S.M. désire recevoir des offres de firmes habilitées à fournir un service de remorquage pour les autobus et véhicules de service, pour une période de deux (2) ans.

Le document complet d'appel d'offres sera disponible au coût de vingt-cinq dollars (25$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du lundi, 20 juillet 1992, au Service de l'Approvisionnement de la S.T.R.S.M., 1160, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Une séance d'information se tiendra le 27 juillet 1992, à 10 h, au 1160, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Seules les personnes, sociétés ou compagnies ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la S.T.R.S.M. et ayant une place d'affaires au Québec sont admises à soumissionner.

Les soumissionnaires doivent détenir les permis requis en plus de posséder au moins deux (2) remorqueuses munies des HDU, trois (3) autres remorqueuses pour service léger et une expérience minimale de trois (3) ans dans ce domaine. Un cautionnement de soumission ainsi qu'une lettre d'engagement relative à l'émission d'un cautionnement d'exécution, tous deux d'une valeur de 10% de la soumission sont requis pour soumissionner. Cette lettre d'engagement doit être émise par une firme habilitée à porter caution au Québec.

Toutes informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de Monsieur Louis Boucher au numéro (514) 442-8607.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la proposition de :
LES MAGASINS M INC.,
corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa place d'affaires au 3500, boul. de Maisonneuve Ouest, 2 Place Alexis Nihon, Montréal, Québec, H3Z 1Y3.

Débitrice

Avis est par la présente donné que la débitrice susdite a déposé une proposition le 5e jour de juin 1992, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27e jour de juillet 1992 à 11 h 00, à l'Hotel Bonaventure Hilton, 1 Place Bonaventure, Salon Westmount, en la ville de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté de Montréal, ce 10e jour de juillet 1992

SAMSON BÉLAIR/ DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic
Jean-Marc Poulin de Courval
Administrateur
Téléphone : (514) 393-5426
1, Place Ville-Marie, Bureau 3210
Montréal (Québec) H3B 4T9
Téléphone : (514) 393-7115
Télécopieur : (514) 393-5459

Samson Bélair Deloitte & Touche

---

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier «Solde d'un jour» (roto 6 3), en vigueur le samedi 18 juillet 1992.

PAGE 2. Article 4. On aurait dû lire: nouveaux arrivages d'automne non compris.
Article 6. Non offert.

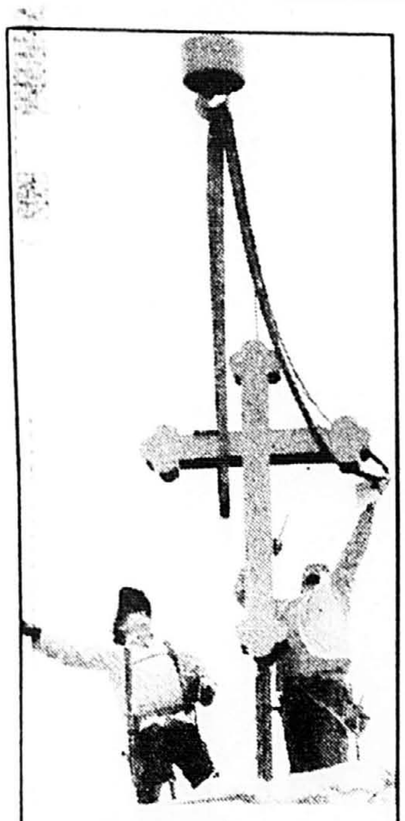
NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS.

Prenez avis que le contrat daté du 10 juillet 1992 par lequel INDUSTRIES GREG-SON (CANADA) INC. / GREG-SON INDUSTRIES (CANADA) INC. a cédé et transporté à BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) toutes ses créances, réclamations et comptes à recevoir actuels et futurs, a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal, le 13 juillet 1992, sous le numéro 4525436.

BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA)
14 juillet 1992.

ATTENTION A M. LAROCHE qui achetait Lot #102 (livres usagés) sous facture #007861, le 10 juin 1992, à la fourrière municipale, au 969, rue Louvain est. On veut acheter lesdits livres usagés. **COMMUNIQUER AU 341-9392 OU 345-5888.** Autres lots achetés le jour même peuvent être aussi d'interêt.

À la mémoire de Ray A. Kroc



Fin des travaux

Deux ouvriers ont complete la construction d'une eglise d'Ottawa, hier, en fixant sa croix sommitale à l'aide d'une grue geante. PHOTO PC

Jean-Paul II a célébré la messe

Associated Press

ROME

■ Le pape Jean-Paul II, opéré mercredi d'une tumeur bénigne au côlon, a célébré hier, pour le deuxième jour consécutif, la messe dans une chapelle improvisée, voisine de sa chambre d'hôpital à la clinique Gemelli de Rome. Dans la journée, le ministre italien de la Santé, Francesco de Lorenzo, avait tenu à rassurer le pays, affirmant que le souverain avait pu se lever et était «toujours parmi nous».

Selon ses médecins, le pape récupère bien de son opération qui a duré près de quatre heures. Le prochain bulletin de santé sera livré aujourd'hui.

«Ceux qui se sont fait du souci pour le pape n'ont plus aucune raison de s'en faire», a déclaré le Dr De Lorenzo à l'issue d'un entretien de 40 mimutes avec les médecins du souverain pontife.

Sa température était normale dans la matinée après une légère hausse due à l'opération, jeudi après-midi. Le souverain pontife, qui est âgé de 72 ans, a pu se lever et faire quelques pas.

D'après deux premières biopsies, la tumeur était bénigne. Des examens supplémentaires sont toutefois prévu pour détecter la présence d'éventuelles cellules cancéreuses.

Le porte-parole du Vatican, Joaquim Navaro, avait défendu auparavant les soins prodigués au pape, déclarant qu'il avait subi des examens médicaux périodiques.

«Les soins médicaux prodigués au pape ont été complètement appropriés. Rien n'a été oublié», a-t-il déclaré.

De nombreuses religieuses se sont présentées hier à l'hôpital Gemelli de Rome pour offrir des fleurs à Jean-Paul II.

PHOTO REUTER

Intrus au palais de Buckingham: la reine pique une colère

Reuter

LONDRES

■ L'intrusion dans le palais de Buckingham d'un homme au torse nu a provoqué la colère de la reine Élizabeth, a rapporté hier la presse britannique.

Un jeune homme de 21 ans avait réussi jeudi après-midi à franchir le mur d'enceinte de 3,5 mètres de haut du palais, traverser les jardins, pénétrer dans le bâtiment par une fenêtre ouverte et grimper les escaliers menant aux appartements de la reine avant d'être arrêté par la police.

L'homme a ainsi franchi sans encombre l'important dispositif de sécurité, d'un coût de 1,5 million de livres sterling (3,5 millions de dollars), mis en place il y a dix ans après l'intrusion d'un chômeur dans la chambre de la reine.

Selon la police, les membres de la famille royale n'ont à aucun moment été mis en danger.

Mais selon des sources royales, la reine qui se trouvait dans le palais avec son fils le prince Edward au moment de l'incident, est entrée dans une vive colère.

«Il est totalement inacceptable que cet intrus ait pu pénétrer dans le palais, après avoir franchi en plein jour le pémimètre avant d'être arrêté», s'est exclamé un parlementaire conservateur, Geoffrey Dickins.

Le ministre de l'Intérieur, Kenneth Clarke, a aussitôt ordonné une enquête et, selon le *Daily Mail*, les détectives les plus chevronnés de Londres ont été chargés d'expliquer à la reine comment son système de sécurité avait été violé.

Malgré la sévérité des mesures de protection qui entourent Buckingham Palace, de nombreuses personnes ont déjà réussi à franchir les grilles et à pénétrer dans les jardins du palais.

Inhumés 7000 ans plus tard

Associated Press

SYDNEY, Australie

■ Les dépouilles d'un couple d'Aborigènes, vieux de 7000 ans, ont été inhumées hier au cours d'une cérémonie traditionnelle après avoir été passées au crible par les chercheurs australiens pendant un an.

«Nous avons permis aux scientifiques d'étudier les restes afin d'améliorer nos connaissances sur nos ancêtres et sur la terre d'Australie», a déclaré un porte-parole des aborigènes, Stephen Kelly. «Les études sont achevées. Maintenant, il est temps de les laisser se reposer pour l'éternité.»

Conformément à la coutume, les os ont été soigneusement réunis en deux paquets distincts et enveloppés dans de l'écorce. Les dépouilles ont ensuite été enterrées au sommet d'une colline.

Un paysan avait découvert par hasard les squelettes, qui étaient enterrés près de Cooma, à 400 km au sud-ouest de Sydney, l'année dernière. Des outils en pierre ainsi qu'un collier constitué de 329 dents de kangourous avaient également été retrouvés.

RABAIS DANS TOUS LES RAYONS!

LINEN CHEST

VENTE de BLANC

Notre PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE

JUSQU'À 60% DE RABAIS

LIT:

ENSEMBLES DE DRAPS «SUPER PERCALE»

200 fils au pouce carré. Nulle part ailleurs vous ne trouverez meilleure qualité à plus bas prix.

Jumeau 19.95$ Queen 39.95$
Double 29.95$ King 49.95$

QUALLOFIL OREILLER DE LUXE STANDARD 9.95$

TOUT ESPRIT

Toute la collection pour lit et salle de bain

- Draps
- Housses de couettes
- Volants
- Douillettes
- Couvre-oreillers
- Serviettes

50% de rabais sur tout!

ENS. COMPLET POUR LIT (INCL. ENSEMBLE DE DRAPS GRATUIT)

Ens. comprenant:
- 1 douillette
- 1 ou 2 oreiller(s)*
- 1 volant
- 1 ou 2 couvre-oreiller(s)*

Jumeau 69.95$
Double* 99.95$
Queen* 129.95$

PLUS ENSEMBLE DE DRAPS GRATUIT

«DOUILLETTE RÉVERSIBLE»

Toutes les grandeurs: jumeau, double, queen: 29.95$

GAGNANT DU PRIX D'EXCELLENCE DE L'ASSOCIATION DES PRODUITS DE DUVET ET PLUMES

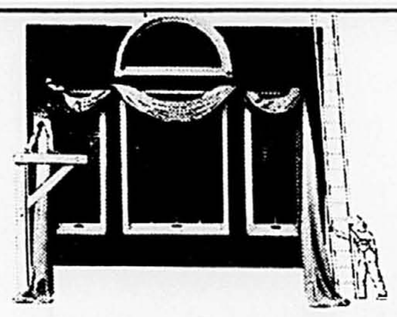
ÉDREDONS de DUVET

La plus grande sélection de duvets et housses de duvets de qualité à Montréal

Garantis à vie. Garantis meilleur prix à Montréal.

Jumeau 79.95$
Double 109.95$
Queen 129.95$
King 159.95$

PARURES DE FENÊTRES



Nos prix sont les plus bas! Faites-en la comparaison

Épargnez jusqu'à 50%

LEVOLOR® draco HunterDouglas ALTEX

PAS DE TAXES

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ SUR TISSUS DE TENTURES ET TOUS LES STORES

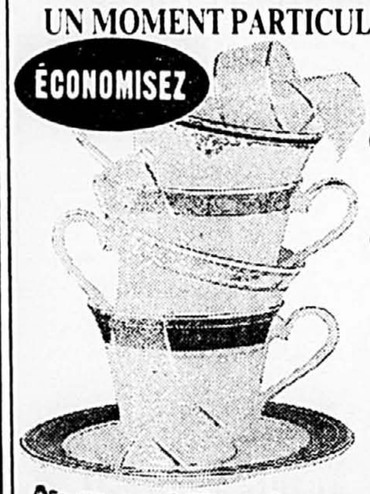
SERVICE D'ACHAT À DOMICILE GRATUIT 341-7810

PORCELAINE, CRISTAL ET CADEAUX

Le nox ● Royal Doulton ● Minton ● Waterford ● Wedgwood ● Spode ● Royal Worchester ● Royal Albert ● Fitz & Floyd ● Paragon ● Limoges ● Hutschenreuther ● Mikasa ● Villeroy & Boch ● Boda ● Ercuis ● Wilkens ● Lalique

UN MOMENT PARTICULIÈREMENT CHOISI POUR ACHETER DES ARTICLES ROYAL DOULTON ET ZWIESEL

ÉCONOMISEZ



Royal Doulton

VOICI 5 RAISONS D'ACHETER MAINTENANT...

1. Économisez jusqu'à 50% sur les meilleurs porcelaines Royal Doulton
2. Achetez un service de 40 pièces et obtenez 1 couvert GRATUIT!
3. RABAIS DU MANUFACTURIER sur les Royal Doulton

10$ de rabais sur achat de	100$
20$ de rabais sur achat de	200$
50$ de rabais sur achat de	500$
100$ de rabais sur achat de	1000$

4. Économisez 30% sur les meilleurs verres à pied Zwiesel
5. Avec tout achat de 5 verres à pied (n'importe quelle taille) obtenez-en 1 GRATUIT!

ÉCONOMISEZ

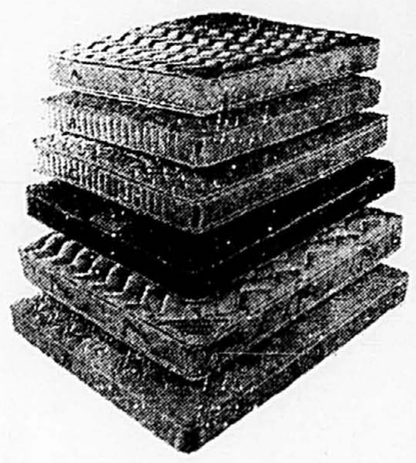
ÉCONOMISEZ

Modèle «Excelsior» verre à pied, à vin, flûte prix reg. 12.95$ solde 8.95$

Z Zwiesel by SCHOTT CRISTAL

MATELAS

NOS PRIX SONT IMBATTABLES! FAITES-EN LA COMPARAISON!



PAS DE TAXES Nous payons la TPS et TVQ sur tous les matelas

SIMMONS Beautyrest

«Si ce n'est pas Beautyrest, ce n'est pas le meilleur de la gamme Simmons»

Ens. Jumeau	549 $	Sans taxes!
Ens. Double	649 $	Sans taxes!
Ens. Queen	699 $	Sans taxes!
Ens. King	899 $	Sans taxes!
Matelas Sealy Posturepedic de	349 $	Sans taxes!

LIVRAISON GRATUITE

POSTUREPEDIC

«Si ce n'est pas Posturepedic ce n'est pas le meilleur de la gamme Sealy»

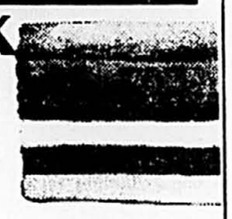
Ens. Jumeau	329 $	Sans taxes!
Ens. Double	389 $	Sans taxes!
Ens. Queen	469 $	Sans taxes!
Ens. King	649 $	Sans taxes!
Matelas Sealy Posturepedic de	199 $	Sans taxes!

44.95$

SALLE DE BAIN

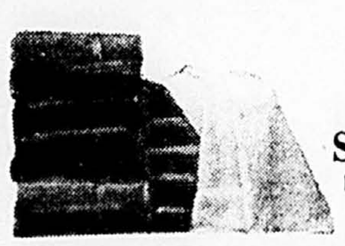
MARTEX

DRAPS DE BAIN GÉANTS ET SERVIETTES DE PLAGE



60% DE RABAIS Rég. 40$ Vente 14.95$

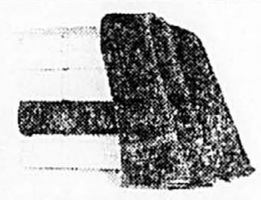
(Légères imperfections) unis ou rayés



CANNON Serviettes «Legacy» 60% DE RABAIS

1re qualité — Épaisses et absorbantes

Rég.: 18 $ Vente 6.95$



MARTEX «LUXOR PIMA» 50% de rabais!

	Rég.	Vente
Bain	21.95$	9.95$
Mains	10.95$	5.50$
Débarbouillette	5.95$	3.50$

MATELAS Linen Chest vous offre toute la gamme Simmons et Sealy aux PLUS BAS PRIX GARANTIS!

PARURES DE FENÊTRES SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT 341-7810

PORCELAINE CRISTAL ET CADEAUX LISTE DE LA MARIÉE

POLITIQUE de PRIX Garantie SANS CONDITIONS

CHAQUE JOUR/L'ANNÉE LONGUE

Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%!

BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS

LINEN CHEST

ROCKLAND TÉL: (514) 341-7810 les promenades de la CATHEDRALE TÉL.: (514) 282-9525 STE-CATHERINE et UNIVERSITY

Partenaire commercial IBM
FPI
Conseillers Experts IBM
S/38 AS/400 Mainframe
LOGICIEL TELECOM MIGRATION
DEVELOPPEMENT SYSTEME TPS 341-7760

INDICES

MONTRÉAL

1838,72
(– 4,65)
(– 0,25%)

TORONTO

3463,00
(– 12,58)
(– 0,36%)

NEW YORK

3331,64
(– 29,29)
(– 0,89%)

DOLLAR CANADIEN

84,12¢
(+0,23¢)

OR (N.-Y.)

357,50$
(+4,90$)

Saint-Ferréol aiguise l'appétit des courtiers

MIVILLE TREMBLAY

Si Saint-Ferréol-les-Neiges est objet de convoitise rue Saint-Jacques, ce n'est pas parce que les courtiers y logent lorsqu'ils vont skier au Mont-Sainte-Anne.

Ce charmant village de 2000 âmes — 4000 lorsque la neige est abondante — est synonyme de Saint-en-Arrière dans le marché obligataire québécois.

Il en va de même pour le CLSC Trois-Saumons, de Saint-Jean-Port-Joli, un cliché désignant les obligations émises par la pléthore d'organismes parapublics subventionnés par le gouvernement du Québec.

Les CLSC Trois-Saumons et les Saint-Ferréol-les-Neiges du Québec empruntent (et refinancent) de deux à cinq milliards par année!

Plus précisément, ces chiffres colossaux mesurent les financements obligataires réalisés par les créatures de Québec, à l'exclusion d'Hydro-Québec, et du gouvernement lui même: toutes les municipalités, du petit bled à la grande communauté urbaine, toutes les sociétés d'État (excluant la plus grosse, donc), tous les cégeps, commissions scolaires et universités, ainsi que tous les établissements du réseau des affaires sociales et de la santé.

Cinq milliards, c'est l'enjeu de la bataille de Saint-Ferréol-les-Neiges.

À titre de comparaison, la Commission des valeurs mobilières du Québec estime qu'au cours de la même année, les entreprises ont placé au Québec pour 2,8 milliards d'obligations et d'actions de toutes sortes. La part admissible au RéaQ n'était que de 221 millions.

Soit dit en passant, la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges ne fait plus appel au marché obligataire depuis huit ans, et préfère emprunter directement à la caisse populaire locale, explique le maire Robert Paquette. Mais dans la grisaille du jargon financier, le nom est trop joli pour être abandonné.

Joli et payant. Les obligations des municipalités et des organismes subventionnés constituent un placement de choix pour les épargnants, procurant un rendement plus élevé que les obligations du Québec ou du Canada, tout en offrant une grande sécurité.

De mémoire d'homme, on ne se rappelle pas qu'une municipalité québécoise ait fait faillite. Dans les moments difficiles, comme la fermeture des villes de Shefferville et de Gagnon, Québec est toujours intervenu.

Le coq du village

La vente de ces obligations se fait essentiellement au Québec, pour le tiers auprès des individus, le tiers dans le marché dit semi-institutionnel (communautés religieuses, fortunes personnelles, petites fiducies) et le tiers auprès des institutions financières, dont la Caisse de dépôt. À cet égard, le Québec constitue une anomalie. Ailleurs en Amérique du Nord, les acheteurs institutionnels ont la part du roi.

Le courtier Lévesque Beaubien Geoffrion domine ce marché depuis des lustres, avec une emprise qui atteint présentement 44 p. cent. Coq du village, il doit sa place à sa vaste capacité de placement au détail. Lévesque possède, et de très loin, le plus grand bataillon de représentants, répartis dans 22 succursales à travers le Québec.

C'est une affaire très lucrative affirment plusieurs concurrents. «On a travaillé fort pour se rendre là», répond aux envieux Pierre Brunet, président de Lévesque Beaubien Geoffrion.

Cette base locale très solide permet à sa maison d'affronter les grands courtiers nationaux sur d'autres scènes. Le siège de Saint-Ferréol-les-Neiges n'est pas la vraie bataille, car le conflit est devenu mondial, soutient M. Brunet.

Selon lui, l'enjeu véritable est de pouvoir offrir des services financiers de première classe aux jeunes multinationales québécoises. Lévesque Beaubien Geoffrion est le seul courtier québécois à pouvoir le faire. Il a besoin d'être renforcé, pas d'être affaibli.

La charge de Desjardins

Plusieurs petits courtiers québécois — Tassé est le moins petit d'entre eux — se disputent des miettes du marché des titres municipaux et des organismes subventionnés. Dans les statistiques, quelques grandes maisons canadiennes enregistrent de bons scores en se concentrant sur les villes importantes.

C'est suffisant pour maintenir Lévesque Beaubien Geoffrion dans le droit chemin, mais pas assez pour faire baisser les coûts d'emprunts.

Jusqu'à tout récemment, Desjardins a été le grand absent. Le Mouvement rivalise avec la Banque Nationale sur bien des terrains, mais pas dans le courtage des valeurs mobilières. La Nationale a pris le contrôle de Lévesque Beaubien Geoffrion. Desjardins s'est cassé la gueule en achetant le petit courtier Deragon Langlois.

Tant au ministère des Finances qu'à la Caisse de dépôt, on souhaite ardamment que Desjardins chauffe les fesses de Lévesque Beaubien Geoffrion.

C'est justement l'objectif de René Perreault, président de Valeurs mobilières Desjardins. Pas sur tous les fronts, mais certainement sur celui des Saint-Ferréol et des Trois-Saumons.

Il y a un an, Desjardins ne réalisait aucun financement obligataire. Sa part de marché est aujourd'hui de 4 p. cent. Ce n'est qu'un début, promet-il.

Au cours de la dernière année, Valeurs mobilières Desjardins a capitalisé sur l'acquisition plus heureuse du courtier à escompte Disnat, et déployé des bureaux de vente dans 400 caisses populaires. La commission payée par le client est moindre, mais celui-ci ne reçoit aucun conseil, et ses ordres sont exécutés tels quels.

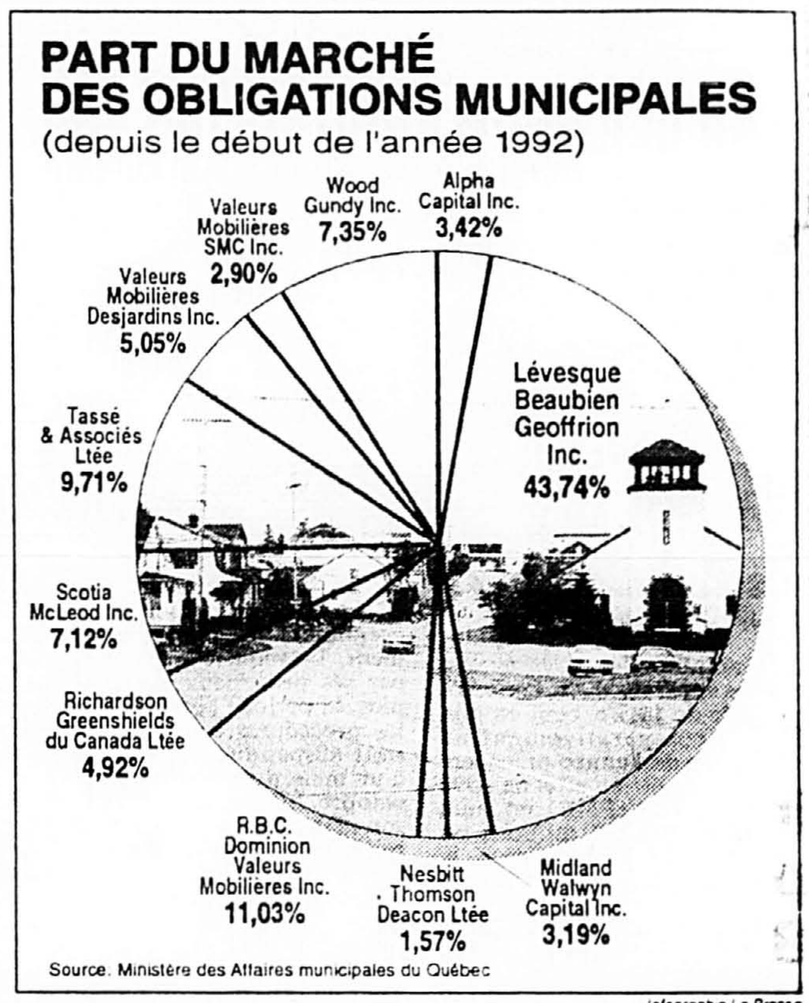
Pour ne pas dégarnir leur bilan, bien des gérants seront tentés de dissuader leurs clients qui voudraient acheter un Saint-Ferréol plutôt qu'un certificat de dépôt garanti, même si le premier offre traditionnellement un rendement nettement plus élevé.

À la longue, et avec l'offre de nouveaux services qui seront dévoilés cet automne, le formidable réseau Desjardins va se mettre en branle et placera des quantités d'obligations, estime toutefois M. Perreault.

«Je ne pense pas que la compétition de Desjardins va changer les prix», analyse Pierre Brunet. S'ils sont plus élevés dans le marché des Saint-Ferréol et des Trois-Saumons, c'est pour tenir compte des coûts plus élevés d'une distribution au détail. Le coût de financement de la dette baissera lorsqu'Ottawa et Toronto contrôleront leurs déficits.

«Notre entrée sur le marché ne peut que se refléter favorablement sur les taux», soutient au contraire René Perreault.

Les contribuables de Saint-Ferréol-les-Neiges et d'ailleurs espèrent qu'il a raison.



Infographie *La Presse*

Participation à la mise en marche des obligations municipales et d organismes subventionnes sur le marche local depuis le debut de 1992, ministere des Affaires municipales du Québec.

Le géant IBM se redresse

Reuter
NEW YORK

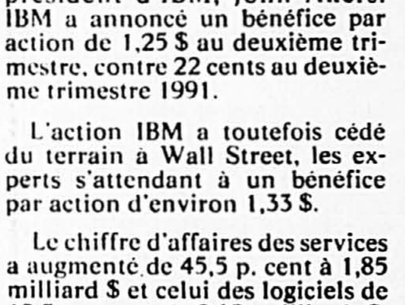
International Business Machines Co. (IBM), numéro un mondial de l'informatique, a annoncé hier une hausse de près de 10 p. cent de son bénéfice net au deuxième trimestre, notamment grâce à la forte progression du secteur services et logiciels.

«Malgré les difficultés mondiales de l'économie et les pressions sur les prix en raison de la concurrence, nos ventes ont progressé dans toutes les zones géographiques au deuxième trimestre», a déclaré dans un communiqué le président d'IBM, John Akers. IBM a annoncé un bénéfice par action de 1,25 $ au deuxième trimestre, contre 22 cents au deuxième trimestre 1991.

L'action IBM a toutefois cédé du terrain à Wall Street, les experts s'attendant à un bénéfice par action d'environ 1,33 $.

Le chiffre d'affaires des services a augmenté de 45,5 p. cent à 1,85 milliard $ et celui des logiciels de 12,3 p. cent à 2,68 milliards $. Dans le secteur du matériel, les ventes ont progressé de 4,6 p. cent à 8,64 milliards.

John Akers a souligné que la restructuration du groupe se poursuivait favorablement. «Nous continuons à diminuer nos ressources et nos dépenses restent sous contrôle», a-t-il dit.

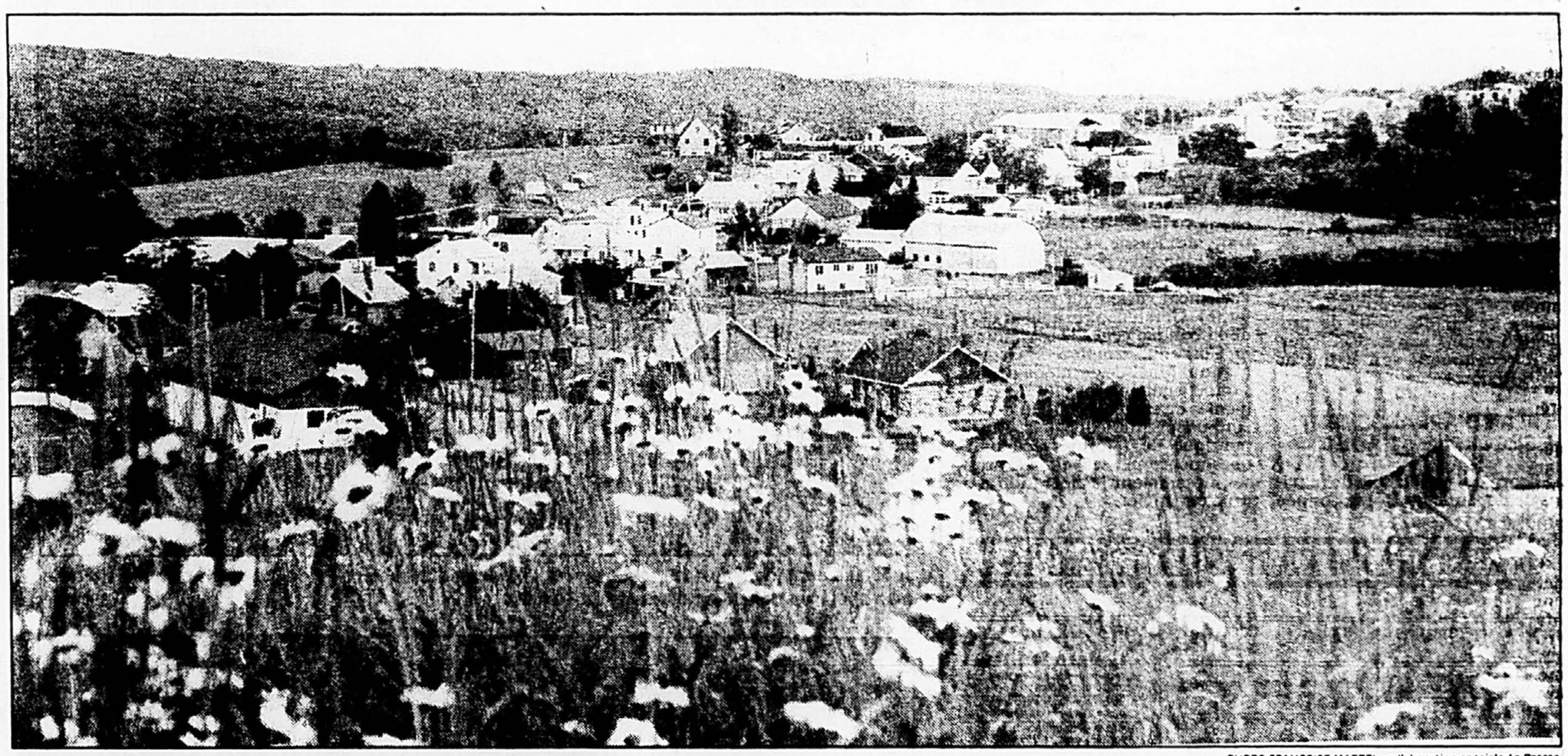


John Akers — PHOTO AP

À LIRE

■ Le Canada a enregistré au mois de mai un surplus commercial de 1,2 milliard comparativement à 646 millions en avril dernier.

Page A 22



Saint-Ferréol-les-Neiges est objet de convoitise rue Saint-Jacques.

PHOTO FRANCOISE MARTEL, collaboration speciale *La Presse*

Comment emprunter au meilleur coût possible?

Avec une vue donnant sur la rue Principale, plutôt que sur la rue Saint-Jacques, plusieurs maires coincés par des budgets serrés se demandent comment emprunter à meilleur coût.

À l'Union des municipalités du Québec (UMQ), qui regroupe les 300 plus grandes d'entre elles, on ravive le vieux projet d'établir à moyen terme un organisme indépendant qui regrouperait tous les financements, comme on le fait en Colombie-Britannique et en Alberta, explique le responsable de la fiscalité, M. Serge Belley.

Les plus grandes villes et communautés urbaines du Québec sont capables de se financer seules à bon compte, mais les municipalités de taille moyenne sont moins bien placées.

Règle générale, à risque égal, plus la taille d'un emprunt obligataire est grande, meilleures sont les conditions de crédit.

Certes, de puissantes institutions financières canadiennes et même étrangères achètent une partie des obligations de la Ville de Montréal, mais elles ne veulent pas toucher à celles de Saint-Ferréol parce que ces titres sont moins liquides. Même la Caisse de dépôt boude les plus petits financements.

Avec des financements groupés, on pourrait accroître la liquidité et intéresser les investisseurs institutionnels, tels les régimes de retraite et les compagnies d'assurance, du Québec et d'ailleurs.

Auquel cas, Lévesque Beaubien Geoffrion perdrait des plumes. Dans un marché plus institutionnel, son réseau de détail n'aurait plus la même valeur stratégique. Le courtier québécois se tire bien d'affaire dans le marché institutionnel, mais, sur ce terrain, la concurrence des grands courtiers canadiens, notamment de RBC Dominion Securities, est bien plus rude.

On le constate d'ailleurs dans le marché des obligations du gouvernement du Québec, et encore plus dans celui des titres d'Hydro-Québec, dont les récentes émissions se sont déroulées simultanément sur les plus grandes places financières du monde, à des taux très avantageux.

Pas tous ses oeufs dans le même panier

Cela dit, l'éventuelle pénétration d'un financement groupé des municipalités dans le marché institutionnel pourrait nuire aux obligations de la province par une offre surabondante de titres gouvernementaux québécois. En période de crise constitutionnelle, cela pourrait se révéler désastreux.

Au ministère des Finances, on ne veux pas perdre l'accès aux 500 à 750 millions recueillis dans le marché du détail et semi-institutionnel. Selon Jacques Gagnon, premier vice-président exécutif et directeur des ventes chez Tassé, «il faut des véhicules appropriés pour aller chercher l'épargne des individus, car ceux-ci achètent peu d'obligations du Québec, et aucune du Canada». Ces dernières, qu'il ne faut pas confondre avec les obligations d'épargne, sont généralement commercialisées par tranches minimales de 25 000 $.

À l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), qui rassemble les villages, le président Roger Nicolet s'oppose vivement au financement groupé: «Nous préférons encourager nos caisses populaires ou institutions locales. Nous sommes prêts à payer le prix pour soutenir l'économie locale.»

Mais dès que l'emprunt dépasse un certain seuil, le ministère des Affaires municipales oblige les municipalités à procéder par appels d'offre, que peuvent remporter les institutions financières des grandes villes avoisinantes. M. Nicolet n'est pas d'accord et préférerait négocier de gré à gré avec la succursale bancaire ou la caisse locale.

Cette formule peut toutefois placer des élus en conflit d'intérêts. Certaines banques ont pour politique — très, très discrète — d'accorder au maire des conditions de crédit personnel plus avantageuses lorsque la municipalité y traite ses affaires. Les banques concèdent des avantages analogues aux présidents d'entreprises.

Un bon prix pour les Trois-Saumons

Le problème qui afflige les Saint-Ferréol-les-Neiges est pratiquement réglé pour les CLSC Trois-Saumons. Depuis décembre 1990, les institutions subventionnées peuvent confier leur financement au gouvernement du Québec. Celui-ci leur prête à même son fonds consolidé, aux conditions qu'il obtient lui-même sur le marché. Québec augmente alors son financement obligataire d'un montant équivalent. La mesure est appelée Fonds de financement.

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1992, Québec a ainsi emprunté 1,2 milliard pour le compte de CLSC, d'hôpitaux, de centres d'accueil, de commissions scolaires et de cégeps.

Cette mesure a même eu un effet bénéfique pour les institutions qui n'ont pas participé à ce programme volontaire. En réduisant l'offre des Trois-Saumons sur le marché au détail, les acheteurs se sont disputés les émissions restantes, et le prix payé pour l'emprunt — le taux d'intérêt — a baissé pour se rapprocher de celui obtenu par la province.

Au cours des six derniers mois, l'économie observée fut d'environ 30 centièmes de un pour cent. Cela semble peu, mais pour un emprunt de 1 milliard sur une période de cinq ans, un tel écart entraine une économie de 30 millions pour les contribuables. C'est beaucoup, en période d'austérité.

La possibilité de se fondre dans le financement de la province fut également offerte aux municipalités. Jalouses de leur autonomie, elles ont dit non merci. Quoique, indirectement, elles profitent elles aussi d'une offre réduite de titres sur le marché du détail.

Le marché obligataire québécois a des traditions profondes qui remontent aux emprunts de la fabrique, financés par les ouailles sous le conseil pressant de monsieur le curé. Dans le monde trépidant de la finance, il y a des îlots de relative tranquillité.

Le surplus commercial canadien grimpe à 1,2 milliard

PC et Reuter

OTTAWA

■ Le Canada a enregistre au mois de mai un surplus commercial de 1,2 milliard comparativement à 646 $ millions en avril dernier grâce à des exportations qui ont grimpé à un niveau record et à une baisse des importations, a indiqué hier Statistique Canada.

Les florissantes exportations canadiennes ont continué à afficher des gains en mai surtout à cause de la montée des ventes à l'étranger dans le secteur de la machinerie et de l'équipement, exception faite des avions et autres équipements de transport. Les exportations de produits forestiers ont aussi progressé.

Ce mouvement à la hausse a toutefois été ralenti en partie par une baisse des exportations d'automobiles, d'avions et autres equipements de transport de même que des produits agricoles et des pêcheries.

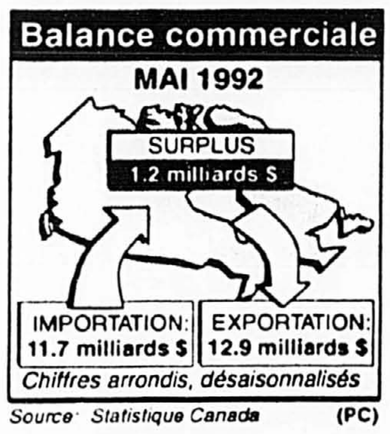
En fait, les exportations canadiennes ont connu une sixième hausse consécutive en mai pour atteindre 12,9 milliards. Toutes ces données sont ajustées aux variations saisonnières.

Les exportations du Canada étaient de 10 p. cent plus élevées qu'en mars 1991 au moment où elles avaient atteint leur plus faible résultat, a précisé l'agence.

Par contre, les importations ont chuté à 11,7 milliards en mai contre 12,2 milliards le mois précédent.

Le Canada a importé moins d'automobiles et de camions, de pièces, de pétrole brut, de produits agricoles et des pêcheries, de machinerie et d'équipement, exception faite des avions et autres équipements de transport et de biens de consommations.

Ces baisses ont en partie été contrebalancées par la hausse des importations d'avions et d'équipements de transport, de produits industriels et de la forêt.



Source: Statistique Canada (PC)

La performance canadienne avec son plus important partenaire, les États-Unis, s'est améliorée en mai. Le surplus commercial avec nos voisins du Sud a augmenté à 1,8 milliard en mai. Il était de 1,7 milliard en avril.

Les échanges de produits n'est qu'un aspect du commerce du Canada avec le monde. Le Canada connait un déficit dans ses échanges de services comme le tourisme et le paiement de dividendes.

Aux États-Unis

Le déficit commercial américain s'est creusé en mai en raison de la faiblesse des exportations et de la hausse du coût des importations de pétrole, a annoncé pour sa part le département du Commerce.

Le déficit commercial a progressé en mai de 4,5 p. cent à 7,38 milliards en mai contre 7,06 milliards en avril, dépassant largement les prévisions des économistes de Wall Street qui tablaient sur un déficit d'environ 5,6 milliards en mai.

Les exportations américaines ont reculé de 2,5 p. cent en mai à 35,49 milliards tandis que les importations ont diminué de 1,4 p. cent à 42,87 milliards.

La faiblesse des économies à l'étranger et notamment au Japon pénalise les produits américains. De plus, le relèvement du taux d'escompte allemand pourrait freiner plus encore la croissance en Europe et gêner une reprise déjà faible aux États-Unis, ont expliqué les économistes.

Au Japon

La lenteur de Washington à améliorer la compétitivité américaine est en partie responsable de l'énorme excédent commercial du Japon vis-à-vis des États-Unis, ont déclaré des responsables nippons.

Selon Noburu Hatakeyama, vice-ministre du Commerce international et de l'industrie, les États-Unis n'ont pas réussi à respecter les engagements pris dans le cadre des discussions SII.

Les négociations SII, qui ont débuté en 1989, visent à trouver les moyens de réduire l'important déficit commercial américain et d'atténuer l'hostilité croissante entre les deux partenaires.

Selon le ministre japonais, alors que les États-Unis n'ont fait que de lents progrès — ou pas de progrès du tout — en matière de réduction du déficit fédéral et d'investissements à long terme, le Japon a respecté ses engagements et modifié ainsi ses lois sur le commerce de détail, jugées discriminatoires vis-à-vis des grandes chaines de distribution américaines.

Malgré les négociations SII, l'excédent commercial nippon a continué de croitre.

Lundi, le ministère japonais des Finances a annoncé que l'excédent commercial du Japon avait atteint 49,03 milliards au cours des six premiers de 1992 contre 32,18 milliards pour la même période de 1991.

En bref

HAUSSE DU TRAFIC DE AIR-CANADA

■ Le nombre des voyageurs à bord des appareils d'Air Canada a augmenté de 14,3 p. cent en juin dernier, comparativement au même mois de l'année précédente. Le trafic a été en effet de 1393 passagers-milles (PMP) en juin, au regard de 1219 millions en juin 1991. En même temps, le nombre de sièges-milles offerts (SMO) a augmenté de 15,8 p. cent et atteignait 2069 millions. À l'échelle du réseau, le coefficient d'occupation était de 67,3 p. cent en juin 1992, alors qu'il était de 68,3 p. cent en juin 1991, souligne la société aérienne dans un communiqué. Le trafic d'Air Canada a augmenté aussi bien sur son réseau international qu'au Canada. Il y a une semaine, Air Canada annonçait le licenciement massif prochain de 1800 de ses employés.

PFCP DEMEURE TRÈS DÉFICITAIRE

■ La société Produits Forestiers Canadien Pacifique (PFCP) a essuyé une perte de 59,5 millions (ou 1,13$ par action ordinaire) au deuxième trimestre de 1992, soit sensiblement le même résultat qu'à la même période de l'année dernière alors que la filiale forestière du Canadien Pacifique affichait un déficit de 56,4 millions (ou 1,28$ l'action), lequel comprenait un bénéfice net de 1,1 million relié à la vente du secteur papier ouate au cours du troisième trimestre l'an dernier. Les ventes ont été de 462,2 millions, en baisse de huit p. cent par rapport à 1991. M. Paul E. Gagné, président et chef de la direction, a attribué ces résultats aux prix plus bas surtout du papier journal, de la pâte, et du papier blanc, situation partiellement contrebalancée par la baisse du dollar canadien et par des coûts de production moins élevés. PFCP fermait récemment son usine de Trois-Rivières.

LE PLAN D'ARRANGEMENT DE SILCORP LE 31 AOÛT

■ Silcorp qui est à la tête des chaînes de dépanneurs La Maisonnée et Mac's, a maintenant jusqu'au 31 août pour présenter à ses créanciers un plan d'arrangement. La requête a été appuyée par ses principaux prêteurs. De plus, la période pendant laquelle les procédures contre la société sont suspendues est prolongée d'un mois, du 15 septembre au 15 octobre. Silcorp devait présenter son plan aujourd'hui mais M. Derek Ridout, président et chef de la direction de la société, a déclaré que «ce délai supplémentaire permettra de mettre au point une proposition plus complète...» Il a ajouté que jusqu'à date Silcorp avait pu bénéficier du support de ses fournisseurs et de ses employés. «Les magasins sont bien stockés et nous poursuivons nos activités comme d'habitude.»

DÉMISSION DU PRÉSIDENT EUROPÉEN DE DIGITAL

■ Le groupe Digital Equipment, troisième constructeur informatique mondial, a annoncé hier à Maynard (Massachussetts) la démission du président de Digital Europe, Pier Carlo Falotti, qui entend se consacrer à d'autres activités. Le vice-président des opérations, John F. Smith, assurera l'intérim en attendant la nomination du successeur de M. Falotti qui était chez Digital depuis 1969. Cette démission intervient après la décision inattendue jeudi du fondateur et président de Digital, Kaneth Olsen, de prendre sa retraite.

NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA BANQUE CENTRALE RUSSE

■ Le présidium du Parlement russe a nommé hier Victor Geratchenko à la tête de la banque centrale de Russie. Cette nomination, rapportée par des journalistes russes, doit recevoir l'aval du Parlement russe pour prendre effet. M. Geratchenko, ancien chef de la banque centrale soviétique, la Gosbank, remplacera George Matioukhine. Ce dernier a démissionné jeudi en avançant des problèmes de santé. Il était en désaccord depuis plusieurs mois avec la politique de réformes économiques menée par les autorités russes, notamment la libération des prix, en janvier.

Les mini-brasseries sont en plein essor

ANDRÉ SALWYN
collaboration spéciale

TORONTO

■ En des temps où la très grande majorité des industries en Ontario compriment leurs dépenses et vivent sous un régime d'austérité, on voit champignonner de toutes parts des mini-brasseries qui permettent aux Ontariens de brasser leur propre bière et d'économiser plus de 50 p. cent sur le prix de celle vendue en magasin.

Il y a deux ans, il n'existait qu'une vingtaine de mini-brasseries du genre dans la province.

Aujourd'hui il y en a plus de 200 avec des noms comme: «Brew Factury», «Brew Perfect», «Brew Your Own Beer» et chacune enregistre, en moyenne, une augmentation de deux à trois clients par jour.

Le procédé est tout simple et ne requiert aucune connaissance spéciale, si ce n'est celle d'être capable de lire une recette et de suivre les recommandations que font les commis.

Des recettes

Chaque mini-brasserie offre une liste de recettes de bière diverses dont le goût se rapproche beaucoup de celui de bières commerciales, qu'elles soient canadiennes, américaines ou européennes. Cette liste, dans certains cas, dépasse la centaine.

Une fois le type de bière choisi, le client se voit remettre une recette indiquant — dans le cas d'une ale britannique, par exemple — les quantités de malt, de sirop, de houblon et autres ingrédients aromatiques qui entrent dans sa composition. On lui indique où trouver tous ces éléments dans la brasserie même, car tout se trouve sur place.

Pendant que le client prépare les éléments nécessaires, un commis verse dans une des six cuves en cuivre disponibles, une cinquantaine de litres d'eau filtrée qu'il amène à ébullition grâce à un système de chauffage rapide à la vapeur.

Le client n'a plus qu'à verser dans cette eau le malt et le sirop et contrôler lui même l'ébullition grâce à une manette de façon à ce que la mousse qui se forme sur l'eau ne dépasse pas deux pouces de hauteur.

Au bout d'une vingtaine de minutes, il ajoute au mélange les autres ingrédients contenus dans un sac en mousseline et continue de surveiller l'ébullition une demi-heure de plus.

Il n'a plus alors qu'à attendre que le mélange obtenu refroidisse un peu pour être transféré automatiquement dans un fût en plastique dans lequel, après y avoir ajouté un peu de levure appropriée, on laissera la bière «se faire» pendant deux semaines.

Au bout de ce temps, la bière est transférée par des commis dans un fût en acier dans lequel elle est gazéifiée sous pression. Elle est alors prête à être mise en bouteilles.

C'est simple

La mise en bouteille, qui doit être faite par le client, est toute simple. Il suffit de prendre le tour d'arrêter le remplissage de chaque bouteille à temps. Dans certaines mini-brasseries, les clients utilisent des bouteilles en plastiques avec des bouchons qui se vissent. Dans d'autres, ils peuvent utiliser les bouteilles commerciales et les boucher avec une capsuleuse.

Le résultat final, après la mise en bouteilles qui prend une heure environ, c'est six caisses de 24 (50 litres de bière environ) pour un prix variant entre 60 $ et 95 $ selon la bière choisie (...et comme le client fait lui même sa bière, il ne paye ni taxe provinciale ni TPS).

Avec le succès croissant qu'elles connaissent, les mini-brasseries font de très bonnes affaires.

Il y a deux ans, Manfred Fleischmann n'était qu'un employé dans une compagnie d'ascenseurs. Fatigué de voir le prix de la bière commerciale grimper sans cesse, il décida d'apprendre à faire sa propre bière.

Aujourd'hui, il est non seulement le propriétaire de deux «Beer Factory», il vend des franchises au prix de 160,000 $ (tout compris) chacune.

Ce qu'il y a de plus effarant, c'est la marge bénéficiaire que ces mini-brasseries laissent à leur propriétaire.

La rentabilité

Si on en juge par les chiffres cités par M. Fleischmann, un propriétaire de mini-brasserie peut réaliser un bénéfice net de 78,630 $ par an s'il n'a que huit clients par jour.

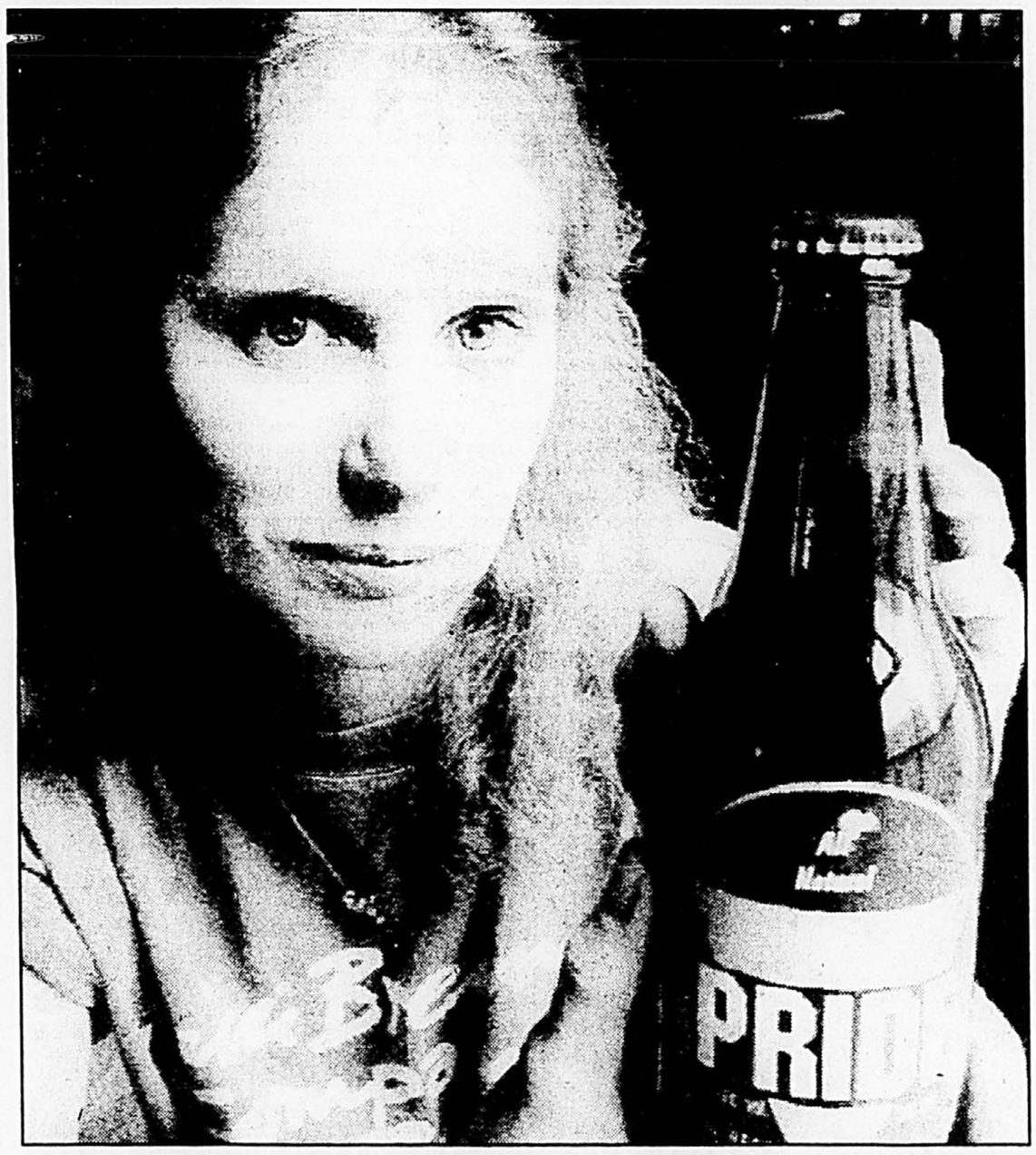
Si le nombre de clients passe à 24, le bénéfice s'élève alors à 335,970 $.

Or, il n'est pas rare ces temps-ci de voir une trentaine de clients venir brasser leur bière dans une mini-brasserie au cours d'une même journée.

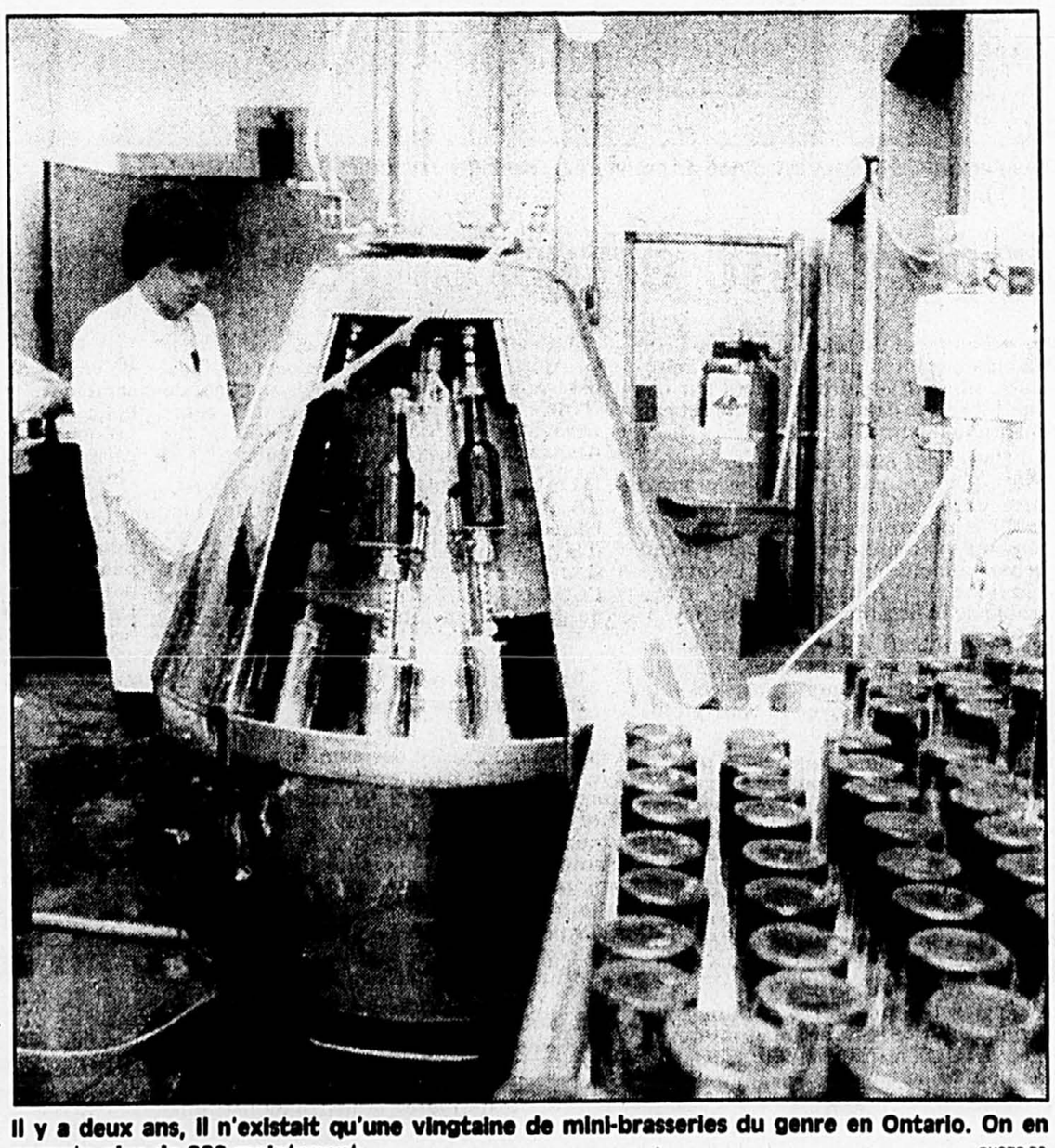
Et chose assez intéressante, ces clients ne sont pas que de simples ouvriers ou étudiants.

On voit maintenant des hommes d'affaires profiter de leur heure de lunch pour tenter l'expérience.

«Et, ce qui est bon pour nous,» nous confie M. Fleischmann, «c'est que, comme les autres, ils y prennent goût et qu'ils deviennent des clients réguliers.»



Judy Lee, employée de la Brick Brewing Co., présente la bière Pride qui est fabriquée spécialement pour un bar d'homosexuels de Toronto. PHOTO PC



Il y a deux ans, il n'existait qu'une vingtaine de mini-brasseries du genre en Ontario. On en compte plus de 200 maintenant. PHOTO PC

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A Al demandes pour 1re,2hyp, bal. vente,sûres,très bon taux. 646-5239.

A Al 1ÈRE, 2e, balance vente, notaire Laberge lour, soir 729-4332

Al solide 1re hyp,balance vente.Je cherche prêteur-propriété 646-5239

2e HYPOTHÈQUE de 16 000 $, exigible en sept. 92, à echanger pour petit commerce rentable ou terrain, 725-2859.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A VENDRE OU ECHANGER Jeux pour toute la famille; prêt à mettre en marché, droit international, tout échange accepté. (514) 777-0988

APPRENEZ sagement le commerce immobilier opportunité 646-5239

AVONS plusieurs dépanneurs à vendre " Provisoir 7 jours, toutes bannières". Excellent choix au meilleur prix. Claude Giguère 514-983-3777

AYEZ LE COURAGE DE NOUS TÉLÉPHONER. POTENTIEL DE DEVENIR TRÈS RICHE. 646-6004

CAUSE accident restaurant Vieux Montréal, Mme Cyr, 521-0396.

CONCESSION AÉROPORTS Dorval: 100,000$. Mirabel: 60,000$. Tél.: 442-9414, fax: 398-9877

DÉPANNEUR, très profitable, à vendre, bâtisse disponible si désirée, situé est de la ville de Laval. Très confidentiel. Appelez Claude Nantel 514-952-1612.

DERNIÈRE CHANCE ARTISTE-PEINTRE Tous genres recherché(e)s, Lithographie Bel-Art Inc. 418-681-9603.

ÉQUIPEMENT complet de manufacture de rembourrage: patrons et gabarits, cause départ. Aubaine! 584-3717 soir, 584-3418 jour.

ÉQUIPEMENT industriel d'usine à pop corn, toutes offre au: 595-3124

GOUVERNEMENT, prêts et subventions, petites entreprises nouvelles/existantes, 728-0594 local 94.

LE COMMENSAL Recherchons associé(e) avec expérience pour production de germinations biologiques. Nous disposons d'une machine à germer d'une capacité de 800 lbs par semaine, d'espace d'entreposage et de chambres froides. Info: jour 845-0248, soir 984-0633.

PHARMACIE établie depuis 1954. Commerce seulement. Bons chiffres d'affaires. En Montérégie (Ormstown). Local à louer, superficie 2 194 pi car. Pour rendez-vous: C.P. 208, Ormstown, J0S 1K0.

RECHERCHONS agent(e)s et courtiers immobilier, autonome et dynamique pour franchise à Laval. Conditions très intéressantes. G. Noiseux ou M. St-Jacques 625-5255

RESTAURANT DAIRY QUEEN BRAZIER, HULL, QUÉBEC Très bon chiffre d'affaires, excellent potentiel, appeler à frais virés 771-6131

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

REVENUS illimités: Investissez votre temps pour de l'argent. Contactez-moi au 769-1934.

RIVE-SUD Beau petit restaurant "fast food", marche très bien. Bilan à l'appui. 3 employés à temps plein et 3 à temps partiel. Bien situé. Prix intelligent. Cause retraite anticipée. M. Poulin 651-8331. REMAX LONGUEUIL COURTIER

SERVICE DE RENCONTRE ouverture succursales banlieues. Devenez propriétaire. Maison établie depuis plus de 25 ans. Informatisé. 1000 membres. 725-8965

SYSTÈME ultrason pour nettoyer des stores à vendre. Très bon potentiel. M. Noel, 630-0297

VIDEO Liquidation d'inventaire: cassettes vierges, boîtiers, présentoirs, accessoires Nintendo, accessoires pour club vidéo. Du 20 au 24 juil., au 353 Isabey, St-Laurent, 343-9389.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

COURTIER recherche 50 000$ pour unique et super-invention Québecoise. Potentiel international et subvention Canadienne. 646-5239

GÉRANT(E) d'arcade demandé(e), bien organisé(e) travaillant(e), doit avoir 3 000 $ comptant, salaire de basse + commission, expérience préférable. Envoyez c.v. à Telecopieur, 861-2496.

714 FRANCHISES

ALARME RAMTRON Recherche distributeurs. Le système d'alarme sans fil Ramtron, est à révolutionner l'industrie. TERRITOIRE EXCLUSIF Si vous êtes un entrepreneur enthousiaste, contacter Ramtron 256-2556

CAUSE départ, Centre du rasoir à Duvernay, 125 000$. 668-4488

FRANCHISE, dans édifice à bureaux; boul. Décarie, Montréal. Exclusivité garantie. 953-0652

SYSTÈME d'analyse de la personnalité par ordinateur disponible. MICROPROFIL, 284-4922.

715 SERVICES FINANCIERS

A PLUS, achetons chèques postdatés, direct-rapide. 525-2661

ESCOMPTONS factures, chèques postdatés, service 24h.: 441-0443

718 ARGENT DEMANDÉ

A Al demandes pour 1re,2hyp, bal. vente,sûres,très bon taux. 646-5239.

Al solide 1re hyp,balance vente.Je cherche prêteur-propriété 646-5239

Al BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4332.

AVONS demandes pour hypothèques, bal. vente. Notaire, 525-2661

PRÊTS en 1ière et 2e hypothèque. PERIMON INC., 528-9227

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

COMPTABILITÉ informatisée, T.D.L., rapports financiers, paie, TPS - TVQ, pour un service personnalisé à taux préférentiel. Gestion Helvetia 652-9007, 944-4307

TENUE DE LIVRES, états financiers, informatique, très bas prix. Jour ou soir, A. Marcil 699-3537.

735 L'IMMOBILIER

A VENDRE Parc maisons mobiles. Très stable et bien situé. Frais d'exploitation minimes. Investissement exceptionnel. JACQUES LAREAU 651-1000 MONTREAL TRUST, COURTIER

RIVE-SUD

- Résidence personnes agées
- Face à l'eau, beau site
- Conditions exceptionnelles
- Idéal pour coupie

P. Traversy ou J. Lareau 651-1000 MONTREAL TRUST, COURTIER

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111 INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

Amende de 140 000 $ pour délit d'initié

VALÉRIE BEAUREGARD

■ Un investisseur minier, Donald Ouellet, a plaidé coupable hier à trois chefs d'accusation qui pesaient contre lui pour avoir commis un délit d'initié lors de transactions boursières qui remontent à l'hiver 1990. Une amende de 140 000 $, soit sensiblement le montant correspondant à ses gains boursiers totaux, lui a été imposée.

La Commission des valeurs mobilières du Québec accusait M. Ouellet, un ingénieur domicilié à La Forge, à la Baie James, d'avoir réalisé des opérations sur les titres de la Société d'exploration minière Vior alors qu'il disposait d'informations privilégiées concernant une découverte d'or en Abitibi, en janvier 1990.

Donald Ouellet est le frère d'André Ouellet qui était à l'époque et est toujours le directeur de l'exploration au Canada de la société minière Cambior. C'est André qui aurait communiqué à Donald des résultats de forage avant que ceux-ci ne soient publiés.

Donald Ouellet est le premier accusé dans ce dossier à reconnaître sa culpabilité. André Ouellet et Jean Boissonnault, vice-président, Exploration de Cambior sont aussi inculpés de délit d'initié. Leur causes doivent être entendues au cours des prochains mois.

André Ouellet, qui travaille au siège social de Cambior à Val d'Or, est lui accusé d'avoir acheté, au nom de son épouse, 5000 actions de Vior en février 1990, après avoir pris connaissance de résultats de forage.

Le frère de Donald Ouellet, André, qui est directeur de l'exploration au Canada pour Cambior et M. Jean Boissonnault, vice-président, Exploration de la société sont aussi accusés d'avoir commis un délit d'initié par la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Cambior était le partenaire de Vior et de la grande société torontoise Inco dans un projet d'exploration aurifère dans le Canton Douay, près de Joutel en Abitibi.

A cette période, un forage a ramené à la surface un segment de carotte de 59,3 pieds d'une teneur moyenne de 0,23 once d'or par tonne.

Des gains

Au moment de l'annonce de cette découverte, le titre de Vior a gagné 45 cents en bourse, clôturant la séance à 1,00 $. Au cours des mois qui ont suivi, l'action a atteint 2,65 $. Elle est tombée depuis jusqu'à 25 cents. L'action cotait hier, en mi-journée, à 31 cents.

Vior a depuis racheté la participation de 21 p. cent de Cambior dans le projet d'exploration.

Selon l'article 185 de la Loi sur les valeurs mobilières, toute personne ayant accès à de l'information provenant d'un initié, donc de l'information qu'elle sait privilégiée, est considérée elle-même un initié. Cette information ne peut être utilisée pour boursicoter. Le principe fondamental du marché des valeurs mobilières veut que tous les actionnaires aient accès aux mêmes faits importants avant de prendre une décision d'investissement.

Les accusations

Le premier chef d'accusation auquel faisait face M. Ouellet (et qui lui vaut une amende de 100 000 $) portait sur la négociation de 30 000 actions. Les deux autres (pour 20 000 $ d'amende chacun) concernaient deux lots de 5000 actions. Les actions ont été achetées pour le compte de son épouse à la fin de janvier 1990 et au début de février 1990.

L'accusation initiale portait sur cinq chefs d'accusation. Deux accusations relativement à l'acquisition de 35 000 autres actions de Vior ont été abandonnées en cours de route.

Selon la loi, l'amende minimale pour ce type de délit est un minimum de deux fois les profits réalisés.

La cause a été entendue hier matin par le juge de paix Jean-Charles Hamelin au Palais de justice de Montréal, après un retard inexpliqué.

L'avocat de la CVMQ, Me Jean Lorrain, n'a pas voulu répondre aux questions de *La Presse*, tout comme l'avocat de M. Ouellet, Me Jean-Pierre Rémillard. Le président de Cambior, M. Louis Pierre Gignac qui s'envolait pour la Guyane hier, n'a pas pu commenter les récents événements.

À la suite du dépôt des accusations, Cambior avait dit vouloir tenir sa propre enquête sur le dossier. On ne sait pas si des mesures disciplinaires ont été prises à la suite de cette enquête.

Searle commercialisera Nutri Bar et Nutri-Diète

Presse Canadienne

OAKVILLE

■ La société pharmaceutique Searle Canada Inc. a annoncé hier qu'elle avait acquis les droits de commercialisation des deux substituts de repas connus, Nutri Bar et Nutri-Diète, de la compagnie Santé Naturelle (A.G.) Ltée, de La Prairie, au Québec.

On n'a pas dévoilé le coût de la transaction.

Searle Canada a aussi annoncé que sa Division des produits de consommation emménagerait prochainement dans ses nouveaux locaux de Saint-Laurent.

Santé Naturelle, compagnie spécialisée dans le domaine des produits naturistes et diététiques, commercialisait Nutri Bar et Nutri-Diète au Canada depuis 14 ans.

Cette acquisition «constitue pour nous une excellente affaire et ces marques contribueront considérablement au développement de notre division des produits de consommation», a déclaré dans un communiqué M. Robert J. Gould, directeur général, Division des produits de consommation, Searle Canada Inc.

«Nous croyons que Searle va continuer de donner de l'expansion à ce type de produits à travers le Canada», a pour sa part noté M. André Gagnon, vice-président exécutif de Santé naturelle (A.G.) Ltée.

Searle a aussi indiqué qu'elle fera affaires avec le fournisseur québécois responsable jusqu'ici de la production des deux substituts.

Le fisc a fait son travail

d'après PC

■ Les contribuables qui ont droit à un remboursement d'impôt cette année devraient l'avoir reçu maintenant, puisque le ministère du Revenu a traité toutes les demandes à l'exception de cinq pour cent d'entre elles.

«Nous passons actuellement en revue les dossiers plus difficiles à évaluer», a affirmé M. Phillip McCutchan, un haut fonctionnaire du ministère. Le ministère a émis environ 11,1 millions de remboursements.

Les remboursements moyens sont de l'ordre de 890 $, comparé à 760 $ l'année dernière, a ajouté M. McCutchan. Cette année, les Canadiens ont jusqu'ici rempli 18,8 millions de rapports d'impôt. Ces rapports devaient être remis à la fin avril.

Vers une guerre de l'acier?

PC

TORONTO

■ Entrainée à contrecoeur dans une dispute avec sa concurrente américaine, l'industrie sidérurgique canadienne a suggéré la signature d'un accord de coopération sur l'acier entre les deux pays pour éviter une guerre commerciale qui pourrait être néfaste pour l'une et pour l'autre.

Les acieries canadiennes ont proposé l'adoption de nouvelles dispositions commerciales qui refléteraient mieux la nature intégrée du marché de l'acier.

«Il s'agit d'un marché nord-américain où il n'y a pas d'échelle de prix individuelle pour chaque pays, parce qu'en réalité la frontière n'existe pas», a dit M. Fred Telmer, président de Stelco Inc., de Hamilton.

Selon les règles commerciales actuelles, toutefois, les Canadiens n'ont pas d'autre choix que de répondre sur le même ton aux accusations américaines de pratiques commerciales non équitables, a-t-il dit.

Une alliance de cinq grands producteurs canadiens — Algoma Steel, Dofasco, IPSCO, Sidbec-Dosco et Stelco — demande donc à Revenu Canada de faire enquête sur des allégations de «dumping» pratiqué par les acieries américaines au Canada.

L'alliance étudie aussi «la possibilité de recourir à des mesures compensatoires contre les États-Unis», a dit M. John Mayberry, vice-président exécutif de Dofasco Inc., également de Hamilton.

Le dumping fait allusion à la vente d'un produit exporté à un prix moindre que le prix domestique. Un droit de compensation est une façon pour un pays d'équilibrer les répercussions du dumping ou d'une subvention commerciale.

Règles plus claires

L'industrie sidérurgique américaine a accusé le Canada et 20 autres pays de se livrer au dumping de l'acier sur le marché des États-Unis et d'éliminer ainsi des milliers d'emplois aux États-Unis. Si les autorités américaines admettaient la plainte des producteurs américains, elles pourraient imposer des droits élevés sur les importations canadiennes.

Selon les producteurs américains, le Canada vend de l'acier sur le marché américain à un prix de 7,9 p. cent à 75,4 p. cent inférieur au juste prix.

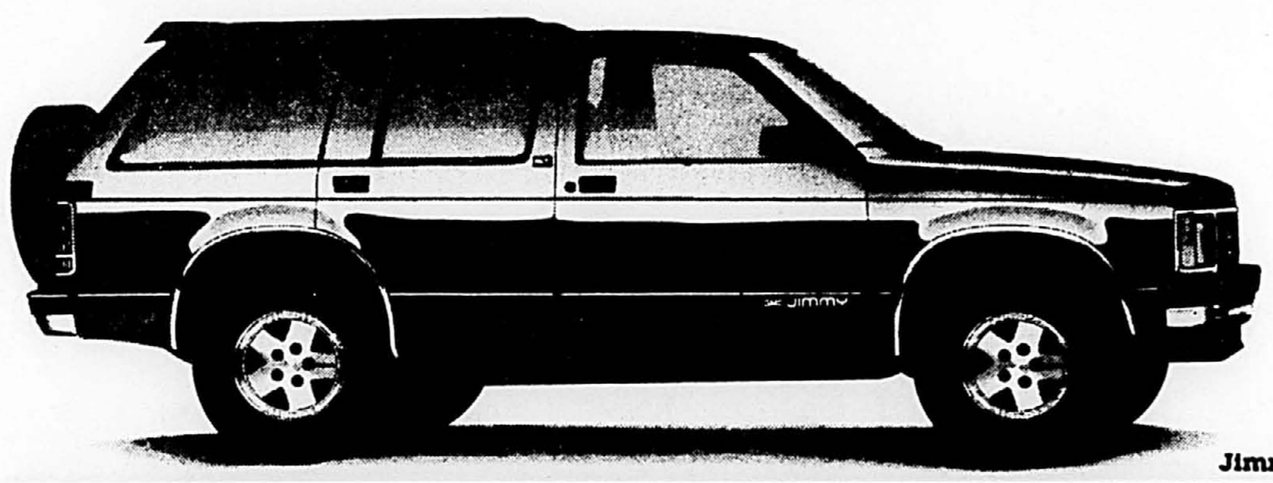
M. Telmer a qualifié les allégations américaines de «non justifiées et non avenues».

L'alliance a soumis au gouvernement fédéral un accord assez semblable au pacte de l'automobile qui gouverne le commerce canado-américain de l'automobile.

La proposition prévoit l'adoption de règles plus claires sur l'usage par les gouvernements de subventions, de droits compensatoires et de mesures anti-dumping, l'élimination des tarifs ainsi que d'autres détails concernant les autres pays.

Certains de ces points ne sont pas abordés de façon satisfaisante par l'accord de libre-échange canado-américain. Selon M. Telmer, la proposition de l'industrie sidérurgique pourrait servir de point de départ à la recherche de solutions.

Prenez l'air frais



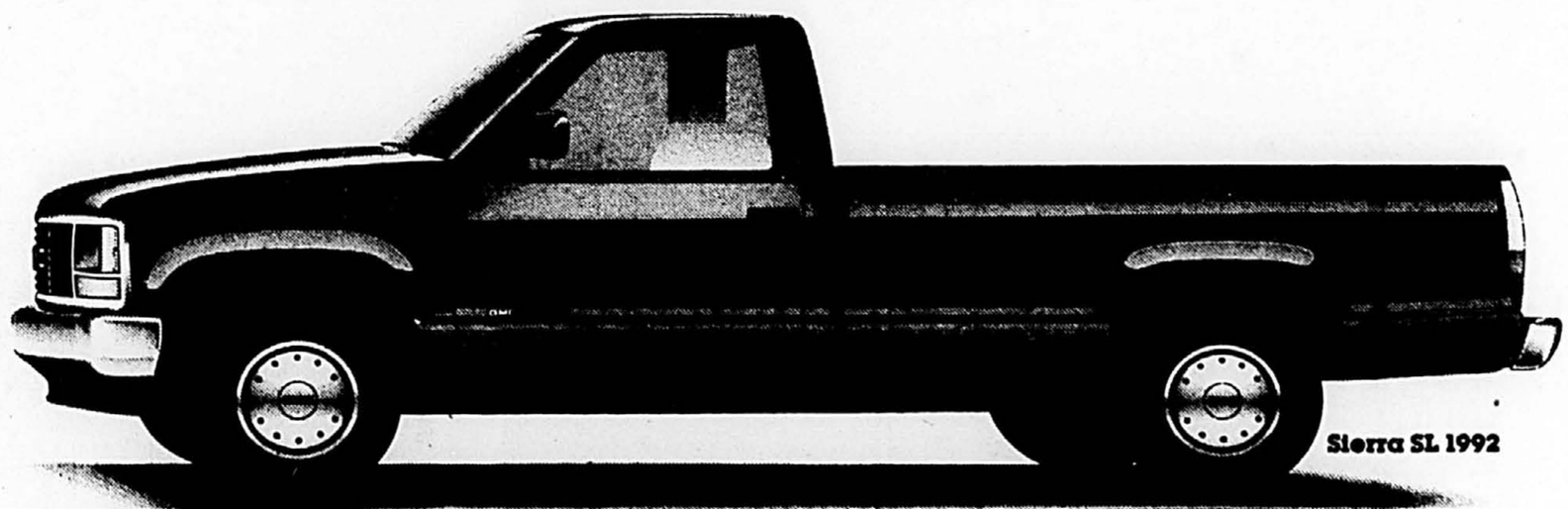
Jimmy SLE 1992

CLIMATISEUR OFFERT SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES*
PLUS 750 $ DE REMISE**

Faites l'achat d'un Jimmy 1992 et obtenez le climatiseur sans frais supplémentaires en plus d'une remise très intéressante!

- Moteur V6 4,3 L de 160 chevaux standard ou V6 4,3 L de 200 chevaux en option
- Système Insta-Trac MC pour les passages en 4 roues motrices
- Freins antiblocage aux 4 roues standard
- À partir de **20 398 $†**

ou partez avec la caisse!



Sierra SL 1992

1 250 $ DE REMISE**

Vous repartirez convaincu d'avoir fait une excellente affaire grâce à cette remise offerte à l'achat d'un de nos modèles Sierra 1992 à cabine régulière

- Capacité supérieure de charge utile
- Moteur diesel V8 turbo 6,5 L de 190 chevaux en option (380 li-pi de couple) disponible sur certains modèles
- Fond de caisse monopièce en acier galvanisé
- À partir de **14 998 $†**

Pour un temps limité chez votre concessionnaire

PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

Offres valides à partir du 1er juillet 1992 ou jusqu'à épuisement des stocks et applicables seulement aux livraisons à l'usager. Ces offres ne peuvent être combinées ou utilisées en combinaison avec aucune autre offre. Offres applicables sur les véhicules neufs et non utilisés ou de démonstration. D'autres conditions s'appliquent. * Climatiseur gratuit sur les modèles Jimmy 1992. **La TPS et la TVQ sont incluses dans les remises. Tous les détails chez votre concessionnaire. †PDSF. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)	Vol	Opt en cours
Biochem Pharma	2044	30901
Amer Barrick	817	3173
Placer Dome	749	10145
CDA Oct 2001 9.5	661	1018
Echo Bay Mines	523	3464

Série		Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Alcan Alumin. C $24¾ Opt Vol						94
JY $25		1	15	5	25	649
$25	P	1	15	15	50	
AG $25		50	60	45	9	1764
NV $25		115	130	115	10	1081
Amer Barrick C $34¾ Opt Vol						817
JY $27½		7⅛	7½	7¾	10	
$30		470	490	485	204	145
$32½		220	245	265	30	61
$35		10	2	20	139	325
AG $32½		285	310	315	30	30
$32½	P	30	50	35	14	49
$35		130	150	145	144	201
OC $32½		365	390	390	43	257
$35		220	245	220	126	379
$35	P	185	210	185	5	40
JA $32½		475	500	475	4	92
$32½	P	145	170	145	15	91
$35		325	350	325	50	201
$35	P	250	275	275	3	33
Biochem Pharm C $19¾ Opt Vol						2044
JY $18		155	190	190	60	
$20		1	35	5	169	477
$20	P	25	60	45	234	23
AG $16	P	60	85	75	35	118
$18		295	320	275	30	183
$18	P	110	135	130	85	252
$20		170	190	180	105	1191
$20	P	210	230	230	44	219
$22		105	130	110	85	467
$24		60	75	70	30	515
SP $18		375	400	370	35	157
$20		285	310	280	35	2428
$20	P	290	315	310	20	479
$22		200	225	195	35	2696
$24		145	165	140	20	1847
$26		85	105	100	276	782
$28		70	95	75	10	398
$30		50	65	50	4	659
$34		25	50	30	45	1175
DC $14	P	120	145	135	81	146
$16		6½	$7	6¾	220	565
$18		5⅝	5⅞	5⅞	50	1092
$20		450	475	455	325	1438
$22		380	405	385	11	477
Biomira Inc. C $12½ Opt Vol						89
JY $12		35	60	55	4	5
$13	P	45	70	35	8	
AG $11		190	215	190	4	40
$13		75	90	80	10	54
SP $11	P	55	80	55	20	20
$12	P	95	120	105	10	72
$13		125	150	135	10	166
$21		1	25	25	6	45
DC $11	P	105	130	115	5	30
$12		245	270	265	2	191
$15		135	150	140	10	143
Bk of Montreal C $47 Opt Vol						245
JY $38		$9	9¾	$9	12	16
$39		$8	8¾	$8	5	9
$40		$7	7¾	$7	9	
$41		$6	6¾	$6	6	10
$42		495	5¼	490	5	36
$43		400	425	400	17	17
$44		300	325	290	32	64
$45		200	225	200	37	109
$46		100	125	125	47	177
$47		1	25	5	30	38
OC $46	P	90	100	90	10	30
$47		105	130	105	15	254
JA $46	P	125	150	125	20	40
[illegible]						
JY $22		85	100	85	250	50
AG $23		50	75	55	3	631
SP $21		220	245	225	10	298
Bombardier B C $15½ Opt Vol						249
JY $12½		275	300	280	10	6
$13		225	250	250	10	3
$14		125	150	130	25	216
$15		30	40	35	162	172
$15½	P	10	35	15	10	4
OC $15		125	150	160	4	295
$16		75	100	75	14	328
JA $14		235	260	260	10	83
$16		120	145	130	4	49
Bow Valley Ind C $11 Opt Vol						180
JY $10		90	115	90	20	
$11		3	25	30	70	
OC $10		120	145	145	20	20
$12		25	50	40	70	70
BC Gas Inc C $16½ Opt Vol						23
JY $15		135	160	155	20	
$18	P	150	175	165	3	
BC Telephone C $20¼ Opt Vol						64
SP $20		45	65	40	32	400
DC $21		35	50	35	32	115
BCE Inc C $46⅞ Opt Vol						55
AG $47½		40	50	45	40	1908
NV $45		250	275	250	5	529
$47½		100	120	120	10	902
Cambior Inc C $9⅞ Opt Vol						118
AG $9	P	5	30	15	30	48
$10		30	45	35	2	65
$11		5	20	10	20	22
NV $9		135	160	165	50	185
FB $10		105	120	110	15	15
$10	P	90	115	110	1	1
Canadian Pacific C $17¾ Opt Vol						97
JY $18	P	10	30	30	20	15
AG $18		40	50	40	5	465
$19		10	25	10	12	454
NV $18	P	80	100	75	20	446
FB $18	P	95	120	115	40	80
Cdn Impl Bk C $28 Opt Vol						290
DC $26	P	45	60	55	70	132
$31		50	65	50	10	92
MR $26	P	65	80	75	200	280
$28	P	140	155	155	10	10
Cdn Tire Corp C $18¼ Opt Vol						10
DC $19		70	85	80	10	46
Corel Systems C C $19½ Opt Vol						223
JY $17½		190	240	205	17	5
$20	P	30	60	30	35	10
$22½	P	270	320	320	25	10
AG $20	P	130	150	145	10	30
$22½	P	325	375	345	75	50
OC $17½	P	160	185	160	10	40
$20	P	240	290	245	5	25
$22½		160	170	160	26	263
$22½	P	410	460	410	10	20
$25	P	6¼	6½	6¼	10	20
CDA Jun 2021 9.7 C 110¼ Opt Vol						8
DC $112	P	300	325	320	8	28
CDA Mar 2011 9 C 104⅝ Opt Vol						84
JY $100		455	05	455	6	
AG $102		270	295	280	8	154
$104	P	60	75	75	5	35
$106	P	175	200	180	12	32
SP $104		160	185	155	28	60
$106		60	85	55	4	104
DC $106		125	150	130	21	65
CDA Oct 2001 9.5 C 109¾ Opt Vol						661
JY $107		225	255	225	222	
AG $110		60	85	70	435	478
SP $109	P	100	125	120	4	4
Deprenyl Res. C $10⅝ Opt Vol						295
JY $9		155	170	155	50	
$10		65	80	65	195	8
$11	P	25	40	15	5	
$12	P	120	145	145	10	
AG $11		65	90	70	15	154
JA $13		125	150	130	20	42
Dofasco Inc C $13¾ Opt Vol						30
DC $16		25	35	35	30	30
Echo Bay Mines C $8¼ Opt Vol						523
JY $7		110	135	110	50	
$8		25	35	25	202	61
$9	P	65	90	75	10	50
OC $7		140	165	170	10	76
$8		80	100	90	87	460
[illegible]						
JA $8		105	130	100	4	93
$9		65	90	70	61	237
Gold C $358 Opt Vol						25
AG $350		$10	$12	$11	25	10
Hees Intl C $11¼ Opt Vol						20
NV $12	P	145	170	170	20	100
Hemlo Gold Min C $10¼ Opt Vol						207
JY $9		120	145	120	15	15
$10		20	45	55	57	
OC $9		170	190	195	8	111
$10		100	115	120	40	660
$11		60	75	65	20	88
$12		35	45	40	55	40
JA $11		100	115	100	12	112
Imperial Oil Ltd C $44⅝ Opt Vol						58
AG $45		110	125	100	15	309
$50		5	25	25	30	40
NV $47½		100	125	110	8	111
FB $42½	P	130	155	130	5	5
Inco Ltd C $37⅜ Opt Vol						110
JY $35		220	245	225	10	
$37½		1	10	1	4	556
AG $37½		95	105	100	33	1314
NV $32½		5⅛	5½	5¼	4	50
$40		100	115	115	15	179
FB $37½		280	305	285	41	127
$40		180	195	180	3	3
Intl Corona Corp C $5⅞ Opt Vol						24
AG $4		185	210	200	4	10
NV $5		90	100	95	20	182
John Labatt Ltd C $27½ Opt Vol						80
JY $27		50	75	50	50	
AG $27	P	45	70	60	10	37
NV $25	P	65	70	65	10	10
$25	P	150	175	170	10	10
Lac Minerals C $9⅜ Opt Vol						345
AG $10		20	25	20	50	50
SP $9		80	90	110	40	864
$10		35	55	40	110	222
$10	P	65	90	85	20	20
DC $8		175	200	200	20	236
$9		105	125	125	5	565
$10		65	70	65	100	165
Laidlaw Inc B C $11⅝ Opt Vol						60
DC $12		75	90	80	10	194
$12	P	90	110	95	30	159
$13		40	55	40	10	598
MR $13		60	75	60	10	67
Loewen Group C $17¾ Opt Vol						130
SP $16		180	205	185	25	41
$17		110	135	115	25	53
$18	P	115	130	120	80	125
Mac Bloedel C $17⅞ Opt Vol						40
JY $17		85	110	90	20	
$18	P	1	10	10	10	
OC $18	P	70	85	70	10	10
Mackenzie Finan C $6¼ Opt Vol						70
JY $6		25	45	30	10	7
$7	P	50	65	55	20	
$8	P	150	170	170	10	10
OC $7		20	35	20	30	35
Magna Intl CLA C $28¾ Opt Vol						29
JY $30	P	120	155	80	7	
$32½	P	355	390	335	5	
AG $29	P	130	155	95	7	7
$30		85	110	125	10	203
Molson Cos A C $32⅞ Opt Vol						2
JY $32½	P	5	30	5	2	
Moore Corp Ltd C $22⅞ Opt Vol						42
AG $22½		35	55	35	7	410
$25		5	20	10	15	274
NV $22½		90	110	90	20	290
Nor Forest Inc C $7⅝ Opt Vol						20
AG $8		30	40	30	20	59
Noranda Inc. C $19⅞ Opt Vol						32
NV $17		280	305	270	20	74
FB $20		120	145	125	12	32
Northern Tel C $46¼ Opt Vol						283
JY $42½		340	370	365	10	162
$45		100	120	110	80	177
$47½	P	135	155	155	10	
AG $42½		400	425	420	10	500
$45	P	85	90	90	25	75
$47½		90	100	105	52	165
$47½	P	205	225	185	10	30
OC $42½	P	60	75	60	10	84
$45		300	330	300	10	278
$47½		180	200	180	26	234
[illegible]						
JA $45	P	200	220	200	5	34
$50		190	210	200	25	218
Pegasus Gold C $19⅞ Opt Vol						417
AG $15		495	5¾	495	2	13
$20		75	90	85	10	10
NV $15		5¼	5⅜	5⅛	2	65
$18		300	310	300	25	203
$20		170	180	165	8	8
FB $19		280	295	270	160	960
$20		225	235	220	210	210
Placer Dome C $14 Opt Vol						749
JY $12		195	220	205	10	10
$13		95	120	105	95	30
$14		1	20	10	20	97
AG $12		210	235	245	40	58
$13		120	140	125	30	494
$14	P	45	65	60	30	23
SP $12		220	230	230	55	586
$13		135	160	135	76	1674
$13	P	20	40	40	20	449
$14		70	85	85	132	1424
$14	P	55	75	75	5	70
DC $12		250	275	285	25	142
$13		180	200	200	35	640
$13	P	55	70	70	30	550
$14		115	125	115	146	838
Power Corp Cda C $15 Opt Vol						2
NV $15		55	75	55	2	81
PWA Corp C $5¼ Opt Vol						65
JY $5		20	35	25	60	
JA $7		25	45	45	5	70
Ranger Oil Cda C $8⅜ Opt Vol						58
JY $9	P	25	40	25	10	20
$10	P	115	135	125	8	
OC $9		35	45	30	40	740
Rogers Comm.B C $13⅞ Opt Vol						112
JY $13		70	90	70	100	
OC $15		35	45	40	10	452
JA $15		65	90	70	2	90
Royal Bk Cda C $25½ Opt Vol						132
JY $24		140	160	140	23	10
$25		40	55	40	43	3
AG $25	P	50	65	55	10	20
OC $25	P	75	100	95	10	112
$26		75	85	85	10	1229
JA $22	P	25	35	20	10	300
$23	P	35	50	40	14	158
$26		115	125	105	12	68
Royal Trustco C $6 Opt Vol						61
AG $6		20	35	35	2	42
NV $5	P	15	30	25	20	56
$6	P	55	75	70	10	248
FB $5		120	140	135	24	144
$7		40	50	45	5	495
Seagram Co. C $34⅜ Opt Vol						138
JY $33¾		60	75	75	44	20
$35	P	45	70	60	4	
$36¼	P	170	195	185	4	4
OC $33¾	P	80	105	90	12	50
$35		120	145	110	30	766
JA $37½		335	385	370	2	20
$35		190	215	200	30	33
$36¼		140	165	130	12	86
Shell Canada A C $41⅞ Opt Vol						20
FB $44	P	280	305	295	20	20
Shl Systemhouse C $9¼ Opt Vol						42
AG $9		50	70	55	10	60
SP $9		95	115	85	15	55
$11	P	180	200	205	5	69
DC $9	P	70	90	85	12	12
Stelco Inc A C 395 Opt Vol						60
AG $6	P	195	210	225	7	110
NV $5	P	100	115	100	33	135
FB $6		10	20	15	20	65
TD Bank C $18⅜ Opt Vol						10
JY $18		35	60	50	10	
TSE 35 Index C 192½ Opt Vol						424
AG $185		$7	7½	7¼	20	87
$185	P	70	85	80	40	220
$187	P	120	140	135	10	10
$190		355	385	380	33	211
$190	P	205	225	220	164	354
$195		130	150	155	6	174
$195	P	455	495	455	5	21
SP $175	P	30	50	45	10	618
$180		$12	2½	1⅞	1	152
$183	P	60	80	80	10	141
$185		$8	8½	8¼	10	546
[illegible]						
$190		465	5⅛	480	4	755
$190	P	305	335	340	26	841
$195		245	265	265	58	933
$195	P	5½	$6	5¾	2	411
$200		105	125	115	14	641
DC $180	P	200	220	220	1	100
TSE 35 Tips C$19.20 Opt Vol						10
JY $17½		165	180	165	10	

Total contract volume 10339
Total open interest 246988

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier
LIN					
Juil.	214,50	216,70	214,50	16,100	214,50
Oct.	22,302	223,40	22,100	223,00	222,20
Dec.	226,60	227,60	226,50	227,20	226,50
Mars	--	--	--	234,60	233,50
Mai	--	--	--	239,10	238,80
VANCOUVER					
GRAINE CANOLA					
Sept.	283,90	285,50	283,80	283,90	283,90
Nov.	286,40	288,30	286,20	286,40	286,60
Janv.	291,20	292,80	291,10	291,10	291,30
Mars	295,00	296,00	294,90	295,50	294,70
Juin	--	--	--	303,50	303,50
SEIGLE					
Juil.	--	--	--	111,60	116,60
Oct.	114,50	114,90	114,50	114,90	114,60
Dec.	--	--	--	117,30	117,50
Mars	--	--	--	121,00	121,00
ORGE (Thunder bay)					
Juil.	--	--	--	83,90	83,60
Oct.	88,30	89,40	88,10	88,30	88,30
Déc.	90,50	91,40	90,20	90,50	90,40
Mar	94,80	95,50	94,70	94,70	94,60
Mai	--	--	--	97,80	98,40
BLÉ-FOURRAGER					
Juil.	104,50	105,20	104,50	104,70	104,00
Oct.	97,20	97,90	97,20	97,30	97,20
Dec.	99,20	99,70	99,00	99,00	99,20
Mars	103,50	104,00	103,30	103,30	103,70
Mai	105,50	105,30	105,00	105,10	105,30
AVOINE					
Juil.	--	--	--	108,50	108,50
Oct.	112,70	112,60	112,50	112,50	112,50
Dec	112,60	112,50	112,50	112,80	112,80
Mars	--	--	--	115,10	115,00
Mai	--	--	--	117,80	118,00
ORGE (Alberta)					
Août	87,00	88,50	87,00	88,50	87,80
Nov.	90,50	92,50	90,40	92,50	90,50
fev.	95,00	96,90	995,00	96,90	95,00
Mai	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

MARCHE AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 110,50 2 cw 110,50 ; 3 cw ; 108,50 ;grains melanges 98,50
ORGE(Thunder Bay)1 cw 83,90 2 cw : 82,90 ; grains melanges 73,90
SEIGLE 1 cw 111,60 ; 2 cw 109,60 3 cw 81,60
LIN 1 cw 216,10 , 2 cw 214,10 3 cw 181,10
GRAINE - CANOLA Thunderbay canadienne no 1 273,90
Vancouver no1 canadienne 279,10
BLE FOURRAGER 3 rouge printemps 104,70 fourragère canadien ne 101,70

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Hier
BLE					
Juil.	3.46	3.53	3.46	3.48	+.02
Sept.	3.43	3.50	3.42	3.46	+.03
Dec.	3.52	3.57	3.52	3.54	+.02
Mars	3.54	3.59	3.54	3.55	+.02
Mai	3.44	3.47	3.44	3.45	+.01
Juil.	3.24	3.28	3.24	3.26	+.02
Sept.	3.29	3.29	3.29	2.29	--
Dec.	--	--	--	3.37	--
Ventes 13 372					
MAIS					
Juil.	2.28	2.33	2.28	2.28	+.00
Sept.	2.30	2.32	2.28	2.29	-.01
Dec.	2.34	2.37	2.32	2.32	-.01
Mars	2.42	2.44	2.40	2.41	-.01
Mai	2.47	2.49	2.46	2.46	-.01
Juil.	2.51	2.53	2.50	2.50	-.01
Sept	2.50	2.51	2.48	2.48	-.02
Dec.	1.50	2.51	2.47	2.47	-.02
Ventes 30 332					
AVOINE					
Juil.	1.31	1.32	1.31	1.32	-.00
Sept.	1.34	1.35	1.32	1.32	-.02
Dec.	1.40	1.41	1.38	1.38	-.02
Mars	1.45	1.45	1.42	1.42	-.02
Mai	1.48	1.48	1.45	1.46	-.01
Juil.	1.52.1.5	2-	1.50	1.50	-.01
Ventes 1 035					

LA BOURSE DE TOKYO

L'INDICE NIKKEI

Fermeture	Variation
16 548 07	− 439 59

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
APwrCv	22½	r	r	r	¾
27½	25	2	r	r	1⅛
27½	30	r	1⅛	3	r
ApiMag	5	r	1¼	r	r
AuraSy	5	r	5-16	⅞	r
AutoZn	30	r	r	17-16	r
Bavbks	30	r	r	r	11-16
33¼	35	1-16	r	r	2⅞
BestBy	12½	5	r	r	r
17½	15	2⅜	r	r	r
17½	17½	1-16	r	¼	r
Bkbst	10	r	2¾	r	r
12⅝	12½	1-16	11-16	1-16	9-16
12⅝	15	r	⅛	r	2⅜
BrMSq	60	7	r	r	r
67	65	1¾	3⅛	1-16	15-16
67	70	r	⅜	3⅛	3⅜
67	75	r	s	8⅛	s
Bruns	15	r	½	⅜	r
Chamln	25	¾	r	r	⅜
Cirrus	20	r	1	r	r
CompSc	55	r	r	r	¾
59⅞	60	1-16	r	1-16	r
59⅞	65	r	r	5	r
59⅞	70	r	r	9⅜	r
ContBk	17½	⅛	1	r	⅞
17⅝	20	r	⅜	2⅜	2½
CvpSem	7½	⅜	r	r	r
8	10	r	r	2	2
Danek	25	5¼	r	r	r
30⅜	30	¾	2⅜	r	1½
DellaW	17½	r	r	⅜	1¼
17	20	r	r	3	3⅛
Dow Ch	50	r	4⅛	1-16	r
53¼	55	r	⅞	1⅜	2½
53¼	60	r	r	7⅛	r
EleArt	20	r	r	r	1⅜
21¼	22½	r	1½	1⅜	2⅜
21¼	25	r	¾	r	4⅜
FHP	17½	r	½	r	r
Ford	40	5	4⅜	r	5-16
44¾	45	1-16	1⅜	¼	2
44¾	50	1-16	5-16	5	5¾
FundAm	70	r	1	r	r
Fuqua	10	⅜	r	r	r
Gap	30	2⅞	3¼	r	9-16
32¾	35	1-16	11-16	2¼	2¾
Gencp	12½	1⅜	r	r	r
Gen El	70	7⅜	r	r	¼
77½	75	2⅜	3¼	r	⅞
77½	80	r	¾	3	3⅛
G M	35	5⅞	5⅞	r	r
40¼	40	⅜	1 13-16	1-16	13-16
40¼	45	r	¼	4¼	4⅜
Gensia	40	5½	r	r	r
45⅛	45	s	3½	s	3
45⅛	50	s	1 13-16	s	r
GtLCh	60	3½	5¼	r	r
63¼	65	r	r	1¼	r
GrenTr	30	3⅜	r	r	r
GrnwPh	7½	1-16	⅜	r	½
HCA	22½	3-16	1	r	r
Handlm	12½	⅜	r	r	r
Hanson	20	⅛	½	r	⅜
Heinz	35	4¼	r	r	r
39¼	40	r	¾	r	r
I T T	60	5⅜	r	r	r
64¼	65	⅛	1½	⅜	1⅞
Imunmd	5	2½	r	r	r
7¾	7½	3-16	9-16	r	r
7¾	10	r	1-16	r	r
IntelE	7½	3-16	11-16	r	r
IntRec	10	r	⅛	1 11-16	r
IvaxCp	22½	1¾	r	s	s
24⅛	25	1-16	1	s	s
24⅛	25	s	s	⅞	1⅞
KLM	20	r	½	r	r
K mart	20	2 11-16	r	r	3-16
22¾	22½	¼	1	⅛	¾
Litton	45	27-16	r	r	r
Loews	115	3⅜	5¾	r	19-16
117¼	120	1-16	2	r	r
MNC	10	1	11-16	r	5-16
10⅞	12½	r	1-16	1⅛	r
MayDS	55	1	2	⅛	1 11-16
[illegible]					
Mc Don	40	5¼	r	r	r
46⅛	45	1⅛	2⅛	1-16	⅞
MblTel	7½	r	2½	r	r
10⅜	10	¼	15-16	r	r
NorSo	60	19-16	r	r	r
NAVac	10	1¼	1¾	r	r
NorTel	35	4½	r	r	r
38⅞	40	r	r	⅞	r
Oracle	15	3⅞	3¼	r	9-16
18¾	17½	1¼	1⅜	⅛	⅞
18¾	20	s	9-16	s	r
OutbdM	17½	r	r	r	1¼
16⅞	20	r	r	3½	r
PallCp	25	1⅛	s	s	s
ParaCm	40	7¾	7¾	r	r
47⅞	45	2½	r	r	r
47⅞	50	r	⅜	r	r
Perigo	30	¾	r	r	r
Pet	15	13-16	r	r	r
QuakOf	5	r	5-16	r	r
4¾	7½	r	r	3	r
RJR Nb	10	r	⅛	¾	15-16
R P M	22½	r	r	r	1
RalPur	45	2⅞	r	r	r
Schwab	20	3⅛	r	s	s
23¼	22½	1	s	s	s
23¼	22½	s	1¼	s	s
23¼	22½	s	s	1-16	s
23¼	25	s	s	1⅞	s
23¼	25	s	s	s	2¼
SwAir	20	1⅜	1¼	r	5-16
21⅞	22½	r	r	¾	r
21⅞	25	r	r	r	r
SloTch	25	6¼	6½	⅛	⅜
30⅞	30	1⅛	3	1-16	1 15-16
30⅞	35	1-16	1	4⅛	5
30⅞	40	1-16	⅜	8⅜	r
Synopt	22½	8⅞	s	r	s
31⅞	25	6⅜	6¾	r	r
31⅞	30	1¾	3¼	1-16	1 11-16
Syntex	30	3⅞	4	r	5-16
34	35	1-16	¾	1⅛	1⅛
34	40	r	3-16	5⅜	r
Tektrn	17½	r	r	1-16	r
Telxon	20	3⅛	r	r	r
23⅛	22½	7-16	r	r	r
23⅛	25	r	9-16	1 15-16	2¾
Toys	35	⅞	1¾	1-16	1
UCamp	45	r	r	2⅜	2¾
UHltCr	80	r	r	r	1½
89	90	r	r	17-16	5⅜
VgrdCl	25	r	r	15-16	r
Verifn	17½	2¾	r	r	r
20¼	20	9-16	r	r	1⅛
20¼	22½	r	r	2	2½
Waban	17½	r	r	r	9-16
18⅝	20	r	r	17-16	2 1-16
18⅝	22½	r	r	3⅜	r
Walmrt	50	4¼	r	r	¼
55	55	1-16	1½	1-16	1¼
55	60	r	3-16	5	5½
Wellfl	30	2½	3¼	r	2
32⅜	35	r	1⅜	r	4¼
Whirlp	35	2⅝	r	r	r
37⅜	40	1-16	r	2	2⅞
Whitmn	15	r	3-16	r	r
Xilinx	20	⅞	r	r	r
21⅞	22½	r	13-16	r	2½
21⅞	25	r	r	4½	r
YellFr	25	1-16	r	1-16	1 11-16
Advnta	15	3	r	r	r
18¾	22½	r	⅜	r	r
Alvmax	17½	2¼	r	r	¾
18⅝	20	1-16	1½	r	r
Alcoa	65	7⅜	s	r	s
72¾	70	2⅜	r	r	1
72¾	75	r	1⅛	2⅛	3¼
AmGenl	45	3⅞	4	r	r
49	50	r	¾	r	2 5-16
AmStrs	30	5½	r	r	r
35⅜	35	1	1½	r	1
ATeT	25	19⅜	s	r	s
44½	35	9⅜	s	r	s
44½	40	4½	4¼	r	r
44½	45	1-16	13-16	½	1¼
Amrtch	65	2 7-16	3⅛	r	r
67⅜	70	r	¼	r	r
All R	100	10	s	r	s
110	105	5	5¼	r	11-16
110	110	⅛	2¼	1-16	3⅛
110	115	3-16	⅜	5½	r
Avon	40	12⅜	s	r	s
52¼	45	7½	r	r	r
52¼	50	2	3¼	r	⅞
BankNY	35	4⅞	r	r	r
41	40	⅜	1¾	¼	1 11-16
BankAm	40	1⅜	2⅜	⅛	1 11-16
41½	45	r	⅜	3½	4¼
41½	50	r	r	9⅜	r
BattlM	5	2⅛	2⅜	r	r
7⅛	7½	1-16	5-16	¼	7-16
BearS p	14¼	2⅛	s	1-16	s
16½	15	1½	r	r	r
16½	16⅝	r	s	3-16	s
16½	19	r	s	2½	s
16½	20	r	s	3½	s
Beckln	15	3⅜	s	r	s
[illegible]					
18⅞	20	r	r	1½	r
BellAtl	45	2⅜	2⅞	r	r
47⅜	50	r	¼	r	r
Beth S	10	4⅞	s	r	s
15	12½	2 5-16	r	r	s
15	15	1-16	⅜	1-16	r
Biogen	20	8¾	8½	r	r
28¾	22½	6	r	r	r
28¾	25	3⅞	3⅞	r	9-16
28¾	30	r	15-16	17-16	2¼
28¾	35	r	5-16	r	r
Biomet	15	3½	r	r	r
19⅛	17½	1 11-16	1¾	r	r
19⅛	20	r	9-16	15-16	1½
19⅛	22½	r	r	3⅝	r
19⅛	30	1-16	s	r	s
BoatBn	50	11-16	13-16	r	1¼
Bolar	10	2 9-16	r	r	r
12¼	12½	¼	1¼	1-16	¾
12¼	15	r	⅜	r	r
Borind	30	r	r	r	15-16
37	35	r	4¼	1-16	2 3-16
37	40	1-16	2 5-16	2⅜	5
37	45	r	11-16	7⅞	r
37	50	r	5-16	12½	r
37	60	r	s	23	s
BurlN	30	6¼	s	r	s
37⅞	35	2¾	2⅞	1-16	r
37⅞	40	1-16	9-16	1 15-16	r
37⅞	45	r	s	7	s
CIGNA	50	r	r	r	⅜
53¼	55	r	13-16	1 15-16	2⅜
CarnCr	25	2⅜	r	r	r
28	30	r	½	2⅜	3
CartWl	28⅜	2	s	r	s
30⅛	30	1-16	1⅞	r	s
Cntocr	10	5⅞	r	r	r
16	12½	3½	3¼	r	r
16	15	1	1 13-16	1-16	11-16
16	17½	1-16	11-16	r	2¼
16	25	1-16	s	9	s
ChamDv	5	1 15-16	r	r	r
7⅛	7½	r	7-16	⅜	15-16
7⅛	10	r	r	3⅛	r
Chiron	45	13¾	r	r	r
58½	50	8⅞	r	r	r
58½	55	3¾	r	r	1½
58½	60	¼	27-16	1½	3⅜
58½	65	r	⅞	r	r
Chrysir	12½	6½	s	r	s
19	15	3⅞	s	r	s
19	17½	1⅜	2	r	½
19	20	1-16	¾	1	1⅜
19	22½	1-16	¼	3⅛	r
CinBel	17½	r	r	13-16	r
Cisco	30	19	s	r	s
49¼	40	8⅞	8½	r	r
49¼	42½	6⅞	s	r	s
49¼	45	4	5⅜	r	1¼
49¼	50	1-16	2½	¾	3⅛
Citico	10	10⅛	s	r	s
20	12½	7⅜	s	r	s
20	15	4⅞	s	r	s
20	17½	2 9-16	2 11-16	1-16	3-16
20	20	1-16	1	1-16	⅞
20	22½	r	¼	3	r
CmprsL	10	r	r	r	⅜
11¼	12½	r	⅛	r	r
11¼	15	r	5-16	r	r
11¼	25	r	s	14¼	s
CmpAsc	10	2⅛	r	r	⅛
12	12½	r	r	¼	1⅛
12	15	r	1-16	3¼	r
CyprMn	30	1-16	1	3-16	r
Delta	50	r	6⅜	r	r
56	55	¾	2½	1-16	1⅜
56	60	r	¾	4⅜	4⅜
56	65	r	s	9¼	s
56	70	r	s	13½	s
DiaSrk	15	r	2 3-16	r	r
16⅜	20	r	r	3¾	r
16⅜	22½	r	s	6⅛	s
Dig Eq	40	3⅛	3¾	r	r
43⅜	65	r	s	22⅜	s
DressB	10	r	5-16	15-16	r
Dryfus	35	r	1⅜	r	r
35⅞	40	r	r	4⅜	r
EMC	17½	1-16	1	r	r
EKodak	30	11¾	s	r	s
42⅞	35	7	r	r	r
42⅞	40	2⅛	2½	1-16	r
42⅞	45	1-16	5-16	2¾	r
Eaton	70	4⅞	r	r	r
74⅜	75	r	r	⅞	r
Elan	35	9⅜	10⅜	r	r
45	40	4¾	5⅞	r	r
45	45	⅛	2 3-16	⅛	2¼
45	50	r	⅜	r	r
Engelh	40	1⅜	r	r	r
Enron	40	4⅛	r	r	r
44	45	r	1⅛	r	r
Epilpe	15	1⅞	r	r	r
17⅜	17½	⅛	1½	¼	r
17⅜	25	r	s	7¾	s
Exxon	55	7½	s	r	s
62⅛	60	2¼	2⅞	r	½
62⅛	65	1-16	5-16	3	3¼
FedExp	35	7½	r	r	r
42⅞	40	2¾	3⅛	r	¼
42⅞	45	r	15-16	2 1-16	3¼
42⅞	50	r	r	6⅞	r
42⅞	55	r	s	12	s
FstChi	20	14	s	r	s
34½	22½	11½	s	r	s
34½	30	4⅜	s	r	s
34½	35	1-16	1	r	⅜
Finlste	30	9⅞	s	r	s
39⅞	35	5⅛	s	r	s
39⅞	40	⅛	1 15-16	⅛	2
39⅞	45	1-16	½	5¼	r
FshSci	25	r	r	1-16	r
Fluor	35	3¼	r	r	r
38⅜	40	r	¾	2	2⅛
38⅜	45	r	r	6⅞	r
Genzym	40	r	15	r	r
53½	45	8¼	r	r	r
53½	50	3¼	4⅛	r	⅞
53½	55	⅛	2⅜	1 5-16	3¼
GlobNR	5	3⅛	r	r	r
8⅜	7½	⅞	15-16	r	r
8⅜	10	r	r	2	r
GrtWF	17½	r	r	1	r
Grumm	17½	4⅛	s	r	s
Halbtn	22½	5½	s	r	s
28⅛	25	2⅞	r	r	r
28⅛	30	r	r	⅜	2¾
Hithlr	12½	2	r	r	r
14⅞	15	r	r	¼	r
Hitachi	65	r	1	r	2½
Homstk	10	4⅜	r	r	r
14⅜	12½	1 11-16	2⅛	r	r
14⅜	15	1-16	7-16	⅜	7⅛
ICN Ph	10	2⅛	2 1-16	r	r
11⅞	12½	⅛	⅜	13-16	1
11⅞	15	r	3-16	2 15-16	r
11⅞	20	r	s	8⅛	s
ICOS	7½	r	11-16	r	r
7⅜	12½	r	s	4¾	s
Imcera	25	9¼	r	r	r
34⅞	30	4⅞	r	r	r
34⅞	35	1-16	1½	⅛	r
I B M	80	15	s	r	s
95	85	10	s	r	s
95	90	5	5¼	1-16	1
95	95	1-16	2⅜	1-16	3⅛
95	100	1-16	13-16	5	6¼
95	105	1-16	¼	8⅛	r
In Pap	60	r	r	r	½
64	65	¼	1⅜	½	2⅜
64	70	r	7-16	5½	5¾
64	75	r	r	11⅛	r
JohnJn	7½	18½	r	r	r
46⅜	40	6⅛	6¼	r	r
46⅜	42½	4	r	r	r
46⅜	45	1⅛	2⅛	1-16	1
46⅜	47½	1-16	s	1¼	s
46⅜	50	r	r	3⅞	3¾
Kerr M	35	5⅞	r	r	r
41⅛	40	1⅛	1⅜	r	r
LAGear	10	½	1⅛	r	r
10⅜	12½	r	⅛	1 15-16	2⅛
10⅜	17½	r	s	7⅛	s
LAC	5	2⅞	r	r	r
7⅛	7½	¼	r	r	r
L S I	5	11-16	r	r	r
5¾	7½	r	r	1¾	r
Legent	30	4⅞	r	r	r
35⅜	35	⅛	r	r	r
LizCla	30	5⅜	r	r	r
36⅛	35	1¼	2⅛	1-16	1⅛
36⅛	40	1-16	r	4⅛	4⅜
36⅛	45	r	s	9½	s
36⅛	50	r	s	14¼	s
Loral	35	r	r	1¾	r
M C I	25	8	s	r	s
33	30	2⅞	s	r	s
33	35	r	½	2	2 7-16
Marvel	25	5¼	s	r	s
30½	30	7-16	2¼	⅛	r
30½	35	r	r	⅜	r
Maxtor	7½	3¼	r	r	r
11	10	1⅛	1¾	1-16	r
11	12½	1-16	½	1⅜	1⅞
Mead	30	8½	r	r	r
38¾	35	3⅜	r	r	r
38¾	40	r	r	1½	r
Merck	20	30	s	r	s
50	31⅞	18¼	s	r	s
50	41⅞	8⅜	s	r	s
50	43⅜	6½	s	r	s
50	45	4¼	5¼	r	r
50	46⅛	3¼	s	r	s
50	48⅜	1⅜	s	r	s
50	50	1-16	1½	1-16	1¾
50	51⅛	1-16	s	1⅜	s
50	53⅜	r	s	3⅜	s
50	55	r	¼	5	5¼
Merisl	10	r	r	r	⅜
MrvGRd	7½	7⅛	r	r	r
14¾	10	4⅜	r	r	r
14¾	12½	1¾	r	r	r
14¾	15	r	r	½	1¼
Micron	12½	1½	r	r	r
M M M	85	13½	s	r	s
98⅞	90	8⅜	s	r	s
98⅞	95	3⅞	4⅜	r	1
98⅞	100	1-16	1½	13-16	3
Monsan	55	1 11-16	2½	r	1
57½	60	r	r	2⅜	4
NWNL	40	1½	r	r	r
NtwkGn	12½	r	r	r	r
NthnTr	55	3½	r	r	r
Nucor	45	7¼	r	r	r
52⅞	50	2⅜	r	1-16	15-16
52⅞	52½	⅞	s	r	s
52⅞	55	r	1½	r	r
OrvxEn	22½	r	r	3¼	r
Pain o	16⅜	4⅜	s	r	s
PainWb	17½	3½	r	r	r
21	20	⅞	s	r	s
Pain o	20	11-16	s	r	s
PainWb	20	s	1⅛	s	s
21	20	s	s	s	9-16
21	22½	r	5-16	19-16	1⅜
21	25	r	⅛	4¼	r
Pennz	45	2⅜	r	r	r
47⅝	50	r	r	2⅜	r
47⅜	55	r	s	7⅜	
Peosi	25	10¾	s	r	
36⅛	30	6⅛	s	r	
36⅛	35	1⅛	1¾	1-16	9-1
36⅛	40	r	3-16	4	
PhilLD	30	10⅜	r	r	
40½	40	11-16	r	r	
PinRsc	15	r	5⅜	r	
20¼	17½	2⅜	r	r	
20¼	20	⅛	2¼	⅛	
20¼	22½	r	1⅜	r	
20¼	25	r	¾	r	
Polar	25	4⅜	r	r	
29½	30	1-16	⅞	7-16	
29½	35	r	r	5¾	
Premrk	30	3⅜	r	r	
33¼	35	r	r	2	
ReadRt	25	r	1⅛	r	
RdrDig	50	r	1⅛	r	
Ribilm	7½	r	r	9-16	
Rouse	15	r	r	⅛	
S C I	10	r	r	2⅜	
StJude	25	s	9	s	
33½	30	3	r	r	
33½	35	r	11-16	1½	
33½	40	r	r	6⅜	
StPaul	75	15-16	3⅛	r	
SallieM	60	9⅜	r	r	
69½	65	4¾	r	r	
69½	70	r	2⅛	5-16	
69½	75	r	¾	r	
Scimed	45	9½	10⅛	r	
54¼	50	4	6	r	
54¼	55	1-16	2¾	¾	
54¼	60	r	11-16	5¾	
54¼	65	r	s	10¼	
54¼	80	r	s	25⅜	
Scotts	15	1-16	r	⅛	
Sears	35	4⅛	4½	1-16	
39¼	40	1-16	⅞	11-16	
39¼	45	r	r	5⅜	
SigAld	45	4	r	r	
49	50	1-16	r	r	
Solectr	22½	4⅛	r	r	
27⅜	25	2⅜	3½	r	
27⅜	30	r	r	2¾	
T J X	17½	1½	r	r	
Teldyn	17½	r	2 1-16	r	
19¼	20	r	r	⅜	
19¼	22½	r	r	3½	
Terdta	20	r	s	3-16	
Tex In	25	14¾	s	r	
39⅜	30	9⅞	r	r	
39⅜	35	4⅜	5¼	r	
39⅜	40	1-16	1⅜	3-16	
Trimed	7½	¼	r	r	
UJB Fn	17½	1⅛	15-16	r	
Unitrn	35	⅜	r	r	
Upjohn	30	1½	2⅛	r	
33¼	35	r	¼	3½	
33¼	40	r	⅛	8½	
VLSI	7½	r	¼	1	
Vicor	17½	1¾	r	r	
19⅜	20	3-16	15-16	⅜	
Weyerh	30	3	r	r	
33⅛	35	r	r	2	
Xerox	65	6¼	r	r	
71⅜	70	1⅛	r	1-16	
71⅜	75	r	11-16	4⅛	
AirbFr	12½	17-16	r	r	
14⅛	15	r	⅜	1⅛	
AlianP	17½	4¾	r	r	
22	20	2¼	3	r	
22	22½	1-16	1¾	7-16	
22	25	r	1	r	
22	30	r	⅛	r	
Amdahl	15	3	r	r	
17⅛	17½	⅜	1¼	r	
17⅛	20	r	⅛	r	
A E P	35	r	r	1⅜	
AlnGrp	85	r	8⅛	r	
92¼	90	2 7-16	4¼	r	
92¼	95	r	1⅛	1⅛	
Amoco	45	r	4⅛	r	
48⅛	50	r	r	1	
Anadrk	22½	3¼	r	r	
26	25	¾	r	r	
BMC Sft	45	1¼	4⅛	3-16	
46¾	50	r	2	3¾	
Baxter	30	r	7½	r	
38⅜	35	3⅜	3¼	r	
38⅜	40	r	9-16	2	
BioTcG	5	1⅜	r	r	
6⅛	7½	r	r	r	
6⅛	10	r	1-16	r	
Blk Dk	20	½	1¼	r	
20½	22½	r	⅜	2	
20½	25	r	⅛	r	
Boeing	35	5¼	r	r	
40¼	40	3-16	1⅜	1-16	
40¼	45	r	¼	5	
40¼	50	r	1-16	r	
40¼	55	s	1-16	s	
Bois C	17½	r	r	r	
17⅛	20	r	r	2¾	
C B S	150	s	50¼	s	
199	185	14⅞	r	r	
199	190	9⅛	r	r	
199	195	3⅞	r	r	
199	200	1-16	6	1⅛	
199	210	r	2¾	r	
Cadenc	17½	1⅞	r	r	
19	20	r	⅞	1⅛	
19	22½	r	⅜	r	
CamBio	5	2	r	r	
6⅛	7½	r	7-16	r	
CapCit	400	s	r	s	
451¼	440	s	r	1-16	
451¼	450	2½	14	1	
451¼	460	r	9	r	
451¼	490	r	2⅛	r	
Ceridan	12½	2	r	r	
ChkDrv	25	2 5-16	r	r	
Coke	32½	s	8⅜	s	
40⅞	35	5¾	r	r	
40⅞	37½	s	3¼	s	
40⅞	40	1	1¾	1-16	
40⅞	42½	s	⅜	s	
40⅞	45	r	⅛	4⅛	
ColgPl	50	3	3⅛	r	
53¼	55	r	9-16	r	
Cmw Ed	25	1½	r	r	
26½	30	r	3-16	3¼	
CmpUSA	22½	3½	r	r	
26¼	25	1	3⅛	r	
Cnseco	20	r	10⅛	r	
30	25	4⅞	5¾	r	
30	27½	s	3	s	
30	30	1-16	2⅜	r	
30	32½	s	1⅜	s	
30	35	r	¾	r	
Corng	35	2⅜	r	r	
37⅜	37½	s	1⅛	s	
Diebld	55	1-16	r	r	
ECI	25	2 9-16	3⅛	r	
28¼	30	r	r	r	
Edward	17½	1⅞	2¼	r	
	20	s	¾	s	
	20	s	⅜	s	
	20	s	⅛	s	
Exabyt	25	2	r	r	
27¾	30	r	1 11-16	2 11-16	
FedDSt	10	3¼	r	r	
13⅛	12½	13-16	1¼	r	
FilBsm	12½	r	2⅜	r	
15¼	15	1-16	11-16	r	
ForstL	35	⅜	r	r	
FptMc	20	r	r	1	
GnCine	25	r	r	¼	
Gn Dyn	70	4½	5½	r	
74⅜	75	r	r	r	
Gdrich	40	s	5¼	s	
45⅜	45	¼	1⅞	r	
HMO Am	12½	⅜	r	r	
HltCmp	40	s	¾	s	
Hewlet	60	8¾	9⅜	r	
69	65	4	5⅛	r	
69	70	1-16	2⅜	1⅝	
69	75	r	11-16	r	
69	80	r	¼	10¾	
Honwll	60	s	5⅜	s	
65⅞	65	1⅛	2 11-16	¼	
65⅞	70	1-16	r	4	
65⅞	75	r	r	7⅛	
Humana	17½	5⅜	5⅜	r	
23	20	2¾	2 15-16	r	
23	22½	⅜	1	r	
23	25	r	r	r	
ImunRs	15	13⅛	r	r	
29	20	8¼	9⅜	r	
29	22½	6½	6½	r	
29	25	3⅞	5¼	1-16	
29	30	1-16	2⅜	1	
29	35	s	1	s	
29	40	s	¼	s	
InfoRs	22½	2 1-16	r	r	
Infrmx	20	s	9¼	s	
30½	25	5	6½	r	
30½	30	⅛	2 13-16	¼	
30½	35	r	13-16	r	
30½	40	r	¼	r	
In Flv	100	7-16	r	r	
100⅜	105	r	1⅛	r	
Limitd	17½	r	r	r	
20¼	20	5-16	1⅛	1-16	
20¼	22½	r	3-16	2⅛	
20¼	25	r	1-16	r	
Liposm	10	⅛	1	r	
MagmaC	15	r	½	r	
Magnal	22½	2	27-16	r	
24⅛	25	r	r	15-16	
Medtrn	75	r	5⅞	r	
79	80	1-16	2⅞	1⅛	
79	85	r	1	6	
Mobil	60	3¾	3⅞	r	
63⅞	65	r	¾	1⅞	
N Semi	10	r	⅛	13-16	
9¼	12½	r	1-16	r	
Nthrop	25	1⅜	r	r	
OcciP	20	r	½	13-16	
19⅜	22½	r	1-16	r	
Ogden	20	r	⅜	⅜	
Pegsus	12½	r	4⅛	r	
16⅜	15	r	2	r	
Promus	30	r	r	r	
Raythn	45	s	s	¼	
Reuter	60	7⅜	r	r	
67⅞	65	3⅛	r	r	
67⅞	70	r	13-16	r	
RyanFm	7½	17-16	r	r	
Slumb	60	2½	3½	r	
62⅜	65	r	1	2⅜	
Shawln	22½	⅛	r	r	
Shell	55	1 11-16	r	r	
Southn	35	13-16	13-16	r	
Sulcus	5	⅜	15-16	r	
5⅜	7½	r	1-16	r	
TelMex	35	r	14¼	r	
48⅞	40	8⅞	9⅜	r	
48⅞	45	4	4⅛	r	
48⅞	50	1-16	1 13-16	13-16	
48⅞	55	r	7-16	6	
48⅞	60	r	3-16	11⅛	
Tribune	45	r	½	r	
TrilEn	25	2 5-16	3¼	r	
27¼	30	r	15-16	2⅞	
27¼	35	r	¼	r	
27¼	40	r	⅛	r	
UAL	110	6½	8½	r	
116⅛	115	11-16	4¾	1-16	
116⅛	120	1-16	2½	4⅞	
116⅛	125	r	1⅜	9¼	
116⅛	130	r	13-16	r	
UST	25	4⅜	r	r	
29⅜	27½	s	2⅛	s	
29⅜	30	r	r	r	
UnTech	50	1	r	r	
Ventrx	22½	r	r	r	
Willms	30	¼	13-16	r	
30⅜	35	r	⅛	r	
XOMA	12½	1¼	1⅞	r	
13¼	15	r	11-16	1⅜	
13¼	17½	r	5-16	4	
13¼	20	r	r	6⅞	

Total Call Vol 487,032 Call Open int 4,041,5
Total Put Vol 390,572 Put Open int 2,884,7
r—Not traded s—No option offered. o—O
Last is premium (purchase price

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS La Presse

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

48838524

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multi points

Centre Liquidation Montréal

52 000 pi² -50% à -70%

Le plus grand centre au Canada de liquidation d'ameublement de bureau

Surplus d'inventaires de manufacturiers

301, rue St-Antoine Ouest
Montréal, Édifice Pascal

Tél.: 879-1515, fax: 879-1012

VOILÀ DE QUOI PIQUER VOTRE CURIOSITÉ JUSQU'AU SAMEDI 25 JUILLET...

INVITATION

Vous êtes cordialement invité à une réunion d'information des actionnaires de Templeton Growth Fund, Ltd. en compagnie de

l'équipe Templeton

-les pionniers de l'investissement mondial.

THOMAS L. HANSBERGER, AFA
Président et chef de la direction
Templeton, Galbraith & Hansberger Ltd.

DONALD F. REED, AFA
Président et chef de la direction
Templeton Management Limited.

J. MARK MOBIUS, Ph.D.
Directeur général
Templeton Investment Management (Hong Kong) Ltd.

Le mercredi 22 juillet 1992 à 16h30
Le Centre Sheraton*
Salle de bal
1202 boul. René Lévesque ouest, Montréal

ENTRÉE GRATUITE

Pour réserver, veuillez composer: (514) 981-5282/5283/5284 (24 heures sur 24) ou encore, sans frais, aux heures d'affaires: 1-800-387-0830

*** Interprétation simultanée disponible, espaces disponible pour fauteuils roulants et audio-récepteurs disponible.**

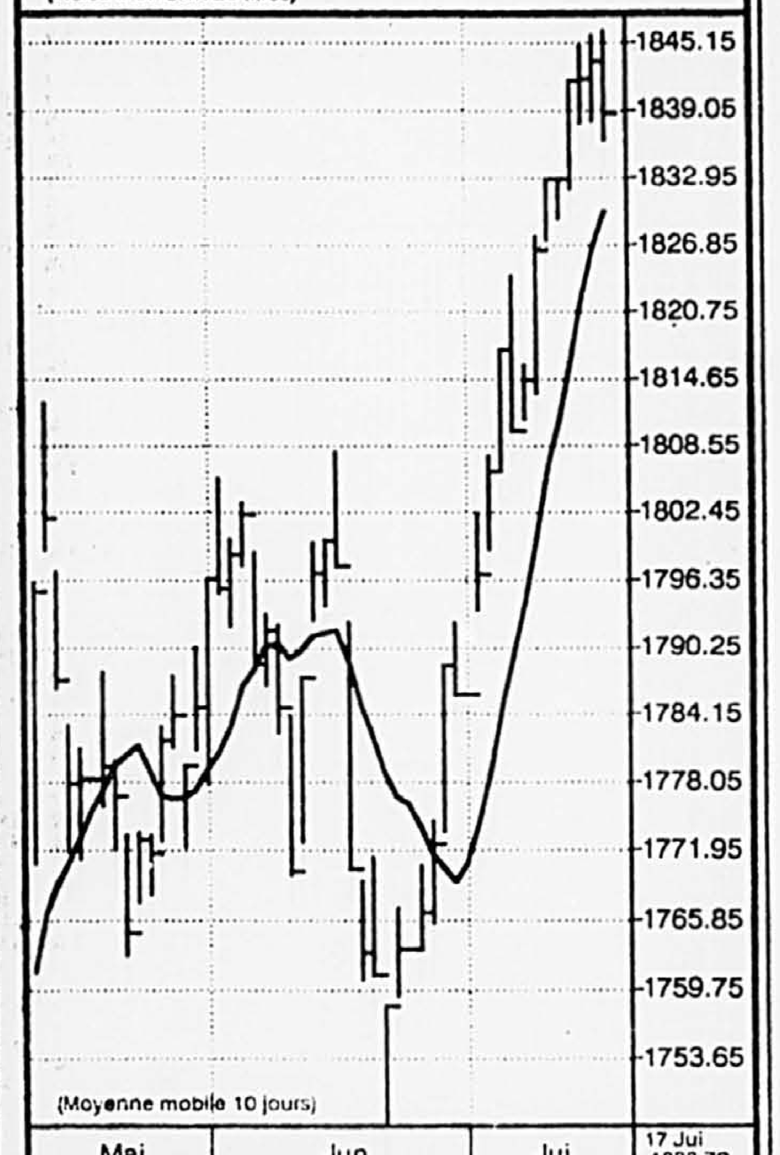
TEMPLETON INTERNATIONAL

La Bourse

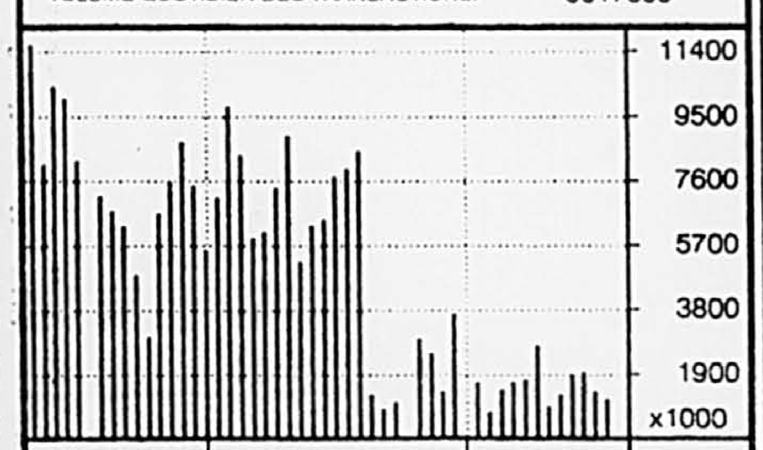
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 1846.08 — Fermeture: 1838.72 — Bas: 1836.39

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 5617000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1838.72	-4.65
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	2166.49	-3.59
HYDROCARBURES (XCO)	1234.28	-0.08
MINES/MÉTAUX (XCM)	1957.06	+6.39
PROD. FORESTIERS (XCF)	2342.71	-15.20
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1537.70	-8.97
SERV. PUBLICS (XCU)	1773.24	-4.93

Source: Decision-Plus Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. À la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

- p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
- f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
- z = Lot brisé.
- Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
- u = Unités de capital-actions.
- pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

- q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
- z = Lot brisé.
- f = Entreprise commerciale ou industrielle.
- y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

- g = Dividende en dollars canadiens
- e = Dividende extraordinaire.
- t = Dividende en action.
- c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
- a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
- i = Paiement suspendu du dividende.
- s = Après fractionnement d'actions.
- x = Ex-dividende.
- d = Nouveau bas de l'année.
- u = Nouveau haut de l'année.
- pf = Action privilégie.
- Wt = Bon de souscription.
- v = Suspension des transactions.
- vi = Situation de faillite.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
ADS	700	65	65	65	
iAur Res	1700	335	330	330	
Abti Prce	1600	$15½	15½	15½	+⅛
Agnico.wt	1000	7	7	7	
Agnico E	13000	$6⅝	6¼	6⅝	+⅛
fjAgromx	2205	10	10	10	
Air Canda	7600	$5¼	5⅛	5⅛	−⅛
Alta.energ	50603	$13¼	13⅛	13¼	
Alt.E.7.75	4000	$25¼	25⅛	25⅛	+⅛
Aican Alu	127867	$25⅛	24¾	24⅞	−¼
iAldona M	33000	20	16	16	−5
Am.Barric	18570	$35⅛	34⅞	35	+¼
Amisco	500	155	155	155	
Asa Min	500	135	135	135	
fAtco I	7700	$12¼	11½	12	+⅝
Atco II	1000	$11½	11½	11½	+⅝
Auberges	500	130	130	130	
Audrey	6700	75	70	70	−5
Audrey.w	3000	0½	0½	0½	−½
Autostock	500	380	380	380	−15
BC Tel	25780	$20½	19⅞	20¼	−¼
BC GAS	3050	$16⅝	16⅝	16⅝	
BCE SrO	500	$42¼	42¼	42¼	+¼
BCE wt	2120	$6⅝	6	6	−¼
BCE Inc.	50862	$47⅛	46⅞	46⅞	−¼
BCE Mbl	500	$24⅞	24⅞	24⅞	+⅛
Bgr.pm.A	1700	$7⅝	7⅝	7⅝	+⅜
fBMTC.a	7800	455	450	450	
BRL Ent.	900	275	275	275	
Bq.lau.sr6	1600	$26⅝	26⅝	26⅝	−⅛
Bque Nat	82532	$9	8⅞	8⅞	−⅛
Bq.na.sr10	5475	$25	24⅞	25	+¼
Bq.na.sr11	3660	$23¼	23½	23½	
Bq.Nat.sr9	1900	$25½	25¼	25½	+½
Bq Royale	85803	$25⅝	25⅝	25⅝	
BqRy 1.45	8200	$20⅛	19⅞	20⅛	+⅛
Bq.Ry.srF	854	$28½	28½	28½	−⅛
Bq.Ry.srG	900	$27¾	27⅝	27¾	
Bq.Ry.srH	3340	$28½	28½	28½	−⅛
Bq. T—D	110435	$18⅝	18⅜	18⅜	−⅛
B.TD.srF	1100	$27⅞	27¾	27⅞	+¼
B.imp.sr11	700	$27⅝	27⅝	27⅝	−⅛
B.Imp.sr8	3800	$27⅛	27	27	
B.Imp.sr9	4440	$28½	28⅜	28⅜	
B.imp.sr6	4000	$27¼	27¼	27¼	
Bq.C.Imp	13470	$28⅛	27⅞	28⅛	+⅛
Bque Mtl	27373	$47⅛	46⅞	47	−⅛
BMO Sr4	600	$28⅛	28⅛	28⅛	−⅛
BMO Sr1	1200	$28⅞	28¾	28¾	
Bq.N.Ecos	22972	$23⅛	23	23	
B NE sr1	11450	$20½	20⅜	20⅜	−¼
B NE sr3	2200	$21¼	21⅛	21⅛	−⅛
B NE sr4	200	$27¼	27¼	27¼	
B NE Sr5	400	$28¼	28¼	28¼	
Baton	25	$6¾	6¾	6¾	
Bell.p.1.94	280	$27¼	27¼	27¼	
Benvest	700	165	165	165	
Biochem	182283	$19¾	19¼	19¾	+¼
iBiomira	2100	$12⅝	12⅜	12½	−⅜
Bionaire	14000	430	420	430	
Bomb A	1600	$15½	15⅜	15½	+¼
fBomb B	27087	$15⅝	15⅜	15½	
Bomb.Sr1	500	$24½	24½	24½	
Brascan.A	1000	$16½	16½	16½	+⅛
Brkfd7.25	250	$25¼	25¼	25¼	
Bruncor	3327	$19⅝	19⅝	19⅝	+⅛
Brunswick	500	$10	10	10	+¼
C / D					
CAE Ind	14600	$6⅝	6¼	6¼	−⅛
iCMP Res	4052	100	100	100	
CS Res.	2000	420	420	420	
CT Fin	1000	$18⅜	18¼	18⅜	+¼
Cabano	3200	155	155	155	
fCldwell A	500	400	400	400	
Cambior	61500	$10	9¾	9⅞	+¼
Cambridg	500	$15½	15½	15½	−⅜
Camdev	246	465	465	465	
Cameco	3100	$16⅞	16⅝	16⅞	−⅛
Cameco.w	6250	470	465	465	−15
Camp Res	16000	58	57	58	+1
Can Malt	1000	$15⅛	15⅛	15⅛	−⅛
Cdn Oxy	279	$27⅝	27⅝	27⅝	
CP Ltd	21889	$18	17¾	17¾	−⅛
fC Tire A	44590	$18⅛	18⅛	18¼	
fC Utilit A	2500	$21	20⅞	21	+⅛
fCmnac.A	9200	200	195	200	+5
Canamax	1000	32	32	32	+3
Canstar	9700	$13	12¾	12¾	
Cara Oper	200000	440	440	440	+5
fCaraOp.A	10665	435	430	435	+5
Carena	2100	410	400	400	−5
Cascades	6420	$8⅛	8	8	
Cascad.wt	9950	275	270	270	−5
Celanese	100	$43½	43½	43½	−½
fC.Cap A	11000	9½	8	8	−2
fCimStL.a	218	$9⅛	9⅛	9⅛	
fCo—Steel	500	$17½	17½	17½	−¼
CocaCBev	114	$5⅞	5⅞	5⅞	
Cogec srl	25400	$6	5⅞	6	+¼
CohoRs	1000	200	200	200	+20
Cominco	400	$23	23	23	
Comi.Sr.H	3300	$17⅞	17⅞	17⅞	
Comptime	2300	17	17	17	
fCPCI.A	7900	265	260	260	−5
CPCI.B	600	268	268	268	−12
CFQ pr A	200	$27	27	27	+½
fCorby B	300	$43½	43½	43½	−1½
Cott	2310	$26	25¾	25¾	−¼
fCrownx	700	295	270	295	+20
fCrownx.A	4240	112	110	110	−2
fCurragh	2800	380	360	360	+15
fDMR.grA	5100	$5⅞	5⅞	5⅞	
DMR.wt	4900	120	120	120	
Denison A	2300	33	33	33	
fDenisn B	28466	20	19½	20	+2
Dofasco	3600	$14	13¾	13¾	−¼
Dofasc2.60	600	$21	20¾	21	+½
Domtex	2198	$6⅝	6⅝	6⅝	
Domtar	25302	$7⅛	7	7⅛	
Donohue b	1000	$14¾	14¾	14¾	−¼
Dorel.A	250	$10	10	10	
fDorel.B	250	$9	9	9	
DuPont A	200	$43¾	43¾	43¾	−⅛
fDundeB.a	1515	325	325	325	+5
DundeB.b	230	450	450	450	
fDylex.Ltd	460200	390	385	390	
E / F					
Echo Bay	12600	$8¼	8¼	8¼	+¼
Encor Inc	7500	23½	22½	22½	−1½
FPI Ltd	4000	305	300	300	−5
Ficnbrd G	1500	200	195	200	+30
Fiet.Can.a	890	$16¼	16¼	16¼	−⅛
Fiet.Inv2b	600	$25⅞	25⅝	25⅝	−⅜
fFdCr.Que	1000	$6⅝	6¼	6⅝	+¼
Fortis Inc	2930	$22⅛	22	22	−⅛
[illegible]					
G / H					
GTC.tra.B	6000	$6¾	6⅝	6⅝	+⅜
G Knight	2300	$9⅛	9⅛	9⅛	+1⅛
Goodfellw	2500	450	450	450	
Goyette	1000	120	120	120	
Grma Lee	1000	11	11	11	−2
Grilli	1000	$7⅛	7⅛	7⅛	+⅛
Gr.L.1.875	1100	$25¼	25	25	−¼
fGr.laur.b	925	$5¾	5¾	5¾	
GuilvA	100	425	425	425	+25
Gulf Res	200	$5½	5½	5½	
Hees.Int	8900	$11⅛	11	11⅛	−⅛
Hemlo	54299	$10⅛	10¼	10¼	+⅛
Honco	6000	27	20½	27	+6
Hubbard	2500	215	215	215	−5
H Bay Co	700	$27	26⅞	26⅞	−⅛
I / J					
IPL Inc	200	$5½	5½	5½	
Imasco.ltd	2250	$36⅛	36½	36⅛	+¼
iImmedia	23082	205	200	200	
Imper.Oil	2395	$44⅞	44½	44½	−⅜
fImpr.Qbr	4000	$17½	17½	17½	−¼
Inco Ltd	29230	$37⅜	37⅛	37⅜	−⅛
Inco 7.85	16200	$23⅛	23⅛	23⅛	−⅛
IBM	586	$114	113	113	−5¼
Int.Corona	20579	$6	5⅞	5⅞	+⅛
Int.cor.sra	7326	$9½	9⅜	9⅜	+⅛
Int.innopa	800	$11	11	11	+⅛
Interprov.	1950	$25	24⅞	25	+⅛
Invern8.75	2200	$13	13	13	+⅛
Inv Grp	4000	$24	24	24	+2
Irwin Toy	800	$8¼	8	8¼	+⅞
Ivaco.sr1	500	$9¼	9¼	9¼	+¼
Ivaco.sr2	5200	$9½	9	9	−¼
Jnock.1.20	1000	$14½	13⅞	14½	+⅜
fJean.Ct.A	16475	$15⅞	15⅝	15⅝	−⅛
fJrny End	2300	285	250	280	+25
K / L					
Kaufel.A	500	$8⅛	8⅛	8⅛	
iKnowHse	3000	50	47	50	+3
LASMO	246	335	335	335	
fLGS Inc.	5250	185	180	180	−10
LSI Log	5000	120	120	120	
Labatt	19934	$27⅝	27½	27½	−⅛
Lac Min	60271	$9⅞	9⅝	9⅝	+⅛
LfroCan.p	236	$18¾	18¾	18¾	
Laidlaw A	300	$11⅝	11⅝	11⅝	
fLaidlw B	36900	$11⅝	11½	11⅝	+⅛
LKwood.u	311	465	465	465	−35
LamSo.inc	1600	220	220	220	
Lap Ver	1300	270	265	265	−15
fLasond.a	400	$10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
Leader I	21	225	225	225	
Leroux	300	180	180	180	
Loblaw	6600	$17⅛	17	17	
Loewen	3000	270	270	270	+5
iLog.G.Inf	1300	24	24	24	
Londn.Ins.	1300	$22	21⅝	22	
Londn.SrA	200	$18⅞	18⅞	18⅞	−⅜
iLouvem	3000	360	350	360	+10
M / N					
M Corp	5200	410	400	410	
Maax	7400	430	420	430	+5
McM Bidl	34349	$18¼	17⅞	17⅞	−¼
Maclean	1300	$12¼	12⅛	12¼	
fMalette	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Mapl leaf	1000	$15¾	15¾	15¾	
Marconi C	1000	$16¼	16¼	16¼	−¼
fMarit Tel	2356	$19⅝	19⅝	19⅝	
Markbrgh	1100	365	365	365	−20
fMetroR.A	8896	$7⅛	7	7	−⅛
M.Tempus	48000	10	10	10	−½
Mdind.wal	2400	$6½	6⅛	6¼	+⅛
Mitel Corp	10000	192	185	187	−5
fMolson A	5433	$32½	32¼	32¼	−¼
Moore	10552	$22¼	22	22	−¼
Nfld L 5.25	300	$6¼	6¼	6¼	
Nor.Forst	2200	$7¾	7⅝	7¾	+⅛
Noranda	5800	$19⅞	19½	19⅞	+¼
Noran.srB	21	$26½	26½	26½	
Noran.7.75	1000	$23⅝	23⅝	23⅝	
Nor Tel	188475	$47	46	46⅝	−½
Nova Albt	20123	$8⅝	8½	8½	−⅛
O / P					
Olco.A	800	105	105	105	
fOsha A	6375	$20¼	19⅞	20¼	+⅜
Parcdn.Pt	400	$24¾	24¾	24¾	−⅛
Pantoram	2200	260	256	260	+4
Pegasus	32500	$19⅞	19¼	19⅞	+⅞
Pegasus.w	9300	405	390	400	+40
fPeoples a	13300	49	48	49	+1
Petro Can	12519	$8⅝	8⅝	8⅝	
Petrostar	2105	45	45	45	
Pla Dome	110850	$14¼	14	14	+⅛
Plastibec	1000	140	105	105	−35
Pcrp Pete	[illegible]				
fPowr Cr	3000	$15⅛	15	15	−⅛
Power.Fin	1250	$21	21	21	+½
PowFn.pA	225000	$20	20	20	−4
Promatek	500	90	90	90	−10
Q / R					
Que Tel	7543	$17⅛	16⅞	17	
QueTel7.75	500	$17¾	17¾	17¾	−½
QuebecoA	800	$14½	14½	14½	
fQuebecoB	12814	$14⅝	14⅜	14½	−⅛
Quebco.wt	4000	235	235	235	+5
fRadio.A	550	$6	6	6	+⅛
RangerOil	16300	$8¾	8⅝	8⅝	−⅛
Reed CII	1000	$27¾	27¾	27¾	+1¼
Renaisnce	105202	$15⅝	15¼	15⅝	+¼
fRepap	5400	335	330	335	
iRichmont	25300	90	88	90	
Rich Wt	1400	4	4	4	
Rio Algom	200	$17	17	17	+⅛
Rio Alg.ir	5500	$7⅛	7	7⅛	+⅛
fRCantel.b	150	$22	22	22	
RogersC.A	200	$14½	14½	14½	+⅜
fRogerC.B	2000	$13⅞	13¾	13¾	−⅛
Roger.wt	250	220	220	220	+5
fRvTrstco	9120	$6	5⅞	5⅞	−⅛
RyTrc sr5	200	$9¾	9¾	9¾	+¼
RTrst G.fi	400	$9⅞	9⅞	9⅞	+¼
Rytrc srQ	4000	$15¾	15½	15½	+⅛
S / T					
SHL Syst	6000	$9¼	9	9¼	
fSNC	15700	$11¼	11⅛	11⅛	−⅛
SR.telcom	5056	$6⅝	6¼	6¼	−¼
Saskoil	140900	490	485	490	+5
iSaturn.D	5900	200	195	200	+10
Sceptre	37428	36	33	34	−2
Scept 7p	500	$8¾	8	8½	−⅛
Scot.paper	2325	$15¾	15¾	15¾	+¼
Seagram	9200	$34¾	34¼	34⅜	−¼
Shermag	8100	40	40	40	+5
Shirmax	400	100	100	100	
Sico	100	$10¼	10¼	10¼	
S—Beaud.	2000	435	430	430	−5
Southam	500	$15⅝	15⅝	15⅝	
fSpar Aer	19467	$15½	15⅜	15½	
Sportcn.A	2234	$5⅝	5¾	5⅝	+⅛
Stel 1.94	6500	$7⅞	7¾	7¾	+⅛
Stelco A	26200	400	385	395	+15
Stelco.w	39600	85	75	85	+15
iStratm.A	514000	51	46	50	−3
TVX Gold	264000	345	340	345	+10
fTeck B	1400	$22	21⅞	22	+¼
fTelebc.s.3	300	$25	25	25	
Teleglobe	4732	$13	12¾	12¾	
fTmedia A	1150	450	450	450	
Telus	21454	$14¼	14⅛	14¼	
Tembec.A	300	$10½	10½	10½	
ThomCor	6688	$15⅛	15⅛	15¼	−⅛
fTorstr B	21200	$22⅝	22¼	22¼	−⅛
Total.O G	11500	$7¼	7¼	7¼	
Total Pete	2500	$8⅞	8¾	8⅞	−⅛
Trs mount	200	$15¼	15¼	15¼	−⅛
TrAlta	53254	$13⅞	13¾	13¾	
TrCan Pl	5220	$17⅞	17¾	17⅞	
TrCan 2.8	500	$40½	40¼	40¼	+¼
TrCan.wt	17440	62	62	62	−2
TrCanSrB	7070	$18	17⅞	18	
Transat	22247	340	320	325	−10
Trilon Fin	1500	$5⅞	5⅞	5⅞	
Trimark	6400	$16½	16	16½	
fTrizec A	4850	450	445	445	−5
Trizec B	1750	455	450	450	−5
Trco Desi	264	151	151	151	−14
TrGen.pA	2000	$10	10	10	−¼
U / Z					
fUAP.In.A	300	$17¾	17½	17½	
fUnioes B	3000	135	130	135	+5
Un.energy	200	$15¼	15¼	15¼	+⅝
Un.Domin	332	$11¼	11	11¼	
U.dom.Sr2	2000	$25	25	25	−¼
Univa	17312	$7¼	7⅛	7¼	+⅛
Univa SrA	6800	$23¾	23⅝	23¾	
Univa Wt	2200	100	95	100	
fVideotron	10450	$17¾	17⅝	17¾	−⅛
iVisiontr.a	1000	9	9	9	
Waiax A	1216	$7½	7½	7½	+⅛
Westcoast	2800	$16⅝	16½	16½	−⅛
West8.25	1500	$25¾	25⅝	25¾	
fWise.A	300	155	155	155	−4
Total Sales :					4,782,045
US Funds					
Bq.Ry.srl	3150	$28⅝	28½	28⅝	
B.imp.sr10	6600	$27⅛	27	27⅛	
BMO sr2	3500	$26½	26½	26½	−⅛
EDC.note	1000	$10⅝	10⅝	10⅝	−⅛
Total Sales :					14,250
Derivative Partially Paid Shares					
Intprov.ir	1800	$14¼	14¼	14¼	
Suncor.ir	57000	$9¾	9⅝	9¾	+⅛
Telus.ir	33300	$6⅞	6¾	6¾	−⅛
Total Sales :					92,100
Trust Units					
EmpFnd G	675	260	260	260	+5
Total Sales :					675
Special Warrants					
BtNikkei.c	100	$15¼	15¼	15¼	+¾
Total Sales :					100
Partnership Units					
Saskoil eu	575	$100½	100	100½	+½
Total Sales :					575
Junior					
Amer res	5000	8	8	8	
Aurizon	17201	27	26	27	+2
Barexor	42318	12	10	12	
Bresea	45000	7	7	7	+4
Brookline	3958	34	34	34	+4
Bruneau	20000	4	4	4	−½
Canaco	10000	9	9	9	
Con Abit	2231	17½	17½	17½	
C Vald	1000	7	7	7	−3
Cristobal	5081	21	20	20	−4
Denyvan	257	9½	9½	9½	
Dufrsnoy	6000	4	4	4	
Freewest	2800	230	225	225	−5
GldnStr	25861	365	350	365	+10
Goldex	1000	180	180	180	+6
Granisk.a	1000	120	120	120	+5
Jilbey	30000	15	15	15	+1
KWG Res	124300	239	225	239	+9
Kimex	16000	8	8	8	
Lixor	5000	25	25	25	−5
LyonLake	85970	5	5	5	
MSV cl.A	26850	25	25	25	
Menora	25000	41	40½	40½	+½
Messeo	6000	5	5	5	+1
NAR.met	3000	13	13	13	+1
Nva.Cgco	76196	23	20	23	+6
Orleans	45000	24	24	24	
Radisson	7000	14	14	14	+1
Registry	11000	60	55	60	
Robex	700	11	11	11	
SEG	3268	57	57	57	−3
Spirit Lk	5000	58	52	58	+7
St.Genev	1100	42	42	42	
Tandem	14000	18	18	18	
Temisca	27000	18	17	18	
VSM	10000	64	61	64	−1
Vior	3500	31	29	29	−2½
Wrightbr	10000	9	9	9	+3
Yorb.CIA	8333	11	11	11	−3
Total Sales :					730,724
Total Market :					5,420,469

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

(SOCIÉTÉS FRANÇAISES)

Valeur	Offre	Dem.	1992 Haut	1992 Bas
Traded				
Stocks trading in CDN$				
Cascd s.a.	500	$8½	8½	8½
Untraded				
Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	52 Weeks Low
Stocks trading in CDN$				
BET Ads	$11¼	12¼	17	10
Flet Cnlig	225	265	270	225
Foster's	155	175	185	135
Maxwell			350	200
Autres				
Valeur	Offre	Dem.	1992 Haut	1992 Bas
Stocks trading in US$				
BET plc U	125	300		
pLafonia			65⅛	59⅞
LyonDmez				

LES METAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (categorie-A-)
comptant 1318-1319
3 mois 1338-1339
15 mois 1321-1326
ventes 10 306 tonnes

ETAIN ($ US)
comptant 6815-6820
3 mois 6850-6860
15 mois 6790-6800
ventes 2 729 tonnes

PLOMB
comptant 324-325
3 mois 336-336.5
15 mois 331-333
ventes 5 612 tonnes

ZINC spec.(qualité supér)($US)
comptant 1338-1339
3 mois 1359-1360
15 mois 1275-1280
ventes 20 151 tonnes

ALUM. (qualité sup.) ($ US)
comptant 1309-1310
3 mois 1334-1335
15 mois 1425-1430
ventes 13 289 tonnes

NICKEL ($ US)
comptant 7525-7535
3 mois 7600-7601
15 mois 7825-7835
ventes 4 643 tonnes

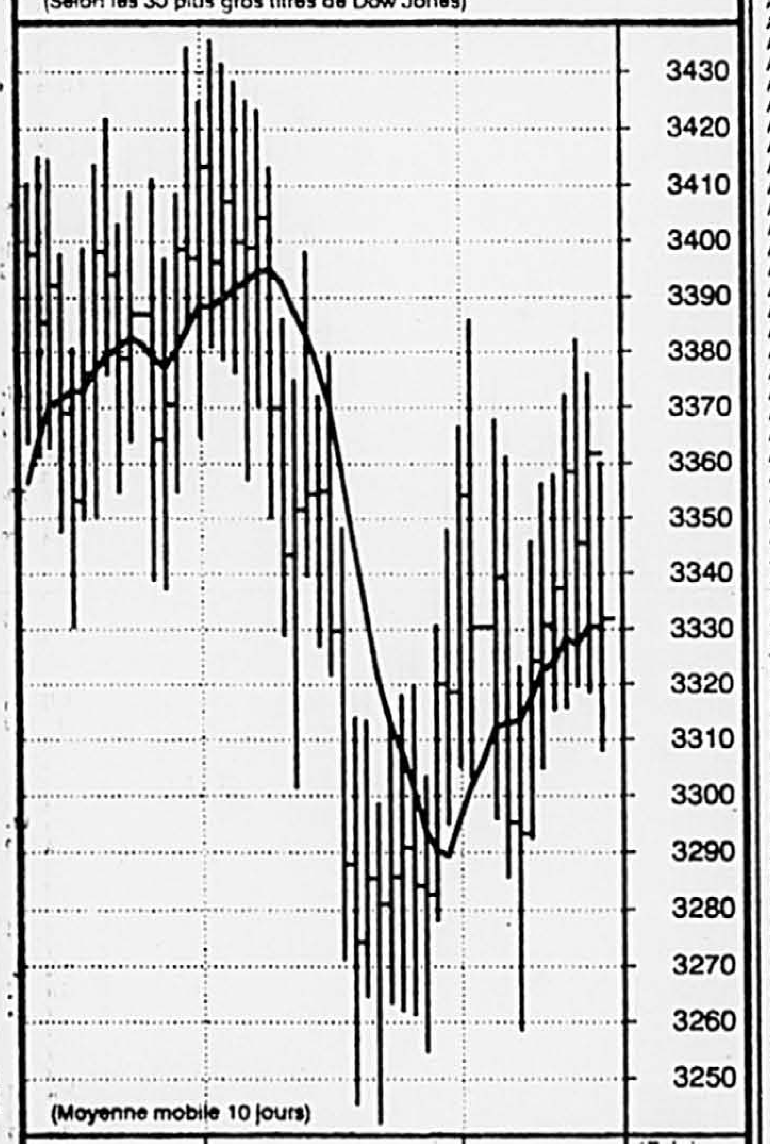
RAPPORT FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) ($000) Courant	L'an dernier	Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
CP Forest Pdts (ind. forestière) Mtl., Qué. 1er sem 30 juin	(130,600)C (2,59)	(110,000)C (2,42)	— %	891,900	991,000	— 10%
Co-Steel (acier) Tor., Ont. 1er sem 30 juin	1,100 C 0.04	3,800 C 0.16	— 71 %	453,800	451,000	— %
Corporate Foods (alimentation) Tor., Ont. 1er sem 30 juin	6,644 C 0.34	7,627 C 0.40	— 12 %	91,183	94,819	— 3 %
IBM Earning (électronmique) Armonk. N.Y. 1er sem 30 juin	1,309,000 2.29	(1,581,000) (2.77)	— %	30,261,000	28,351,000	+6 %
Amax Inc. (mines, métallurgie) N.Y.,N.Y. 1er sem 30 juin	(25,300) (0,29)	37,000 0.42	— %	1,793,400	1,897,200	— 5 %
Kellog Co. (alimentation) Bat.Creek,Mich 1sem 30 juin	364,300 1,52	315,400 1,31	+15 %	3,099,100	2,835,000	+9 %
Bell & Howell (équip. photo. Chi.,Ill 1er sem 30 juin	(3,500) n.d.	(5,200) n.d.	— %	310,100	300,000	+3 %
Unocal Corp. (pétroles) Los Ang, Cal. 1er sem. 30 juin	82,000 0.35	80,000 0.34	+2 %	5,090,000	5,440,000	-6 %

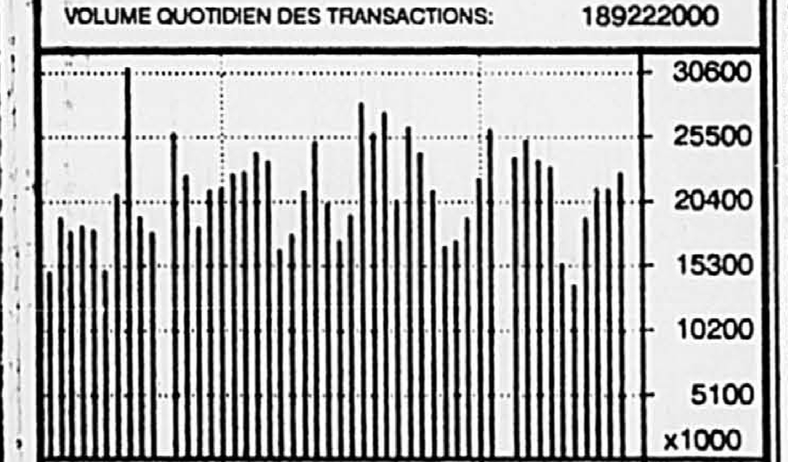
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 3359.74 — Fermeture: 3331.64 — Bas: 3308.14

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 189222000



INDICES DE NEW-YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	228.51	-0.98
INDUSTRIELLES	282.49	-1.36
TRANSPORTS	198.21	-1.05
SERVICES PUBLICS	101.81	-0.30
FINANCE	179.85	-0.50

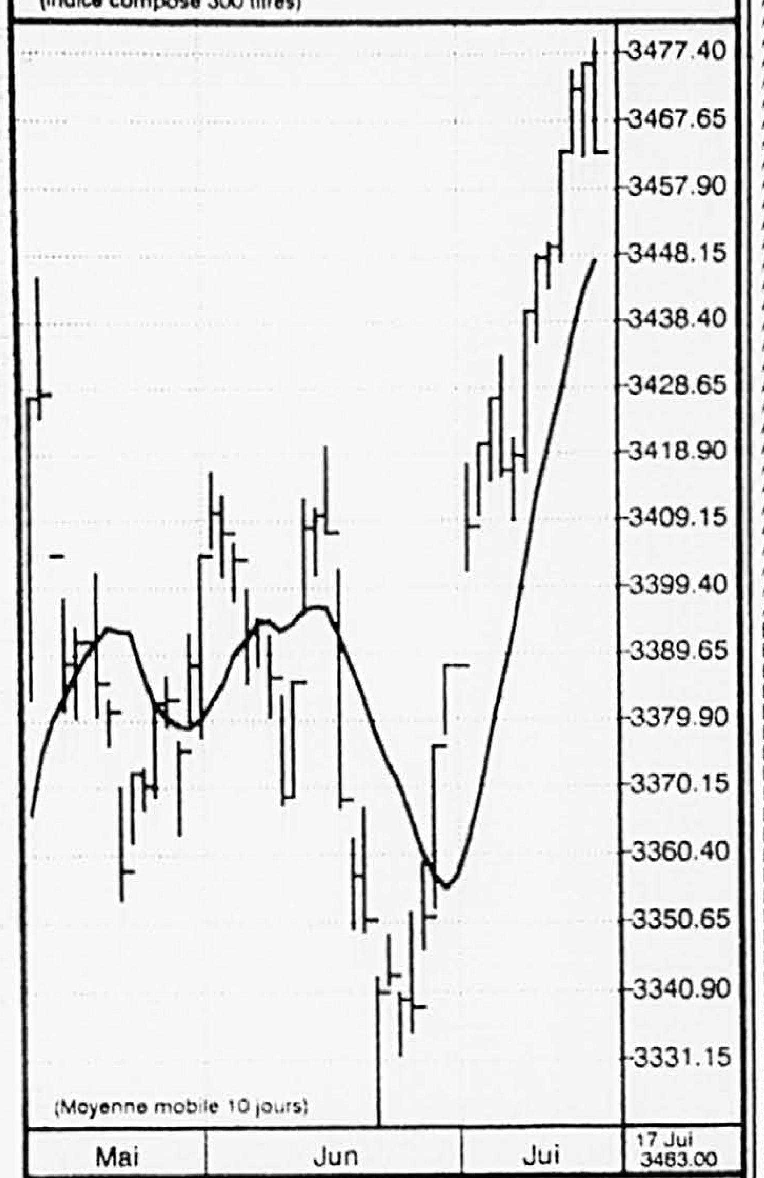
Source: Decision-Plus Inc.

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
A / B							
AAR	.48	20	99	13	12¾	12⅞	
ACMln	.96		324	11⅝	11⅛	11⅝	+⅛
ACM MI	.95		369	9⅞	9¾	9¾	
ADT wt			164	2	1⅞	2	
AFLAC	.44	17	1568	u33¾	32½	33½	+1
AM Intl			166	13-16	¾	¾	−1-16
AMR			6714	66⅝	65¾	66⅛	−⅜
ASA	2		1748	42¾	41⅝	41⅞	+⅜
AbtLab s	.60a	21	8024	30	29⅜	29⅞	−¼
AcmeC	.40		129	5⅞	5¾	5⅞	
Acuson		12	1236	18½	18⅛	18⅛	−⅛
AdaEx	1.63e		42	18⅞	18¾	18¾	
AMD		3	4757	8⅞	8½	8⅝	−¼
AMD pf	3		166	34¼	33¾	34¼	−⅛
Advest			877	6¼	5⅞	6	−⅛
AetnLf	2.76	8	1468	42¾	42⅜	42⅝	+⅛
AflPb	.24	20	328	11⅞	11½	11⅞	
Aileen		7	52	7	6⅞	7	+⅛
AirPrd s	.85	18	2012	41½	40¾	41⅜	
AirFrt	.30	12	580	14⅞	14	14⅛	+⅛
AlskAir	.20		254	19	18⅞	18⅞	−⅛
Albnvln	.35	35	503	15⅛	15	15	−⅛
Alberto	.24	20	53	23⅛	22¾	22⅞	−⅛
Albtsn	.64	24	1100	42⅝	41½	42	−⅜
Alcan	.60		2802	21⅛	20¾	20⅞	−¼
AlcoStd	.92	18	1235	38¾	37⅞	38⅜	−⅛
AlexAlx	1	15	125	23⅛	22⅞	23	−¼
AllegCo	1.86t	24	16	119½	118	118¾	−2¼
AlgLud	.88	26	329	33⅞	33⅜	33⅝	−½
AllgPw	3.20	12	1325	46	45½	45⅝	−¼
AllenG	.20b	14	256	20½	20¼	20½	−⅛
AldSgnl	1		2459	53⅞	53	53⅜	−⅜
AMIT	.72a		96	11	10⅞	11	+⅛
AMPI	.75		476	10¾	10⅝	10⅝	−⅛
ALTEL	1.48	17	623	40⅝	40	40⅝	+¼
Alcoa	1.60	26	4538	73½	72⅛	72¾	+½
AmaxG	.08	41	4581	11⅝	11¼	11½	+½
Amax	.80a	167	1983	20⅛	19⅝	20	−⅛
Amcast	.48	12	871	15¾	15	15	−⅝
AmHes	.60		2091	47	46¼	46¼	−1¼
ABarck	.13	37	6924	29⅝	29¼	29¼	+¼
ABldM	1	12	24	35	34¾	34¾	−¼
ACyan	1.65	15	1133	58⅛	57⅝	58	−⅛
AEIPw	2.40	13	3910	33¾	33⅝	33⅝	−⅛
AmExp	1	16	13046	24⅜	23⅞	24¼	−⅛
AGnCp	2.08	11	2384	49⅛	48½	49	−⅜
AHltPr	2.74	15	488	29¾	29	29¾	+½
AHerit s	.84	16	8	31¾	31⅝	31⅝	−⅛
AHome	2.60	16	4902	72¾	71⅝	72⅝	+½
AOIF	1a		169	11⅛	11	11⅛	
APresd	.60	9	328	45¾	44½	44⅝	−1⅛
AmStrs	.70	11	799	35⅞	35⅜	35⅜	−⅜
ATeT	1.32	93	21309	44⅞	44¼	44½	−⅜
AWsle		11	222	2⅞	2¾	2¾	−⅛
AmWtr	.92	10	256	22½	22⅜	22½	
Amrtch	3.52	14	3732	68	67⅛	67⅝	−⅜
Ametek	.68	16	1962	15½	15	15⅜	−⅜
Amoco	2.20	26	8378	49⅜	48⅜	48⅜	−1
Ampco	.30		273	7¼	7⅛	7¼	
Amre	.12	80	23	5⅜	5½	5⅜	+⅛
Analog		988	284	9⅞	9¾	9⅞	
Angelic	.92	13	109	31	30½	30⅝	−⅜
Anheus	1.12	17	3356	56¾	56¼	56⅝	
Aon Cp	1.68	12	1021	49	48¼	48⅝	−⅜
Apache	.28	30	1102	18⅜	17⅝	17⅝	−¾
ApplMg			84	6⅛	6	6⅛	
ArchDn	.10b	17	12233	27	26⅜	26⅞	+⅜
ArcAlsk		12	828	12½	12¼	12¼	−⅛
Arkla	.28		2635	10⅜	10¼	10½	−⅛
Armco			537	6⅝	6½	6⅝	−⅛
Armc pf2.10			11	24⅛	24	24	
ArmWI	1.20	25	1764	30⅜	29⅝	30⅜	+⅜
ArowE		16	3378	21½	20¾	21⅛	−⅜
ArwE pf1.94			438	33½	33⅛	33⅛	−⅛
Arvin	.68	25	431	25⅝	25¼	25½	
Asarco	.80	28	363	30⅛	29¾	30	−⅛
AsCoal	.40	12	87	28½	27⅞	27⅞	−⅛
AshOil	1	10	1287	25	24⅝	24⅝	+¼
AsiaPc	3.03e		259	16⅝	16⅛	16¼	−⅛
AselInv	1.60	6	538	12	11⅝	11⅝	−⅛
Athlne	1	15	48	15½	15¼	15⅜	
AtlRich	5.50	33	1678	110½	109½	110	−½
Atlas			395	6	5¾	6	+⅛
AutoDta	.46	23	2942	42	41⅝	42	+½
Avalon			10	2⅝	2⅝	2⅝	
AveryD	.80	25	665	27⅛	26¾	27⅛	+⅛
Avnet	.60	20	212	27⅝	27¼	27½	−⅜
Avon	1.40	26	1681	52⅝	52⅛	52¼	−½
Aydin	.50e	8	313	16⅛	15⅞	15⅞	−⅛
BCE g	2.56		196	39⅝	39¼	39¼	−⅛
Bairnco	.20	17	25	7⅜	7⅜	7⅜	+⅛
BakrF	1.68e		6	18⅝	18¼	18¼	−⅛
BakrHu	.46	20	12489	20⅜	19¾	20⅜	−⅛
Ball	1.20	13	803	33½	32½	33	−⅜
BallyMf			160	5	4⅞	5	
Bandag s	.60	22	346	68⅜	68	68⅛	−⅜
BkBost		19	6423	23¼	22⅝	23	+¼
BkNY	1.52	11	2952	41	39¾	41	+1
BankAm	1.30	9	11688	41⅞	40½	41½	+¼
BankTr	2.80	8	1529	59¾	58¼	59⅝	+⅝
Bard	.52	23	734	27¼	26¾	27¼	+¼
Barnett	1.32	16	1689	36⅝	36½	36⅝	
Baroid	.20	17	718	6	5¾	5¾	−¼
BattMt	.10		8895	7½	7⅛	7¼	+⅛
BauschL	.80	19	2011	50¾	49¾	50⅝	
Baxter	.85	18	6466	38⅝	37	38⅝	+⅞
Bearng	.64	33	29	18¼	18	18¼	
Bcklns	.32	14	366	19	18⅝	18⅞	−⅛
BectDk	1.20	16	552	76¾	75½	76½	−⅜
BellAtl	2.60	14	5859	47¾	46⅞	47⅜	+⅛
Bellnd	.40		25	10⅛	10	10⅛	+⅛
BellSo	2.76	16	3625	53	52⅜	52⅝	−¼
Bemis s	.46	25	209	27⅜	26⅜	26¾	−⅜
BenfCp	2.60	11	529	63¼	63	63⅛	
Beneton	.50e		20	21¾	21⅜	21⅜	−⅜
Berlitz	.56	30	30	19⅛	19	19⅛	+⅛
BethStl			2168	15	14¾	15	+⅛
Bevrly		21	4039	9⅝	8⅞	9¼	−⅛
BlackD	.40	24	3334	20¾	20¼	20½	−⅛
BlckHR s	1	23	998	34⅝	34	34¼	−⅛
Boeing	1	8	10029	40½	40	40¼	−⅛
BoiseC	.60		1054	17½	17¼	17⅜	
Borden	1.20	15	1991	30⅝	30	30¼	−¼
BCells	2.25e	19	13	20	20	20	
BostEd	1.64	13	364	26⅛	25⅞	26⅛	
Bowatr	1.20		806	20⅜	19⅞	20	−¼
BrigSt	1.60	14	96	48	47⅜	47½	−¼
BrMySq	2.76	17	9541	67⅛	66⅛	67	
BritAir	2.42e		877	51¾	51⅛	51¼	−1⅛
BritGas	4.54e	10	203	47¾	46⅝	46⅝	−1⅛
BritPt	4.75e	30	6284	48	47⅛	47⅛	−⅞
BritTel	3.42e	12	417	68¾	68⅛	68⅛	−⅞
BklyUG	1.94	16	249	32⅝	32⅛	32⅝	
BwnSh			65	5¾	5⅝	5⅝	−⅛
BrwnGp	1.60	32	212	23⅛	22¾	23⅛	+⅛
BrwnFr	.68	19	3288	22⅛	21⅞	22⅛	
Brnwk	.44		1223	14⅝	14⅜	14⅜	
BrshWl	.20	92	183	16¾	16½	16½	−¼
Buckeye	2.60	11	83	29¼	29	29	−¼
BunkrH	1.52a		24	16¼	16	16¼	+⅛
BurlNth	1.20		8227	38	36	38	+1⅞
BrlRsc	.50	26	3403	38¾	37⅝	37¾	−1
BurnPP	1.36	47	59	15¾	15½	15⅝	
C / D							
CBI	.48	21	219	32¾	32½	32¾	
CBS	1		509	199¾	199	199	−¾
CCX			2	⅞	⅞	⅞	
CIGNA	3.04	7	2460	54⅛	53¼	53¼	−1
CML s	.08	25	981	47⅝	46¼	46½	−1
CNA Fn		9	151	90½	87½	87⅝	−3⅛
CNAI	1.16		135	12⅜	12⅛	12¼	−¼
CPC s	1.20	19	2563	u50¼	48⅝	50¼	+¾
CPI	.56	12	162	19¾	19½	19⅝	−⅛
CSX	1.52	15	2006	63¼	62	62⅜	−¾
CTS	.75	31	8	24¼	24¼	24¼	−¼
Cabot	1.04	20	289	48⅜	47⅞	47⅞	−1
Caesar		10	1482	29⅞	29⅜	29⅜	−⅛
CalFed			471	3⅞	3¾	3⅞	+⅛
Calmat	.64	35	178	22¼	22	22⅛	−⅜
CmpR g			991	½	15-32	½	+1-32
CampSo s	.78	20	1667	37⅞	36⅞	37⅜	−⅜
CdnPc g	.32		605	15	14⅞	14⅞	−⅛
CapCits	.20	21	179	453⅛	449¼	451¼	−4
CapHld	1.32	12	744	63	61⅝	62	−1
Carlisle	1.28	18	154	43⅝	43⅜	43⅜	−½
CarTec	2.40	17	191	44½	44	44¼	−½
CartWl s		30	1550	30¾	29⅞	30⅛	−⅝
Catelus			122	7¾	7⅛	7¼	
Calerp	.60		3219	55¾	54⅜	54¾	−1¼
CedrFr	1.60	12	172	19⅝	19¼	19⅝	+⅛
Centel	.90	15	1198	29⅝	29⅜	29½	−⅛
CentEn	1.60	10	3453	16⅞	16⅝	16⅝	
Centex	.40	21	424	47¼	46¾	47	−⅜
CenSoW s	1.54	15	1989	29⅛	28⅞	29⅛	
CenHud	2	12	127	29	28¾	28¾	
CntyTl	.44	21	475	28⅜	27⅞	28⅜	−⅛
Chmpln	.20	370	1244	26	25⅛	25⅞	−⅛
ChpStl	.20	41	41	10¼	10	10⅛	+⅛
ChartC	.10e	88	82	7	6⅞	7	+⅛
Chase	1.20	8	6493	26¾	26	26⅝	+¼
Chaus			2	6¾	6¾	6¾	
Chemed	2	6	264	31½	30¾	31⅛	+¼
ChmBnk	1.20	133	15021	36⅛	35⅛	35⅞	+¼
ChWsle	.20	27	4488	17⅝	17	17¼	+⅛
Chevrn	3.30	23	4313	69⅝	68½	68⅞	−¾
ChkFull	.211	24	437	8⅝	8¼	8⅜	−⅛
ChrisCr	.60t	13	124	27⅛	26⅝	27⅛	+⅝
Chryslr	.60		18129	19¾	18⅞	19	−⅝
Chubb	1.60	12	2956	75⅝	74⅝	75⅛	−⅜
Cilcorp	2.46	13	91	u39¼	38⅞	39¼	+½
CinMil	.36		291	13½	12⅝	12⅞	−⅝
CineOd			68	2⅜	2⅜	2⅜	−⅛
Circus s		22	405	42⅛	41½	41⅝	−⅛
Citicorp			16896	20½	19⅝	19⅞	+⅛
ClarkE			288	24⅞	24½	24⅞	+½
ClvClf	1.20	7	152	32	31⅝	31½	−½
Clorox	1.68	37	432	46⅝	46¼	46⅜	+¼
ClubMd	.30	12	13	23¼	23	23¼	
Coachm	.08		73	7⅝	7⅛	7⅜	−⅛
CocaCl s	.56	31	21297	41	40⅛	40⅞	+⅜
CocaCE	.05	31	456	13	12⅞	13	+⅛
ColgPal	1.24	57	4308	53⅝	52½	53⅛	−¼
ColHln	.68		1219	9⅛	9	9	
ColHI	.78		183	7	6⅞	7	
ColMu	.64		134	8¼	8⅛	8⅛	−⅛
Comdis	.28b	14	505	16⅛	15⅝	16	−¼
Comeric	1.88	11	3554	59⅛	58½	59	
CmlTek	.68	29	26	17⅞	17½	17½	−¼
CmlMtl	.52	24	23	22⅝	22⅜	22⅝	
Comdre		6	934	9¾	9⅝	9½	−¼
CmwE	3	7	6113	27	26½	26⅝	−¼
Comsat	1.40	12	483	42¾	42¼	42⅝	−¼
CPsyc	.36	16	1077	11⅝	11⅜	11⅝	+⅛
Compq		33	7674	26⅛	25	25	−1⅜
CmpCre			83	1½	1⅜	1½	
CmpAsc	.10	13	1485	12	11⅞	12	−⅛
CompSc		15	397	60½	59¾	59⅞	−⅜
CmpTsk	.05	53	94	8	7⅞	8	
ConAgr s	.54	18	6037	27⅛	26⅛	26¾	−¼
ConnNG	1.44	14	181	u25	24½	24⅞	+⅛
ConrPr		11	6909	19⅝	19	19⅛	−⅜
ConEd	1.90	13	3220	30⅛	29⅝	29⅞	−⅛
CnsFrt			258	13⅞	13¼	13⅝	+⅛
ConsNG	1.90	22	576	45	44½	44⅝	−⅜
Conrail	1.80	14	1533	87⅞	86⅜	87½	+⅜
Constr s	.36	18	843	24	22¾	23⅝	−½
CntlBk	.60		3456	18	17½	17⅝	−⅛
CntlCp	2.60	13	759	u32¾	32⅛	32½	+¼
Convex			1094	6¼	5⅞	6¼	+¼
CoopCo			177	2¾	2⅝	2¾	
Cooper	1.24	15	2352	46	45⅜	46	
Coreln	.24		34	8½	8¼	8⅜	−⅛
Cornln s	.60	21	1740	37⅜	37⅜	37⅜	−¼
CTF	.24		98	13½	13½	13½	
CntCrd	.56	16	2263	40⅞	39⅞	40½	−⅛
CntrMl	.48	7	211	4¾	4⅛	4⅛	−⅛
Crane	.75	16	1651	22⅞	22⅛	22⅞	+⅜
CravRs		7	1370	29¼	28⅞	29	−⅜
CrmpK s	.32	23	335	18⅜	18⅛	18⅛	−⅜
CwnCrk s		20	1035	32¾	31¾	32⅜	−⅜
CrysBd	.08		652	4⅜	4⅛	4⅛	−⅛
CumEn	.20		572	65¾	64¾	65⅛	+⅜
Curlnc	1.04		49	13⅜	13⅜	13⅜	
Cycare		106	40	6⅜	6⅜	6⅜	
Cyprus	.80	20	1559	29¾	29⅜	29¾	
DPL	1.62	17	1115	u27	26½	26⅞	−⅛
DalSem		16	177	9½	9¼	9⅜	−¼
DanaCo	1.60	67	1450	42	40⅞	42	+⅝
Danher		47	158	24	23⅞	24	
DataGn		213	1327	8⅞	8¼	8½	−½
Datapt			170	2⅜	2⅛	2⅛	
DaytHd	1.52	16	2325	61⅞	59⅞	61½	+1½
DeSoto			206	6⅝	6⅛	6⅛	−⅛
DeanFd s	.56	18	242	28¼	27¾	28	+⅛
Deere	2	34	1184	42⅝	41⅜	42⅛	−⅜
DelmPL	1.54	14	485	23⅛	22¾	23⅛	+⅛
DeltaAr	1.20		1445	56⅞	55⅝	56	−1⅛
Deluxe	1.28	19	486	44⅝	43½	43⅞	−⅜
DetEd	1.98	9	1373	33	32¾	32⅞	
Dexter	.88	21	624	27⅝	27	27	−⅜
DiagPd	.32	21	202	31¾	30¾	31½	+⅜
DialCp	1.12	13	509	36¾	36⅜	36⅝	+⅛
DiaSO	.31e	56	47	3½	3⅜	3⅜	−⅛
Diebold	1.68	19	60	55¼	54⅝	54⅝	−⅜
DigitCm		11	384	19⅝	19	19⅛	−⅜
Digital			38116	44	42¼	43¼	+2¼
Disney s	.26	28	11582	36¼	35¾	35⅞	−½
Divrsln			11	1½	1⅜	1⅜	−⅛
DomRs s	2.38	14	2132	39¼	38⅞	39⅛	+⅛
Domtar			155	6⅛	6	6⅛	−⅛
Donald s		18	203	30⅞	30⅛	30⅜	−⅜
Donley	1	21	713	55¾	55⅛	55⅛	−⅛
Dover	.84	18	668	40¼	39¾	40¼	+⅛
DowCh	2.60	19	8101	53⅝	52⅝	53¼	
DowJns	.76	37	769	33	32⅞	32⅞	
Dravo			10	8½	8½	8½	
Dressr	.60	22	1779	21⅝	21½	21⅝	
Dreyfus	.68	18	829	35⅞	35	35⅞	+½
DuPont	1.76	19	11629	50⅛	49⅜	49⅞	−⅜
DunBrd	2.28	20	2153	u58⅞	57⅝	58⅞	+1
Duq pfA2.10			z200	27	27	27	+½
Dycom			83	4¼	4⅛	4⅛	+⅛
DynAm	.20	20	9	14	14	14	
E / F							
EGG s	.50	15	365	22⅝	22¼	22½	−⅛
E Syst	1	9	806	34¼	32¾	33	−1
EastEn	1.40	19	326	27⅜	27	27¼	−¼
EKodak	2	24	10924	42⅝	41⅜	42⅛	−⅜
Eaton	2.20	22	197	74⅜	74	74⅜	
Echlin	.70	19	1585	19½	19⅛	19⅜	+⅛
EDO	.28	7	43	5⅛	5	5	−⅛
Edward s	.52	8	542	19⅝	19⅜	19⅝	
ElPaso			59	7½	7⅜	7⅜	
ElecAs		7	20	3	2⅞	2⅞	−⅜
Elscint		22	604	5½	5⅜	5½	+⅛
Emrld			25	7-16	13-32	13-32	+1-32
EmrsEl	1.38	17	2602	49¾	48⅞	49⅜	−⅛
EmRad	.01e		78	2½	2⅜	2⅜	−⅛
Endesa	1.18e	9	907	37	36⅜	36⅝	−½
EnglCp	.80	21	376	41⅞	41½	41⅞	
EnisBu s	.54	15	143	17⅝	17	17	−⅛
Ensrch	.80	45	571	15⅝	15⅛	15⅛	−⅛
Entergy	1.40	11	2325	30	29⅞	30	
Entera		16	458	19	18½	18⅞	−⅜
Equifx	.52	18	2513	15⅝	15⅜	15⅜	−⅛
Equmk			757	6	5¾	5⅞	
Estrine		9	34	7⅞	7¾	7⅞	
Ethyl	.60	14	967	26⅞	26¼	26½	−⅛
Excelsr	1.40e		11	18½	18⅛	18½	+½
Exxon	2.88	17	15993	62⅝	62	62⅛	−⅜
FMC		9	490	47½	47	47⅛	−⅛
FPL Gp	2.44	16	1971	36⅞	36¾	36⅞	
FairCp		5	122	4¼	d4⅛	4⅛	−⅛
FamDir s	.26	16	1081	15⅝	15⅜	15⅝	
Farah			331	4⅝	4½	4½	−⅛
FavInc s	.20	18	73	7⅝	7⅜	7⅞	
Feders			1157	4⅞	4¾	4⅞	
FedExp			2911	43⅝	42⅜	42⅞	−⅛
FdHmL s	.76	12	3434	41⅜	40⅜	41⅛	−⅛
FedMog	.48		78	16⅛	15¾	16	+⅛
FedNM	1.36	11	7524	62¾	61⅝	62⅜	−½
FedRlty	1.52	91	124	22¾	22⅜	22⅝	+⅛
FdSgn s	.42	19	495	18⅞	18⅛	18⅞	−⅜
Ferro	.64	71	335	41¾	41⅜	41¾	+⅛
Fldcrst		28	388	19¾	19½	19½	−⅛
Filtrtk	.24	25	199	13	12⅞	13	
FBosIF	.90		361	9	8⅞	9	+⅛
FBosSt	1.20		142	11	10⅞	10⅞	
FstChic	1.20	18	2987	34½	34	34½	+¼
Fintste	1.20		3255	40⅜	39¾	39⅞	−⅜
FstUC	1.24	13	4552	38½	37¾	38½	+⅜
Firstar	1.60	12	190	55	54¾	54¾	−⅛
FleetEn	.92	17	1020	29⅞	29⅜	29⅞	
FlghtSf	.28	22	201	46¾	45⅞	46¼	−⅛
Flower	.71	23	297	17¾	17⅝	17⅝	−⅛
Fluor	.40	20	1973	38½	38¼	38⅜	−⅜
FordM	1.60		15642	45¼	44⅝	44⅞	−1
FtDear	1.24		82	16¾	16⅝	16⅝	−⅛
FostWh	.60	19	232	24½	24⅜	24⅜	−⅛
France	.14e		295	9⅞	9⅝	9¾	−⅛
FrptMc s	1.25	40	3175	19⅞	19⅜	19⅝	−⅛
FMRP	2.40e	20	2073	21¾	21⅜	21½	−⅛
FundAm		20	198	68¾	68⅛	68⅝	−⅛
Fuqua	.36		550	10⅞	10⅜	10¾	−⅛
G / H							
GATX	1.30	8	265	26¾	26⅜	26¾	
GEICO s		18	123	48½	47¼	48⅛	
GEO			29	15-32	13-32	13-32	
GRC Int		10	13	3½	3½	3½	+⅛
GT Euro	.11e		244	9¾	9⅝	9¾	+⅛
GTE	1.70	17	6511	33	32¾	33	
GTE pf	2.48		30	33⅝	33⅛	33⅝	
Gabeli	1.09e		740	11	10⅞	11	
Galoob			71	3⅜	3¼	3⅜	+⅛
Gannett	1.24	22	1863	46¾	45⅝	46⅝	
Gap	.32	20	3820	33⅞	32¼	32¾	−½
GemII	C.22e		129	14⅝	14½	14⅝	−⅛
GemII I	1.65e		101	12⅞	12¾	12¾	
GenCrp	.60	12	463	14	13¾	13⅞	−⅛
Genentc		181	1834	33⅝	32⅝	32⅝	−1¼
GnData		75	10	3¾	3⅜	3¾	
GnDyn	1.60	11	797	u74⅝	74¼	74⅝	+¼
GenEl	2.20	15	15837	78⅛	77	77⅛	+⅛
GnHost	.36	10	299	8⅝	8⅜	8½	+⅛
GnHous	.32	14	14	14⅛	14⅛	14⅛	
GnMill	1.68	23	1824	68⅝	68⅛	68⅜	
GnMotr	1.60		19466	41⅜	40⅝	40⅝	−⅝
GME s	.36	23	2291	27¼	26⅞	27⅛	−⅛
GM H	.72	17	235	25½	25⅜	25⅜	
GPU s	1.60	13	662	26⅝	26⅜	26½	
GenlRe	1.80	11	3740	84¼	83½	83¾	−⅜
GnSignl	1.80	17	439	58½	57⅞	58⅛	−½
Gensco		69	217	5¾	5⅝	5½	−½
GnvStl			994	8½	8⅛	8⅛	−⅛
GnRad			301	2¼	2	2¼	+⅛
GenuPt s	1	17	627	31⅜	30⅞	31⅜	+¼
GaGulf		12	1587	19⅝	19¼	19¼	−⅜
GaPw pf2.43			17	27⅝	27¼	27⅜	+⅛
GaPw pf2.50			13	28⅜	28¼	28⅜	+¼
GaPw pr7.72			z100	96¼	96¼	96¼	
GaPac	1.60		1970	54⅝	53¾	54⅜	−⅛
GrbPd	1.44	20	468	68⅝	68	68⅛	
GerbSc	.20	33	232	10⅜	10⅛	10⅛	−¼
GIANT			484	12	11⅞	11⅞	−¼
Gillete s	.72	24	5585	50⅛	49½	50⅛	+⅝
Glaxo s	.75e	23	7268	26⅜	26⅛	26⅜	−⅛
GleasC	.40	35	81	17½	17¼	17¼	−⅜
GlobM			783	1⅞	1¾	1⅞	
GlobYld	.80		869	8¾	8⅝	8¾	
GldWF	.22	10	1576	42¾	42½	42¾	+½
Gdrich	2.20	26	307	45⅝	45	45⅝	+⅛
Goodyr	.40	17	3701	66½	64¾	65⅝	−1⅛
Gotchk		26	860	9⅛	8⅞	8⅞	
Grace	1.40	14	914	33½	32¾	33	−⅜
GrdMt	n1.10e	15	998	35	34⅝	34⅝	−⅞
GtAtPc	.80	18	1487	27⅛	26⅜	26⅝	−½
GtLkCh s	.30	24	1343	64¼	62⅛	63¾	−¼
GtWFn	.92	8	4269	17⅝	16½	16⅝	−1⅛
GrowGp	.05e	22	1598	12⅝	11⅞	12¼	−⅛
Grumn	1	7	317	22⅝	22⅜	22½	
GrdPrd	.50		45	10⅜	10⅛	10⅜	+⅛
Gulfrd s	.60	17	62	25⅜	25	25⅛	−¼
GlfStUt		32	1227	15½	15⅜	15½	
Hadson			808	7-16	13-32	7-16	
Halbtn	1	35	27167	28⅛	27¼	28⅛	+⅞
Halwod			101	5⅛	4⅞	5	
HancFb s	.32	12	119	10⅜	10¼	10¼	−⅛
HanJS	1.39		34	17	16¾	16⅞	−⅛
Handlm	.40	11	543	13¾	13⅛	13¾	+⅜
HandH	.20	28	113	12⅞	12⅝	12¾	
Hanna	.65	14	1073	27	26½	26¾	−¼
Hanfrd s	.30	17	203	18⅞	18⅝	18⅝	
Hanson	1.29e	13	3391	20	19⅝	19⅞	−⅜
Harlnd	.90	16	1068	21¾	20⅞	21¾	−⅛
Harley s		23	1435	25⅝	24⅞	25	−⅜
Harnish	.40	10	414	20⅝	19⅝	19⅞	−⅜
Harris	1.04	13	598	28⅜	27⅞	27⅞	−⅜
Harsco	1.32	11	100	36⅛	35⅝	35⅞	−⅜
HawEl	2.24	17	211	u41½	40¾	41¼	+⅛
HeclaM			1095	10⅝	10¼	10½	+⅛
Heilig s	.36	20	174	31⅝	31	31⅛	−⅜
Heinz	1.08	16	2352	39¾	39	39¼	
HeleneC	.24	17	77	34⅞	34⅛	34⅞	−⅛
HelmP	.48	45	196	22⅝	22	22⅛	−⅜
Herculs	2.24	18	2526	55⅛	54⅜	55	
Hrshey	.98	17	703	43¾	42⅞	43½	−¼
HewlPk	.80	18	6650	69⅝	67⅝	69	−⅝
Hilnco	.60		1199	6¼	6⅛	6⅛	−⅛
Hilton	1.20	22	973	46⅞	46½	46½	−½
Hitachi	.83e	22	137	63⅛	62½	62¾	−1¼
Holnm			5	3¼	3¼	3¼	
HomeSh		17	547	5⅝	5½	5½	
Hmstke	.20		9019	14⅝	14¼	14½	+⅜
Honwel	1.65	12	2047	65⅞	64⅞	65⅜	+½
HrzHlt		18	1236	7⅞	7¾	7¾	
HotlInv			123	15-16	¾	15-16	+3-16
HougM	.78	16	217	28¼	28	28¼	+¼
HousInt	2.32	21	1310	52½	52	52¼	−⅜
Houlnd	3	15	1812	44⅞	44⅜	44⅞	
Huffy	.30	10	641	14⅛	13½	13⅞	+⅛
HughSp	.12		1	11⅜	11⅜	11⅜	−⅛
Humana	.90	11	2353	23	22⅝	23	
HuntMf	.34	20	107	13	12⅞	13	+¼
I / J							
IBP	.20	30	870	18⅞	18½	18⅝	−⅛
ICM			1	2⅜	2⅜	2⅜	
ICN Ph		24	802	12⅛	11⅜	11⅞	−½
IMC Frt	1.08	8	749	40⅜	39¼	39⅞	−⅞
INAln	1.52		10	18⅛	18⅛	18⅛	+⅛
ITT Cp	1.84	11	2653	65⅜	64⅞	64¾	−1¼
IdahoP	1.86	18	806	26½	26¼	26¼	−¼
Idex		14	135	20	19⅞	19⅞	
IllPowr	.80e	21	1133	24⅞	24⅛	24¼	−⅛
ICI	4.94e	17	94	90⅛	90	90⅛	+⅜
INCO	1	126	1086	31⅜	31¼	31⅜	
IngerRd s	.70	19	1398	28⅜	26⅝	27	−1⅜
IndStl			2725	23⅞	23½	23⅞	+⅛
Intlcal		13	13	4⅛	4⅛	4⅛	+⅛
Intrlke			549	4⅝	4¼	4⅝	
IBM	4.84	14	59375	97¾	94⅝	95	−5¼
IntFlav	2.72	22	536	101¼	100	100⅜	−⅜
IntMult s	.80	14	299	27¼	27⅛	27¼	
IntPap	1.68	19	7716	64⅞	63⅞	64	−⅜
IntRec		11	412	13⅞	12	13⅜	+1⅞
IntRect		11	549	8⅜	8⅛	8⅜	
IntSocl n	.03e	20	453	11¾	11⅝	11⅝	−⅜
IT Crp		20	370	5⅝	5¼	5⅝	
IntstPw	2.08	12	41	31¾	31½	31¾	−⅛
Intrtan		16	155	14	d13⅞	14	−⅛
Ionics		35	46	55	54½	55	
Ipalco	1.96	13	519	36¾	36⅜	36½	−¼
Irishin	.42e		81	8	7⅞	8	
Italy	.57e		75	9⅞	9⅜	9½	+¼
JHM LP	1.24e	7	29	8⅞	8⅞	8⅞	
JWP		7	8473	9¾	d8½	8⅝	−1
Jackpot	.32b	54	573	17½	17¼	17¼	
Jamswy			66	3¾	3⅝	3⅝	−⅛
JeffPl s	1.36	12	545	42½	41⅞	42⅜	−⅛
JohnJn s		20	11539	46⅝	45⅞	46⅜	−⅜
JohnCn	1.28	15	471	39¼	38⅜	38⅞	−⅜
Jostens	.84	16	396	25⅞	25⅝	25⅞	
JoyTch n			17	12	11⅞	12	
K / L							
KLM			392	20⅝	20	20⅜	−⅛
Kmart s	.92	11	8644	22⅞	22⅜	22¾	
KanPip	2.20	10	36	22	21¾	22	
Kaneb			194	4½	4⅜	4½	+⅛
Katyln	.25	33	118	21⅝	21⅜	21⅜	−⅛
KaufBH	.30	16	2250	13⅜	12⅞	13⅜	
Kellogg s	1.12	25	2808	u67¼	65⅝	65⅞	−⅜
Kevco s	1.04	11	3409	33	32⅜	33	+¼
KeyCon		5	23	10¾	10⅝	10¾	+¼
Keylnt	.68	40	144	26¼	26⅛	26⅛	−⅛
KimbCl s	1.64	18	1943	57¾	57⅛	57½	+¼
Kimco n	1.76		278	26¼	25⅞	26	−⅛
KnghtR	1.40	23	552	63¼	62⅝	62⅞	−⅜
Kolmor	.08		7	5⅛	5	5	−⅛
Kroger		15	6233	14½	13¾	13⅞	−½
Kuhlm	.60	12	6	15⅛	15	15	−¼
LA Gr			3084	10¾	10⅜	10⅝	−⅛
LAC g	.22		4708	8¼	7⅞	7⅞	
viLTV			3136	⅝	½	9-16	
viLTV pf			9	13¼	13¼	13¼	−¼
viLTV pfB			15	¾	⅝	⅝	
viLTV pfC			128	2¾	2⅝	2¾	+¼
viLTV pfD			1	⅝	⅝	⅝	
LaclGs	2.40	16	15	37¾	37½	37½	−⅜
LaidlwA	.28		22	9¾	9⅝	9¾	
LaidlwB	.28		758	9¾	9⅝	9¾	+⅛
LamSes			237	5½	5⅛	5½	+¼
LandsE	.20e	19	96	32¾	32	32¼	
Lawin s	.40	20	179	12⅞	12¾	12⅞	−⅛
LeeEnt	.80	21	1015	28	27⅞	27⅞	+⅛
LegMas	.36	8	17	19⅝	19⅛	19⅝	−⅛
LegPlat s	.44	19	481	23¾	23½	23⅝	+⅛
Lennar s	.12	22	629	28⅜	27⅞	28¼	+⅜
LeslFay		8	2033	13⅝	13	13⅝	+⅝
LbtyAS	1.06e		671	10½	10⅜	10⅜	−⅛
Lilly	2.20	14	4944	67	66⅛	66⅞	+⅜
Limitd	.28	18	13946	20¼	19½	20¼	+⅜
LincNtl	2.92	11	517	63¼	62⅞	63¼	+⅜
Litton s		12	681	47⅜	46¾	47⅜	+⅛
LizClab	.40	14	1973	36⅛	35⅝	36⅛	−½
Lockhd	2.12	9	815	44⅝	44⅜	44⅝	
Loctite	.76	20	1152	42½	40¾	42	+1½
Loews	1	8	979	120	117¾	117¾	−2⅛
LomNM			74	½	7-16	15-32	+1-32
LILCo	1.70	12	2673	24¼	24	24¼	
LongDr	1.12	13	478	34⅞	34¼	34⅝	−⅜
Loral	.96	8	498	33⅝	33½	33⅝	
LaLand	1	75	359	36¾	36⅛	36⅝	+⅛
LaPac s		23	570	43½	42⅞	43¼	−⅛
Lubrzl	1.60	18	788	69⅞	69	69⅝	−⅜
Lubys	.50	14	182	16	15¾	15⅞	+⅛
Lukens	1.48	26	118	54¼	52⅝	54¼	+1⅞
M / N							
MACOM		7	309	5⅛	4⅞	5	
MBIA	.68	14	1648	57	56	56¼	−¾
MDC			230	3¼	3	3	−⅛
MDU	1.44	14	132	24⅝	24¼	24⅝	+⅛
MEI			326	5	4¾	4⅞	
MNC			30716	11⅛	10¼	11	−⅛
MagmC		11	1025	14	14	14	
ManrCr s	.09	16	1032	19¼	18⅞	19	−¼
Manvile			387	9⅝	9¼	9⅝	−⅛
MAPCO	1	16	805	57¾	57	57⅛	−¼
Marcde			90	9-32	9-32	9-32	
MarMD	1	13	7705	28⅝	27¾	28⅜	+⅛
Maritrn	1.15		39	3½	3¼	3⅜	
MrkIV s	.09b	13	359	14	13⅞	14	−⅛
Marriot	.28	21	1695	15⅝	15⅛	15½	+⅛
MrshMc	2.70	18	910	78⅞	78	78⅝	+⅜
MartM	1.68	8	938	51½	51⅛	51⅜	
Masco	.60	55	3530	25⅝	25⅛	25⅛	−⅛
MasCp	2.80		13	27⅜	27⅜	27⅜	
Mattel s	.20	18	5108	23⅛	21¾	22¼	−⅜
Maxus			2936	6	5¾	5⅞	
MayDS	1.66	14	2258	56	54⅞	55⅛	−½
Maytag	.50	17	1295	16⅛	15⅞	16	+¼
McDerl	1	11	1296	19	18⅞	18⅞	−⅛
McDld	.20a	6	29	10⅜	10½	10½	−⅛
McDonld	.40	19	9067	46¼	45⅝	46⅛	
McDnD	1.40	5	1470	41⅝	40¾	41⅜	+⅜
McGrH	2.24	18	783	58½	57⅛	57⅞	−⅝
McKes	1.60	14	217	33	32¾	32⅞	
Mead	.44	22	970	38¾	38⅛	38¼	−⅛
Mesrx	.44	42	283	19	18⅞	18⅞	−⅛
Medtrn s	.56	29	1551	80	78	79	−1¼
Melvile	1.48	15	1094	46½	46⅛	46½	−⅛
MercSt	1.02	12	652	33¼	32⅝	33¼	−⅜
Merck s	.92	26	17374	50⅜	49⅝	50	−⅛
Merdth	.64	23	46	26⅞	26⅜	26⅞	+¼
MerLyn	1.20	7	3861	50⅝	49¾	50	−½
MerryGo	.05	38	2773	14⅝	14⅛	14¼	+⅜
MicrTc	.05e	40	1299	14	13⅜	14	+⅛
MdwRs	n1.56	14	1100	17⅞	17⅛	17⅞	−⅛
Milliore	.52	17	1365	33⅝	d30	30¼	−3⅝
MMM	3.20	19	5055	99¼	98¼	98⅝	−⅛
Mitel			78	1⅝	1½	1⅝	
Mobil	3.20	19	6435	64⅝	63½	63⅞	
Monrch	.20	23	38	9⅝	9½	9¾	+¼
Monsan	2.24	25	4922	57½	56⅝	57½	
MonPw	1.54	13	2897	25¾	25½	25½	−⅛
Moore	.94	21	516	18¾	18½	18⅝	−⅛
Morgan	2.18	9	4457	59⅞	59	59⅞	+¼
MorKnd s	.80	20	917	21	20⅜	20¾	−¼
MtgRty			45	1⅞	1⅝	1⅞	−⅛
Morton	.96	18	395	53¼	52¾	52⅞	−⅜
Motorla	.76	22	4401	83¼	82½	83	−¼
Munsngn			14	9¼	9⅛	9¼	−⅛
MurpO	1.20	14	262	34½	34	34	−½
Mylan	.20	39	810	41¾	41	41	−¾
NBB	.84	9	43	19⅝	19	19	−⅜
NIPSCO	1.24	13	863	26½	26⅛	26⅜	−⅛
NL Ind	.60	54	376	7¾	7⅝	7⅝	−⅛
NUI	1.58	14	159	22⅛	21¾	22	+⅛
NACCO	.64	20	260	44¼	43⅝	44¼	+¼
Nalco	.84	18	532	33⅞	33½	33⅝	−¼
Nashua	.72	563	71	22½	22⅜	22½	
viNtlCnv			578	1⅛	1	1⅛	
NatFGs	1.50	14	693	27⅜	25⅞	26	−1½
NII			694	13½	13¼	13⅜	
NMedE s	.46	10	3921	15⅝	15	15¼	−⅜
NtPrest	1.70a	12	87	58⅝	58	58	
NtSemi			1674	9¼	9	9¼	
NtSvln	1	17	331	24⅝	24	24¼	−⅜
Navistr			2818	2½	2⅜	2½	+⅛
NPtnRl	1.24	20	279	20	19⅞	20	+⅛
Newell	.60	20	4578	36⅞	36¼	36¾	+⅛
Newhal	.40	17	137	14⅝	d14	14⅛	−⅛
NwmtG	.05a	43	1115	u51¼	50⅛	50⅝	+⅛
NwtMg	.60	36	1693	u53⅞	52⅝	53	+⅞
NiaMP	.80	13	1387	19⅝	19⅛	19⅝	+⅛
NiagSh	1.57e		40	14⅞	14¾	14⅞	
NICOR	2.36	12	304	44⅝	44¼	44⅜	−⅛
NoblAf	.16	54	173	16¼	16⅛	16⅛	−⅛
NfkSo	1.80	16	2448	62⅛	61⅝	61⅞	−⅛
Nortek			20	5¼	5⅛	5⅛	−⅛
NoestUt	1.76	12	1340	25¾	25⅝	25⅝	−¼
NorTel	.32	19	1924	39⅝	38⅞	38⅞	−½
Ntngat g			749	¾	⅝	¾	+⅛
Nortrp	1.20	4	1033	27⅛	26¾	26⅞	−¼
Norwst	1	12	3027	38½	37½	38⅜	+¾
Nova g	.24		164	7⅛	7	7⅛	
NvoNdk	.63e	21	x18	93½	93½	93½	+½
Nucor s	.28	34	558	52⅞	52	52⅞	−⅜
Nynex	4.64	13	1515	81⅛	80⅝	81	−¼
O / P							
OakInd		23	368	2	1⅞	1⅞	
OcciPet	1	18	4358	19½	19⅛	19¼	−⅛
OffshP		11	105	9⅛	9	9	−⅛
Ogden	1.25	15	1019	19¾	19⅛	19¾	+⅛
OhioEd	1.50	13	1191	21⅝	21⅜	21⅝	+⅛
OklaGE	2.66	12	431	34⅞	34⅜	34½	+⅛
Olin	2.20	13	129	47⅛	46⅝	46¾	−⅛
Omncre	.14	37	26	21½	21¼	21¼	−⅛
OrngCo		14	67	7½	7⅜	7½	+⅛
OrionC	.92	6	7	36¼	36	36⅛	
Oryx	.40		1922	19¼	18⅞	19⅛	−⅛
OutbdM	.40		311	17	16½	16⅞	−⅛
OwenM	.26	18	59	19⅝	18⅞	19¼	+⅛
OwenC			1917	33⅞	33¼	33⅞	+⅛
Oxford	.60	14	109	19⅞	19	19⅝	−⅛
PHH	1.20	12	125	34¾	34	34⅝	−⅛
PHM	.24	11	491	21⅞	21½	21⅞	
PPG	1.84	24	2356	66⅞	65⅛	65¼	−1½
PacEnt	.44	8	795	20⅜	20	20¼	−⅛
PacGE	1.76	13	4778	34⅝	33⅞	34¼	−⅛
PacSci	.12	9	80	13¾	13⅜	13¾	+⅛
PacTel	2.18	16	5622	42½	42	42¼	−⅛
PacifCp	1.54	13	x4085	22¾	22⅝	22⅝	
PainWb s	.48	5	1422	21⅞	20⅞	21	−⅞
PainW pf1.37			28	23	22⅝	22⅝	−⅛
PanEC	.80	18	2755	18	17¾	17⅞	
ParCom	.80	24	2000	47⅞	47	47⅝	−⅛
ParkEl	.32	29	13	13⅛	13	13⅛	+⅛
ParkDrl		40	534	4¾	4⅝	4⅝	+⅛
PatPtr			113	3⅛	3	3	
PenCn	.80b	14	202	19¼	19	19¼	+¼
Penney	2.64	19	2343	70¾	70	70½	+⅛
PaPL s	1.60	14	975	27⅛	26⅞	27	−⅛
PaPL pf4.40			z200	59	59	59	−1
PaPL pf4.50			z1820	62	60½	62	+1
PaPL pr8.40			z40	103	103	103	+1
Pennzol	3	51	413	48⅛	47⅜	47⅝	−⅛
PeopEn	1.76	15	449	28⅞	28⅛	28⅞	+⅛
PepBoy	.14	31	1728	23	22⅝	23	
PepsiC	.52	26	10555	36¼	35¾	36	
PerkEl	.68	20	223	29⅞	29⅜	29⅞	+¼
Prmian	.39e	8	130	4⅛	4	4⅛	+¼
Pet	.24	16	3127	16½	15⅞	16	−½
Petrie	.20	77	443	22⅜	21⅜	22¼	−⅛
PetRs	2.15e		28	26⅝	26½	26⅝	
Pfizer	1.48	35	6489	77	76	76¾	−⅛
PhelpD s	1.65	14	2825	48⅞	47⅞	48¼	+⅛
PhilaEl	1.30	12	2118	26¼	26	26⅛	−⅛
PhilSub	1.04	12	67	15⅞	15⅝	15⅝	−⅛
PhilMr	2.10	17	19299	78⅞	78⅛	78⅜	−⅛
PhilGl			7688	15¾	15	15⅛	−1¾
PhilPet	1.12	70	2305	26¾	26⅜	26¾	
Phicorp		7	5	20	20	20	−⅛
PiedNG	1.84	14	57	36	35⅞	35⅞	−⅛
Pier 1	.03r	12	942	7⅞	7⅝	7⅝	−⅛
PilgRg	.88e		128	11⅝	11⅝	11⅝	−⅛
PinWst			1087	18¼	18	18⅛	−⅛
PitnyB s	.78	18	1998	32½	32⅛	32½	
Pittstn	.30		2424	15¼	14⅞	14⅞	−⅛
PlayboyB		61	2	7¾	7⅝	7⅝	
PogoPd		28	224	6½	6¼	6¼	−⅛
Polaroid	.60	9	2355	29¾	29⅛	29½	−⅛
PopeTal	.76		71	15¼	15⅛	15¼	−⅛
Portec		15	491	4¼	4	4⅛	
PortGC	1.20		1467	18	17¾	17⅞	−⅛
Praxair n	.25	17	4202	14⅝	14⅛	14⅝	+⅛
Premrk	1	9	1100	33½	33⅛	33¼	
Premrl	.48	24	127	32	31⅝	31⅝	−⅛
Pride	1.40		162	9¾	9½	9¾	+⅛
Primrk		122	67	10	9¾	9¾	−⅜
Primca	.80	7	1694	41	40⅝	40⅞	−⅛
ProctG s	1.10	20	7237	50¾	50⅛	50⅜	−⅜
PSCol pf2.10			2	26⅞	26⅞	26⅞	+⅛
PSEG	2.16	11	2509	28	27¾	28	+¼
Publick			13	1½	1⅜	1½	
PugetP	1.80	13	833	27	26¾	26⅞	−⅛
PHCB	.85e		411	9⅛	9	9⅛	
PHYM	.81		431	10½	10⅜	10½	
PIGIT	.72		1303	9¼	9⅛	9¼	
PIGM	.89		274	12⅝	12¾	12⅝	
Q / R							
QMS		9	172	7¾	7½	7½	−⅛
QuakrO	1.72	19	1778	60⅝	59¾	60¼	−⅛
QuakSC	.80	23	210	14⅝	14¼	14⅝	−⅛
Quanex	.52	23	127	24⅛	23⅞	24⅛	+⅛
Quantm			1099	16¼	15⅞	16	+¼
QkReily	.32a	8	157	20	19⅞	20	−⅛
RAC In	1.26		331	13¼	13	13⅛	
RJR Nab		27	10180	9⅜	9⅛	9¼	
RPC		24	43	6⅝	6⅜	6⅝	−⅛
RalsPu	1.20	15	989	48¼	47⅝	48⅛	−⅛
RangrO	.08	71	573	7⅝	7⅛	7⅜	−⅛
Raycm	.32		873	31½	30¾	31½	+¼
Ravonr	3.60	8	107	34⅞	34⅝	34⅝	
Raythn s	1.30	10	3166	45¼	44½	44⅞	−⅜
RdrDg	1	25	612	48¾	48⅛	48⅛	−⅜
REIT	1.42	12	55	16¼	15¾	16	+⅛
Reebok	.30	11	4413	27⅝	26	27⅝	+1
ReichTg	1.52	9	22	13	13	13	
RepGyp	.02e	38	160	5½	5⅜	5⅜	−⅛
RepNY s	1	10	103	41⅜	41¼	41¼	−⅛
Rxene			105	⅜	5-16	⅜	
RevRev	.88	15	296	40¾	39½	40⅝	+⅞
RevMtl	1.80	31	936	57¾	56½	57¾	+½
RPR	.64	19	510	56½	56	56⅜	+⅛
RiteAid	.55	14	3074	20¾	20¼	20⅝	+⅛
RbtCec			43	1⅛	1	1⅛	
RocnG	1.68	14	542	24	23¾	23⅞	−⅛
Rockwl	.92	10	2942	23⅝	23⅛	23⅝	+⅛
RoHaas	1.24	19	1256	57⅞	57⅛	57⅞	+⅜
Rohr		58	535	11⅝	11¼	11⅝	+⅛
RollinE	.09	24	777	13	12⅝	12⅝	−⅛
Rollins	.60	25	55	28	27¾	27⅞	
RolLeas	.24	17	205	17⅝	17¼	17⅝	+⅛
Rowan			494	6⅝	6⅜	6½	
RoylD	4.42e	15	4534	89⅞	89⅛	89⅜	−⅛
Rubmd s	.34	32	2067	30¾	30⅛	30⅜	
Ryder	.60	22	1246	25	24⅝	24⅝	−⅛
Rymer			10	2⅜	2⅜	2⅜	
S / T							
SCEcp	2.80	14	2199	45¾	45¼	45½	
SPSTec	1.28	22	6	26⅛	26⅛	26⅛	−⅛
Saatchi s			163	7⅝	7½	7½	−⅛
SabnR	1.30e	9	44	13⅝	13⅛	13⅝	−⅛
SfgdSc		6	194	12⅝	12⅜	12½	−⅛
SaftKl	.34	31	742	29	28⅜	29	+¼
Safeway		10	1111	13⅛	12⅞	13	−⅛
StJoLP	1.72	14	10	30⅞	30⅝	30⅞	+⅛
viSalant			62	5	4⅞	5	
Salomn	.64	11	2178	35⅜	35⅛	35⅜	
SDieGs s	1.44	14	739	24¾	24⅜	24⅜	+⅛
SJuanB	.52e	16	36	6⅞	6¾	6⅞	−⅛
SAntRl	1.36	21	57	17⅞	17⅝	17⅞	+⅛
SFeEP	.40		45	3	2⅞	3	
SFER	.16	209	1390	8⅝	8	8⅝	
SFePC	.10e	20	3249	12⅛	11¾	12	
SaraLee	1a	18	2561	52¾	51½	52⅝	−½
SavE pfA2.37			5	28	27⅞	27⅞	
SCANA	2.68	13	298	42⅝	42¼	42⅝	−⅛
SchrPl	1.56	18	5444	57⅜	55¼	57⅛	+1¼
Schimb	1.20	21	4327	63¼	62	62⅝	−⅛
SciAtl	.16	40	477	24⅞	24½	24⅞	
ScottP	.80	63	1999	38⅞	38¼	38⅞	+¼
Seagrm s	.56	16	2775	29⅛	28⅞	28⅞	−⅛
Sears	2	10	9012	39⅝	39⅛	39¼	−⅛
SequaA	.60	1367	72	41¼	40¾	41	+¼
SequaB	.50	1658	39	50	49¾	49¾	
Shelby	.24	24	1	8½	8½	8½	
ShellTr	3.02e	22	405	56⅝	55¾	56⅛	−⅛
Sherwin	.44	17	922	27⅞	27¾	27⅞	
Showbt	.10	14	137	12⅞	12¾	12⅞	+⅛
Signet	.80	139	690	37⅜	36¾	37⅜	+⅜
Singer n	.05e	18	607	25⅜	24⅞	25⅛	+⅛
Skyline	.48	56	99	15⅛	14⅞	15	
SmCor	.20	12	94	7⅜	7⅛	7¼	
Smithln		16	582	8½	8⅛	8¼	−¼
SmthBc	1.84e	20	473	86⅛	85	85¼	+⅛
SmckrA	.42	25	65	29	28½	28¾	−⅛
SmckrB	.42	23	50	27⅝	26⅞	27	−⅜
SnapOn	1.08	18	1394	33	32¾	32⅞	
SonyCp	.38r	15	1050	33⅛	32⅞	33	−½
Sothbys	.60		382	13⅛	13	13⅛	−⅛
SourcC	3.60		21	45¼	45⅛	45⅛	−⅛
SoJerIn	1.44	14	51	u22½	22	22	−¼
SouthCo	2.20	12	4660	36½	36	36⅛	−⅛
SNETel	1.76	16	666	33	32⅝	32⅞	−⅛
SwAirl s	.06	38	1756	21⅞	21½	21¾	−⅛
SwtGas	.70		153	14½	14⅛	14⅛	−⅛
SwBell	2.92	17	4170	u66¼	65⅜	66	
Spain	.37e		230	10⅛	9⅞	10	−⅛
Sparton		5	10	7¼	7¼	7¼	
Sprague	.05e		80	6	5⅞	6	
Springs	1.20	19	174	39¼	38⅞	39¼	+⅛
Sprint	1	13	4339	22½	21⅞	22¼	+⅛
viSIBPnt			23	1¼	1⅛	1¼	
StdCm	.52	12	31	31⅜	31⅛	31⅜	+⅛
StFdBk	.48	8	464	22½	21⅝	21⅝	−½
StMotr	.32	16	12	11⅞	11⅞	11⅞	
StdPac	.06e	34	1255	6⅞	6½	6⅞	+⅛
StdPrd	.48		26	35⅝	35⅝	35⅝	+⅛

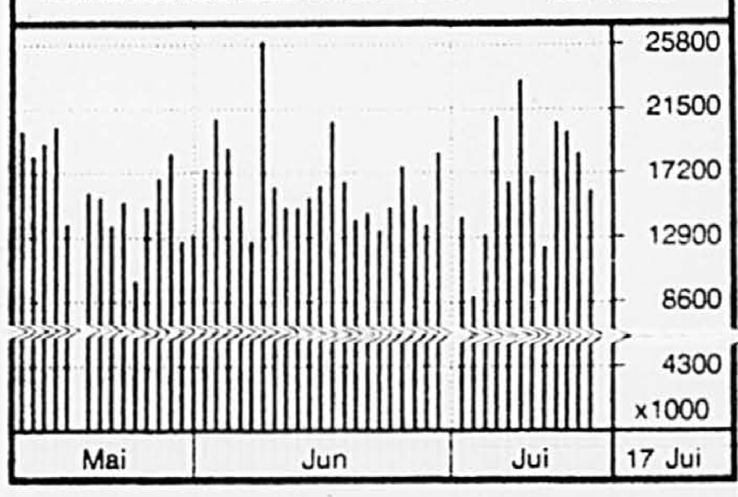
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 3479.07 — Fermeture: 3463.00 — Bas: 3463.00

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 28147000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3463.00	-12.58
SERV. FINANCIERS	2736.56	-9.83
MINES ET MÉTAUX	3179.92	-19.23
PÉTROLE ET GAZ	3265.73	-5.47
INDUSTRIELLES	1933.24	-19.53
AURIFERES	5463.18	+67.03
PAPETIERES	3312.40	-21.95
CONSOMMATION	6053.19	-44.41
IMMOBILIER	4231.99	-37.79
TRANSPORT	4719.27	-7.15
PIPELINES	3454.08	-4.50
SERV. PUBLICS	3246.40	-9.35
COMMUNICATIONS	7131.63	-42.88
DÉTAIL	3799.42	-6.88
GESTION	3972.45	-25.64

INDICE TSE 35

HAUT	192.46	
FERMETURE	190.72	(-0.75)
BAS	190.72	
VOLUME	5668452	

Source: Decision-Plus Inc.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	600	$9	8¾	9	
Aber Res o	39400	155	142	155	+8
Abti Prce	9581	$15½	15⅜	15⅜	—¼
Acadia M o	33200	15	14	14	+1
Acugrph A o	1000	15	15	15	—15
Acklands	2000	$5½	5½	5½	+⅛
Adv Grvs o	900	190	190	190	—15
Aetna lp	400	$24⅝	24⅝	24⅝	+⅜
Agnico E	106375	$6½	6	6⅛	+⅛
Agra B f	1500	$7½	7½	7½	+⅛
Air Canada	73429	$5¼	5⅛	5¼	+⅛
Alt Energy	6436	$13¼	13⅛	13¼	
Al Enr 775	1900	$25¼	25⅛	25¼	
Alta Nat	2518	$13¼	13	13¼	
Alcan	213669	$25⅛	24¾	24¾	—¼
Alcan C p	2200	$23¾	23¾	23¾	
Alcan E p	350	$18	18	18	—¼
Allelix Bio	1825	$6½	6⅛	6½	+½
A Barick	756031	$35¼	34¾	34¾	+⅛
Anderson	1900	$10¾	10¼	10¾	+⅛
Andrs WA f	200	$13⅞	13⅞	13⅞	—⅛
Anthes	3800	21	21	21	—2½
Archer C o	80500	100	90	100	+5
Arimetco o	62680	390	380	390	+10
Asmra Mnl	2000	135	135	135	—5
Atco I f	244550	$11¾	11⅜	11¾	+⅜
Atco II	108800	$11⅞	11¾	11⅞	+1⅜
Atcor A f	3612	360	350	360	
Atcor B	350	375	350	375	
Atlanta G o	1600	100	95	100	
Atl Shop p	275	$24⅞	24⅞	24⅞	
Aur Res o	14950	335	330	335	
Aurizon o	14140	27	26	27	+2
BCE Inc	390020	$47¼	46¾	46⅞	—¼
BCE I 195	500	$27¼	27¼	27¼	+⅛
BCE w	25200	$6¼	5⅞	6⅛	—⅛
BCE Mobl	1204	$24⅞	24¾	24⅞	+⅛
BCE Pl 2p	900	$26½	26½	26½	+⅛
B C Bancor	24300	131	129	130	
BC Gas	25854	$16½	16¼	16½	+⅛
BC Rail p	5486	$25⅝	25⅛	25¼	—¾
BC Sugar A	14300	$10	9⅞	10	
BF Realty	12200	5½	5	5	
BF Rl 9¾	500	20	20	20	—15
BGR A	24257	$7⅝	7⅜	7⅝	+¼
Bll Ent	400	$10	10	10	
BMO II p	632	$22⅝	22⅝	22⅝	—¼
Bmr Gold o	26000	80	75	80	+2
BNT Ltd	700	$16¾	16¾	16¾	
BNT Eqty	700	$29¼	29¼	29¼	+⅛
BP Canada	3200	$12⅛	12	12	—⅛
BP Can r see below					
BRL ent	101	275	275	275	+25
BtBk nk iv see below					
Bancshr r see below					
Banister I	1237	$8⅞	8⅞	8⅞	—¼
Bank Mtl	44591	$47⅛	46⅞	47	—⅛
Bk Mtl 2 see below					
Bk Mtl 4p	6770	$28¼	28⅛	28⅛	
Bk Mtl B	7670	$28⅞	28¾	28¾	+⅛
Bank N S	126088	$23⅛	22⅞	22⅞	—⅛
Bk NS 1p	10577	$20⅜	20¼	20⅜	—¼
Bk NS 3p	6500	$21¼	21⅛	21¼	
Bk NS 4p	1600	$27¼	27¼	27¼	
Bk nS 5p	10350	$28¼	28⅛	28¼	
Baringtn o	3003500	95	90	95	+5
Batle Crk o	40500	160	155	160	+5
Beau CA o	10000	70	70	70	—1
Bell 1.94 p	400	$27⅝	27¼	27⅝	
Bell 9 p	100	$26¾	26¾	26¾	
Belmoral	18212	13	12½	13	
Bema Gl o	32500	142	135	142	+7
Benson o	10000	62	60	60	—8
Bethlem R	700	42	42	42	
Biomira o	10250	$13	12⅜	12½	—⅜
Bionaire I	825	430	420	430	
Blk Cliff o	16000	25	25	25	—3
Blk Swan	52000	11	10	10	
Bombdr A	1400	$15½	15⅜	15½	+⅛
Bombdr B [illegible]					
Bovar Inc	7483	123	112	123	+8
Bow Valy	101398	$11	11	11	—⅛
B V 2025	500	$25¼	25¼	25¼	
Bow Vly 205	750	$23⅝	23½	23½	—⅜
Bow Vly 200 see below					
Bracknel	24100	$5¼	5⅛	5⅛	—⅛
Bramalea	1070955	81	70	72	—8
Brmptn A f	2000	200	200	200	
Brandvr o	8000	58	57	58	
Brascad A	1800	$34¼	34	34	
Brascan A	6102	$16⅝	16⅜	16½	
Brascan F p	7200	$23½	23	23½	+¾
Brascan w	2500	90	85	90	+10
Brkwater o	114369	47½	45	45	—1
Brik Brw o	200	180	180	180	
Bright A	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
BC Tele	280088	$20⅝	19¾	20¼	—¼
BCPh 4½ p	105	$58	58	58	+1
BCPh 4¾ p	100	$60	60	60	
BCPh 1956	100	$61	61	61	+1¼
BCPh 4.84	300	$17½	17½	17½	+½
BCPh 6.80	200	$24⅝	24⅝	24⅝	+⅝
BCP 7.04 p	5425	$25¼	24⅝	25¼	+⅜
Brookfld I p	200	$25¼	25¼	25¼	
Bruncor	11418	$19¾	19½	19¾	+⅜
Bruncor A	600	$26	26	26	+¼
Brunswk	6077	$10	9¾	9¾	
Budd Can	100	$37½	37½	37½	

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CAE	23184	$6⅜	6¼	6⅜	+⅛
CCL B f	5374	$9¾	9½	9½	—⅛
CFCF f	8400	$9½	9½	9½	—⅛
CGC Inc	1000	$7¾	7¾	7¾	
CGI A f	976	430	430	430	
CM NT Equ	3000	$13½	13⅜	13½	+⅛
CMP 88P u see below					
CMP 88 u see below					
CS Res	4500	415	415	415	—5
Cfs pr z	1000	$26½	26½	26½	
Cabishr A f	600	170	170	170	—10
Cabre	923	$10⅝	10⅝	10⅝	—¼
Caledon o	10000	37	37	37	+3
Cambior	122650	$10	9⅝	10	+⅜
Cambridg	9111	$15¼	15¼	15½	—¼
Cbg 8 d see below					
Cambr 7.5 dsee below					
Cambrdg w	7000	55	50	50	—10
Camdev	1457	470	470	470	—10
Cameco	900	$16¾	16¾	16¾	
Camp Res	30000	58	55	55	+1
C Income u see below					
Can Malt	500	$15	15	15	
CS Pete f	293	350	350	350	
C Trust un see below					
C Trsco C	1350	$17	16¾	17	+¼
Canadex o	2475	65	65	65	
CG Invest	4356	$27	26¾	27	+¼
C Home o	400	120	120	120	—20
Cl Bk Com	95179	$28¼	27⅞	28	
CIBC 5 p	1500	$20⅝	20⅝	20⅝	—⅛
CIBC 4 p	100	$80	80	80	
CIBC 6 p	15500	$27¼	27⅛	27¼	+⅛
CIBC 8 p	3650	$27¼	27	27⅛	+⅛
CIBC 9 p	203200	$28½	28¼	28¼	—⅛
CIBC 11 p	200	$27¾	27¾	27¾	
CIBC 10 p see below					
C Marconi	600	$16¼	16¼	16¼	—¼
Cdn Nat Res	56099	$10⅝	10⅜	10⅜	
C Newscop o	3000	200	190	200	—5
C Ocdental	1339	$27⅜	27½	27½	—⅛
COcdentl r see below					
CP Forest	200	$26½	26½	26½	
CP Ltd	265997	$18	17¾	17¾	—⅛
C Pioneer	6200	185	185	185	+5
Cdn Roxy	4733	$6	5⅞	5⅞	—⅛
Cdn Tire	263	$19½	19½	19½	
CTire A f	94207	$18½	18⅛	18⅛	—¼
CUtil A f	35778	$21	20¾	21	
C Util B	2200	$21½	21¼	21½	+¼
CUtil 2nd I	850	$27¼	27	27	—¼
CUtil 2nd K	600	$26⅝	26⅝	26⅝	
CUtil Ser M	2000	$25½	25½	25½	+⅜
CWN 5½ p	300	$13½	13½	13½	+1¼
Canamax	2200	29	29	29	
Cantor	215	$28⅝	28⅜	28⅝	
Cantor pr	300	$24	24	24	—⅛
Cangene	1200	$5	5	5	
Canlan Inv	200	265	265	265	+5
Canstar S	2100	$13	12¾	12¾	—¼
Canutiliti p	60000	$26	26	26	
Canwest G f	2000	$13⅝	13⅝	13⅝	+⅛
Canwest w	2500	230	230	230	+5
Capilano o	1000	140	140	140	—2
Cara	9000	445	440	445	+10
Cara A f	970700	435	430	430	—5
Carena	8880	405	400	400	—10
Celanese	210	$43½	43½	43½	—½
Celanes 2 p	100	$18⅛	18⅛	18⅛	—⅜
Cntrl Cap	20250	19	15	15	—4
Cnt Cap Af	40300	11	8	8	—2
Cnt Cap Ap	9000	60	55	60	
Cnt Crude	o20800	55	52	55	
CFund A f	16675	495	480	495	+25
Cnt GtTr 1	1000	300	300	300	+25
Cnt GtTr 2	2000	250	235	235	—15
Cntl G Trc	34567	45	44	44	—1
Chai na ta	1410	$5¾	5⅝	5¾	+¼
Chancir E o	6900	89	87	89	
Chanel R o	4000	30	27½	30	+5
Chauvco	1475	$11⅞	11⅞	11⅞	+⅛
Cheni Gld o	5500	29	29	29	
Chief Int I	1700	$20	20	20	
Cineplex	586	310	305	305	
Cinram	1375	$16⅞	16¾	16¾	+⅛
Cliff o	4500	3	3	3	+1
Co Steel f	1300	$17⅝	17½	17½	—¼
Cobi Food	7400	45	44	45	
CocaCBev	6547	$6	5⅞	6	+⅛
Coenerco A	700	$12	12	12	—¼
Cogeco B p	500	$6	6	6	+½
Cognos	1711	$10⅜	9¾	10	—½
Cono Res	501514	190	175	190	+10
Comaplex	334	400	400	400	—25
Cominco L	18653	$23⅛	22⅞	23	—⅛
Comnco B p	1350	$24⅞	24⅞	24⅞	+⅛
Comnco H	p76100	$18	17⅞	17⅞	
Comnco R	112326	270	260	265	
Comnco w	30500	63	55	63	+3
Computlog	5300	45	43	45	+5
CC Expr f	5805	81	80	80	—10
[illegible]					
C Enfield	240	37	37	37	
C Enfield I	1300	211	170	170	—55
C Ramrod	o21255	315	310	315	—5
Cons Gas r see below					
Con Pkg	5000	150	150	150	—10
CPhrma A f	500	265	265	265	—5
Contr	17750	53	52	52	—1
Contor 4 p o	1000	255	255	255	—5
Contrns A p	200	115	115	115	—10
Conwst B f	48965	$9⅜	9¼	9¼	—¼
Corel Svs	27216	$20	19½	19½	—⅜
Corncopa o	10000	79	79	79	+3
Corp Food	4390	$19⅜	19⅜	19⅜	—⅛
Coscan D	14000	$5	490	5	+10
Cott	31228	$26⅛	25⅝	25¾	—¼
Counsel	1260	$5½	5⅜	5½	+⅛
Counsel III	2400	$6⅝	6½	6⅝	+⅛
Craftech o	15000	30	30	30	+4
Crwn But	o19200	$11⅜	10½	10¾	
CLife I A	850	$18⅞	18¾	18¾	—¼
Crownx	400	275	270	275	—25
Crownx A	f48500	112	111	112	
Crownx 1 p	9650	$9½	9⅜	9½	+⅛
Crownx 2 p	4600	$8	8	8	
Crnx c II p	7100	$5	495	5	
Cube Enr	1500	435	430	430	—5
Curagh I f	10200	380	360	360	+15
Cusac Ind o	3000	50	50	50	+2
Czar Res	44100	65	60	65	+3
DMR A f	1200	$6	5⅞	6	+⅛
DMR w	1000	120	120	120	—5
Datatech o	11400	25	22	22	—6
Davidson o	1100	10	10	10	
Dayton o	184700	365	355	355	+5
Deak Res o	187500	35	28½	32	+5
Delour o	20000	8½	8½	8½	
Deirina C	24100	340	335	335	
Denison B	f20000	20	20	20	+½
Denison p	1800	215	215	215	
Denison B p	2000	250	225	250	+25
Deprenyl A	240	400	400	400	
Deprenyl R	36600	$10⅞	10⅝	10⅝	—¼
Deprnl U o	19100	$12¾	12½	12⅝	—⅛
Deprnl U w	175	435	435	435	—10
Derlan	4400	$5⅝	5½	5⅝	
Derlan A	1000	$8	8	8	
Devran P o	2300	85	85	85	+10
Devtek f	100	340	340	340	—5
Dexleigh	9700	75	72	72	—4
Dicknsn A	f12000	455	440	450	+10
Dion Ent o	16000	42	40	42	—3
Discov W	37880	350	345	350	+5
Dofasco	44860	$14	13¾	13¾	—⅛
Dofasco 260	6702	$21	20½	20¾	+½
Doman B f	232	$6½	6½	6½	—⅛
Doman 2 p	300	$22½	22½	22½	
D Expl of	8000	4	4	4	
D Textile	228	$6⅜	6⅜	6⅜	
Domtar	8609	$7	7	7	—⅛
Domtar B	2800	$12⅞	12¾	12⅞	+⅛
Dorset E o	28187	$7¼	7	7⅛	—⅛
Dover Ind	500	$16	16	16	
Dreco A o	1000	$12¾	12¾	12¾	
Dundee A f	104050	335	315	320	
Du Pont A	7572	$43½	43¼	43¼	—¼
Durkin H o	20500	27	26	27	—1
Dvlex Ltd	500	$5	5	5	+30
Dvlex A f	36100	395	385	395	+10
Dyncare B	f12300	$9¾	9⅜	9½	—¼

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Eagle P	8000	460	455	460	+10
Eastmag o	1000	18	18	18	
Echo Bay	86765	$8⅜	8⅛	8¼	+¼
Eco Corp	10000	38	38	38	—1
Eden Roc o	1000	140	140	140	
Edper A f	20350	445	440	440	
Ego Res o	15000	8	7	7½	+1
Emco	3800	$6¼	6¼	6¼	
Empire A f	3144	$10⅜	10⅛	10⅛	—¼
Empire 4 p	2000	$25½	25½	25½	
Encor Inc	33458	23	22	22	—2
Energx o	232300	1	1	1	+½
Enrpls FG usee below					
Enserv C	1500	$5	5	5	+10
Env Tec io	6000	55	51	55	
Epic Data	400	$5½	5½	5½	
Equinox o	19900	175	170	175	+5
Equty Res	2000	138	138	138	
Equty Svr A	2600	91	91	91	
Etac Sals	12200	425	415	415	—10
Euro Nev	37150	$19¾	19⅛	19¼	
Exall o	2000	51	50	50	
Excel o	5300	70	68	68	—4
Exco Tec	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
FCA Intl	200	$6¼	6¼	6¼	
FPI Ltd	11000	305	295	295	—10
Fahnstk A	f12800	$9¼	8⅞	9	—¼
Fairfax f	200	$26¾	26¾	26¾	—¼
Fcnbrd G	500	200	200	200	+20
Faradv R	7807	345	325	325	—20
Fed Ind A	4189	$6½	6¼	6¼	—⅜
Finning L	2333	$13¾	13¾	13¾	+⅛
Firan	4000	245	245	245	—5
F Austria	52855	$12⅝	12½	12⅝	
F Austrl w	19525	155	151	155	+5
F Marth A f	1000	$10½	10⅜	10⅜	—⅛
First VSh p	300	$18¾	18¾	18¾	—¼
Fleet Aro Af	607	51	51	51	—4
Fleet Aero 1	4800	164	162	164	+4
Flet CCan A	1093	$16½	16¼	16¼	—⅛
Flet Clnv 2	325	$25⅜	25¼	25¼	—⅜
Flet Cl B	1600	$25¾	25⅝	25¾	+⅛
Flet CFin 8	700	$25	25	25	
Flet CFin B	800	$21¾	21½	21¾	+¼
Focus nmc	1200	$11⅝	11¼	11¼	+¼
F Knox o	7000	42	40	40	
Fortis Inc	2584	$22⅛	22	22	
Fortis Pr A	30000	$27	27	27	
Fostr BG A	11000	$24¾	24⅝	24¾	+⅛
FSesn HI f	55100	$18⅛	17⅞	18	+¼
Franco	15950	$30½	30	30⅜	+⅛
Freewest o	7825	235	225	230	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
GTC Tr Af	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+⅛
GTC Tr B	500	$6¾	6¾	6¾	+½
GW Util	412	$6	5⅞	5⅞	
Galactic	93700	10½	10	10½	+1½
Galtaco	1000	50	50	50	
Gandalf	13500	335	325	330	—5
Geac Comp	22380	$5⅞	5¾	5¾	—¼
Geddes o	19300	75	75	75	
Gendis A	23100	$17	17	17	+¼
GMC	577	$48¾	48½	48½	—1⅞
Gennum	1425	$12½	12¼	12¼	—¼
Geograph o	5000	135	135	135	—10
Germany u see below					
Gesco Ind	200	200	200	200	
Giant Bay o	4425	5	5	5	+1
Gibraltar	300	$7	7	7	
Glamis	78050	435	425	430	+5
Glenayre	100	480	480	480	
Global Gov	1100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Goldcorp f	38100	340	315	335	+15
Gld Knight	o23117	$9⅛	8⅞	9	+⅛
Gldn Rul o	5000	50	50	50	+5
G Star o	131903	365	355	365	+10
Goldex o	4500	185	170	185	+11
Goldpost o	10000	11	11	11	+2½
Gldteck o	40500	47	40	47	+7
Goran Cap	2500	170	170	170	—1
Grandma	201000	12	10	12	—2
Granduc	250	46	46	46	
Granges	6000	139	139	139	+4
GraphM o	30000	15	15	15	—½
GraphM o	30000	15	15	15	—½
GL Nickl o	3000	14	14	14	
Gt W Lifeco	6440	$14⅝	14⅝	14⅝	
Gtr Lenor	o66000	60	60	60	
Grn Forst f	3100	$5⅜	5¼	5⅜	+⅛
Grnstne o	18000	205	200	205	
Greyhnd	1986	$27½	27	27	
Greyvest F	4000	265	265	265	
Growth I	550	$22¼	21⅞	22¼	+⅜
Gulf Res	35685	$5½	5½	5½	+⅛
Gulf R 1p	3000	285	285	285	—15
Gulfstrm o	2375	56	56	56	
Haley	400	240	240	240	+10
H Group A	5000	$12¾	12¾	12¾	—½
Harbour o	2206	50	50	50	
Harris A f	2400	$6½	6½	6½	
Harrows A	20633	18	18	18	
Hayes D	932	$11½	11½	11½	+¼
Hcare bio r see below					
HCare A of	1000	45	45	45	
Hees Intl	76730	$11¼	11	11¼	
Hees E p	9500	$9¾	9⅜	9¾	+⅛
Helix	10000	41	41	41	—4
Hemlo Gld	329187	$10⅜	10¼	10¼	—⅛
Highrdg A o	2000	350	350	350	+10
Hilcrest o	6600	325	320	320	—5
Hillsboro	4531	210	205	210	+5
Home B f	900	96	96	96	—4
Home Oil	243450	$15⅞	15½	15½	—¼
Horsham f	24000	$9⅞	9⅞	9⅞	+⅛
HBay Mn s	500	$5½	5½	5½	
H Bay Co	3157	$26¾	26¼	26¼	—⅜
Hyal Ph o	10300	460	455	455	—10
Hyal w o	3500	90	90	90	
Hydra Ex o	260	40	40	40	

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ISG Tech	15050	$9⅞	9¾	9⅞	+⅛
ISM Info A	8550	$14⅜	14	14⅜	—⅛
Ican o	2000	22	22	22	+1
Imasco L	21248	$36¾	36½	36⅝	+¼
Imsco L Cp	400	$25½	25½	25½	—¼
I Life III	2000	$24⅞	24⅞	24⅞	+¼
Imp Metal	8000	39	36	39	+1
Imp Oil	37851	$44⅞	44½	44⅝	—⅛
Inco	226052	$37⅝	37⅛	37⅜	—⅛
Inco 7.85	15500	$24	23¾	24	
Intensity	25500	95	91	95	+4
Intr Cty P	22723	$7⅝	7⅜	7⅜	—⅜
Interactn o	3500	10	10	10	—4
IBM	286	$115	112	112	
Int Colin o	37688	$10¼	10⅛	10¼	+¼
I Corona	56873	$6	5⅞	5⅞	+⅛
I Corona A	p15120	$9½	9¼	9½	+¼
I Corona C	p27075	$18¼	18	18¼	+½
IDunrn A of	2300	45	45	45	
I Epitek	1087	325	315	325	+15
IForest A f	11268	$8⅜	8¼	8⅜	+¼
Intl Lrdr o	8000	15	15	15	+5
IMngy B of	24623	88	84	84	—1
I Murex o'	500	$16¼	16¼	16¼	—½
I Oiltex o	10500	10	10	10	—1
I Petro o	23600	440	420	440	+15
I Platinm o	418750	28	21	27	+6
I Retail o	3533	340	330	340	
I SemiT Af	7600	$16⅝	16⅜	16⅝	
I SemiT B	6500	$18⅝	18⅜	18⅝	—⅛
I Verifac o	90000	158	152	156	—1
Intrprov P	12871	$25	24¾	24⅞	
Intrpro P r see below					
Intrswst D	7100	$10	10	10	
Inverness	1000	490	490	490	—10
Inv Grp	28489	$24⅛	24	24⅛	
Ipsco	7472	$18¼	18	18¼	—⅜
Irwin Toy	1720	$8¼	8	8⅛	+⅜
Irwin Toy f	500	$6¼	6¼	6¼	+¼
Ivaco A f	2375	440	440	440	
Ivaco D p	3400	$24½	24⅜	24½	+⅛
Ivaco E p	649	$21	21	21	
Ivaco 2nd 3	500	$10	10	10	+½
JDS Inv	200	125	125	125	
JDS B p	100	200	200	200	—75
Jannock	2600	$15½	15½	15½	+¼
Janock 120	1150	$14½	14½	14½	
Jean Coutl f	240500	$15⅞	15¾	15⅞	+⅜
Jonpol o	10018	17	17	17	
Jordex o	2500	104	104	104	+2
Jordan A o	500	232	232	232	
Joss Enr o	6900	460	455	460	+5
Journey f	3314	280	250	280	+30
Joutel o f	81500	11	10	11	

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
KRG Mnag	1000	100	100	100	
Kaufel GB f	3000	$6¾	6¾	6¾	
Kerr Add	180	$14¾	14¾	14¾	—⅛
K Anacon o	266	52	52	52	
LSI Logic	3800	125	120	120	—3
Labatt	106012	$27⅝	27½	27½	
Lac Mnrls	462494	$9¾	9¼	9⅜	
Lafrg Can p	2291	$18¾	18¾	18¾	
Lafrg Corp	300	$18½	18½	18½	—½
Laidlaw A	15000	$11½	11½	11½	
Laidlw B f	190272	$11⅝	11⅜	11⅝	
Laidlw G	2000	$17¼	17¼	17¼	—¼
Lakwood u see below					
Landmrk [illegible]					
Laramid o	2500	25	25	25	
Lasmo Can	108516	$8½	8½	8½	
Lasmo a w	4000	128	125	125	—3
Laurasia o	1000	11½	11½	11½	+½
Lawsn M Af	7515	$9⅞	9¾	9⅞	+⅛
Leadley o	23000	70	60	70	
Levon o	3000	14	14	14	+8
Lidco Ind o	15000	16	15½	16	+1
Linamar	10600	$16⅜	16⅛	16⅛	—¼
Lincoln C	23000	15	13	13	+1
Loblaw Co	21250	$17⅛	16⅞	16⅞	—⅜
Lob Co pr	262	$31½	31½	31½	
Lob Co 3	400	$25⅛	25⅛	25⅛	+⅛
Loewn Gr	42402	$17½	17⅜	17⅜	—⅛
Lwen Ondi	15500	275	270	275	+5
London Ins	250	$21¾	21¾	21¾	—¼
London A p	550	$19¼	19¼	19¼	
Lytton M o	98500	23	21	23	

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
M-Corp	3000	410	410	410	
MDC A of	46500	45	45	45	—5
MDS H A	2100	$15⅜	15⅜	15⅜	
MDS B f	2180	$14⅞	14⅞	14⅞	
MICC 8⅝	500	$16¾	16½	16½	
MNT Eqty	1000	$26	26	26	—⅛
MVP f	20000	3	2½	2½	—½
Mackenzie	25225	$6½	6¼	6¼	—⅛
Maclean H	69887	$12⅜	12⅛	12⅛	—⅛
Macmilan	60850	$18⅛	17⅞	17⅞	—⅜
Mcmln B 8p	1500	$17¼	17	17	+¼
Mcmln G	o26000	15	11	12	+1
Madelin o	7700	325	300	315	
Magna A f	138650	$29½	28¾	28¾	—1⅛
Maistc Con	8675	325	315	325	+10
Manitoba p	3500	$26	25¾	25¾	
Manville	1500	185	175	185	+10
Manridg o	90000	3	3	3	
Mfg Life A	500	$25¼	25¼	25¼	
M L Foods	13265	$15¾	15⅜	15¾	
M Lf Gard	1210	$25½	25½	25½	
Maritime f	4466	$19⅝	19½	19½	—⅛
Martim A p	1350	$10¼	10	10¼	+¾
Mar T 765	700	$10¼	10¼	10¼	+¼
Mark Res	2000	485	480	485	+5
Mrkbor Pro	1930	365	365	365	
Mark Wrk	251000	101	101	101	
Max Pel o	14057	40	39	40	—1
McChip	1600	22	22	22	
Mentor	1000	170	170	170	+10
Meridian	7100	$5	495	5	
Metal Mng	2000	$13¾	13¾	13¾	
Metal Deb see below					
Metalore	900	$5	5	5	
Methanex	335265	$9¾	9½	9½	—⅜
Mind Wlyn	25454	$6⅞	6½	6⅞	+⅛
Minera o	13500	60	57	57	+3
Minorco p	210	$65	65	65	
Minven Gl	1066	55	55	55	+5
Mitel Corp	75000	193	185	190	—3
Mitel 200 p	5400	$18¼	17⅞	18¼	+⅜
Moffat	200	$14	14	14	+¼
Molson A f	29458	$32½	32⅛	32⅛	—¼
Molson B	2125	$32⅜	32¼	32¼	
Monela o	6000	20	20	20	+3
Moore	88510	$22¼	22	22⅛	—¼
Morgan F	45000	5	5	5	
Morgan	500	490	490	490	—5
Morisn P	12500	$23	22⅞	22¾	+⅛
Mitibn Nt	500	$19½	19½	19½	
Muncpl Fin	300	475	475	475	
Mun Fin Af	3700	390	375	390	+20
Muncpl SL p	500	$9	9	9	
Muscocho	102800	8	7	8	+2
Nil Norsat o	1000	145	145	145	
Nat Bk Can	70651	$9	8⅞	8⅞	—⅛
Nat Bk 6 see below					
Nat Bk 8	320	$17⅞	17⅞	17⅞	+⅛
Nat Bk 9	9300	$25½	25¼	25⅜	+⅜
Nat Bk 10	200	$25	25	25	+⅛
Nat Bk 11	5100	$23¾	23½	23½	—⅛
Nat Pete o	17000	17	16	17	+4
Newalta	11000	62	60	62	+12
Newbridg	12000	$18⅞	18⅞	18⅞	—⅜
Nfl CapA f	1000	175	175	175	
Ngrwth	12300	$8¼	8⅛	8⅛	+⅛
Ngrwth eqt	5950	$26⅜	26⅜	26⅜	
Newtel Ent	5581	$18⅞	18¾	18⅞	
Noma A f	46840	$6⅜	6⅜	6⅜	+⅛
Noramco o	7300	28	28	28	+2
Noranda F	3900	$7⅝	7⅜	7⅜	
Noranda I	150080	$19⅞	19½	19⅝	—⅛
Nornda I C	13350	$23⅝	23½	23½	—⅛
Norcen	48800	$21¼	21	21	—¼
Norcn ord f	8038	$19¼	19	19	—¼
NC Oils	237550	$14⅜	14¼	14⅜	+⅛
NCO 6 p	400	$19½	19½	19½	+⅜
North West	3700	$16	15¾	16	+⅛
Nor Tel	126176	$47	46	46¼	—⅜
Northgal	20000	85	71	85	+14
Northrk o	12000	173	170	170	—5
Northstr E	7618	$8	8	8	
Northway o	4000	50	50	50	+5
Nova Cor f	502983	$8⅝	8½	8½	—⅛
Nova O p	530	$23½	23½	23½	+¼
Novagld o	20600	25	25	25	—3
Nowsco W	7000	$8⅜	8¼	8¼	—⅛
Nu Gro o	2500	395	395	395	+10
Numac	5400	485	480	485	

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
OGY Pete o	3000	54	54	54	—1
Ocelot En A	275	$13½	13½	13½	
Ocelt en B	f66425	$5½	5½	5½	+⅛
Onex C f	15070	$8⅛	8	8	
Opawica o	2316	45	45	45	
Orbit	2400	54	54	54	
Orofino o	25500	7½	7	7½	+½
Oshawa A	f22150	$20⅜	20	20⅜	+⅜
Oxf Prop	12000	35	30	35	
PWA Corp	7852	$5⅝	5¼	5¼	—¼
PWA A p	4340	$17⅛	17	17	—⅛
PCsr B fo	4000	125	125	125	
Pac Gld o	2249	15	15	15	
Pac NthA f	1400	$28¼	28	28¼	+¼
Pgurin A f	157724	320	300	320	+20
PanCan P	250	$25	25	25	
Paragon	107850	215	210	210	
Parmnt R	100	$7⅜	7⅜	7⅜	—¼
Pegasus	242700	$19⅞	19¼	19¾	+¾
[illegible]					
Pngrwth u see below					
Penn Wst	o97171	8	8	8	—1
PJewl A f	15000	49	49	49	+3
Petro Cdn	37612	$8½	8⅜	8⅜	
Petromet o	8000	58	55	58	+3
Petrostar	7595	48	41	48	
Phillo Env	3000	$8⅛	8	8⅛	
Phonix Can	1500	185	185	185	
Pinacle R	2542	$11½	11⅜	11⅜	
Pioner M o	611	17	17	17	—1
Place Res A	5300	40	40	40	+3
Placer Dm	712940	$14⅜	13⅞	14	+⅛
Plsti Fab	2400	140	140	140	
Poco Pete	42100	435	430	435	+5
Ptash Cor	2150	$25⅝	25½	25⅝	+⅛
Potash w	815	$8	8	8	
Powr Cor f	31898	$15⅛	15	15	—⅛
Powr C 1p	750	$40	39½	40	
Powr Fin	13500	$21	20¾	20⅞	+⅜
Precsn D A	2900	240	230	230	—10
Premdor	100	$6⅝	6⅝	6⅝	
Premr Cdn	3975	$25⅛	25¼	25¼	
Primex F	1300	450	440	440	—5
Princeton	159960	170	145	145	—20
Public Stor see below					
Pure Gld o	20000	11	11	11	

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quadra L o	18100	$6⅛	6	6⅛	
Quadra u o	29200	$6½	6⅜	6½	
Que Sturg	o17500	55	50	50	
Que Tel	500	$17	17	17	
Quebcor B f	1300	$14¾	14½	14½	+¼
Qbcr print	f27400	$17¾	17½	17½	—¼
Queenstak	10500	22	22	22	+2
Quenstn M	8500	80	78	78	—2
RFC Res o	7000	64	64	64	
RPF Bnd usee below					
Ranger	158400	$8¾	8⅝	8⅝	+⅛
Rayrock f	54200	$8¾	8½	8½	+⅛
Rea Gld o	9530	27	27	27	
Reclamat o	5750	134	130	134	—1
Redfern o	16100	320	310	310	
Redstone o	5500	440	430	440	+5
ReedSt 1 Sp	300	$27⅜	27⅜	27⅜	—½
Renisanc	80800	$15⅝	15⅛	15⅜	+⅛
Repap f	47000	335	330	335	
Republic	5100	$10¾	10⅜	10⅜	—⅜
Resoqust o	1100	390	390	390	+5
Revenue P	6100	330	325	330	
Richmnt o	8100	90	85	90	
Rimoil A o	500	40	40	40	
Rio Algom	17400	$17⅛	17	17	
Rio Alg C	300	$28⅜	27¾	28⅜	+⅜
Rio Alg r see below					
Rio Alto o	14500	148	143	143	—6
Rising o	3800	400	395	395	—5
Rogrs Cn bf	8000	$22¼	22	22	+⅛
Rogers A	3980	$14⅜	14¼	14¼	—¼
Rogers B f	47659	$13⅞	13⅝	13⅝	
Rogers A w	8450	220	215	220	+5
Roman	2400	155	130	130	—45
Royal Bnk	109697	$25⅝	25½	25½	—⅛
Ry Bk 145	14200	$20⅛	19⅞	20	+⅛
Ry Bk F	300	$28¼	28¼	28¼	—¼
Ry Bk H	5775	$28½	28	28½	
Ry Bk I see below					
Ry Lepg L	5200	$6¼	6¼	6¼	
Royal Oak	425887	224	216	220	+8
Ryl Oak w	890500	80	74	80	+8
RT En Iu see below					
RT En Ilu see below					
Ryl T & M	500	$7	7	7	—½
Ry Trco	191177	$6⅛	5⅞	6	
RyTrco F p	100	$97	97	97	—1
RyTrco G	p11600	$10	9¾	9⅞	+⅛
RyTrco Q	p17600	$15¾	15¼	15¼	—⅛
RyTrco J	p27300	$10	9¾	10	+½
RyTrco M p	1400	$9⅞	9¾	9⅞	+⅜

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
SBN syst	2200	70	70	70	
SHL Systm	101492	$9½	9	9¼	
SNT Ltd	17700	$9½	9⅜	9½	
SNT Eqty	17800	$12¾	12⅝	12⅝	
St Andrw o	43000	75	70	75	+9
St Geneve o	8500	42	42	42	
StL CemA f	21	$9½	9½	9½	
Saskoil	75966	490	485	490	+5
Saskoil I f	1200	$5¼	5¼	5¼	+¼
Saskoil E usee below					
Sceptre R	14747	35	33	34	—3
Scpt R 8debsee below					
Scpt R 7debsee below					
Scptr R 7	5200	$8¾	8	8½	—½
Scptr R 8½	4700	$6⅞	6⅛	6⅛	—⅜
Scpt R w	24000	3	½	3	+1
Shnidr A f	100	$31¼	31¼	31¼	
Scintilor o	5000	40	40	40	—2
Scot Paper	16603	$16	15¾	15¾	—¼
Scotts f	14300	$14½	14	14	—½
Scurry Rn	100	$17¼	17¼	17¼	+½
Seagram	260645	$34¾	34⅛	34⅜	—⅜
Sears Can	2748	$8¼	8	8	—⅛
Service C	200	$19¼	19¼	19¼	
ShawC B f	16600	$18	17¾	18	+¼
Shaw I A	5800	$11	10¾	11	+¼
Shaw I B	900	$11	11	11	—2
Shell Can	2349	$42	41⅝	41⅝	—⅜
Sherritt	5633	$8¼	8⅛	8¼	
Sikaman o	33500	13½	12	13	+1
Simco Eri	19000	$10½	10½	10½	
Skyline o	4000	29	25	25	—4
Slater A	257	375	375	375	—15
Slater B f	200	385	385	385	
Slater 2p	250	$8	8	8	
Slater 7½ p	225	$7	7	7	
Slocan F	800	$8⅜	8⅜	8⅜	
Socnav A f	1000	100	100	100	—5
Softkey S	128300	$7¼	7	7	—⅜
Southam	3000	$15¾	15⅝	15¾	+⅛
Southern o	45200	150	138	150	+15
Spar Aero f	11030	$15⅝	15½	15⅝	
Starmin M o	4000	65	60	65	+5
Starrex o	4000	142	140	140	
Stelco A	80515	400	380	395	+5
Stelco C p	3400	$8	7⅞	7⅞	
Stelco A w	25500	85	74	85	+13
Strike En A	2000	210	210	210	
Stroud o	1000	13	13	13	+½
Sud Cont o	200	145	145	145	
[illegible]					
Suncor r see below					
Synex Intl o	1500	35	35	35	—3
TIETel	3000	100	100	100	
TNT Eqty	500	$12	12	12	
TSC Shn Ao	9000	380	365	380	+10
TVX Gold	342700	350	335	340	+5
Tarragon O	1750	$10⅜	10⅜	10⅜	—¼
Teck Cor A	500	$21¾	21¾	21¾	—¼
Teck B f	11140	$22	21¾	22	+¼
Teck B w	2500	170	160	170	+10
Tee Comm	o12500	335	330	335	
Teleglobe	2000	$12⅞	12¾	12¾	—⅛
Teleglob 2	1350	$34	33¾	33⅞	+⅛
Telepanl o	31521	239	225	235	+5
Telepnl w o	500	135	135	135	+10
Telus Cor	42557	$14¼	14⅛	14¼	
Telus Instl see below					
Tex C Pet	2404	45	45	45	
Thd CGInv	1213	$58	53½	58	+3
ThomCor	153235	$15⅝	15⅛	15⅛	—⅛
Thunder o	20743	42	40	40	
Timinco	222200	45	45	45	
Timmins o	31000	38	30	30	
Tiverton o	59000	17	16	17	+2
Toromont	14900	$14½	14½	14½	
Tor Dm Bk	178406	$18⅝	18⅜	18⅜	—⅛
TD Bk D	2600	$21⅛	21	21	—¼
TD Bk F	5600	$27⅞	27⅝	27¾	+⅛
TIPS	247850	1930	1915	1920	
Tor Sun	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
Torstar B f	252	$22⅜	22⅜	22⅜	+⅛
Total O G	101100	$7⅜	7¼	7¼	—⅛
Total Pet	60075	$8⅞	8¾	8⅞	—⅛
Trade 10¼ p	500	400	400	400	
Trade 7½ p	600	$20	20	20	
Trns Mt	318	$15¼	15¼	15¼	—¼
Tr Rmprt o	10000	35	35	35	+5
TrnAlta U	117895	$13⅞	13¾	13¾	
TrAlta 7½	200	$99	99	99	+1
TrAlt 9	6250	$26⅜	25⅜	26	
TrCan PL	185867	$17⅞	17¾	17¾	
TrP 2.80 p	1200	$40¼	40	40¼	+¾
TrP 1st J	100	$50⅛	50⅛	50⅛	
TrP 1and B	11015	$18	17⅞	18	
TrP wt	36000	62	62	62	—2
Tnpac Res	o91000	6	5	6	
Treminco o	9000	25	20	25	+9
Tri Link a	20000	$7¼	7¼	7¼	
Tridel Ent	200	$6¾	6¾	6¾	—¼
Trilon A	40152	$6	5⅞	6	
Trilon Fin I	2000	$9¼	9¼	9¼	
Trion Fin II	2395	$9⅛	8¾	9⅛	+¼
Trimac	900	$7½	7½	7½	—⅛
Trimrk fin	3200	$16½	16¼	16½	+¼
Trimel C	7200	$7	6⅛	6¼	—½
Triton C I	400	$10⅜	10⅜	10⅜	+¼
Triton C B	400	$8¼	8¼	8¼	
Trizec A f	18923	445	445	445	
Trizec B	600	455	450	450	—5
Trizec 3 p	4800	$7⅜	7⅜	7⅜	—⅛
Trizec 4 p	825	$10¼	10¼	10¼	
Trizec 6 p	3900	$8½	8¼	8½	
Tyler R o	5665	22	22	22	
Tymar R o	4000	16	16	16	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
UAP A f	125	$17½	17½	17½	
Ulster P	4800	240	230	230	
Unicorp A f	5400	135	125	125	
UCarb Eq usee below					
U Energy	534	$15⅜	15¼	15⅜	+¼
Un Coin o	2945	7½	7½	7½	
Un Corp	106	$28½	28½	28½	
Un Domin	608	$11¼	11	11¼	+⅜
Un Dom 2	2100	$25⅛	25	25	
U Keno	260	55	55	55	
Un Reef o	20000	3½	3½	3½	
Univa w	200	100	100	100	
VSM Exp o	4000	67	62	62	—4
Varity C	1520	$20	19½	20	
VHom A f	600	410	410	410	—10
Vicery R o	26470	490	480	480	—10
Videotrn	2000	$17¾	17¾	17¼	—½
Waddy o r	72700	1	½	1	
Waiax A	800	$7½	7½	7½	+⅛
Westar Gr	2700	33	33	33	
Westar M p	400	275	275	275	
Wcoast E	87200	$16⅝	16½	16½	—⅛
Wcoast A p	13600	$25⅞	25⅝	25⅝	
Wcoast 1 p	1000	$25½	25½	25½	
Wcoast 2 p	10710	$25½	25⅜	25½	+⅛
Wstrn Bev	o50333	33	31	32	
WCorp db osee below					
W garnet o	5250	$7¼	7⅜	7¼	
Westmin	1050	465	450	450	—15
Westmin p	2200	$16⅜	16¼	16⅜	
Weston	3300	$37¾	37¼	37¼	—¼
Wharf	13800	$6⅜	6⅛	6¼	+¼
Wharf p	1500	$18½	18⅛	18¼	—⅛
Wilanour o	2000	45	45	45	+5
Woodwd	6500	70	70	70	+4
Wolworth	29	$31¼	31¼	31¼	
X Cal o	2000	20	20	20	+½
XL Foods	2000	75	75	75	+10
Xerox B f	300	$28¼	28	28	—½
Debentures					
Cbg 8 d	91	$88	87⅞	87⅞	—⅛
Cambr 7.5 d	60	$76	75½	76	—1
Metal Deb	10	$111½	111½	111½	
Scpt R 8deb	45	$69½	69	69	—½
Scpt R 7deb	148	$69¾	69¼	69¾	+¾
WCorp db o	7	$97	97	97	
Debentures in US Funds					
Bk Mtl 2	10	$26⅜	26⅜	26⅜	+⅛
Bow Vly 200	4	$24⅜	24⅜	24⅜	
CIBC 10 p	11	$27¼	27	27⅛	—⅛
Nat Bk 6	2	$27⅛	27	27	—⅛
Ry Bk I	11	$28⅜	28½	28⅜	+⅛
Partially Paid Shares					
BP Can r	20400	430	425	425	—5
Bancshr r	200	$19¾	19⅜	19⅜	—½
COcdentl r	2300	$14	13⅞	14	
Cons Gas r 14900 Hcare bio					
r	1500	215	210	210	—10
Intrpro P r	32425	$14¼	14⅛	14⅛	
Rio Alg r	87150	$7⅛	7	7⅛	+⅛
Suncor r	220500	$9¾	9⅝	9¾	+⅛
Telus Instl	40915	$6⅞	6¾	6¾	
Non Equity Warrants					
BtBk nk iv	6800	$16	15¼	16	+1
Partnership Units					
CMP 88P u	2000	130	130	130	—20
[illegible]					
Saskoil E u	200	$100½	100½	100½	+½
Resale Restricted Trust Units					
CMP 88 u	400	125	125	125	
C Income u	6440	$9½	9⅜	9⅜	
C Trust un	3200	$8¾	8½	8¾	—⅛
Enrpls FG u	2837	265	260	265	+5
Germany u	6500	$10⅜	10⅜	10⅜	—¼
Lakwood u	3900	485	475	475	—10
Pngrwth u	600	$5¼	5¼	5¼	
RPF Bnd u	5000	$9	9	9	—⅛
RT En Iu	3600	430	415	415	—15
RT En Ilu	2650	470	445	445	—25
UCarb Eq u	500	$25	25	25	+¼

DOLLAR

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à la baisse de 0,32 cent à 1,1888$ en fonds canadiens vendredi. Il cotait à 1,1920$ à la fermeure, jeudi. La livre sterling a gagnée 0,86 et cotait à 2,3199$.

Le dollar canadien était en hausse de 0,23 cent à 0,8412$ en fonds americains. La livre sterling a gagnée 1,25 et cotait à 1,9515$.

Ces cotes ont été fournies par la Banque de Montréal.

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Jeudi	Mercredi
Saudi Arabian light	18.45	18.40
North Sea Brent	20.25	20.20
West Texas Intermediate	21.60	21.60

VANCOUVER

VOLUME: 15 300 000
INDICE GÉNÉRAL FERMETURE 588 64 — 1 72

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Act ind	5000	92	92	92	—1
A a foods f	5400	215	210	215	+5
Abstract	12500	45	45	45	
Accrd fin f	1000	215	200	215	
Adi tch	2800	100	100	100	
Adrn res y	297400	102	96	99	
Adv grv f	1000	190	190	190	—5
Advnl com	15000	31	31	31	
Aegis res	16445	7	7	7	
Aff auto f	10000	27	27	27	+2
Ag arm y	2200	158	150	158	+8
Agarwal	1400	240	240	240	—5
Aim stty f	6100	300	275	275	—25
Alban exp	10000	15	15	15	
Alcan f	10700	$24¾	24¾	24¾	
Alexa vn	27500	66	64	64	+3
Alliance	15500	13	13	13	
Almaden	4100	60	58	60	—1
Aln res y	155000	45	45	45	
Alpha gld	22000	65	60	65	+5
Amarado	11500	48	46	48	
Ambassdr f	148	130	130	130	
Amber	6000	35	32	32	
Amcorp	7300	11	11	11	
Am bulln	66000	90	85	90	+5
Amer fbr y	1900	46	46	46	
Amer nrtl	10600	525	490	525	
Amer pwr	1000	61	61	61	—9
Am res y	5000	8	8	8	
Amera ind	24000	100	100	100	—1
Anitech	10000	31	30	30	
Annisom	15000	20	15	20	+5
Anoraq	9000	50	50	50	—1
Antilles	52000	25	25	25	+5
Antrim rs	44300	55	52	55	
Apollo	7200	158	150	158	—5
Aqua 1	1000	15	15	15	
Aquiline	20000	39	39	39	+4
Arak egy y	4800	295	295	295	—5
Aramis	5000	16	16	16	
Arapaho	237	0	0	0	
Arbor	111000	24	22	22	—1
Ari recyc	217000	36	26	36	
Ariel res	13000	35	35	35	
Arizona svr	2000	10	10	10	
Arizna str	13000	75	68	75	+7
Arkona res	10000	15	15	15	
Arrowhd	36800	26	24	25	
Ascot res y	5000	35	35	35	
Asia pc	20000	38	35	38	
Aston	22000	30	30	30	
Athena y	8500	28	27	27	
Atna res	20000	34	31	34	+4
Auckland	1500	2	2	2	
Audre rec f	1036	430	430	430	—5
Auriga	47200	130	120	130	+7
Auspex	5000	14	14	14	
Aving y	3900	28	28	28	+1
Avocet	2000	68	68	68	+3
Avndl	8200	6	5	6	
Axagon	16500	325	310	325	—5
Azco mng	6100	300	299	300	+5
Bahn fds	4000	55	55	55	—4
Bakra	5000	16	16	16	
Biltar	22000	25	25	25	
Bar res	3000	5	5	5	
Barkhor	44500	20	18	20	+1
Barrier f	38100	235	215	216	+1
Bc pac a f	825	15	15	15	—2
Bc pac b f	225	0	0	0	
Beau pre	6000	8	8	8	
Beauchp	30000	20	19	20	+1
Bellex mn	73500	25	22	25	+2
Belmont	5000	31	31	31	+1
Bema y	176500	142	130	142	
Benz eqts f	18500	26	26	26	
Bld ind	21964	495	450	465	—30
Big creek y	26900	132	126	130	—8
Big l dev	56000	15	11	15	+1
Bigstone	112000	17	17	17	
Bioanalgc	25500	90	85	89	+9
Blue gld	500	10	10	10	
Blue rbbn	6500	42	42	42	
Bmd ent	19000	28	26	26	+5
Bonaventr	24800	60	56	59	+2
Bookr gld	110000	29	27	27	+2
Boron	2000	54	54	54	+4
Boswell intl	16000	41	41	41	
Bradnr rs	1000	92	90	90	
Braiden	500	25	25	25	
Bravo	8000	58	58	58	
Brcknrdg	33000	60	55	60	
Brenna	6500	73	73	73	—1
Brna	7500	229	222	229	
Brigadr res	2286	0	0	0	
Bristol expl	13400	41	37	40	
Brookngs	4750	30	30	30	
Brkin m y	8761	35	35	35	+3
Brooks	30500	88	82	88	+3
Brower	20000	7	6	6	
Bus hldg	11500	39	39	39	—1
Bttr rck	39500	78	70	70	—10
Bwe res	19500	82	80	82	+2

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cabo vent	38000	10	10	10	
Cabot res	20000	31	29	29	—1
Cactus	59000	14	13	13	
Cl grph y	10000	225	225	225	—15
Calco res	4000	16	16	16	
Caldera	5400	$5½	5¼	5⅜	+⅛
Calfn gld	12000	16	15	15	
Calneva	10000	7	7	7	+1
Caltech	2250	0	0	0	
Cmbrdg bio	8500	114	114	114	
Camdin oil	37000	19	18	18	—2
Camtrev f	15300	260	250	260	+9
Can pro	25000	50	44	50	
Canarc y	27700	133	127	127	—6
Canasia	61000	11	10	11	
Candela	10000	11	11	11	
Candy exp	22000	45	35	45	+7
Canguard	2000	28	28	28	—1
Canmark	1500	15	15	15	+1
Cntrl f	2200	254	254	254	
Caprc—gr	110100	170	150	168	+6
Carmel rs	73000	5	5	5	
Casino svr	2800	61	61	61	—14
Castello	20000	67	65	67	
Cazador	2000	24	24	24	
Ccc coded f	26100	100	95	100	+1
Ccw sys f	500	10	10	10	—1
Cdn crew	10600	107	105	107	+2
Cdn edctl	23300	350	330	350	+5
C frobish y	1600	75	75	75	—5
Cdn insik	52000	15	15	15	
Cdn wst res	11000	89	89	89	
Cepeda	87300	250	230	245	
Cetec	3500	35	35	35	
Chllngr	14000	65	65	65	
Chmpn rs	3500	45	40	40	—5
Chandlr	35000	13	11	11	—1
Choleau	92000	20	18	19	+1
Chase res	23450	229	210	220	—4
Chase wt	35000	65	41	65	+24
Chevy dev	11500	115	95	115	—5
China cell	18150	310	299	310	
Citation	2000	99	99	99	—1
Clear cdn f	2086	$16¼	16¼	16¼	
Cliff str	8000	28	28	28	
Cobequid	9300	150	150	150	
Columb y	51500	34	32	32	
Commndr f	16800	160	153	157	—3
Cmmnwlt y	94400	21	18	18	—2
Comwlt w y	5000	3	3	3	—1
Com intel f	5500	485	485	485	—15
Comtron	2333	0	0	0	
Cons acorn	44000	15	11	11	—4
Con bider	500	26	26	26	
Cons branr	10500	44	44	44	+2
Cons camb	43400	19	10	19	
Cons cyll	18000	220	217	220	+3
Cns envr	1900	370	355	360	
Con g lion	22000	40	35	35	
Cns gdwst	3000	3	3	3	
Con ialna f	10000	13	13	13	
Con kaltone	1667	25	25	25	
Cons kldr f	10000	23	23	23	
Cns mdsn f	15200	140	130	140	—3
Con mck	10000	65	62	62	—7
Cons nwgt f	29000	55	53	55	
Cons nirv	18875	55	50	51	—3
Con nrd	22040	45	45	45	+2
Cns pn chn	29500	80	70	80	+5
Cns q data	567	14	14	14	
Cn ramdr y	23200	320	310	315	—10
Cns r cst	11000	455	455	455	+10
Cons ruskn	5800	125	125	125	
Cons shosh	24200	53	48	48	—2
Contl pcf	7000	55	53	55	+6
Coral y	73500	79	75	75	—3
Cove res	20000	7	6	6	—1
Cream svr	17000	8	8	8	+1
Creator cap	14050	330	320	330	—10
Crio grp	15500	56	55	56	
Crisan	42000	16	13	13	
Croesus	3000	10	10	10	
Crss lk	40000	5	5	5	
Cross pac	200	210	210	210	+10
Cruisr mnrl	22500	15	15	15	
Cryocon	33000	26	23	23	—2
Cryllx	33600	158	150	155	
Current f	2000	370	365	370	
Cusac y	1000	50	50	50	+1
Cyclone c	79067	165	140	149	—9
Daleco res	7020	89	85	85	—13
Dasserat	8300	120	116	116	—1
Dcs intl	16000	25	20	25	+1
Delbancor	20000	2	2	2	
Delgrtia	4500	51	50	51	+1
Dlta gld f	10500	12	11	11	
Dentonia	8000	42	37	37	—6
Derrick pet	13000	25	20	25	
Dessir rs	4000	15	15	15	+2
Destron f	8800	250	240	240	
Dia met	9360	$13½	13⅛	13⅛	—⅛
Diamond	5500	45	43	43	—2
Digger	4000	210	176	210	
Dimples	40555	264	250	255	
Discvy dist	10000	68	65	68	+8
Doromin	7000	43	43	43	+3
Dragoon	15000	10	10	10	
Dromdry	7000	17	17	17	
Dryden y	5000	26	24	24	
Duke ents	5800	26	26	26	
Dundary	5000	4	4	4	
Durum eng	2000	155	155	155	—11
Dynamic y	450	255	255	255	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Eastfield	15000	65	64	64	+1
Estm p y	100	185	185	185	
Eastmin	1000	40	40	40	
Ebony gld	10000	4	4	4	
El condr y	5500	425	420	425	+10
Electra nw	14350	22	19	22	
Encom	30000	13	13	13	+1
Encore vnt	10200	60	60	60	+5
Enerwste y	2125	0	0	0	
Epic res	6500	80	75	80	
Equus pete	7000	15	15	15	
Esc envt	21150	182	155	165	—16
Essex	1000	59	59	59	
Esstra ind f	5000	45	45	45	
Etruscan	10000	60	60	60	
ETS f	500	305	305	305	—35
Ero—pac	25000	40	40	40	+1
Eurus rs y	52000	55	50	55	+10
Even rs	27000	62	60	62	
Fairfld y	1000	140	140	140	+5
Faith mns	10000	10	10	10	
Falcon vnt	20375	32	32	32	—2
Fancamp	48500	16	15	16	
Farallon	12000	40	37	40	
Fastlane	46500	95	90	95	
Fenway	22200	210	200	210	+3
First ent	2000	50	45	45	—5
Fst guard y	10000	10	10	10	—2
Fst idho	32000	27	27	27	
Frst int	1500	10	10	10	
Frstcl wt	7500	5	5	5	
Frstclss f	10800	53	51	51	+1
Fish ock	20000	5	4	4	
Fleetwood f	5000	7	7	7	
Fni fash	96000	10	4	8	+1
Footwll	10000	10	10	10	
Formatn	19500	77	75	77	+2
Fort point	72500	52	43	51	+11
Fnder res	5000	60	60	60	
Frgld	79000	57	51	56	
Fresh ideas	15500	6	5	5	
Fsr ind f	1000	50	50	50	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G.e.m. env	3000	17	17	17	
Gagan gd	164900	90	78	89	+8
Galico	2500	60	60	60	+7
Gemstar	5000	35	32	35	
Gerle gold	6000	13	12	12	—2
Gibl elct	2500	48	45	45	—1
Glbl pac	14500	15	14	15	
Gls global	8600	163	155	163	+3
Gnp o g f	3000	33	33	33	
Gold canyn	500	98	98	98	+3
Gld giant	16500	170	155	155	—20
Gldmrk ml	8000	25	25	25	
Gldbll rs y	302512	95	76	79	—17
Gldn arch	31500	23	20	21	+1
Goldn bnd	19000	15	15	15	
Gldn lake f	3000	26	26	26	+1
Gldn news f	45000	28	25	25	
Gld rnbw	4000	60	60	60	
Gldn ring	23600	27	26	27	
Gldn zn	28000	3	3	3	
Gldrush m	57000	215	190	200	—15
Goldstack	175500	125	108	114	+9
Gldways	26300	100	90	100	
Gossan res	5000	9	9	9	
Grd amer	3000	36	30	30	
Grt ice	383300	102	95	95	—8
Grt wstn gd	6000	18	18	18	
Green v a	10000	40	35	35	
Greenwd	36000	40	38	40	
Grt ice wt	285000	7	5	5	
Gulf in y	2500	24	24	24	+4
Gulfside	35800	170	160	170	+10
Halcyon	25000	6	6	6	
Halo gam	51500	70	65	70	+5
Hanna pcf	111500	9	7	7	—1
Harvard	32600	96	90	95	+5
Hrvst spr	2000	10	10	10	
Hawk res	7000	5	5	5	
Hec inv y	2250	0	0	0	
Hedley pac	6000	62	57	57	
Hemisphr	14650	54	51	54	—4
Heritage	2000	18	18	18	
High dsl	5000	21	21	21	
Home vnt f	1500	20	16	20	
Hong kng	4000	32	30	30	—5
Hughs b y	812	39	39	39	
Hycroft y	5800	20	20	20	
Hyder	9500	42	41	42	—2

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ibl eqt	9000	90	85	85	—10
Id biomed	7300	205	200	200	—10
Idaho mtls	8000	170	170	170	
Impact mrl	10500	45	45	45	—9
Infocorp	26000	50	48	50	+1
In wst tech	7000	69	69	69	—1
Insecta	962	12	12	12	
Insulpro	5000	70	70	70	+10
Intractv f	30000	4	4	4	
Interchem	10000	16	16	16	—1
Intnva r	14500	35	34	34	
Intertech	15500	50	48	50	
Intrtl com f	34900	148	143	146	+1
Intl acuv f	9000	139	130	139	+4
Int bio w	2300	180	180	180	+9
In brace	30000	62	58	58	—2
In brc wt	20000	15	14	14	—1
Intl cable f	1000	$9	9	9	
Intl capri	5000	89	85	85	+4
Intl cnsrt f	10600	100	98	100	+2
Intl coron f	1000	$5⅞	5⅞	5⅞	
In dusty	500	230	230	230	
Int eros	10250	34	32	34	
Intl focus	15000	9	9	9	
In hrd st f	4000	14	14	14	
Int impla	500	10	10	10	+2
Intl intlk y	5000	64	60	64	+14
Intl kengt	3500	17	17	17	
Intl king f	31000	10	10	10	
Int lght air	21000	50	46	49	—1
Int musto	800	230	230	230	—15
In prime f	162000	9	9	9	
Int rch pac	200	300	300	300	—10
Intl rsv res	26500	80	70	70	—5
Itl safety	17000	18	17	17	
Intl tic	5500	50	44	44	+3
Itl trngn	17500	62	50	62	+7
Iint twr h	26118	44	42	44	
Isl—arc	9500	42	38	40	—2
Itl cap	1000	30	30	30	—1
Itp thml	2300	0	0	0	
Izone intl	26500	21	20	21	+1
Jarvis res	8000	103	103	103	+3
Jettra res	6000	66	66	66	
Jewtt f	13200	115	106	115	+1

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kihari	222600	41	37	41	+5
Kap res y	4000	70	70	70	—5
Keaton f	1500	30	30	30	
Kelso	84500	55	49	55	+10
Kemgas	16000	115	100	115	+5
Kenrich	14000	34	30	30	—2
Kestrel rs	7500	10	10	10	
Kettle y	2500	43	42	42	
Key cp	24000	80	78	78	—2
Key largo	30000	7	7	7	—2
Kystn ent	32500	88	77	88	+7
Kinghorn	1000	15	15	15	
Kirby egy	3500	17	13	13	—4
Klondex	3050	130	130	130	—1
Koala	480000	25	20	20	—2
Kookbrra	9500	50	50	50	
La rock f	14500	65	60	65	+1
La Teko y	4321	110	100	110	+15
Lkwd mn	9000	46	45	45	—3
Langtec	5500	37	35	37	
Lansg ent f	60000	18	16	18	
Layfield	10000	38	38	38	+3
Leeward	3000	30	30	30	
Lessnwr	15000	195	190	193	
Levi dev	6000	19	19	19	
LMX	2000	50	50	50	
Lodestar	13000	72	70	70	—2
Lodex res	15500	23	21	21	—1
Loki gld y	2000	55	55	55	
Lorica	456169	10	10	10	
Loumic rs	50780	102	86	90	—10
Loumic wt	16000	33	30	33	+3
Luxor ind	4500	72	69	69	—7

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ml cass y	7000	120	118	118	—2
Magntrn	2210	16	16	16	
Mandalla f	1000	3	3	3	
Manhatn	10000	60	60	60	
Manus ind	20211	42	38	38	
Mssey mer	50000	12	12	12	
Maxcard	16000	36	35	35	
Mcullchs	50411	114	105	110	—1
Med plym	15600	150	135	144	+4
Medilse	1200	$5½	5½	5½	
Megastar	26000	101	100	100	—10
Melinga	81100	68	63	66	+4
Menika	4000	18	18	18	—4
Merit tc f	92000	74	69	74	+5
Minorca rs	6500	28	27	28	+2
Miramar y	23957	170	165	170	+2
Miu inds	95500	57	49	50	
Mode prod	2166	0	0	0	
More res	5000	37	37	37	
Morgain	15000	38	38	38	+3
Mortcorp	9000	25	25	25	
Mtn wrks	7000	60	58	60	—6
Mri med	37775	48	40	48	+2
Multiplex	5500	55	45	54	
Mytec	5000	21	21	21	
Napier f	5000	30	30	30	
Nll q lb f	1000	50	50	50	+5
Nav mas	3000	105	100	103	
Navarre	40500	63	59	63	+4
Nepheline	43000	35	31	35	+2
Nevada str	31000	25	22	25	
Nevsun res	7000	20	20	20	
New canmn	3500	125	122	122	—3
Ngd v	11800	7	7	7	
New intx	8167	165	158	161	+3
Newcst svr	9500	41	40	40	
Nxtwve st	25000	22	21	21	—2
Noble mtl	60700	14	12	14	
Noram	12000	124	120	123	+3
Norfolk pt	10000	5	5	5	
Noront rs	19000	15	13	15	
Nors cm	9172	$8	7¾	7⅞	+¼
N am fire	6000	95	95	95	—10
N am md f	2000	105	105	105	
N a nipn	11000	60	58	58	—2
Nth am sci	500	205	205	205	
Nth slope	1000	26	26	26	—2
Nortran	11500	75	71	75	+4
Ntc cap	7000	90	88	90	+10
Nth crwn	5500	36	32	32	
Nthn lights	32000	43	36	38	+1
Nu dawn	5000	10	10	10	
Nucore res	2000	21	21	21	—6

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ocn marn	76000	21	19	19	—1
Ocs tech f	12100	345	330	345	+10
Offshre f	10000	76	75	76	—9
Ohio res y	1095	60	60	60	—10
Omega gd	43500	53	49	53	+1
onword lrn	70000	21	21	21	+1
Opact f	7500	15	15	15	
Optma pl y	2300	420	400	420	+10
Optmrk dt	7400	75	74	74	—6
Oropex	164550	125	96	125	
Ossa res	23600	105	96	96	—12
Pfc asia	6900	100	98	100	+1
Pac centry	79500	25	21	23	
Pcf cmx	2250	0	0	0	
Pac insgh	11000	43	38	38	—2
Pac nthn	2200	125	122	122	—3
Pac rim	13500	85	80	80	—20
Pac snll	1000	190	190	190	
Pac suma	35500	30	29	29	—1
Pc w cap	139500	45	43	44	—1
Pacfamer	500	18	18	18	
Pnworld f	14986	15	15	15	
Panrma y	1000	45	45	45	
Panterra	48000	3	3	3	
Prks ven	3000	20	20	20	
Pass lk	477669	10	9	10	
Peltech	20000	44	44	44	+1
Pesava	1100	299	298	299	
Petr rab	1000	35	35	35	
Philip en	2750	0	0	0	
Pic pros	500	34	34	34	
Pico res	5000	23	23	23	—2
Pii photo	5000	5	5	5	—2
Pnrdg cg f	5000	400	400	400	—100
Pinewd rs	2500	60	60	60	+5
Pinvst cp f	5000	40	40	40	
Pos engy	22700	75	70	70	—3
Pwr bltry	8600	140	125	140	+10
Powertch	1000	40	40	40	+6
Presly lb	2500	41	41	41	—1
Prme eqt y	7204	330	325	325	
Prime y	9753	245	232	243	+3
Priority	17000	29	24	29	
Procordia	8000	23	23	23	—2
Promark f	12200	165	155	155	—10
Protctn lk f	79000	53	43	51	+5
Puff pac	14800	248	235	240	—8

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ramm vntr	10000	13	12	12	—3
Rapid cdn	13000	160	151	160	+4
Rattler	1000	5	5	5	
Reako Exp	2100	0	0	0	
Rd rck y	31016	205	185	205	+5
Reefco mn	5000	225	215	215	—10
Reefco wt	3500	25	25	25	
Reg res	105000	40	36	40	+2
Regent vt	4500	44	43	44	+6
Reimr ovr	5500	13	13	13	+2
Reliant res	20500	20	20	20	—2
Resp bio	25050	275	263	265	—5
Richland f	10500	50	50	50	—3
Ridgeway	16500	38	36	36	—6
Riley	2625	35	35	35	
Riva pete	115350	79	70	75	—3
Rviera ex	17500	88	83	83	—2
Romulus rs	8000	140	135	135	+1

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Sb vanc	30000	70	70	70	
Sable y	2100	0	0	0	
Sabre mkt f	2000	65	65	65	
Safeguard	5000	44	44	44	+4
San and t	100	340	340	340	+5
Sncl wds	28400	159	150	154	—1
Seine river	34000	100	80	100	+15
Selena rsrc	44500	3	2	2	
Slkrk sprg	11500	57	52	57	+2
Senn a	1200	165	160	160	+10
Sentnl res	7333	25	19	19	
Sept res	2000	47	47	47	
Seven ml y	6000	41	39	41	
Sevride	25000	78	78	78	—2
Sharon y	200	100	100	100	—5
Shffld m	7000	135	130	131	—9
Sid engy	48500	40	35	39	—4
Sidewndr	10000	15	15	15	
Sidon intl	6500	20	20	20	
Slv blte y	17400	20	20	20	
Svr princss	20000	8	8	8	+1
Silver std y	4960	60	57	60	
Silverado	93255	60	53	59	+6
Slvrspr y	17240	9	8	8	
Slumber	33600	285	270	285	+20
Sma res	4633	75	70	70	—6
Snowwatr	17000	10	10	10	
Socal cp	42000	140	132	133	—1
Soc minr y	5000	8	8	8	
Slr phrm	21100	159	145	150	
Solidor	57000	10	10	10	+3
Solomon y	6000	28	28	28	
Sorala	1500	18	18	18	—3
Spllzr aud	159900	240	214	221	—24
Spllzr wt	223800	60	47	50	—10
Spectrm f	8400	230	220	220	—15
Springbrd	3000	18	18	18	
Spur f	31000	23	22	23	+5
St grg mt	16000	60	60	60	
St phil	2000	179	175	179	+4
Stacia	18000	260	240	250	—5
Star mnta	15000	10	10	10	
Star vlty	2000	80	80	80	+4
Startec f	3000	6	6	6	
Strmn res	20000	26	26	26	—6
Stralak	10800	85	73	85	+5
Strtcmm	12920	43	43	43	—6
Stryker	17500	35	33	35	+2
Suflan	526	11	11	11	
Sun ent	1400	110	100	110	
Sundance	44833	29	28	28	—1
Sunport	59000	100	96	100	—10
Sunstate	10000	53	50	50	—5
Suntac	76010	35	32	35	
Supr twns	22500	50	45	45	
Sutton rs y	2000	$5¼	5⅛	5⅛	—⅜
Swnnl mnrl	11400	32	32	32	
Tappit res	5000	12	12	12	
Taseko m y	33800	$12½	11¾	12½	+¾
Team res	10000	6	6	6	
Tchla cap	90000	55	50	52	
Tenajon y	43500	25	18	25	+6
Trnet ia f	24800	115	110	110	—7
Trra hlth	10000	85	80	85	+8
Trrwst a	5000	7	7	7	
Tessa ven f	6875	38	35	35	
Teuton rs	2000	22	22	22	+2
Texas	30500	145	140	145	
Thermo f	28001	290	279	290	+9
Thios	7500	10	10	10	+1
Thumper	20000	8	8	8	
Title tch	1000	35	35	35	—5
Toba gold	6500	30	30	30	
Toltec	37000	8	8	8	
Topz res	3000	120	100	120	+5
Tracr pl y	9500	315	305	305	—10
Trns atlc	5000	42	42	42	
Trns brdr	2500	11	11	11	
Trend v l f	9000	66	65	65	—3
Trendsel	25039	45	40	45	—1
Trionics f	4200	199	190	199	+5
Trpl force	6333	86	80	80	—5
Trmph y	3000	8	8	8	
Trooper	5333	21	20	21	
Trove inv	12000	140	140	140	
Trylox env	47500	5	4	4	
TTC truck	70250	79	75	78	+3
Tulloch	7100	105	100	105	—2
Twn fire	20700	119	95	119	+14

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Unilens v f	5100	$5½	5½	5½	
Uld bolero	5693	15	15	15	
Uld gunn y	2000	75	75	75	+1
Uld pclc	45000	15	12	12	—1
Unld ryr y	2000	80	80	80	—5
Unlrl dta	500	70	70	70	
Univ tridn	5000	18	18	18	
Vaalco y	6000	155	155	155	
Valerie	16500	75	70	75	+1
Valu con	57500	67	60	62	+2
Van—ctv cl	5000	95	95	95	
Vananda	15000	135	130	135	
Vngld	2300	11	11	11	
Vector vnl	12800	93	90	90	—2
Verdstn w	4000	6	6	6	
Verdstone	11667	43	40	43	+3
Victoria rs	500	36	36	36	
Vortex egy	7000	38	35	35	—5
Walk stk y	3900	365	360	365	—5
War eagle	20000	71	65	71	+7
Wcl com f	9983	525	490	500	
Weaco Res	9000	12	10	10	—2
Wealth	34500	35	32	34	—2
Wstr grp f	2200	0	0	0	
Wstn oc	8000	24	24	24	
Wstview	50250	10	9	9	—1
Wfi ind f	7800	285	275	285	+5
Whl knght	18500	42	40	42	+2
White pl	4000	110	110	110	—9
Will crk	5000	30	30	30	+7
Windsor f	5020	48	48	48	
Wnspear	4000	60	60	60	—4
Woodrdge	6500	90	90	90	
Wrld mktg	11000	42	40	40	—2
Wld pwr b	5000	35	35	35	+3
Wrld lc	92300	220	190	195	—30
World wse	29000	202	190	190	—10
Wstn cp	2000	168	168	168	+27
Yllw pnt	36200	75	70	75	+1
Yellowick	49000	78	62	78	+13
Ygc res	5000	75	70	75	+5
Young—sh	36000	70	65	66	+6
Yuma gld	16500	57	55	55	

VOLUME TOTAL: 15,310,292
HAUT (nouveau): 24
BAS (nouveau): 18

FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région de Montréal:

Fruits

Fraises, Qué.: 6,70-8,10$ ctn de 12 casseaux

Framboises, Qué.: 17,50$ le ctn de 12 casseaux

Pommes Cortland, Qué.: 16,50$ le boisseau

Pommes Empire, Qué.: 20,75$ le cello de 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 16,50$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 18,15$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 21,50$ 120 lb

Pommes Spartan, Qué.: 21,25$ le cello 12x3 lb

Pommes Lobo, Qué.: 17,00$ le ctn de 8x5 lb

Tomates roses De Serre, Qué.: 9,80-11,00$ le ctn de 8 lb

Tomates rouge hydro Qué.: 11,45-11,90$ ctn de 10 lb

Tomates de Serre, Qué.: 4,50$ le panier de 8 lb

Tomates de Serre, Qué.: 10,65$ le ctn de 10 lb

Tomates de Serre, Qué.: 14,05-15,75$ le ctn de 16 lb

Légumes

Asperges vertes, Qué.: 36,50-41,50$ ctn 20 lb

Brocoli, Qué.: 9,30-10,10$ ctn de 15 lb

Bettraves, Qué.: 9,60-10,50$ le sac de 25 lb

Betterave, Qué.: 13,45-16,10$ le ctn de 24

Betteraves à carde, Qué.: 10,00$ le sac de 12

Carottes,Qué.: 16,75$ le sac de 24x2 lb

Carottes,Qué.: 16,75$ le sac de 10x5 lb

Carottes, Qué.: 12,65-14,85$ le ctn de 24

Carottes Mini, Qué.: 12,15-13,90$ le cello de 20x12 oz

Chicorée, Qué.: 7,00-7,20$ le ctn de 12

Choux de Bruxelles, Qué.: 23,50-26,10$ le cello de 12x10 oz

Choux Chinois, Qué.: 7,55$ le ctn de 35 lb

Choux-Fleur, Qué.: 7,90- 9,55$ le ctn de 12

Choux rouge Qué.: 9,70-12,50$ ctn 50 lb

Choux de Savoy, Qué.: 9,90-13,00$ le ctn de 35 lb

Choux vert, moyen, Qué.: 5,05$ le ctn de 40 lb

Choux vert, large, Qué.: 5,00$ le ctn de 50 lb

Concombre Qué.: 16,10-17,00$ le ctn de 72

Concombre De Serre, Qué. large: 8,05-8,70$ ctn de 12

Concombre De Serre, Qué. moy: 7,45-7,95$ ctn de 12

Concombre De Serre, Qué. petit: 5,95$ ctn de 12

Concombre Kirby, Qué.: 22,70$ le boisseau de 1 1/9

Cornichon Qué.: 8,50-10,60$ le ctn de 24

Endives Qué.: 9,50-10,10$ ctn 12 lb

Escaroles, Qué.: 6,90-7,10$ le ctn de 12

Epinards, Qué.: 7,15$ le ctn de 6 douz.

Epinards, Qué.: 7,95-9,00$ le cello de 12X10

Germe de haricot Qué.: 10,65-11,65$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 5,00-5,40$ s. 10 lb

Haricots, Fava, Qué.: 19,50-21,00$ le sac de 20 lb

Haricots, verts, Qué.: 16,95-17,70$ le sac de 20 lb

Haricots, Wax, Qué.: 18,00$ le sac de 20 lb

Laitue De Serre Boston, Qué.: 6,60-7,50$ ctn 12

Laitue Boston Butter Head Qué.: 5,60-6,35$ le ctn de 16

Laitue en feuille(rouge): 8,50$ le ctn de 24

Laitue en feuille Qué.: 5,15-6,50$ le ctn de 24

Laitue en pomme Qué.: 5,90-6,15$ le ctn de 18

Laitue en pomme Qué.: 7,50-8,70$ le ctn de 24

Laitue romaine Qué.: 5,00-6,25$ le ctn de 16 et 18

Laitue romaine Qué.: 6,35-7,95$ le ctn de 24

Laitue hydro Qué.: 8,15-9,45$ ctn 12

Oignon jaune Qué.: 16,60-19,65$ s. 24x2 lb et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy. et ex-gr: 14,50-15,45$ s. 50 lb

Oignon vert Qué. glacé: 14,45-15,75$ le ctn de 4 douz.

Oignon vert Qué. rég.: 10,45$ le ctn de 3 douz.

Persil, Qué.: 12,25-14,50$ le ctn de 5 douzaines

Pissenlit, Qué.: 11,80$ le ctn de 18

Pois Mange-Tout, Qué.: 28,50-32,10$ le ctn de 10lb

Pois verts, Qué.: 16,45-18,00$ le ctn de 20 lb

Radis, Qué.: 9,70-10,50$ le ctn de 4 douzaines

Radis, Qué.: 7,30-8,25$ le ctn de 3 douzaines

Radis, Qué.: 5,70-6,00$ le ctn de 30 x 6 oz et 14 x 1 lb

Rappini, Qué.: 10,00-12,80$ le ctn de 16

Rhubarbe, Qué.: 17,00-19,80$ le ctn de 16 lb

Rutabaga Qué. moy.: 28,60-30,65$ s. 50 lb

Zucchini Qué.: 6,80-7,20$ le ctn de 20 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué. no 1: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x250 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

BESTIAUX

Rapport hebdomadaire

MONTREAL (PC) — Les arrivages cette semaine aux Encans de la ferme de Saint-Hyacinthe totalisaient 646 bovins, 1304 veaux, 86 porcs et 412 ovins.

Les prix, communiqués par Agriculture Canada, division des bestiaux, s'établissaient ainsi:

Vaches (en hausse de 1,00$): D1-D2: 60,00-66,00$; D3: 55,00-62,00$; très communes: 51,00-55,00$.

Taureaux: 67,50-77,00$. Taures: communes: quelques ventes; 63,50-71,50$.

Veaux d'abattage (prix stables): choix et bons animaux; ventes insuffisantes; moyens et communs: 60,00-82,00$.

Veaux de remplacement de type laitier (en hausse de 10,00$): choix et bons animaux: 180,00-220,00$; moyens et communs: 80,00-178,00$

Lundi le 13 juillet il s'est vendu 76 truies à un prix moyen de 33,76$/100 lbs et 20 verrats à un prix moyen de 25,32$/100 lbs. Il y a eu aussi 503 porcelets vendus à un prix moyen de 30,94$/100 lbs.

Prix moyen du porc à l'indice 100:

Lundi: 140,19$ (Qué.); 140,00$ (Ont.).

Mardi: 138,48 (Qué.); 138,00$ (Ont.)

Mercredi: 137,03/100 kg. (Qué.)

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:
Vendredi 5 618 000
Jeudi 6 307 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	359	368
Gains	118	142
Pertes	115	106
Inchangées	126	120
Hauts 92	15	16
Bas 92	3	9

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
460 200	Dylex -A-	3,90	stab.
225 000	Power Fincl. -A-	20	–4,00
200 000	Cara	4,40	+,05
188 475	Norther Tel.	46⅞	–½
182 283	Biochem Pharma.	19¾	+¼

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
124 300	KWG Inc.	2,39	+,09
85 970	Lyon Lake Mines	,05	stab.
763 196	Nova -Cogesco	,23	+,06
45 000	Orleans Res.	,24	stab.
45 000	Bresea Res.	,07	+,04

TORONTO

Volume:
Vendredi 28 152 000
Jeudi 30 557 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	823	835
Gains	272	287
Pertes	255	233
Inchangées	296	315
Hauts 92	39	23
Bas 92	11	10

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
970 700	Cara -A-	4,30	–,05
502 983	Nova Corp.	8½	–⅛
390 020	BCE Inc.	46⅞	–¼
280 088	BC Telephone	20¼	–¼
265 997	Cdn Pac. Ltd	17¾	–⅛

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
3 003 500	Barrington Pete	,95	+,05
756 031	Amer. Barrick	34¾	+⅛
712 940	Placer Dome	14	+¼
501 514	Coho Res.	1,90	+,10
462 494	Lac Minerals	9¾	stab.

NEW YORK

Volume:
Vendredi 187 520 000
Jeudi 206 040 000

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	2 283	2 289
Gains	611	880
Pertes	1 040	812
Inchangées	624	597
Hauts 92	63	86
Bas 92	1	21

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
5 937 500	IBM	95	–5¼
3 811 600	Digetal Eq	43⅞	+2⅝
3 071 600	MNC Fncl	11	–¼
2 313 500	Telef Mex Ads	48¾	–⅞
2 130 900	Am TelTel	44½	–⅛

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	3347,58	3359,74	3308,14	3331,64	–29,99
20 Tr	1308,82	1314,96	1291,39	1302,88	–9,78
15 Sv P	220,52	221,08	218,58	220,08	–0,69
65 comp	1176,71	1181,16	1162,85	1171,69	–8,95

NASDAQ

Volume:
Vendredi 146 773 200
Jeudi non disponible

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	4 222	4 217
Gains	945	1 183
Pertes	1 311	1 189
Inchangées	1 966	1 845
Hauts 92	52	71
Bas 92	65	54

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite	570,52	568,50	570,52	–5,67
Industrielles	608,01	605,97	607,73	–7,63
Banques	459,52	455,52	459,20	+0,20
Assurances	642,02	640,63	641,98	–0,46
Finances	674,75	671,90	674,75	–2,66
Transports	539,23	533,30	539,23	–2,46
Services.pub.	637,32	633,21	637,32	–5,45

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	490,83	485,07	488,27	–2,56
20 Transports	335,44	330,76	333,19	–2,27
40 Serv.pub.	154,95	153,82	154,60	–0,35
40 Finances	35,87	35,51	35,80	–0,07
500 composé	417,54	412,96	415,62	–1,92

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,4611
Allemagne	Mark	$0,8145
Ar. Saoudite	Rial	$0,3285
Australie	Dollar	$0,9197
Autriche	Schilling	$0,1191
Bahamas	Dollar	$1,2095
Bahrein	Dinar	$3,2109
Barbade	Dollar	$0,6188
Belgique	Franc	$0,040657
Bermudes	Dollar	$1,2306
Brésil	Cruzado	$0,000331
xBulgarie	Lev	$0,05293
Caraïbes	Dollar	$0,4503
xCEI	Rouble	$0,009290
Chine	Renminbi	$0,2274
xColombie	Peso	$0,00182
Corée	Won	$0,001549
Danemark	Couronne	$0,2174
E.A.U.	Dirham	$0,3296
Espagne	Peseta	$0,01316
Etats-unis	Dollar	$1,1888
Fiji	Dollar	$0,8466
Finlande	Mark	$0,3063
France	Franc	$0,2411
Grèce	Drachme	$0,0070
Guyane	Dollar	$0,0105
Hong kong	Dollar	$0,1594
Hongrie	Forint	$0,01541
Inde	Roupie	$0,0446
Indonésie	Rupiah	$0,000613
Irak	Dinar	$3,8960
Irlande	Livre	$2,2280
Israel	Shekel	$0,4985
Italie	Lire	$0,001101
Jamaïque	Dollar	$0,0590
Japon	Yen	$0,00956
Kenya	Shilling	$0,0375
Koweït	Dinar	$4,2881
Liban	Livre	$0,000710
Malaysie	Ringgit	$0,4936
Mexique	Peso	$0,000442
Norvège	Couronne	$0,2124
N.-Zélande	Dollar	$0,6807
Pakistan	Roupie	$0,0511
Pays-Bas	Florin	$0,7396
Philippines!	(Peso)	$0,0484
xPologne	Zloty	$0,000088
Portugal	Escudo	$0,00993
xRoumanie	Leu	$0,003854
Royaume-U.	Livre	$2,3199
Singapour	Dollar	$0,7626
Suède	Couronne	$0,2300
Suisse	Franc	$0,9245
Taiwan	Dollar	$0,04925
Tanzanie	Schilling	$0,0046
xTchecosl.	Couronne	$0,0436
Thaïlande	Baht	$0,4812
Trinidad-T.	Dollar	$0,2917
Turquie	Livre	$0,000175
Venezuela	Bolivar	$0,01813
Yougoslavie	Dinar	$0,03954
Monnaie Europ	ECU	$1,6693

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 7.00 6Dec93	101.825	5.598	+0.050
Cda 7.5 6Mar94	102.850	5.637	NC
Cda 7 15Sep94	102.575	5.706	NC
Cda 9¼ 1Oct94	106.700	5.944	+0.050
Cda 10 1Mar95	109.075	6.182	+0.100
Cda 8¼ 1Nov95	105.900	6.224	+0.150
Cda 9¼ 1Oct96	108.650	6.835	+0.050
Cda 8¼ 1Mar97	105.150	6.922	+0.050
Cda 7½ 1Jul97	102.450	6.904	+0.050
Cda 9½ 1Oct98	110.500	7.353	+0.100
Cda 9¼ 1Dec99	109.500	7.541	+0.100
Cda 9½ 1Oct01	109.575	8.005	—0.100
Cda 9¾ 1Dec01	111.450	7.986	—0.100
Cda 8½ 1Apr02	104.450	7.833	—0.150
Cda 10 1May02	112.725	8.088	—0.100
Cda 11.75 1Feb03	123.525	8.346	—0.100
Cda 10¼ 1Feb04	114.500	8.273	—0.100
Cda 10 1Jun08	112.200	8.576	—0.150
Cda 9½ 1Jun10	108.450	8.565	—0.200
Cda 9 1Mar11	104.750	8.486	—0.200
Cda 10.25 15Mar14	114.350	8.758	—0.150
Cda 10½ 15Mar21	117.450	8.817	—0.200
Cda 9¾ 1Jun21	110.700	8.727	—0.200
Cda 9¼ 1Jun22	106.500	8.638	—0.300
PROVINCIAL			
Alta 9¾ 8May98	109.525	7.677	+0.100
Alta 10¼ 22Aug01	112.100	8.322	NC
B.C. 9 9Jan 02	104.275	8.337	NC
B.C. 9.50 9Jun22	103.225	9.180	—0.100
Hy Que 9¼ 2Dec96	106.825	7.385	+0.050
Hy Que 10.88 25Jul01	113.325	8.709	—0.100
Hy Que 11 15Aug20	113.975	9.558	—0.250
Hy Que 10½ 15Oct21	109.325	9.554	—0.200
Man 9.25 21May97	107.425	7.388	+0.100
Man 10½ 5Mar31	112.250	9.321	—0.100
N.B. 8.75 16Jun97	105.500	7.388	+0.050
N.B. 9.13 1Apr02	104.500	8.433	NC
Nfld 10.13 22Nov14	102.575	9.835	—0.150
NS 9.60 30Jan22	100.850	9.513	—0.200
Ont H 10 8Dec94	108.000	6.312	+0.050
Ont H 10.88 8Jan96	111.850	6.957	+0.150
Ont H 9.63 3Aug99	108.475	8.023	+0.100
Ont H 10 19Mar01	109.425	8.440	NC
Ont H 8.63 6Feb02	101.325	8.419	NC
Ont H 9.00 24Jun02	103.600	8.455	NC
Ont H 10.13 15Oct21	108.275	9.295	—0.100
Ont 8.75 16Apr97	105.475	7.353	+0.100
Ont 9.50 13Jul22	102.000	9.300	+0.100
PEI 9¾ 30Apr02	106.375	8.761	NC
PEI 11 19Sep11	110.650	9.758	—0.150
Que 8.50 10Feb97	103.975	7.452	+0.050
Que 10.25 7Apr98	110.725	7.875	+0.050
Que 10.25 15Oct01	109.550	8.718	—0.100
Sask 8.13 4Feb97	101.925	7.613	+0.100
Sask 9.60 4Feb22	99.600	9.640	—0.100
TorMet 10.38 4Sep01	111.050	8.598	NC
CORPORATIONS			
Bell 9.5 15Jun02	106.750	8.476	—0.125
Bell 9.7 15Dec32	103.500	9.362	—0.250
Bell Cda Ent 9.00 28Aug97	103.500	7.441	+0.125
BC T 9.15 8Apr02	105.250	8.347	+0.250
BC T 9.65 8Apr22	102.750	9.371	—0.125
Cons G 10.80 15Apr11	111.500	9.473	—0.250
Cdn Pac 10½ 30Apr01	108.375	9.089	NC
C Utl 9.92 1Apr22	105.250	9.390	—0.125
CdnOccPet 8.40 30Jan97	102.375	7.766	NC
EatonCr Crd 9.55 2Jun97	106.375	7.938	NC
Imp O 9.88 15Dec99	108.875	8.245	NC
Imasco 9.85 22Apr02	106.875	8.782	—0.125
J Labbat 9.25 6Mar02	103.975	8.631	—0.125
Mar T.+T. 9.90 1May97	109.50	7.550	+0.125
Ryl Bank 10.50 1Mar02	110.700	8.822	—0.125
TD Bank 9.10	105.375	7.735C	+0.125
Thomson Corp 9.15 2Dec98	105.750	7.976	NC
Seagram 9 15Dec98	105.625	7.861	+0.125

CONTRATS À TERME DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
94.85	90.02	Sept.	94.75	94.72	94.74	—0.02	10117
94.80	89.69	Dec.	94.69	94.63	94.66	—0.03	7180
94.80	89.25	Mars	94.62	94.54	94.57	—0.06	5529
94.48	88.99	Juin	94.30	94.30	94.30	—0.05	3085
94.00	89.88	Sept.	0.00	0.00	93.93		1290
93.56	89.85	Dec.	0.00	0.00	93.49		670
93.11	91.24	Mars	0.00	0.00	93.06		370
92.50	91.29	Juin	0.00	0.00	92.47		105

Volume estimé: 683
Vol. journée préc.: 1,368
Int. en cours journée préc.: 28,346

1 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
3$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
94.77	92.90	Aout	0.00	0.00	94.70		1045
94.82	93.64	Sept.	94.72	94.72	94.72	—0.03	256
94.81	93.62	Oct.	0.00	0.00	94.76		87
94.81	93.54	Nov.	0.00	0.00	94.78		81
94.27	94.25	Dec.	0.00	0.00	94.71		3
0.00	0.00	Jan.	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 9
Vol. journée préc.: 133
Int. en cours journée préc.: 1,472

CONTRAT à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
105.45	99.55	Sept.	104.68	104.43	104.60	— 0.10	5396
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 1,620
Vol. journée préc.: 1,786
Int. en cours journée préc.: 5,396

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Prix de levée	Achats Aout	Achats Sept.	Achats Déc.	Ventes Aout	Ventes Sept.	Ventes Dec
98	6.59	6.59	5.84	0.05	0.05	0.09
99	5.59	5.59	4.88	0.05	0.05	0.14
100	4.59	4.59	4.02	0.05	0.05	0.26
101	3.59	3.59	3.22	0.05	0.07	0.44
102	2.59	2.63	2.50	0.05	0.09	0.70
103	1.59	1.76	1.88	0.05	0.18	1.06
104	0.59	1.05	1.36	0.05	0.46	1.52
105	0.06	0.53	0.95	0.42	0.94	2.08
106	0.05	0.23	0.63	1.41	1.63	2.75
107	0.05	0.09	0.40	2.41	2.48	3.50
108	0.05	0.06	0.25	3.41	3.41	4.32

Volume estimé: 102
Vol. préc. des options d'achat: 0
Vol. préc. des options de vente: 0
Int. en cours des options d'achat: 124
Int. en cours des options de vente: 178

NEW YORK

suite de la page A 25

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Standex	.76	14	85	32¾	31½	31½	— ⅞
Stanhm	.92	14	243	31⅞	31⅛	31¼	— ⅜
StanWk	1.24	17	814	38⅛	37⅞	38⅛	+ ⅛
StaMSe	.92		33	11⅛	11¼	11¼	
StrCh	.08	44	301	4⅛	3⅞	4	— ⅛
Stifel		46	45	7⅛	7¼	7⅛	
StneWb	.60	25	43	26½	26⅛	26⅛	
StoneC	.72		2291	22⅛	21⅜	22⅛	— ⅜
StorEq	.84	11	74	8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
StorTch		13	12626	32¼	30⅛	30⅞	—3¼
Stratus		17	207	41½	40⅞	41	— ⅞
SunCo	1.80		781	25⅞	25½	25⅝	— ¼
SunDist	1.10	9	68	10½	10⅛	10⅛	— ⅛
SunEl			109	7⅞	7⅝	7⅝	— ¼
SunEng	.92e		51	8⅞	8⅞	8⅞	
Sunstrnd	1.20	12	919	34¼	33⅛	33⅞	— ⅛
SunMn			1998	1⅛	15-16	1⅛	+ ⅛
SunTrst	1	13	1733	40⅜	39¾	40⅛	— ⅜
Synovs	.48	20	72	24⅛	23⅞	24	
Syntex	1.04	17	13860	34½	33½	34	+ ⅜
Sysco s	.24	28	3088	25¾	25⅛	25½	— ⅛
TCBY	.20	24	358	4⅛	4⅛	4⅛	
TECO	1.82	16	966	40⅛	40	40	— ⅜
TJX	.46	19	1114	18⅞	18½	18⅞	+ ¼
TRW	1.80	23	3573	57	56⅛	56⅞	+ ⅜
Taiwan			119	19⅛	19⅛	19¼	— ⅛
Talley			60	2⅛	2¼	2⅛	
Tambd	1.36	27	603	65⅞	65	65⅛	— ⅛
Tandem		33	7680	10½	9⅞	10¼	— ⅛
Tandy	.60	11	1681	23⅛	d22¾	23	— ⅛
Tandy pf	2.14		239	25⅛	25¼	25⅛	
TchSym		7	186	11⅛	11	11⅛	+ ⅛
Tektrnx	.60	27	493	18⅛	17¾	18⅛	— ⅛
Teldyn	.80		897	19⅞	19⅛	19¼	— ⅜
Telef	1.75e		825	33⅞	33½	33½	— ⅜
TelMex n	.48e	12	23135	49⅛	48⅛	48¾	— ⅞
Templl	.96	19	256	48	47¾	47⅞	— ⅛
Tennco	1.60		1344	36	35⅛	35⅝	— ¼
Terdyn		13	747	10⅛	10	10¼	— ¼
Tesoro			54	4⅞	4¾	4⅞	+ ⅛
Texaco	3.20	17	3630	63¼	62½	63¼	+ ⅜
Texind	.20	119	81	22⅞	22⅞	22⅞	— ¼
Texinst	.72		10987	40	39¼	39⅞	+ ¼
TxPac	.40	33	8	18⅛	17⅞	17⅞	
TexUtil	3.04		3530	41¾	40⅞	41⅛	
Texfi		15	82	7⅛	7⅛	7½	
Textron	1.12	11	1122	39⅞	39⅛	39⅛	— ¼
Thiokl	.36	5	359	15⅛	14⅛	14¼	— ½
ThmBet	2.24	22	89	61¼	60¼	61¼	+ ⅞
Thomin	.40	29	37	10¼	10¼	10¼	
Tidwtr	.08e	31	1073	16	15⅛	15⅛	— ⅜
Tifany	.28	13	1143	25⅞	d24⅛	24⅞	— ⅞
TimeW	1		2767	115⅛	113⅛	114	—2¼
TmMir	1.08	28	807	35	33¾	35	+ ¼
Timken	1		121	27½	26⅞	27½	+ ¼
Titan		12	110	3	2⅞	2⅞	— ⅛
Tokhem			119	8	7⅛	7⅞	— ⅛
TootRl	.30b	24	35	65½	64⅛	65	+1⅛
Tosco	.60	14	836	23½	22⅞	23½	+ ½
Tosco pf	4.37		20	60⅛	60⅛	60⅛	+ ½
ToyRU		31	8026	36⅛	35⅛	35⅞	— ½
viTWA pf			44	1½	1⅛	1½	+ ⅛
Trnscap			350	9-32	13-64	13-64	—5-64
Transm	2	30	1858	44½	44⅛	44½	
Traninc	2.01		45	26¼	26	26	
Transco	.60		679	16⅞	15⅛	15⅛	— ⅜
Transcn			10	5-16	5-16	5-16	+1-32
Travler	1.60	8	1529	22⅛	21⅞	22	
TriCon	2.58e		149	27¼	27	27¼	— ⅛
Tribune	.96	23	1148	42⅛	42¼	42⅛	— ⅛
Trinova	.68		381	22⅞	22⅛	22⅞	— ⅛
TritEng			1892	27¾	27	27¼	— ¼
Tultex	.20	20	273	8⅞	8¾	8⅞	
TycoLb	.36	16	957	32½	32¼	32⅜	— ⅛
Tyler		24	16	4½	4⅛	4⅛	— ⅛
U Z							
UAL Cp			1060	116⅞	115⅛	116⅛	—1⅛
UDC			28	7⅞	7½	7⅞	— ⅛
UNCInc		11	73	6	5⅞	6	
USShoe	.52	19	353	12⅞	12⅛	12½	— ⅛
USWst	2.12	13	3423	38½	37⅞	38⅛	— ⅛
USFG	.20		3360	14⅛	13⅞	13⅞	— ½
USFG pf	4.10		20	46½	46⅛	46⅛	— ⅛
USG			531	⅞	13-16	⅞	
UST s	.80	24	2524	29½	29⅛	29⅛	+ ⅛
USX pf	4.39e		231	49⅞	49⅛	49⅛	— ¼
UniNV	2.98e	16	1087	112⅛	111⅞	112⅛	— ⅜
Unilevr	1.77e	17	176	u73⅞	73⅛	73⅛	
UnCmp	1.56	27	3738	43⅛	42¾	43⅛	+ ⅛
UCarb	.75		6760	13	12¾	12¾	— ¼
UnionC		14	47	15⅛	15⅛	15⅛	
UnElec	2.24	12	766	36⅛	36¼	36½	— ⅛
UnPac s	1.36	139	1944	50⅛	49⅛	49⅞	— ⅛
Unisys		88	20418	9⅞	9⅛	9⅛	— ⅛
Unit		22	1742	2	1⅛	2	
Ulllum	2.56	13	83	38¼	38⅛	38¼	+ ¼
Unitlnd	.64	14	13	10¾	10⅛	10¾	— ⅛
Unitinn			24	2⅛	2½	2⅛	+ ¼
UKing	.69e		95	10¼	10⅛	10¼	
UsairG			1739	13	12¾	12⅞	
US Surg	.30	49	9609	99¼	96¼	97½	—4
UnTech	1.80a	21	3727	51⅛	51	51	— ⅜
UWR	.92	15	150	14½	14¼	14½	
Unitrde			137	8	7⅞	7⅞	— ⅛
Univar	.30		72	12½	12¼	12¼	— ½
UnvlCp s	.80	13	166	28⅛	28⅛	28⅛	— ⅜
UnvFd	.84	14	836	30⅛	30	30⅛	+ ⅛
UMatch		116	17	8⅛	8⅛	8⅛	
Unocal	.70	80	3720	26⅛	26	26⅛	— ⅛
Upjohn	1.36	10	6436	31⅞	31½	31¼	— ⅛
USLIFE	1.68	10	274	51⅛	50½	50⅛	— ⅜
UtiliCo	1.60	12	802	25⅛	25⅛	25½	— ⅜
VF Cp	1.08	15	2039	44⅛	43¼	43⅛	— ⅜
Valero	.44	10	755	24½	23¾	24⅛	— ⅜
Valhi	.20	17	26	6	5⅞	6	
Varco		11	208	4⅛	4⅛	4½	— ⅛
Varian	.36	16	535	36¾	36¼	36⅛	— ½
Varity pf	1.30		150	16⅛	16⅛	16¼	
VestSe	1.16		22	14⅛	14⅛	14⅛	
VaEP pf	7.72		z50	98	98	98	—1
VaEP pf	7.45		z30	96	96	96	—1
Vishay	.971	17	598	24	23½	23⅞	— ⅛
Vitro n	.85e		1021	18	17¼	17⅞	— ⅛
Vons		14	973	23⅛	22¾	23	+ ¼
WICOR	1.48	19	166	24¼	24	24	— ⅛
WMS s		24	1265	17⅛	16⅞	17⅛	— ¼
Waban		18	2879	19¼	18⅞	18⅞	— ⅞
Walnoc			138	3⅛	3⅛	3⅛	
WalMart	.21	37	10807	55⅛	54⅞	55	— ⅛
Walgrn	.52	21	1204	36⅛	36	36⅛	— ¼
WalCS	.54	14	160	23⅞	23½	23½	— ¼
WarnL	2.04	15	4614	63⅞	62	63½	+ ¾
WshWt	2.48	13	259	34⅞	34⅛	34⅜	— ⅛
Waste	.52	19	11327	34¾	34¼	34⅛	+ ¼
WatkJn	.48		398	9¾	9½	9⅛	+ ⅛
WebbD	.15e	19	1118	20⅛	20	20⅛	
WeinRl	2.04	31	20	34	33⅞	33⅞	+ ⅛
Weirt			12	5⅛	5⅛	5⅛	+ ¼
Wellmn	.12	15	814	21¾	21⅛	21½	— ½
WellsF	2		2858	72	70½	71¼	+ ⅜
Wendys	.24	22	1762	11⅛	11⅛	11⅛	
West	.40		74	23½	23⅛	23⅛	— ¼
WtPtPe			1	37⅛	37⅛	37⅛	
WCNA			292	3⅛	3⅛	3⅛	+ ⅛
WstMn	.52e		31	15¼	15⅛	15⅛	— ⅛
WstgEl	.72	10	5523	17¼	16⅞	17⅛	
Wstvco	1.10	14	409	36½	35½	35¾	— ¾
Weyerh	1.20	29	3561	33⅛	32⅞	33⅛	+ ⅛
WhiPitl		22	14	5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Whrlpl	1.10	14	2052	38⅛	37½	37⅞	— ⅛
Whitehl			51	10¼	10¼	10¼	
Whitmn	.26	16	1563	13⅞	13⅛	13½	— ⅜
Whitk n		9	179	11⅛	10⅞	11	— ⅛
WilcxG		54	71	10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Williams	1.52	14	1762	30⅞	30	30⅛	— ⅛
WilshrO	.20t	30	7	7¼	7⅛	7⅛	
Windmr			114	5¼	5	5¼	+ ⅛
WinDix	1.32	20	340	u47⅞	46⅞	47⅛	+ ½
Winnbg			684	5¼	5	5¼	+ ⅛
Witco	1.84	13	536	43½	42⅞	42⅞	— ⅜
WolvrW	.16	28	33	9¾	9⅝	9¾	
Wolwth	1.12	18	3109	27	26¼	27	+ ¼
WrldCp			1715	7¼	7	7	— ⅛
WrldVl	.21e		5	14⅛	14⅛	14⅛	
Wrigley	1a	23	396	78¾	77¼	78¾	+1
WyleLb	.28	16	75	15	14¾	15	
Wynns	.60	19	16	22¾	22½	22¾	+ ⅛
Xerox	3	18	1422	71⅞	70⅞	71⅛	— ⅜
XTRA	.80	13	59	36	35⅛	36	+ ⅜
YanEnS	1.66	12	33	28	27⅞	28	
Zapata		44	101	⅞	13-16	⅞	+1-16
Zemex			25	4⅛	4⅛	4⅛	— ⅛
ZenithE			562	7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Zenix	.82		130	7	6⅞	7	
Zero	.40	19	43	11⅛	11⅛	11⅛	
Zurnln	.88	18	156	28⅞	28⅛	28⅛	— ⅛

DIVIDENDES

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
Barnes Group	0.35 trim	10-09-92	01-09-92
Charter Bancshares	5% l'action	10-08-92	31-07-92
Comerica Inc	0.47 trim	01-10-92	15-09-92
Comm Bancorp of Colo	0.10 trim	04-08-92	28-07-92
Dominion Res. Inc.	0.585 trim	20-09-92	28-08-92
Eaton Vance	0.18 trim	10-08-92	31-07-92
Gencorp Inc	0.15 trim	31-08-92	03-08-92
Helix Techn.	0.19 trim	20-08-92	30-07-92
Holco Mortage Acept.	0.05 trim	01-09-92	01-08-92
Indiana Fedl Corp.	0.20 trim	31-08-92	14-07-92
Mid Am Inc	10% l'action	14-08-92	30-07-92
Parker Parsley	0.05 trim	15-09-92	31-07-92
PHM Corp	0.06 trim	01-10-92	18-09-92
Spiegel Inc	0.07 trim	04-08-92	28-07-92
SafeCard Services	0.075 sem	15-09-92	31-07-92
St. Jude Medical	0.10 trim	24-08-92	10-08-92
Shelton Bancorp	5% l'action	10-08-92	03-08-92
Student Loan Marketing	0.25 trim	16-09-92	03-09-92
West One Bancorp	0.26 trim	15-10-92	30-09-92

VALEURS DES ACTIFS

Fonds Croissance Québec 7,30 dev. can.

INDICES SUR OPTIONS STANDARD & POOR À CHICAGO

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
SP100	360	27¼	27⅜	r	13-16
387.73	365	23⅛	23⅛	1-16	1 1-16
387.73	370	18	18	1-16	1 7-16
387.73	375	12¾	14	1-16	2
387.73	380	7¾	10⅛	1-16	2 13-16
387.73	385	2¾	6½	1-16	4⅝
387.73	390	1-16	3¾	2¼	6⅞
387.73	395	1-16	1⅞	7¼	10⅛
387.73	400	r	⅞	12⅜	14¼
387.73	405	r	⅜	17¼	r
387.73	410	r	3-16	r	r

Total Call Vol 199,908 Call Open Int 407,098
Total Put Vol 212,315 Put Open Int 451,731

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
SP500	325	r	r	r	1-16
415.61	365	r	r	r	5-16
415.61	370	s	r	s	⅜
415.61	375	r	r	r	7-16
415.61	380	r	36	r	r
415.61	385	r	30¾	r	13-16
415.61	390	25	26	r	1
415.61	395	r	20	r	1⅛
415.61	400	14⅞	16⅜	1-16	1⅞
415.61	405	9⅞	12⅞	1-16	2 11-16
415.61	410	5⅝	8⅜	1-16	3⅞
415.61	415	⅝	5⅝	1-16	5½
415.61	420	1-16	3¼	4⅜	8
415.61	425	r	1⅞	9½	12⅛
415.61	430	r	⅞	16¼	15½
415.61	435	1-16	5-16	r	r
415.61	440	1-16	3-16	26½	25
415.61	400	r	s	23	s

Total Call Vol 69,944 Call Open Int 477,732
Total Put Vol 67,094 Put Open Int 631,176

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 17 juillet les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Advantex	5535	210	170	210	
Air System	3550	100	95	100	
Alarmforc	1500	85	85	85	
Amtelcom	300	$7¾	7¾	7¾	+⅛
Baitex M	2000	100	100	100	
Batery Tec	2000	80	80	80	—5
Bestquipt S	12000	40	40	40	
Bioniche	5750	85	80	85	+2
Canmine	5000	20	18	20	+2
Castle Cap	26000	8	5	8	+2
Castlewd	7000	125	80	80	—45
Com Rich	135750	40	38	40	
Comstar	7000	80	80	80	+15
Covngt Ind	39200	100	85	100	
Craibbe	2000	33	33	33	+1
Cuda Cons	54500	80	70	70	+10
Delayed D	700	50	50	50	
Denbridg	11400	$8½	8¼	8¼	+¼
Dexx Ener	77000	4	3	4	—½
Dime Res	19500	110	95	110	+5
Exroy Res	10000	17	15	15	—3
Falcon Grp	500	425	425	425	—25
Fidlty P 90	50	$47	47	47	—6
Fidelity 92	20	$80	80	80	—10
FOnt Cp A	34800	139	136	139	
Gracefield	10600	88	82	88	
Grand Emp	5000	10	10	10	
Hol Lac	5000	45	45	45	+5
Horn Fault	50000	16	15	15	
Interquest	4000	43	43	43	—5
Kingbr C	2500	60	55	55	—5
Laverty I	3500	50	40	40	—10
Madsn Av S	19000	300	300	300	+25
Microbx B	4000	55	55	55	+4
Monac Intl	1000	14	14	14	—3
Multimed a	16420	135	135	135	
Optimal R	6500	165	165	165	
Ottawa Str	4950	175	125	175	+50
Pk Medich	91300	375	360	365	
Petrolantc	59500	29	25	29	
Pinetree C	15000	105	100	105	
Polysteel B	11000	27	22	27	+4
Portrait I	15800	175	140	175	
Pulco H II	2100	165	165	165	+5
Rml Med	2500	240	240	240	
Rml Med W	21000	60	55	60	
Regal Gld	2700	200	165	200	
Shirson V	4000	43	43	43	+3
Spanex Cap	10000	155	155	155	—5
Spectral	2000	$6¾	6½	6¾	+¼
Spectrl W	2000	75	75	75	+15
Star Group	88850	145	130	145	
Sunburst R	10000	50	47	50	+5
Sungold R	11700	20	10	10	—10
Torvalon C	4400	125	75	125	
Tripleplay	10700	175	135	175	
Whte Str	46000	65	55	65	+15
York Bay	8000	170	150	150	—30
Total Volume	1,014,075				

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé hier le prix de l'argent de $0,016 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille

Vendredi $3,921

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $4,771 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $3,990 l'once troy.

OFFRE ET DEMANDE (TORONTO)

TORONTO (PC) — 17 juillet Les actions fournies par la Bourse de Toronto.

	Offre	Dem.
Adt A f	$9	
Abby W	46	69
Accord	200	210
Adagio	60	78
Adonos	150	160
Agn w	7	10
Agra A	$7½	7¾
Albany	4½	7
Algo A f	155	170
Alg Cen	$9	9¾
Algon	390	430
Allianc	22	28
Allied L	$14	14¼
Allex	145	150
Amx G	$13¼	13⅝
Amx w	260	290
Amco C	155	175
A Eagle	5	6
A Expr	$27½	29½
A Led	21	25
Anchor	118	140
Anre B	$12	13
ACT 4½	$28½	29½
ACT 265	$34	35
ACT 290	$34½	35½
ACT 315	$39	40½
Ang DG	10	11½
Arbr A	$11⅛	12
Arbr B f	$11¼	12½
Arg 250	$41	46
Arg 260	$32¼	37
Arg B p	$30⅛	31⅛
Armbo	92	110
Asbsts C	$9	10
Astl A f	$11½	12
Astl B f	$11½	12
Athbsk	12½	16
Atl CC	250	280
Atlants	43	50
Audrey	70	78
Adry w		1
Atrx A	120	140
Atrx B	120	160
Avcorp	24	30
BAA	$15	15½
Bce I O	$42	42¼
BCEP I	$26⅛	
BC Gs p	$25⅛	28¾
BC Su p	$15¼	
BF 9⅛	15	20
Bf I	17	25
BMB	22½	
BMO nf	$23⅞	24¼
BYG	7	18
Baca A	20	27
Bachlr	10	14½
Banco	101	$50
Bncsh p	$21⅜	21⅞
Baton	$6¾	7⅛
Batie	$8½	8⅞
Beafld	3½	4
Beck B f	$25	29½
Bell 10	$26	26½
Bel P	$11½	12½
Bio Phr	$19⅝	20
Bl Hawk	32	35
Blue A	201	210
Bbd I p	$24½	
Bonar	$24	32
B Vly 4	$11½	12
Bowtx	40	55
Brml p	125	
Brim w	5	10
Brcd B	$32	33
Brn 8½	$18⅝	19
Brnda	$12¾	13¾
BA ads	$58	
Bct 4¾	[illegible]	[illegible]
Bct 5.15	$66	67
Bct 5¼	$74	79
Bct 6 p	$76	78
BG ads	$55½	56¾
BSH	$13	16
BT ads	$79	84
Bryndo	5	10
CCL A	$9¾	10¼
CFS Gr	105	120
CHC A f	425	$5
CHC H B	425	$6
Chc A w	40	60
CM Pr p	$14¼	14⅝
CML I	35	50
CSA f	400	425
CT Fin	$18	18⅛
Cbish B	210	215
Cidwl A	380	410
Clgry p	$22	25
Camco	$7	7½
Cam w	465	490
C Trs I	$19	22
C Trs B	$20⅛	20⅞
C Tung	270	275
C 88 E A	50	55
CFl A f	65	70
C Ft B	60	80
C Jorx	140	150
C Mnr	31	45
C Mnr f	26	45
Cnl A f	60	70
C Nt Str	320	400
CPI cdn	100	150
CPL UK	100	175
C Com	$13½	13⅝
C Sponr	13	17
C U 4¼	$56	59
C Ut So	$67	68½
CUtil 6 p	$75	
CU 7.30	$24¾	26
CU L	$26⅛	27½
CU N	$26¼	
CU p	$26⅛	
CWBk	410	415
CWN p	$10⅛	10½
Canm f	190	210
Canbra	290	325
CCaptl	14	16
Canhrn	17½	21
Canuc	2	3½
Care w	5	10
Carloc	50	$30
Cascad	$8	8¼
Casc w	250	295
Casidy	$5⅛	5½
Cas A p	$7¼	8
Cathrl	32	40
Cel I p	$31	
Cnt 260	$35⅛	43
Cnt 270	$36	
Cnt 785	$23¾	24¼
CCap B p	35	60
CCap C p	25	
CGTC 3	260	290
CGTC 4	50	
CG T p	100	200
Chng f	90	125
Chnc G	8	13
Cha A f	225	275
Chesbr	6	10
Crysir	$22⅛	23
CHUM	$23½	26
Chm B f	$23¼	23¾
Cmron	$8¾	9¼
Circo	325	340
Czi C A	$25⅛	
Citdl G	7	12
Citicor	$19⅛	24
City R	7	9
Clairvl	$5	5½
Cogco f	$5¼	5⅝
Colnial	25	40
Colony	15	28
Clr A f	110	130
Clt A	$23½	24½
Cmp H	25	30
Cmstat	50	60
Conia	29	38
Conpk	5	10
C hci Af	75	90
C hci B	65	90
C HCO	31	55
C Merc	36	45
Nevda	65	78
C Nthin	5	6½
C Prof	24	27
C Ramb	$11½	12½
C Thom	10	15
CGs A	$85	
CGs B	$85	95
CGs E	$25⅛	25¾
CGs 769	$25⅛	
CTL Bk	212	220
Cntrn A f	12½	18
Cwsl A	$9	9¾
Corb	$44	45
Corb B f	$43½	45
C Bay	20	27
CFod A	$50	
Cosn w	10	15
Crsbk	$13½	14¼
Cr Lfe I	$35	
Crown	$6½	7¾
Crnx 3 p	$7¼	7¾
Crnx 4 p	$8	8½
Crx B w	415	440
Cumis	12	15
Dale P	p405	440
Dalmy	150	175
Dim C f	135	200
Danco	$7	8
Davi B f	290	300
Den A p	33	35
Dep A w	175	200
Dvlcon	18	21
Devio I	30	40
Devnic	17	31
Dek mv	350	400
Dckn B	425	$5
Disy	110	140
Dscvy f	330	375
Dfs 4¾	$45½	47½
Dfs w	121	125
Dolphn	5	10
Dmn A	$6½	6¾
Dtc 225	$23¾	24
Donh B	$14⅛	15¼
Drel A	$10	10⅛
Drel B	$8¾	9
Dover p	$7⅛	8
Dow C		$64
Dund B	320	$5¼
Dund w		½
Dund C	$5	5⅛
Dunde	11	14
Dynlta	5	7
Dynlt p		80
EL F	$42	44½
Estmn	7	10
Eclips	10	20
Ec Inv	$45⅛	48
Ec In A	$36	42
Elhm X	$5¾	6¼
Eln Y f	$5¾	6
Emp Ip	$24	
Emp 2 p	$20	22
Emp 3 p	$25	
Enp C G	260	265
Enis A f	50	100
Enscor	85	95
Env o	25	35
Equty P	100	150
FCM f	130	200
FCM o	130	225
FT Cap	2½	4
FT Cp p	20	30
Fairfid	145	155
Falvo C	46	50
Far Ws	25	30
Fdy A p	$14	15¼
Fed E	$48	58
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fed I C	$13⅞	15
FB Sh E	$28⅜	29
FB Sh u	$46	47½
F Clg A	8	10
F Gard	10	14
F Mth C	$11¼	11½
F Mar	235	255
Finagn	3½	4½
Flt Aro	65	70
FC Ltd	215	265
Fltcr L		12
Ford C	$119	126
Forsy J	265	300
Foster	160	175
GSW A	$16	17
GS B f	$16	16½
Grbel p	450	
Geds w	½	2
G Leas	250	350
G Trco	200	350
G trco p	$9½	11½
Gsco A f	200	250
Glen A	4	5
GB US	5710	760
G Quen	20	25
Glfrd A	f165	210
Gldfb p	420	$5
Gldstk	35	38
Gdyr	$43	50
Graft G	15	43
Gltn A f	15	20
Graft p	300	$6
Granit f	7	8
GL Mnr	40	43
GL pwr	$19½	20
GW 770	$21½	
Gt WL	B$26	
Groth p	$24⅞	25¼
Grd Cap	$5	5⅛
Gr CA f	450	475
Blvn A f	425	$5
Gwil	205	275
HERO	40	42
Halfx D	75	80
Halton	225	250
Hmd A f	150	170
Hardrk	5	12½
Haris B	$5⅛	5⅛
Harlco	$6⅞	7⅛
Hawkr	$24¼	25
Hwk p	$73½	80
Hcb w	10	18
Hees D	$24¼	24½
H River	25	30
Higwd	50	54
Holngr f	$10⅞	11
Hoin w	185	195
Homsk	$16¾	17½
Hy Zels	135	140
Ialco	100	108
Ims A p	350	365
Inc T Bf	275	350
Inc T w	2	7
Ind Ser	$8¾	9⅛
Ind En	300	315
ICty P C	$25⅛	26½
I Div		$6½
Intra A	465	495
Intml	310	335
Icy A f	4	10
I Cr 96 w		$15
I Dun B	20	50
I Inopc	$11	11¼
I Movie	100	120
I Mur w	$5¼	5¾
I Potr	$5½	6
I Prsut	58	65
I Verif p	$15⅛	15¾
Intrqst	38	40
Invtr.	110	130
Invrn p	$13	13⅛
Iona f	90	100
Island T	$16¾	18
Ivaco B	430	450
Ivco C p	$25	25½
Ivco I p	$9⅛	9½
Ivco 2 p	$9⅛	9½
Ivco 4 p	$14¼	
Jascan	33	37
Kaufl A	$8⅛	8⅜
Kltic A f	200	225
La Foss	17½	19
Lair A f	2	5
Lasm	330	355
L Bk	$17¾	18
L Bk p	$26	26¾
LGC B f	$5⅛	6
LGC I	$25	25¼
Lenct	4	10
Leons F	$44	45
Liber	120	125
Lob p	$48	
Logst A	$11½	
Lgst B f	$11	
Mba 96	$88⅛	88⅞
MICC	275	375
MICC A	$20	23
MNT	$20⅛	21½
M pG I	$9	9½
MPG p	$15⅛	
Mtc Inv	$9⅞	10⅛
MB 10	$20	20½
Madsn	25	35
Mgna B	$29	29¾
Mahr p	100	200
Mai E	275	290
Malet f	$8¾	8⅞
Mansn	15	18
M Elec	$16	16¼
M Life p	$15⅞	16
Mar E p	$26	
Mshl A f	100	135
Mshl B		200
McDI	$48	58
McFnl	11	16
Mc Gra	$22¾	23½
McNin	4	6
Melcor	$10	10½
Merfin	121	125
Mett WI	200	250
Midas	17	21
Minrx	45	46
Minov	$16⅛	16½
Mirtrn	2	5
Mirtn 1	1½	10
Mr Jax	275	300
Mon D	$10½	10⅜
Monec	410	
M Trc B	$17¾	18¼
Mordn f	$6	7½
Mors M	$8	65
Mbk F p	$17⅜	17½
Mun F p	$8½	8¾
NDU R	23	30
NHI N	9	10
NIM	100	110
NSR	6	8
NWE o	53	54
Nahani	19	24
Napier	25	35
N Bk 7	$17	18½
N Sea	260	300
N Trst p	$29½	40
N Trsco	$18¼	18½
Nedler	172	185
Nelsn V	1½	2
NB 137	$17½	
NPro D	30	40
N Cap B	250	
Nfl Ex	6	10
NTel 725	$18½	20
NTel 975	$21½	23
NTe 885	$20	20¾
Newnk	62	65
Newtl p	$25	
Noble	20	25
Noma B	$6⅝	7
Norm w	7	10
Nor I B	$26	26⅞
Ncn 812	$24⅜	25
NCO 7	$17¾	18
[illegible]	300	325
N Dyn	6	7½
NTel 3	$25	25¼
Nw Drg	$6¾	7¼
NW Up	$47¼	
Nova E	$24⅛	24½
Nova F	$25⅞	26¼
Nova G	$25½	26
Nova H	$24	24¾
Nova w	$24	26
N Coge	23	26
Nutl Re	21	29
Nunsco	7	12
Obc 03	$110	110½
Obk 11	$89½	89¾
Oknag	320	370
Oks p	400	
Old Can	180	220
Omega	300	310
Onitap	2	4
Opimn	300	350
Orbit 2	$5½	6
Orbit 3	$6	6½
Orenda	125	135
Orvana	29	32
Osprey	170	180
Otooles	15	24
PCL	40	50
PHH	$41	43
PMC C	9	12
PMG	25	50
P Aqua	25	30
P Csr A	130	145
PNat a f	205	245
PNt 6¾	$18⅜	
Paloa	175	190
Pan Am	11	17
Pan Pa	36	38
PanAtl	10	13
Ptrma	261	275
Pkind	$5¼	5¾
Paroet	3½	8
Pauin A	$5	6½
Pe Ben	70	83
Perles	220	285
Pega	9	11
Penint	350	400
P Jwl	125	$9⅞
Petro C	1	5
Petria	6	12
Philips	$9¾	11½
Ph Eng	$25½	26
Pinr L	18	20
Piesin	3	5
Pltn As	71	75
Pltn sp	70	80
Plexus	110	115
Poco p	$10¼	10½
Poco w		1
Po 2375	$46	47¾
Pwr F A	$19	22¼
Prarie	$7⅜	
Prec S	165	175
Prenor	110	160
Qart a f	7	11
Quartz	9½	12
Que TB	$11⅛	11¾
Que 7¾	$17¼	19
Qubcr A	$14½	14¾
Qbr b w	230	240
Qntra B	15	20
Ram	230	250
Ranch	400	435
Rnch p	$21⅞	23
Rel A f	175	190
Redrm	9	13
Reginl	70	75
Reit	$15	16½
Reit A f	$15½	16½
Rcan	100	125
Rileys	22	
Rio 580	$79¼	95
Rln A f		$6¼
Roth	$88	89
Rxmk	½	4
Ry Bk E	$87	88
Ry Bk G	$27⅜	27¾
Ryl Gld	6	10
SNC A f	$11	11½
SR Tlc	$6¼	6½
S Clr Af	210	235
Samol	265	270
Samul	$14	14⅛
Skl T f	½	2
Sce in af	$40	40½
Shnidr	$31½	32¼
Sintrx	180	205
Scots C	$15	15½
Sec H p	96	105
Sevest	420	435
Shltr O	6	7
Sico	$10¼	10¾
Signtc	82	125
Sil A I	45	54
Svr US	398	400
Simon	29	32
Sindor	4	5
Slate Ip	$7	11
S Louv	340	360
Soppet	16	25
Sonor A	450	$5¼
Sonora	16	20
Sony C	$39⅛	39¾
Spinn	1	18
Stewrt	23	28
Strh A f	½	5
Stuart	$5½	6
Sumit	450	475
Suncr p	$23⅞	
Syner A	315	335
T H Res	13	17
TCG int	410	425
Tnt Fin	260	280
Talbrn	7	15
Tap A	1	3
Tap C w	½	2
Taro I	5	15
Taurs A	4½	
Tesyn	7½	9
Tsn D p	35	40
TMI B f	$12	13
T Rado	5	40
Teldyn	$12½	13
Tmd A f	450	$5
Tmbc A	$10½	10¾
Tra U	$5¼	5⅞
TCGl p	$40	
Thm C 1	$24	
Thm C 2	$18	21
Thm C 3	$25⅝	26
Thm C 4	$25⅞	
Tintina	12	25
Tmbl A	255	280
Tbl B f	255	290
TD B E	$85	87
TXO	9026	160
TPel A	$38	40
Trac I	14	16
Trdr R	17	19
Tr 4½	$40	50
Trdr 5 p	$16⅞	26
Tr GA p	$10¼	20
Tr GB p	$10	14
Tr Dom	12	20
TrA 4	$50½	56
TrA 4½	$49¾	60
TrA 5	$65	70
TrA 7	$91⅞	98
TrA 8	$27	
TrA 840	$26½	27
TrA 720	$25⅝	26
TrA 708	$25⅝	26¼
TrA 710	$25⅝	26⅛
TrP H	$49½	
TrP I	$47	48¾
TrP N	$53¾	
TrP O	$50½	
Transit	20	100
Tri Org	100	120
Tri a w	40	50
Trlogy	165	200
Trin a w	21	40
[illegible]	$25	26
Trimin	205	215
Trp Cr	E175	190
Trltn C	45	50
Tln C A	$12⅞	13
Tritn I		8
Tzc A w	6	8
T Wall	$8	9
Trscn p	$26¼	
Tkho A f	390	410
Tudor o	14	16
Ultr	$18⅜	19¼
Uncn A	$9¾	10
Ucn B f	$9¼	9½
Unic B	130	135
Ugo B f	130	135
Ugo 2 p	$5⅝	9⅛
UGs 5½	$40¼	43
UGs 6	$38	39
UGs 8	$20¼	
UGs 7	$25½	
U Cdn S	$14	15
U Cor p	$17½	
U Cor 59	$17½	
U Cor 63	$17½	
U Ravr	80	84
Un Tire	50	60
UTire 7	110	150
U Tr Str	15	20
U Wst	$6	6⅞
Unva	$7⅛	7¾
Unva P	$23⅞	23⅞
Urnum	250	275
Urbna	38	45
VGM	15	230
Vrtch p	$24⅞	25½
Varty A	$19⅛	19½
Ventra	80	85
Ventr I	225	275
Versa	$9¼	9⅝
Vsta I A	35	40
Vitrn A	475	$5
WIC B f	$14⅛	14¼
Waddy	15	18
Wal Fin	175	190
Waste	$41	41⅞
Widwd	$15⅞	15¾
W Frsr	$26¼	27¼
W Kty 2	$24½	
W Corp	410	450
W Queb	80	90
Wfleld	90	95
Wsfort	4½	6
Wesley	6½	8
Wsn 6 p	$75	78
Wsn p	$26½	
Wtre A f	60	100
Wheat	35	40
Win El	30	35
Windra	30	35
Winok	$14⅛	15
Wiscan	6	7
Wis C w		1
WW Mr	11	20
Yrb A	11	15
Zavitz	5	10
Zytec	5	20
Debentures		
Amn d	$111	113
Ecor D	$57	58
Mrk R d	$70	72
Oxf P d	$17½	18
Thmn d	$71	73
Ult D	$99½	
Wst D o	$35	40
Wood 10	$59	62
Debentures in USFunds		
Alcan D	$24	24½
Caribn	$13	14½
OCG	20	25
PHH	$33¾	35¾
Prm Us	$24¼	24¾
Unvers	460	$5½
Varty A	$15½	16½
Partnership Units		
CMP O		190
Lhndrl		300
P Stor 4	115	150
RI RE u	$17	19
Trust Units		
F Mrc u	$6⅛	6¾
MTC	$8¾	9⅛
NCE u	40	50

AMÉRICAINE

Valeurs	Div	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Abiomd			10	13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Action		7	27	4¼	4⅛	4¼	+ ⅛
AdvMed			109	8	7¾	8	
Alphaln			63	2¾	2¼	2¾	
AmBilt	.15	9	70	13¾	13¼	13¾	+ ¼
AExpl			1444	2¾	2½	2⅝	— ⅛
AmList	1e	15	2	16	16	16	— ⅛
ATechC		48	30	2⅝	2⅝	2⅝	
Andal			20	⅛	⅛	⅛	—1-16
AngPar	2	9	17	17⅛	16⅞	17	+ ⅛
ArrowA		8	5	7½	7½	7½	
Astrotc		16	93	7	6⅞	6⅞	
Atari		7	366	1¾	1⅝	1¾	
BAT In	.79e	29	141	14⅞	14⅜	14½	— ⅜
BanFd	1.33e		5	19¾	19⅝	19¾	+ ⅛
BaryRG			12	5⅞	5⅝	5⅝	— ⅛
Bayou			62	2⅝	2½	2½	— ⅛
BergBr s	.40	14	319	19½	19¼	19½	— ¼
BicCo	1.12a	15	23	43½	43	43	— ⅛
BioR A		19	43	19½	19⅛	19¼	— ¼
Boddie	1.24	13	44	13⅞	13¾	13⅞	
BolrPh			100	13	12¾	12¾	— ¼
Bowne	.30	11	297	15⅝	15	15⅝	+ ⅛
Brscn g	1.04		49	14	13¾	13⅞	— ⅛
Bush		15	7	8⅛	8¼	8½	— ¼
CIM	.80e		111	8½	8⅛	8⅛	— ¼
CMI Cp			221	3⅛	2⅞	3⅛	+ ⅛
CXR			45	1½	1½	1½	
Cablvsn			19	33	32⅞	33	
Carmel			30	7¼	7	7	— ⅛
CastleA	.40		102	12⅛	12⅛	12⅛	
CFCda g	.01		483	4⅛	4	4⅛	+ ⅛
CentSe	.70e		2	10⅛	10⅛	10⅛	
ChtPwr	.11	7	116	8¼	8⅛	8¼	+ ⅛
Cheshre	.60	78	10	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Chief			7	16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Chiles			29	1	1	1	
Cmotek s		33	119	13⅛	12¾	13	
CnHme	.20	41	55	11⅛	11	11⅛	
ContMtl			2	7	7	7	
Cooley	.80		44	8¼	8	8¼	
Cross	1.28	19	100	24⅛	23¾	24	— ⅛
CrnCP	.40	17	17	19⅛	d19	19	— ⅛
CwnCr	.12	19	27	18⅛	18¼	18¼	— ¼
CrysIOn			14	18⅛	18	18	— ⅛
Cubic	.53	12	14	18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅜
Curtce	.64	39	27	12¾	12½	12½	— ⅛
Custmd s		17	4	1⅞	1⅞	1⅞	
DWG			1012	10	9⅞	9⅞	— ⅛
DanlHd			90	3	3	3	
Daxor			570	10⅛	9⅞	10	+ ⅛
DckMA g			13	3⅛	3⅛	3⅛	+ ⅛
DixnTic		19	19	5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Ducom		6	23	4½	4¼	4¼	— ⅛
Duplex	.48	27	5	12½	12⅜	12½	
EaglFn	.60	9	5	15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
EstnCo	.46	11	123	11	10½	11	+ ⅛
Estgp	1.52	6	50	12¾	12⅛	12¾	+ ⅛
EchoBy	.07	700	7158	7⅛	6¾	7	+ ¼
EcolEn	.22	12	4	14⅛	14	14	— ⅛
Edisto			936	7-16	5-16	⅜	—1-16
Eldorad	.32	9	6	8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
ENSCO			1534	1⅛	1	1⅛	
EssxFn		1	11	5½	5¼	5¼	— ⅛
Excel	.24	28	66	13¼	13	13¼	
Fitber	.15e		129	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Fluke	.48	29	51	26½	26⅜	26½	— ⅛
Foodrm			2	17¼	17¼	17¼	+ ½
ForstLb		31	750	35½	35¼	35½	
FreqEl			1	3⅛	3⅛	3⅛	— ⅛
FruitL		24	853	34¾	34⅛	34¾	
GalxCbl	1.40		67	9⅛	d 8⅞	8⅞	— ⅜
Gemco		3	2	1¼	1¼	1¼	
GoVideo			71	3	3	3	
GldFld		3	35	7-16	⅜	7-16	+1-16
Grang g			351	13-16	13-16	13-16	+1-16
Grenm		7	58	5⅞	5¼	5⅞	+ ⅛
GrdnB		10	38	6⅜	6½	6½	— ¼
GCda g	.40		175	4⅜	4½	4 9-16	
Gundle		13	387	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Haisey		26	987	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hasbro s	.20	18	2489	29½	28½	28⅞	— ½
HlthCr	1.84	11	55	21	20⅞	21	— ⅛
Heico	.15	15	4	13¼	13⅛	13⅛	+ ⅛
HeinWr	.29t		16	7	6⅞	7	
Helionet			109	4½	4¼	4½	+ ⅛
HelmR			32	3-32	3-32	3-32	—1-32
HollyCp	.30		28	26⅛	25⅞	26⅛	+ ⅛
Hondo			131	6	6	6	
HrnHar			75	2⅛	2	2⅛	+ ⅛
HovnEn		60	181	10½	10	10⅛	— ⅜
Howtek			148	11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
ICH			316	3⅛	3¼	3⅛	+ ⅛
ImpHty	.48		39	12¼	12	12⅛	— ¼
ImpOil g	1.80		60	37⅝	37⅜	37⅜	— ⅜
InstSy		9	228	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
InCIPd			22	6½	6½	6½	
Intrmk			121	¼	3-16	¼	+1-16
IntColn g			2622	8¼	8⅛	8⅛	
IntlCor n	.10e		2613	5	4 15-16	5	+1-16
IntMovie		9	157	1	15-16	1	+1-16
Iverson			1	5-16	5-16	5-16	—1-16
JanBell		39	114	13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅜
Joneint	.60		171	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
KeIvOG	1.20	122	130	14⅛	14⅛	14⅛	
Kinark		6	266	5⅛	5½	5⅛	
Kirby		21	1760	12¾	12⅛	12⅛	— ½
Koala			20	⅜	⅜	⅜	
KogrEq			67	5	4⅞	5	+ ⅛
LaBarg		29	74	2	1⅞	2	+ ⅛
Laser			61	3½	3	3	— ½
LeePhr			7	1½	1	1½	+ ⅛
Litfld			55	9⅞	9¼	9⅛	+ ⅛
Lumex		12	16	11¼	10⅞	11	— ⅛
Luria		29	4	7⅛	7⅛	7⅛	
MSA	.60	179	106	5⅛	5¼	5⅛	
viMSR		10	110	⅝	9-16	⅝	
Marlton		13	80	2	1⅞	1⅞	— ⅛
Matick		191	115	7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Maxam		8	178	30	29⅛	29½	—1⅛
Media	.44		106	20⅛	19⅞	19⅞	+ ⅛
MoogA		8	68	6	5⅞	5⅞	
MoogB		9	6	7½	7⅛	7⅛	
MorgnF			279	u 1⅛	1⅛	1⅛	
NtPatnt			149	3⅛	3⅛	3½	— ⅛
NY Tim	.56	38	996	28⅛	27⅞	27½	— ⅛
Norcen	.60		10	17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Numac			212	4⅛	4⅛	4⅛	
OBrien			346	4⅛	4	4	— ⅛
Oneita	.491	13	12	14⅛	14	14	+ ⅛
Orgngn			176	10⅛	9¾	10	— ⅜
OxfEgy			6	7-16	7-16	7-16	
PallCp s	.36	27	874	26½	26	26⅜	+ ⅜
PegGld	.10e	44	3086	u 16⅞	16¼	16¾	+ ⅜
PhyGem	.12	23	42	11⅜	11⅛	11⅛	— ⅛
Polrln	5	14	71	46½	46	46½	+ ½
PratHtl			25	¾	⅝	¾	+1-16
PfdHlth		46	268	13⅛	12⅞	12⅞	— ⅛
Presd A	.10		850	2⅛	2	2⅛	— ⅛
Prism			16	4	3⅞	4	— ⅛
Ragan		7	24	24	24		
Raven	.40	14	5	24¼	24¼	24¼	+ ¼
RepGld g			20	1 5-16	1¼	1 5-16	+ ⅛
Riedel			34	5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Riser		7	78	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Rymac	1.60a	5	65	9⅛	9⅛	9⅛	
SJW	1.98	9	3	33⅛	33⅛	33⅛	+ ⅛
Salem	.50e	8	1	10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Sbarro		14	170	22	21⅛	21⅛	— ⅜
SciMgt			4	1¾	1¾	1¾	
Selas	.20	17	14	10¾	10⅛	10¾	— ⅛
Sifco	.24	15	7	5	5	5	— ⅛
SterlEl		13	46	4	3⅞	3⅞	— ⅛
SumiTx	.84		148	11⅛	11	11⅛	+ ⅛
SupTlrk		9	215	3⅛	3½	3½	— ¼
Systin			227	2¾	2⅝	2¾	+ ⅛
TIE			7	5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Tasty	.80	14	56	18⅞	18½	18½	
TelDta	.32	43	237	33⅛	32⅜	32¾	— ⅜
Tenera			30	2½	2½	2½	
Texscn			26	4⅜	4¼	4⅜	+ ¼
Thermd		107	37	7½	7⅜	7½	
ThrmP		144	10	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
TwCty		2	37	2¼	2⅛	2¼	+ ⅛
TrnsLx	.12	20	18	6¼	5⅞	5⅞	— ⅛
Tridex			30	4¾	4½	4¾	
TurnrC			21	9⅛	8⅞	9⅛	+ ⅜
TwPeso		23	71	1⅛	1⅛	1⅛	+ ⅛
Unimar	1.27e		146	6	6	6	+ ⅛
US Bio s			1669	11½	11	11⅛	— ⅜
US Cell			42	19⅞	19¾	19¾	
UnvPat			65	11	10½	11	+ ½
Versar		113	15	2⅛	2¼	2¼	— ¼
Virco	.04a	9	41	6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
WangC			3	5	5	5	— ⅛
WangB			2316	3⅛	3¼	3¼	— ⅛
Wthfrd			1208	5⅛	5	5⅛	— ⅛
Weldtrn			1	2⅛	2⅛	2⅛	
WelGrd			342	8⅞	8⅛	8⅛	— ⅛
Wesco	.90	17	8	68⅛	67⅞	68⅛	+ ½
WAmBc	.52	10	97	22	21⅛	22	
WstEng			1264	3½	3	3½	+ ⅜
WIRET	1.12	16	98	12⅞	12⅞	12⅞	
WichRO			10	1¼	1¼	1¼	
Worthn	.05e	10	45	21⅛	21	21⅛	

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ab oil gas	100000	10	10	10	+1
Acuma intl	2000	6	6	6	—4
Advant cap	4000	37	37	37	—7
Alyson hld	24000	19	19	19	
Amer expl	z66				
Apex land	3000	134	127	127	—3
Argus res	105500	45	42	44	—1
Atln aveca	16500	165	160	165	—10
Avanticorp	4500	100	100	100	—55
Battery 1	10000	35	35	35	—5
Biron bay	4500	94	90	94	+4
Bitech corp	36000	12	11	12	+3
Borealis ex	7875	350	335	350	+5
Bridgebank	116000	6	6	6	—2
Brimac i	10000	11	11	11	+1
Camrex res	1000	25	25	25	
Can-med	717	205	190	205	—15
Canin inds	13000	10	10	10	
Canpac i	2000	25	25	25	
Captive air	17500	35	30	35	
Carlin gold	51000	42	40	42	+2
Carlaway	6500	3	3	3	—1
Cdn entech	11000	145	135	135	—10
Chmp bear	2600	190	190	190	
Choice soft	12500	300	285	300	+10
Circa tele	1000	36	36	36	+1
Clarinet	2000	12	12	12	
Comac food	10000	8	8	8	+1
Comou-po i	3000	56	56	56	—8
Cons cotton	49571	84	75	84	+10
Cons yukon	10000	18	15	15	—1
Cycomm	1100	400	375	400	+25
Dakota res	1000	10	10	10	—3
Deep basin	66000	15	12	12	—3
Delmay	29500	24	24	24	+3
Diasyn tec	8500	30	29	30	—3
Dkw systm	21000	32	31	32	+1
Durga res	2000	38	38	38	+1
Eastrn ston	51831	88	86	88	
Encal engy	4000	60	60	60	—5
Enerchem	1000	26	26	26	—4
Ension res	5000	85	85	85	
Enviropro	3000	40	40	40	
Envro tech	8000	23	23	23	—2
Epicore net	31500	300	295	296	—14
Equicana	12735	10	10	10	
Euro tech	30200	185	170	185	+10
Everest i	7000	20	17	20	
Fairmile	1000	50	50	50	—9
Falcon pnt	3000	40	40	40	+20
Farm engy	6300	280	270	275	—5
Fed energy	5000	45	45	45	+4
Flag res	z147				
Franz cap	21000	28	26	26	—3
Garde min	26156	13	10	13	+3
Gld eagle	14500	55	52	55	+8
Gldn pacfic	2800	375	375	375	—5
Glencairn	111500	22	21	21	+1
Goldhunter	1500	20	20	20	
Gwen res	45000	25	25	25	+5
Hawkwood	5000	12	12	12	—1
Horseshoe	1000	62	62	62	+4
Hurricane	13000	32	32	32	+5
Immedia	2500	210	210	210	+10
Impact tele	54534	280	260	260	—20
Incomealta	553	225	225	225	
Innovative	12045	320	305	320	
Intepac	2500	75	75	75	—5
Interlock	5000	40	25	40	
Jentan res	7000	18	18	18	+1
Jet pacific	z200				
Justice elec	3000	60	45	60	+15
Kane inv	35000	50	41	44	+4
Keener	5000	31	31	31	+1
Keylock	17500	40	37	37	—3
Kilo gold	18000	49	45	49	
Kingswood	10000	9	9	9	—1
Lifecall	12000	35	31	31	—4
Mac-mel	2360	26	26	26	+1
Maesa pete	24500	298	280	298	—2
Mesa res	5000	24	24	24	—3
Micrex	8000	50	40	40	—15
Monk gold	5000	35	35	35	+3
Mrp waste	49700	33	28	33	+5
Mueller	27500	53	50	50	—2
Naneco mi	3333	45	42	45	
Nat sprng	8000	99	90	99	+19
Naxos res	42500	133	105	133	+23
New cache	1000	50	50	50	
Noble peak	12001	31	30	30	—5
Nordex exp	3000	65	65	65	
Nova corp	200	$8½	8½	8½	—¼
Nrthfield	10000	55	55	55	+1
Nrthn reef	600	225	225	225	
Nrthquest	7000	80	70	80	+10
Nth am tec	53481	$5¼	5	5⅛	+⅛
Nu crown	7500	10	10	10	—1
Nutritawn	12800	7	7	7	
Ontex res	10600	85	80	85	—15
Optimus	1000	30	30	30	
Oxford eq	21501	20	20	20	—5
Pc venture	2000	54	54	54	+4
Poco deb	370	$82½	82	82½	
Prairie pac	6040	48	45	48	+7
Quesda res	5000	35	35	35	
Quintex	5000	140	135	135	—5
Raymor	4000	35	35	35	
Rhonda	24900	260	215	260	+45
Rich mins	7000	48	42	48	—1
Rockford	2000	20	20	20	+2
Roper res	8500	23	23	23	
Roycefield	7500	70	61	70	
Ryde inds	4258	53	53	53	+4
Ryl pf d usf	1500	$99	99	99	
Savanna	71000	25	21	25	+3
Scotia pr	z250				
Senercorp i	10000	16	16	16	—4
Serenpet	1222	490	490	490	
Shannon	26000	19	18	18	—1
Siam trad	7100	165	150	165	+5
Skylink	2000	28	28	28	+2
Source	35499	4	3	4	
Stamp exp	10500	38	36	38	
Stn inc.	9000	460	460	460	
Stockmen	20000	3	3	3	—2
Strathcona	5000	12	12	12	
Tanqueray	11000	44	40	43	—1
Tatrass	63000	5½	5	5½	+½
Tecnecon i	8000	25	25	25	
Telstar	10000	10	10	10	
Telus rcpts	1100	$6¾	6¾	6¾	
Tenga lab i	20000	35	30	35	+10
Thermal ex	21000	64	62	64	+2
Titan div	100200	2½	2	2½	—½
Trans util	600	$13⅞	13⅞	13⅞	+⅛
Travel ven	2500	39	39	39	
Trev corp	15000	25	24	24	—1
Trio gold	500	90	90	90	+10
Triquanta i	23500	35	25	35	
Trump res	14500	73	65	70	—3

L'OR

(AP) — Voici les cours de clôture de l'or sur les principales places, vendredi, en dollars US l'once Troy avec, entre parenthèses, les cours de la precédente clôture:
Londres: 358.50 (352.75)
Paris: 355.39 (352.95)
Francfort: 353.90 (352.95)
Zurich: 358.00 (352.95)
Hong Kong: 352.65 (353.55)

(PC) - L'or cotait 424$ CAN (357$ US) à l'offre et 425$ (358$ US) à la demande, vendredi, en clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux precieux.

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Tusk res	100500	22	20	20	—2
Upton res	66150	175	165	170	+7
Usa video	54200	80	70	72	—7
Vencap deb	110	122½	122½	122½	
Vencap eq	200	355	335	355	
Venga aero	156000	3	2½	2½	
Vexco lab	4500	45	45	45	+4
Webex res	2700	110	110	110	+10
Westaurum	10000	17	17	17	+9
Westgroup	60800	85	73	74	—8
Wex tech	5000	45	45	45	—3
Wildcat	10000	25	25	25	—2
Zeacan	31250	13	11	11	—1
TOTAL VOLUME	2,746,955				

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Venga aero	156000	3	2½	2½	
Bridgebank	116000	6	6	6	—2
Glencairn	111500	22	21	21	+1
Argus res	105500	45	42	44	—1
Tusk res	100500	22	20	20	—2
Titan div	100200	2½	2	2½	—½
Ab oil gas	100000	10	10	10	+1
Savanna	71000	25	21	25	+3
Upton res	66150	175	165	170	+7
Deep basin	66000	15	12	12	—3

FONDS MUTUELS

MEMBRES
ABC Funds
ynFully-Mgd 5.46
ynFund-Valu 5.70
Admax Inv.
ouAme Perf$ 4.26
oAme Perfor 5.07
oCanadian In 5.13
oCdn Perfor 5.02
oPolymetric 4.76
oUS Poly 5.09
ouUS Poly $U 4.28
AGF Group
oAGF Asian 8.05
oAmer Grth 8.75
oCdn Bond 5.05
oCdn Equ 8.84
oCdn Res 7.89
oConv Inc 8.76
Corp Inv 12.19
Crp Inv Stk 6.36
oGlobal 10.52
oGrth Equ 11.51
oHiIncome 9.95
oJapan 4.07
oSpecial 7.14
AIC Group
oAdvntage 13.94
oValue 11.54
All-Canadian
zCompound 13.37
Dividend 9.56
Natural Res 2.79
Revenue Gth 3.32
Allied Capital
nCanadian 5.05
nDividend 4.05
nIncome 6.02
nInternt'l Cd 4.87
nuInternt'l U. 4.09
Altamira
nAltaFund 11.02
nBalanced 10.53
nBond 12.01
nCapital Gwt 10.32
ynDiversifd 9.41
nEquity 23.47
nGlobal Mon 11.47
nGro Inc 6.12
nIncome 7.34
nResource 8.32
nSelect Amer 12.14
nSpecial Gro 11.18
Associate Inv
gAssoc Inv 7.01
Bank of Montreal
nF C Allocat 10.66
nF C Bond 11.25
nF C Eqty In 10.15
nF C Mortga 12.21
Beutel Goodman
ynAM Int'l 5.62
ynBalanced 10.97
ynCDN Equit 10.07
ynIncome 11.17
BNP (Cda) Funds
ynActions 25.19
ynObligations 10.71
Bolton Tremblay
Bond 5.64
Cda Cum 14.34
Income 9.17
Intern'l 8.02
oLdmk Ame 5.69
oLdmk Bal 4.90
oLdmk Bond 5.64
oLdmk Can 5.38
oLdmk Itl 6.36
oLdmk SmCp 5.09
Pld Rsces 12.38
Taurus 5.24
BPI Capital
oAm. Eq. Gw 10.68
oCdn Bond [illegible]
oCdn. Equity 9.33
oGlobal Bal. 9.56
oGlobal Eq. 13.81
oOne Decisn 10.93
Bullock Group
oAmerican C 17.18
uAmerican U 14.44
oAsset Strat 10.28
oCIF 6.28
oGrowth 2.42
-C-Anaes
ynC-Anaes 9.48
Caldwell Securities
ygAssociate 5.49
ygInternation 5.41
-Calpa
nGyro Bond 11.68
nGyro Equity 10.18
-Can Nat Res
yCan Nat Re 4.00
Canada Trust
ynCTIF Equi 56.48
ynCTIF Inco 10.22
nEv Balance 11.97
nEv Bond 11.53
nEv Int'l 15.47
nEv Nor Am 26.96
ynEv RSP M 59.12
nEv Spec Eq 13.09
nEv Stock 10.84
nEv US Bond 10.09
nEv US Equi 11.75
ynRSP Equit 123.62
ynRSP Inco 65.80
-Capital City
ynI-Plan Bal 10.23
-Capstone Group
nInternt'l Cs 6.07
nuInternt'l U 5.11
nInvestment 6.17
-Cda Bar Mgmt
ynCB Global 10.96
Central Guaranty
ynFut Cd. Gt 12.91
ynFut Gov. B 10.87
ynFut Incom 11.09
ynFut Mortg 10.74
ynFut Select 11.16
Central Guaranty
ynInv Equity 6.75
ynInv Incom 4.92
Century
yDJ 10.56
Chou Assoc Mgt
Associates 23.59
RRSP 9.98
Church Street
nBalanced 10.22
nEquity 10.32
nIncome 10.69
CIBC Funds
nBalanced 11.19
nCIBC Cap A 11.60
nCIBC Equ I 9.77
nCdn Bon 11.18
nCdn. Equity 9.72
nGlobal 11.92
nMortgage 12.05
nUS Equity 11.14
Clean Environment
oBalanced 4.93
oEquity 4.86
-CMP Funds
zADF VI 1.13
zADF VII 1.47
zADF VIII 2.51
zADF. IX 1.90
zADF. X .87
zADF. XI .38
zADF. XII .78
zADF. XIV .25
zADF. XV 1.05
zChevron II 2.39
-Co-op Trust Gr.
ynGrowth 14.29
ynIncome 9.53
ynInt Eund 10.00
-Concorde
yoCroissance 4.78
yHypotheque 10.47
yoRevenu 10.51
Confed Group
Growth 7.17
Mortgage 5.24
Counsel Group
ygReal Estat 21.99
-CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.42
Goldtrust 4.89
Cundill Group
Security 10.31
Value 11.04
-Dominion Equity
ynDomequity 5.31
-Dunedin
ynInternt'l 97.14
Dynamic Group
oDyn Am CD 7.87
ouDyn Am U 6.61
oDyn Cdn 13.37
oDyn Div 5.00
oDyn Glo Bo 5.25
oDyn Green 4.62
oDyn Income 5.77
oDyn Mgd Po 6.68
oDyn Partner 5.78
oDyn Prec M 1.13
oDyn Str Bon 11.78
oEurope 92 9.32
Elliott Page
oEP Bal 27.90
oEP Bond 27.61
oEP Equ 30.52
Ethical Grwth
yoEthical Gw 6.01
-F.I. Exar
yImmobilier 12.18
Fidelity Inv.
oCap Buildr 13.71
yoEuropn Gr 10.12
youEuropn G 8.50
yoFar East C 13.54
youFar East 11.37
yoGov't Bond 11.18
oGr Inc 11.63
oGr America 15.87
ouGr Americ 13.34
yoIntP'folio 12.91
youIntP'folio 10.84
Fisco Funds
JF Bal 9.20
JF Bond 9.63
JF Cdn Equ 10.29
JFAmEq C$ 13.21
uJFAmEq U 11.11
First City Funds
nGrowth 5.18
nIncome 5.44
ygRealFund 5.99
Fonds Desjardins
ynActions 17.68
ynEnviro 10.36
ynEquilibre 10.70
ynHypo 4.59
ynIntern'll 19.78
ynOblig 4.88
-Fonds Europeen
gF Euro PL9 13.50
Fonds Ficadre
ygActions 11.13
ygEquilibre 11.05
ygObligations 11.25
Fonds SNF
ygActions 6.20
ygEquilibree 9.73
ygObligations 10.52
-Friedberg Com. M
yDouble Gold 3.03
yzPrec Metal 7.50
GBC Funds
ynBond 11.37
ynCanada 8.70
ynNor Ame 3.83
Global Strategy
oAmericas 11.16
oCanada Gwt 15.34
oCanadian 9.06
oEurope 9.31
oFar East 11.69
oGlobal Fund 15.57
oIncome Fun 11.13
oIncome Plus 15.34
oReal Estate 6.93
oWorld Bond 10.39
oWorld Mone 10.18
Guaranty Realty
yoProp Fund 8.57
Guardian Group
oAmerican E 7.58
oBalanced 15.51
zCIPF86 9.42
oCanada Bon 9.83
oCanadian E 4.83
oDiversified 5.22
oEnterprise 9.60
oGlobal Eq. 4.05
oGrowth Equ 6.15
oInt. Income [illegible]
zNorth Amer 6.03
zPac. Rim. 13.42
oPfd Div 8.64
zVantage Bo 5.17
zVantage Int' 4.15
zVantage U.S 4.45
Hongkong Bank Ca
ynBalanced 10.81
ynEqu Index 10.32
Hyperion Funds
oHyp Asian 11.42
oHyp Euro 10.49
oHyp Fixed 11.49
oHyp Mngd 11.15
oHyp SMM C 9.92
ouHyp SMM 9.74
oHyp Val Lin 11.49
Industrial Gr.
oInd AmSCD 8.94
ouInd AmSUS 7.51
oIndust Bal. 9.25
oIndust Bond 11.50
oIndust Div 7.48
oIndust Eq 12.75
oIndust Futu 5.00
oIndust Glob 5.58
oIndust Gwth 12.52
oIndust Hor 5.31
oIndust Inc 9.25
oIndust Pens 3.93
oIndust SCP 10.32
oIndust USE 4.35
oMack Eq 1.77
oMack Incom 7.28
-Integra Cap
Balanced 11.09
InvesNat
nAct-Eqty 5.42
nEqu-Bal 5.39
nHypo-Mort 10.48
nOblig-Bond 5.52
Investors Group
ygBond 4.71
yCdn Equity 6.71
yDividend 10.28
yEuropean 5.71
yGlobal 6.65
yGro P'folio 5.74
yGroPlus P'f 5.52
yInc P'folio 5.42
yIncPlus P'fo 5.43
yJapan 11.40
yMtge 5.15
yMutual 8.27
yN.A. Growt 10.29
yPacificFund 6.91
yReal Prop 5.05
yRetGro P'fo 5.32
yRetPlus P'f 5.41
yRetiremnt 9.51
ySpecial 12.29
ySumma 5.04
yU.S. Growth 15.13
J. Howard Group
oJH Amer Cd 9.47
ouJH Amer 7.96
oJH Balance 12.11
oJH Bond 10.71
oJH FdLtd 8.81
Laurentian
gEndur Bal 5.76
gEndur Bond 5.65
gEndur Cdn 5.87
gEndur Glob 5.26
Viking Cdn 5.93
Viking Com 6.75
Viking Div 7.73
Viking Gth 7.14
Viking Inc 4.36
Viking Int'l 8.19
M. K. Wong Group
ynLotus Fun 11.75
-Mar Equity
ynMar Equit 6.31
-Marlboro
yMarlboro 7.52
Md Mgmt
ynMD Bond 14.43
ynMD Equity 8.03
ynMD Gth In 4.99
ynMD Money 53.08
ynMDR.A 16.51
ynMDR.B 15.71
yzPer G. 2.25
yzPer G.II 2.09
yzPer G.III 1.73
yzPer G.IV 2.21
yzPer G.V 1.50
yzPer G.VI 1.61
yzPer G.VII 2.41
yzPer G.VIII 2.16
Metlife
ygReal Estat 10.19
Metropolitan Gr.
yBal Growth 6.12
yBond 2.87
yCanadian 5.38
yCollective 19.70
yProtection 9.84
ySpeculators 8.26
yVenture 10.86
-Middlefield Group
yzMRF Mutu 10.48
MOF Group
yMult. Opp. 1.93
ySpec. Opp. 1.22
Montreal Trust Gr.
ynBalanced 10.92
ynDividend 8.94
ynEquity 24.56
ynIncome 9.18
ynInternati 28.56
ynMtge 10.39
ynTot Return 10.74
-MTC Group
yzGrowth 7.92
Mutual Group
Amerifund 11.31
Bond Fund 11.36
CIF 8.90
Diversifd 25 12.52
Diversifd 40 13.10
Diversifd 55 12.85
Equifund 12.61
National Trust
ynBalanced 11.20
ynEquity 10.63
ynIncome 11.52
-Noram
yCanadian 7.63
yInternat'l 9.87
-O.I.Q. Ferique
ynActions 28.72
ynEquilibre 33.51
ynMM 31.57
ynObligations 32.72
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.32
ynDiversifd 10.09
ynGlobal Val 10.51
ynGrowth 10.93
ynMtge 11.49
-Orbit Group
yWorld 5.52
PHN Group
nBal Pens Tr 11.87
nBalanced 10.81
nBond 9.23
nCanadian 21.29
nDiv Inc 15.23
nPooled 34.94
nRRSP 11.73
nU.S. Fund 35.21
Vintage Fd 18.02
-Portfolio Plus
yCapital Pres 9.92
-Premier Trust
yzTeach. rsp 111.88
-Pret et Revenu
ynAmerican 38.06
ynCanadien 9.23
ynFonds H 5.36
ynOblig. 10.76
ynRetraite 29.26
-Princor Funds
uGrowth 27.38
uWorld Inc 5.64
Prudential Group
Diversifd 5.54
Dividend 4.05
Growth 7.44
Income 5.41
Natural Res. 6.19
Prec. Metals 4.81
Pursuit Gr
yuAmerican 7.63
yCdn Equity 13.77
yIncome 10.28
Regent Group
yRegent Int'l 4.76
yoRegent Ko 8.79
yoRegent Tig 9.97
-Research Cap Cor
gEuro 7.92
Royal Trust Gr.
ynAdv. Bal. 11.25
ynAdv. Gwth. 11.30
ynAdv. Inc. 10.71
ynAmerican 10.40
ynuAmerican 8.73
ynBond 9.85
ynCanadian 11.64
ynEnergy 7.90
ynEuro Grow 8.18
ynGwth. Inc. 8.90
ynInt'l Bond 10.97
ynJapanese 11.87
ynMortgage 10.99
ynPrec Metal 9.51
ynReal Estat 9.51
ynZweig Gth 9.90
ynZweig Gl 8.31
Roycom Group
ygSummit R 11.77
ygSummit T 12.04
RoyFund Group
nBal 5.85
nBond Fnd 5.53
nEquity 19.29
ynMortgage 10.45
nU.S. Equity 10.69
Sagit Group
oCam Ame G 5.05
oCam Ameri 10.51
oCam Balanc 6.87
oCam Divers 6.83
oCam Growt 7.65
oCam Pacific 4.33
oCam Resour 1.67
oCam Soe Eq 5.91
oTC Bon 10.64
oTC Equ 5.88
oTC Inc 4.85
oTC Pen 10.04
Saxon Group
nBalanced 7.41
nSmall Cap 7.98
nStock 6.67
nWorld Gwth 10.18
Sceptre Funds
ynBalanced 12.52
ynBond 11.87
ynEquity 12.23
ynInt'l 16.58
Scotia Funds
nAm Eq Gth 8.31
nuCanAm Inc 10.18
nCdn Eq Gth 10.84
nDIF 10.40
nIncome 10.30
nStock Bond 10.11
Sentinel
nAm Eq Cdn 8.87
nuAm Eq US 7.45
Cda Bond 10.47
Cda Equity 7.20
nGlobal 8.23
Spectrum
gCdn Equity 9.54
gDiversified 10.42
gDividend 10.56
gGovt Bond 11.37
gInterest 10.43
gIntl Equity 10.33
Strata Funds
Growth 11.27
Income 11.12
Strata-II 11.51
Strata-III 11.57
Talvest Funds
gBond 11.29
gDiversifd 6.25
gGlobal 6.56
gGrowth 9.80
gIncome 11.14
gUS Diversfd 5.41
gUS Growth 16.16
TD Green Line
nCdn Balanc 10.94
nCdn Bond 11.86
nCdn Equity 10.58
nCdn Index 5.40
ynMortgage 11.14
nuUS Index 7.66
Templeton Gr
oDev Growth 6.83
oEmerg Mkts 5.50
Global Inc. 9.96
oHrtge Bond 5.52
oHrtge Grow 5.90
oHrtge Retm 4.66
Temp Bal 5.29
Temp Gr Cdn 5.70
uTemp Gr U 4.86
Top 50 Gr.
yTP50 CDN 9.86
yTP50 T-Bnd 5.77
yTP50 US EQ 10.52
-Total Return
ynTotal Retu 1.87
Tradex Gr
ynInvestment 7.22
ynSecurity 10.49
Trimark Group
TRIMARK 12.09
TRI Cdn 12.85
gTRI IncGth 5.60
gTRI SelCdn 5.98
gTRI SelGth 6.28
gTri SelBal 5.59
Trust General
ynAction Am 22.10
ynAction Can 24.48
ynCroissance 12.54
ynEquilibre 10.19
ynHypo 11.19
ynInternati 12.67
ynMar Mon 10.17
ynOblig 10.51
20-20 Group Fin
oAmerican 11.86
oCdn Asset A 4.03
oCdn Growth 12.77
oDividend 10.20
oIncome 9.46
oRSP Growth 11.64
oUS Growth 19.43
oWorld 10.29
United Group
oAccum 13.15
oAmerican C 8.16
guAmerican 6.86
oCdn Equity 11.85
oCdn Gro 11.40
oGlobal 16.99
oMortgage 5.23
oP'folio Fds 11.67
oP'folio RSP 10.89
oSecurity 4.71
oVenture 7.89
-UnivAve Gr.
ynUnivAve C 11.30
ynUnivAve G 11.30
Universal Group
oAmerican 9.97
oCdn Bnd 5.86
oCdn Equity 9.54
oCdn Res 4.07
oEmrg Mkt 5.94
oEurope 5.14
oGlobal 6.86
oPacific 9.84
oSect Ame 6.91
oSect Cdn 4.82
oSect Cur 6.40
oSect Glo 7.04
oSect Pac 6.81
oSect Res 3.78
Waltaine Funds
nBalanced 10.17
nBond Fund 9.57
nCanadian 7.83
-Westrn Grth
yzWestrn Grt 5.14
-Working Vent Cdn
ygWorking V 11.88

MONEY MARKET FUNDS
Car - current yield.
Eff - effective yield.
Eff. yield includes compounding.
Yields will vary.

Fund	Car	Eff
AGF Group		
oMMF	5.35	5.49
ouUS M	2.98	3.02
Allied Capital		
nMMF	5.47	5.62
Bank of Montreal		
nF C M	5.59	5.75
Beutel Goodman		
nMMF	7.34	7.61
BNP (Cda) Funds		
ynuMM $	2.66	2.69
ynMM C	6.10	6.29
Bolton Tremblay		
gLdmk S	4.96	5.08
Mny Fd	5.78	5.95
BPI Capital		
nMMF	6.28	6.39
Canada Trust		
nEv MM	5.79	5.96
-Capstone Group		
nCS Mgt	6.09	6.28
Central Guaranty		
nFut MM	7.10	7.25
Church Street		
oMMF	6.60	6.82
CIBC Funds		
nCdnTBil	4.60	4.71
nMMF	5.63	5.79
nPrem	5.97	6.15
nPremT	5.40	5.55
nuUS M	2.75	2.79
Clean Environment		
oMMF	6.08	6.26
-Concorde		
yoMM	4.33	4.42
Dynamic Group		
oDyn M	6.40	6.61
Elliott Page		
nEP Mon	5.79	5.96
Fidelity Inv.		
oS Asset	5.40	5.55
Fisco Funds		
MMF	5.14	5.27
T-Bill	5.06	5.18
uUS MM	2.66	2.69
First City Funds		
nGovt M	5.48	5.63
Fonds Desjardins		
ynMM	5.68	5.84
Fonds Ficadre		
ygMM	6.00	6.18
Fonds SNF		
ygMM	6.03	6.21
GBC Funds		
ynMMF	5.95	6.13
Global Strategy		
gT-Bill	5.10	5.23
guUS $	2.84	2.88
Guardian Group		
oS T Mn	5.03	5.16
ouUS M	2.94	2.98
Hongkong Bank Ca		
ynMMF	4.97	5.09
Industrial Gr.		
CS Mgt	5.27	5.41
gSh. Ter	4.05	4.13
InvesNat		
nMMF	5.32	5.46
nuUS M	2.71	2.75
Investors Group		
ynMMF	4.83	4.95
Laurentian		
nV MMF	5.31	5.45
M. K. Wong Group		
ynMKW	5.53	5.68
Montreal Trust Gr.		
ynMMF	5.40	5.55
Mutual Group		
nMMF	4.98	5.10
Natcan		
ynT-Bill	5.61	5.77
National Trust		
ynMMF	5.27	5.41
Ont. Teachers Gr.		
ynFixVal	6.51	6.72
PHN Group		
nMMF	5.86	6.03
nuUS M	3.40	3.46
-Pret et Revenu		
ynMM	5.28	5.42
Prudential Group		
nMMF	5.90	6.07
Pursuit Gr		
ynMMF	7.08	7.33
Royal Trust Gr.		
ynCDN	5.53	5.68
ynuUS	2.92	2.96
ynCdn T-	4.43	4.53
RoyFund Group		
nCdn.T-B	5.47	5.62
nMMF	5.49	5.64
nuMMF	2.96	3.01
Sagit Group		
oTC MM	5.02	5.15
Sceptre Funds		
nMMF	5.32	5.46
Scotia Funds		
nGoCT-B	5.35	5.49
nMMF	5.63	5.79
Sentinel		
nMMF	5.20	5.33
Spectrum		
gCash	5.50	5.65
gSaving	5.70	5.86
Strata Funds		
nMMF	5.01	5.14
Talvest Funds		
MMF	5.85	6.02
TD Green Line		
nCdn M	6.23	6.42
nCdn T-B	5.74	5.90
nuUS M	2.88	3.05
Templeton Gr		
T-Bill	5.58	5.74
Trimark Group		
Trimark	5.17	5.30
20-20 Group Fin		
oMMF	6.04	6.22
United Group		
oMMF C	6.21	6.40
ouMMF	3.24	3.29
Universal Group		
oMMF	6.22	6.41
Waltaine Funds		
nInstant	5.41	5.56

LES TAUX D'INTÉRÊT

CANADA	Cette semaine	La semaine dernière
TAUX D'ESCOMPTE	5,61	5,66
TAUX PRÉFÉRENTIEL	7	7
BONS DU TRÉSOR		
Canada, 91 jours	5,36	5,41
Québec, 91 jours	5,40	5,45
CERTIFICATS DE DEPôT		
5 ans semi-annuel	7⅝	7⅞
OBLIGATIONS		
Canada, 3 ans	6,28	6,30
Canada, 5 ans	6,94	6,99
Canada, 10 ans	7,78	7,81
Canada, 20 ans	8,54	8,59
Québec, 5 ans	7,61	7,63
Québec, 10 ans	8,61	8,66
Québec, 20 ans	9,52	9,55
Ont.Hydro,5 ans	7,38	7,49
Ont.Hydro,10 ans	8,45	8,46
TAUX HYPOTHÉCAIRES		
1 an	6,95	6,95
3 ans	8,75	8,75
5 ans	9,25	9,25
TAUX D'ESCOMPTE U.S.	3	3
TAUX PRÉFÉRENTIEL U.S.	6	6

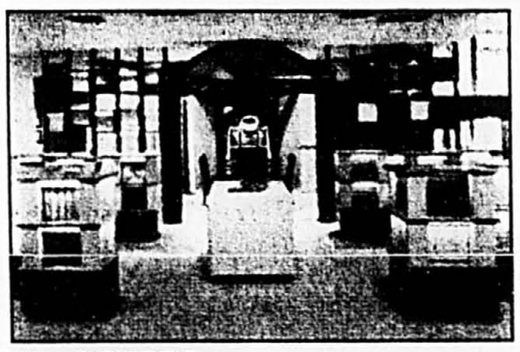
(Taux communiqués par Tassé & Associés)

JUSQU'À 60% de RABAIS

LINEN CHEST
VENTE de BLANC

RABAIS DANS TOUS LES RAYONS

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE



PARURES DE FENÊTRES

LIT

PORCELAINE, CRISTAL ET CADEAUX

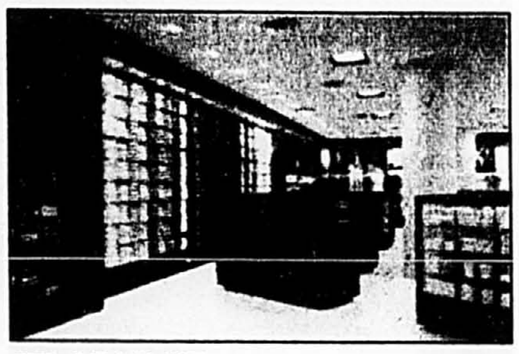
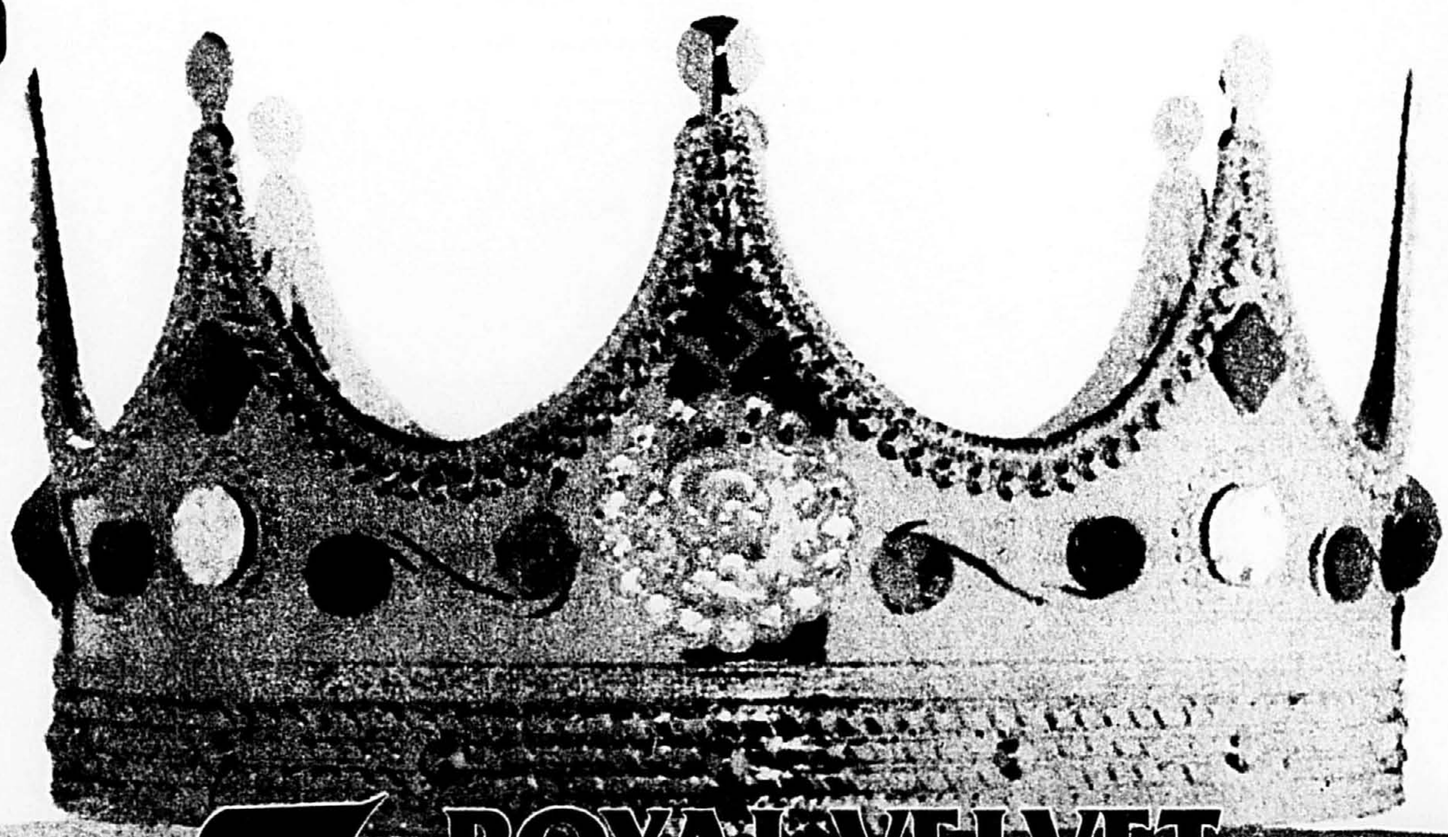


TABLE ET SALLE DE BAIN

LES SERVIETTES ET LES TAPIS LES PLUS BEAUX QUE VOUS PUISSIEZ TROUVER!

30% DE RABAIS

Épargnez 30% sur des serviettes et tapis de bain de haute qualité de FIELDCREST! Tous les produits FIELDCREST incluant draps, couvertures et douillettes pour lits simple, double, grand (Queen) et très grand (King) sont offerts à prix étonnants...



30 COULEURS

LINEN CHEST possède en stock toute la gamme des coloris et toutes les grandeurs pour salle de bains, chambre et toutes les pièces de la maison.
LINEN CHEST a toujours offert les articles de la meilleure qualité aux prix les plus bas. Nous vous le garantissons par écrit.

ROYAL VELVET Fieldcrest

SERVIETTES DE FIELDCREST

«Royal Velvet»
La plus belle qualité disponible

Des serviettes d'une douceur sans pareille! Épais tissu éponge 100% coton peigné des plus absorbants.

	Prix courant	SOLDE
Bain	30,00$	**19,95$**
Mains	20,00$	**13,95$**
Débarbouillette	10,00$	**6,95$**
Drap de bain	55,00$	**38,95$**
Descente de bain	40,00$	**27,95$**

Serviettes «Lustre» de FIELDCREST

Une luxueuse serviette en velours 90% coton/10% polyester

	Prix courant	SOLDE
Bain	29,00$	**18,95$**
Mains	20,00$	**11,95$**
Débarbouillette	9,00$	**5,95$**
Serviette d'invité	9,00$	**5,95$**

TAPIS DE FIELDCREST

Tapis «Royal Velvet 2000»
La meilleure qualité de tapis disponible

Luxueux tissu Silspun 100% nylon de Dupont, envers latex agrippant

	Prix courant	SOLDE
Oblong 24" x 36"	51,00$	**35,95$**
Oblong 27" x 48	86,00$	**59,95$**
Couvre-siège grandeur universelle	28,00$	**19,95$**
Moquette mur à mur, 5' x 6'	203,00$	**139,95$**
Tapis contour	51,00$	**35,95$**

«Royal Velvet Velours»

Enjolivez votre salle de bains avec ces tapis aspect moquette «saxony» et accessoires 100% nylon «Extra Body» de DuPont.
Envers latex agrippant, motif à losanges.

	Prix courant	SOLDE
Oblong 24" x 36"	51,00$	**35,95$**
Oblong 27" x 48"	86,00$	**59,95$**
Couvre-siège grandeur universelle	28,00$	**19,95$**
Tapis contour	51,00$	**35,95$**
Housse de réservoir	55,00$	**38,95$**

MATELAS
Linen Chest vous offre toute la gamme Simmons et Sealy aux
PLUS BAS PRIX GARANTIS!
Sealy SIMMONS

PARURES DE FENETRES

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT 341-7810

BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS
LINEN CHEST

PORCELAINE CRISTAL ET CADEAUX

LISTE DE LA MARIÉE

POLITIQUE de PRIX **Garantie** SANS CONDITIONS

CHAQUE JOUR/L'ANNÉE LONGUE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de **10%!**

CENTRE **ROCKLAND** TÉL.: (514) 341-7810

les promenades de la CATHÉDRALE TÉL.: (514) 282-9525
STE-CATHERINE ET UNIVERSITY